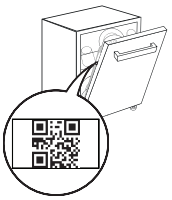
THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.
In order to receive a more complete assistance, please register your appliance on: **www.whirlpool.eu/register**

Before using the appliance carefully read Safety and Installation Instructions.
After installation, please remember to remove all transport protection parts from the dishwasher.

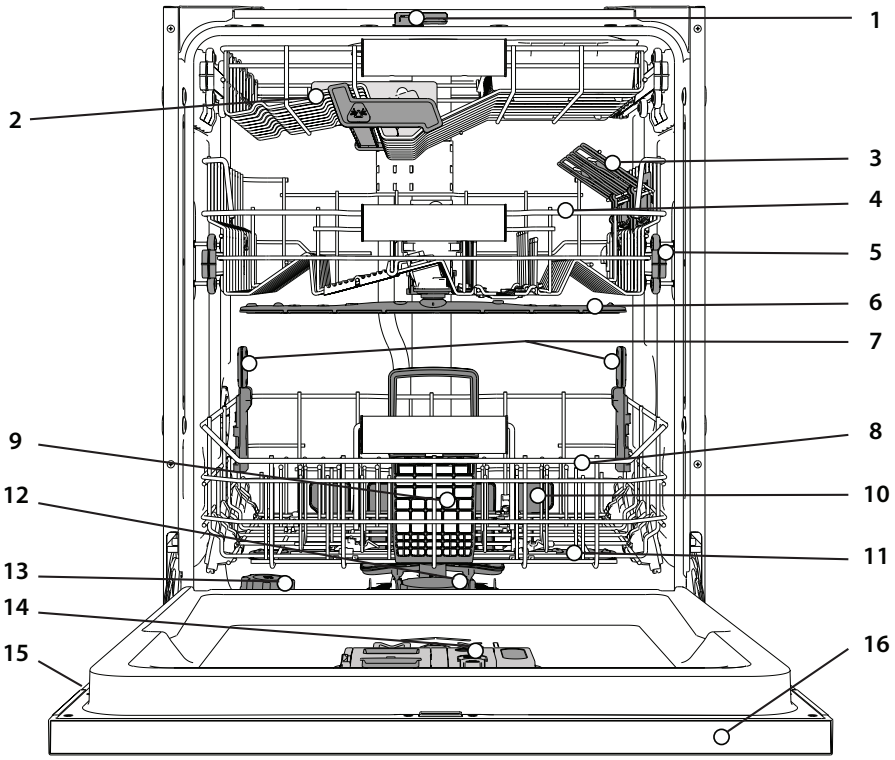
PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO HAVE MORE DETAILED INFORMATION



The control panel of this dishwasher activates pushing by ON/OFF button.
For energy saving the control panel deactivates automatically after 10 minutes if no cycle has started.

PRODUCT DESCRIPTION

APPLIANCE



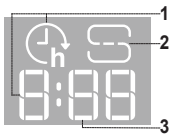
1. NaturalDry
2. Top rack
3. Foldable flaps
4. Upper rack
5. Upper rack height adjuster
6. Upper sprayer arm
7. Power Clean® support
8. Lower rack
9. Cutlery basket
10. Power Clean®
11. Lower sprayer arm
12. Filter Assembly
13. Salt reservoir
14. Detergent and Rinse Aid dispensers
15. Rating plate
16. Control panel

CONTROL PANEL



1. **ON-OFF/Reset** button with indicator light
2. **Eco program** button with indicator light
3. **Rapid program** button with indicator light/ **Prewash program** - 3 sec. press
4. **Crystals program** button with indicator light/ **Self-Clean program** - 3 sec. press
5. **Auto programs** buttons with indicator lights - **Auto Intensive** 65°/ **Auto Mixed** 55°/ **Auto Fast** 50°
6. **Salt** reservoir empty indicator light
7. **Rinse Aid** reservoir empty indicator light
8. **Display**
9. **Program number** and **remaining time** indicator
10. **Closed water tap** indicator light
11. **DESCALE** indicator light
12. **Extra options** buttons with indicator lights - **Half Load/ Silent/ Sani Rinse**
13. **Power Clean® option** button with indicator light
14. **Extra Dry option** button with indicator light / **Settings** - 3 sec. press
15. **Delay option** button with indicator light
16. **START/Pause** button with indicator light

DISPLAY ON THE FLOOR



1. **Delay Time on the floor -** indicator of the time left to the start of the cycle, when the Delay option is set
2. **Salt reservoir empty -** indicator light on the floor
3. **Remaining Time on the floor -** indicator of the time left to the end of the cycle

FIRST TIME USE

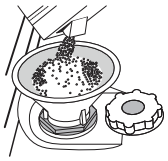
ADVICE REGARDING THE FIRST TIME USE

After installation, remove the stoppers from the racks and the retaining elastic elements from the upper rack.

SETTING MENU

1. Switch on the appliance by pressing the **ON-OFF** ⏻ button.
2. Hold the **Settings** ⚙ (Extra Dry ⌇⌇⌇**+**) button for 3 seconds, until you hear a beep and the display shows „**SEt**".
3. After one second the first available setting (letter „**h**") will be displayed.
4. Press **Auto programs** / **Extra options** buttons to scroll through the list of available settings (see table below), then press **START/Pause** ▷II to view and change the value of currently selected setting.
5. Press **Auto programs** / **Extra options** to change the value, then press **START/Pause** ▷II to save the new value.
6. To change another setting, repeat points 2 and 5.
7. Press **ON-OFF** ⏻ or wait 30 seconds to exit the menu.

LETTER	SETTING	VALUES (Default - **in bold**)
h	**Water Hardness Level** *(see "SETTING THE WATER HARDNESS" and "WATER HARDNESS TABLE")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
r	**Rinse Aid Level** *(see "ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**NaturalDry** *(see "OPTIONS AND FUNCTIONS")* "1" = On, "0" = Off	**1** | 0
L	**Time on the floor** *(see "OPTIONS AND FUNCTIONS")* "1" = On, "0" = Off	**1** | 0
S	**Sound** "1" = On, "0" = Off	**1** | 0
F	**Factory Settings -** press **START/Pause** to restore to the factory default all the values of the settings included in the settings menu.	-



FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components. The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher (under the lower rack on the left side).

- It is mandatory that **the salt reservoir never be empty.**
- It is important to set the water hardness.
- Salt must be filled when the SALT REFILL indicator light ⟲ on the control panel is lit.

1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
2. Position the funnel *(see figure)* and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 0,5 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
3. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**
4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening.

Make sure the cap is screwed on tightly so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion. Residual saline solution or grains of salt can lead to corrosion, irreparably damaging the stainless steel components.
The guarantee is not applicable if faults are caused by such circumstances.
If the salt container is not filled, the water softener and the heating element may be damaged as a result of limescale accumulation.
Using of Salt is recommended with any type of dishwasher detergent.

SETTING THE WATER HARDNESS

To allow the water softener to work in a perfect way, it is essential that the water hardness setting is based on the actual water hardness in your house. This information can be obtained from your local water supplier. The factory setting is "**3**". See „WATER HARDNESS TABLE".

Water Hardness Table

Level	°dH German degrees	°fH French degrees	°Clark English degrees
1 (Soft)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Medium)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Average)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Hard)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Very hard)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

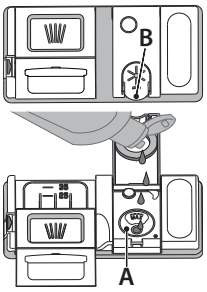
To change, follow instructions in section "SETTING MENU".
Only use salt that has been specifically designed for dishwashers.
After the salt has been poured into the machine, the SALT REFILL indicator light switches off.

If the salt container is not filled, the water softener and the heating element may be damaged as a result of limescale accumulation.
Using of Salt is recommended with any type of dishwasher detergent.

WATER SOFTENING SYSTEM

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on the heater, contributing also to better cleaning efficiency. **This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill the salt container when empty.**
The frequency of regeneration depends on the water hardness level setting - regeneration takes place once per **4-6** Eco cycles with the water hardness level set to **3**. The regeneration process occurs at the beginning of the cycle with additional fresh water.

- Single regeneration consumes ~3 L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.



FILLING THE RINSE AID DISPENSER

Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the RINSE AID REFILL indicator light ✳ in the control panel is lit.

1. Open the dispenser **B** by pressing and pulling up the tab on the lid.
2. Pour in the rinse aid (max. 110 ml), making sure it does not overflow from the dispenser. If this happens, clean the spill immediately with a dry cloth.
3. Press the lid down until you hear a click to close it.

NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.

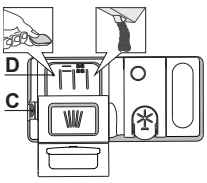
ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID

If you are not completely satisfied with the drying results, you can adjust the quantity of rinse aid used.
To change, follow the instructions in the section "SETTING MENU".
If the rinse aid level is set to ZERO, no rinse aid will be supplied. The **LOW RINSE AID indicator** light will not be lit if you run out of rinse aid.
A maximum of **6** levels can be set according to the dishwasher model.

- If you see bluish streaks on the dishes, set a low number (0-3).
- If there are drops of water or limescale marks on the dishes, set a mid-range number (4-5).

FILLING THE DETERGENT DISPENSER

Only use detergent which has been specifically designed for dishwashers. DO NOT USE washing up liquid.
Using excessive detergent may result in foam residues remaining in the machine after the cycle has ended.
Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.
To achieve the best washing and drying results, the combined use of detergent, rinse aid liquid and refined salt is required.
We recommend using detergents that do not contain phosphates or chlorine, as these products are harmful to the environment.
Good washing results also depend on the correct amount of detergent being used.
Exceeding the stated amount does not result in a more effective wash and increases environmental pollution.
The amount can be adjusted to the soil level. In the case of normally soiled items, use approximately either 35g (powder detergent) or 35ml (liquid detergent) and additional tea spoon of detergent directly inside the tub. If tablets are used, one tablet will be enough.
If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly (minimum 25 g/ml) e.g. skip the powder/gel putted inside the tub.
For good washing results also follow the instructions shown on the detergent box.
For further questions please ask the detergent producers.



To open the detergent dispenser use the opening device C. Introduce the detergent into the dry dispenser D only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.

1. When measuring out the detergent refer to the mentioned earlier information to add the proper quantity. Inside the dispenser **D**, there are indications to help the detergent dosing.
2. Remove detergent residues from the edges of the dispenser and close the cover until it clicks.
3. Close the lid of the detergent dispenser by pulling it up until the closing device is secured in place.

The detergent dispenser automatically opens up at the right time according to the program.
Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.

DAILY USE

1. **CHECK WATER CONNECTION**
   Check that the dishwasher is connected to the water supply and that the tap is open.
2. **SWITCH ON THE DISHWASHER**
   Open the door and press the **ON/OFF** button.
3. **LOAD THE RACKS** *(see LOADING THE RACKS)*.
4. **FILL THE DETERGENT DISPENSER**
5. **CHOOSE THE PROGRAM AND CUSTOMISE THE CYCLE**
   Select the most appropriate program in accordance with the type of crockery and its soiling level *(see PROGRAMS DESCRIPTION)* by pressing the selected **PROGRAM** button.
   Select the desired options *(see OPTIONS AND FUNCTIONS)*. Not all options are compatible with all programs.
6. **START**
   Start the wash cycle by pressing **START/Pause** button (led is lit) and closing the door within 4 sec. When the program starts you hear a single beep. If the door was not closed within 4sec., the alarm sound will be played. In this case, open the door, press **START/Pause** button and close the door again within 4 sec.
7. **END OF WASH CYCLE**
   The end of the wash cycle is indicated by sound and the display shows **END**. Open the door and switch off the appliance by pressing the **ON/OFF** button.
   Wait for a few minutes before removing the crockery - to avoid burns. Unload the racks, beginning with the lower one.

The machine will switch off automatically during certain extended periods of inactivity, in order to minimise electricity consumption.
If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly.

MODIFYING A RUNNING PROGRAM

If a wrong program was selected, it is possible to change it, provided that it has only just begun. **RESET** the machine: press and hold the **ON/OFF** button for more than 3. sec., and the machine will switch off. **The dashboard will show "0:01".** Close the door and wait until drain cycle ends (around 1 minute). Open the door and switch the machine back on using the **ON/OFF** button and select the new wash cycle and any desired options. Start the cycle by pressing the **START/Pause** button and closing the door within 4 sec.

ADDING EXTRA CROCKERY

Without switching off the machine, open the door first slightly to avoid water splashing out (**START/Pause** led starts blinking) (**Caution!: Hot steam!**) and place the crockery inside the dishwasher. Press the **START/Pause** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

ACCIDENTAL INTERRUPTIONS

If the door is opened during the wash cycle, or if there is a power cut, the cycle stops. **ONLY IF YOU PRESS** the **START/Pause** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

ADVICE AND TIPS

TIPS

Before loading the baskets, remove all food residues from the crockery and empty the glasses. **You do not need to rinse beforehand under running water.** Arrange the crockery so that it is held in place firmly and does not tip over; and arrange the containers with the openings facing downwards and the concave/convex parts placed obliquely, thus allowing the water to reach every surface and flow freely.
Warning: lids, handles, trays and frying pans should not prevent the sprayer arms from rotating.
Place any small items in the cutlery basket.
Very soiled dishes and pans should be placed in the lower basket because in this sector the water sprays are stronger and allow a higher washing performance. After loading the appliance, make sure that the sprayer arms can rotate freely.

UNSUITABLE CROCKERY

- Wooden crockery and cutlery.
- Delicately decorated glasses, artistic handicrafts and antique crockery. Their decorations are not resistant.
- Parts in synthetic material which do not withstand high temperatures.
- Copper and tin crockery.
- Crockery soiled with ash, wax, lubricating grease or ink.

The colours of glass decorations and aluminium/silver pieces can change and fade during the washing process. Some types of glass (e.g. crystal objects) can become opaque after a number of wash cycles too.

DAMAGE TO GLASS AND CROCKERY

- Only use glasses and porcelain guaranteed by the manufacturer as dishwasher safe.
- Use a delicate detergent suitable for crockery
- Collect glasses and cutlery from the dishwasher as soon as the wash cycle is over.

TIPS ON ENERGY SAVING

- When the household dishwasher is used according to the manufacturer's instructions, **washing tableware in a dishwasher usually consumes less energy and water than hand dishwashing.**
- In order to maximize dishwasher efficiency, it is recommended to **initiate the wash cycle once the dishwasher is fully loaded**. Loading the household dishwasher up to the capacity indicated by the manufacturer will contribute to energy and water savings. Information on the correct loading of tableware can be found in the Loading chapter. In case of partial loading, it is recommended to use a dedicated wash options if available (Half load/ Zone Wash/ Multizone), filling up only selected racks. Incorrect loading or overloading of the dishwasher may increase resources usage (such as water, energy and time, as well as increase noise level), reducing cleaning and drying performance.
- Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.

HYGIENE

To avoid odour and sediment which can be accumulated in the dishwasher **please run a high-temperature program at least once a month**. Use a teaspoon of detergent and run it without loading to clean your appliance.

RESISTANCE TO FROST

If the appliance is placed in surroundings exposed to the risk of frost, it **must be drained completely.** Run the Self-Clean cycle to drain the water tank. Turn off the water tap, remove the inlet and outlet hoses, and let all the water drain away. **Make sure that the water softener is full of dissolved regeneration salt in the salt container**, to protect the appliance from temperatures of up to -20°C.
If the appliance was stored in frost conditions the appliance must remain at an ambient temperature of min. 5°C for **at least 24 hours** before the first run.

PROGRAMS TABLE

Program	Programs description		Drying phase	NaturalDry *)	Available options **)	Duration of wash program (h: min)***)	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
Eco	**Eco** 50°- program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.		√	√	½ POWER CLEAN + h	4:00	9.5	0.64
	Rapid 45° **-** Program is recommended for limited amount of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Does not include the drying phase.		-	√	½ + h	0:30 - 0:40	10.5 - 15.0	0.55 - 0.65
	Crystals 45° **-** Program for delicate items, which are more sensitive to high temperatures, for example glasses and cups.		√	√	½ + h	1:40 - 1:50	12.5 - 17.0	0.95 - 1.20
A	**Auto Intensive** 65° **-** Automatic program for heavily soiled dishes and pans.	Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly. When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display and the cycle duration is updated.	√	√	½ POWER CLEAN + h	2:25 - 3:10	17.0 - 25.0	1.30 - 1.70
A	**Auto Mixed** 55° **-** Automatic program for normally soiled dishes with dried food residues.		√	√	½ POWER CLEAN + h	1:20 - 3:20	7.5 - 20.5	0.75 - 1.20
A	**Auto Fast** 50° **-** Automatic program for normally and lightly soiled dishes. The everyday cycle that ensures optimal cleaning and drying performance in shorter time.		√	√	½ POWER CLEAN + h	1:00 - 1:50	8.0 - 16.0	0.70 - 1.10
	Prewash - Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent is to be used with this program.		-	√	½ h	0:12	4.5	0.10
	Self-Clean 65° **-** Program to be used to perform maintenance of the dishwasher, to be carried out only when the dishwasher is EMPTY using specific detergents designed for dishwasher maintenance.		-	-	h	1:15	12.7	1.10

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.
Note for Test Laboratories:
For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw_test_support@europeanappliances.com
Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.
**) Door is opened before the programm has been ended. This is to improve the drying efficiency. Wait until the time has reached 00:00 to unload the dishwasher*
***) Not all options can be used simultaneously.*
****) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration by up to 20 min.*

OPTIONS AND FUNCTIONS

OPTIONS can be selected/ deselected, after choosing the program, directly by pressing the corresponding button (if available - the indicator lights up) *(see CONTROL PANEL)***. If an option is not compatible with the selected program** *(see PROGRAMS TABLE)***, the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled. An option can change time or water or energy consumption for the program.**

HALF LOAD - If there are not many dishes to be washed, HALF LOAD is used to save water, electricity or time, depending on the selected program. **Remember to halve the amount of detergent**.

SILENT - Suitable for night-time operation of the appliance. This option can be used to limit noise emission during wash phases. It will increase cycle time depending on base cycle selection.

SANI RINSE - This option can be used to sanitize washed dishes. It will increase the final rinse temperature and add antibacterial wash to the selected program. Ideal to clean crockery and feeding bottles. The dishwasher door must be kept shut for the entire duration of the program in order to guarantee reduction of germs. **WARNING: the crockery and plates could be extremely hot at the end of the cycle.**

POWER CLEAN® - Thanks to the additional power jets this option provides a more intensive and powerful wash in the lower rack, in the specific area. This option is recommended for washing pots and casseroles (Please refer to the Power Clean® loading section).

EXTRA DRY - The higher temperature during the final rinse and the extended drying phase allow improved drying. The EXTRA DRY option results in the lengthening of the wash cycle.

WATER TAP CLOSED – Alarm - Flashes when there is no inlet water or water tap is closed.

DELAY - The start of the program may be delayed for a period of time between **0:30** and **24** hours.
1. Select the program and any desired options. Press the DELAY button (repeatedly) to delay the start of the program. Adjustable from 0:30 to 24 hours. Once the 24 hours setting is reached, press the DELAY another time to deactivate the DELAY function.
2. Press the START/Pause button and close the door within 4 sec. the timer will begin counting down.
3. Once this time has elapsed, the indicator light switches off and the program begins automatically.

The DELAY function cannot be set once a program has been started.

NaturalDry - It is a convection drying system which automatically opens the door during/after drying phase to ensure exceptional drying performance every day. Door opens at the temperature that is safe to your kitchen furniture, thus door will not be opened when the option of SANI RINSE is on. As additional steam protection, special designed protection foil is added together with the dishwasher.
To see how to mount protection foil please refer to the INSTALLATION GUIDE. This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

SENSING - When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display (around 20 min.) and the cycle duration is updated. SENSING is for the level of soiling on the dishes and is present for all cycles (excepting Eco) adjusting the program accordingly.

TIME ON THE FLOOR - A LED light projected on the floor indicates the time left to the end of the cycle. The light goes off every time the door is opened. The light goes off at the end of a cycle.This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

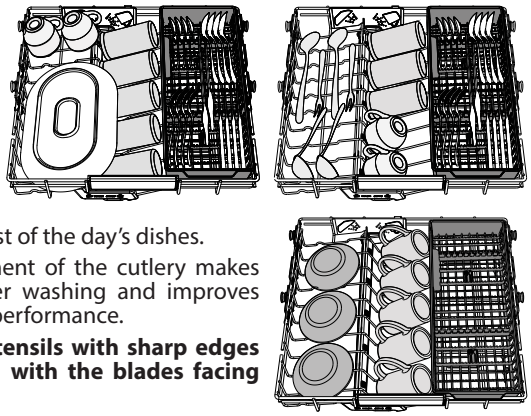
DESCALE – Alarm - Limescale accumulation was detected on the internal components of the appliance. Check if the **Water Hardness Setting** is at the correct value and **salt** is present in the salt container *(see FIRST TIME USE)*, then **use a descaling product** (WPro brand is recommended) with **Self-Clean program**. After a successful descaling, the icon will stop being displayed.

If the actions above are not performed, product performance will deteriorate. DESCALE warning will start blinking and «**dES**» alarm will appear on the display. If still no action is taken, the appliance will only allow a certain number of cycles to be started (indicated during «**dES**» alarm display) and then will be **BLOCKED** to prevent component damage, **with only the Self-Clean program available**. Performing a full descaling will unblock the product. In the case of extremely high amounts of limescale, descaling may have to be performed twice to be efficient.

LOADING THE RACKS

CAPACITY: **15** standard place-settings

TOP RACK

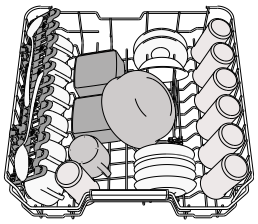


The top rack provides a targeted cleaning Wash Zone for bowls, mugs, even big plates and cutlery that you'd normally load in the lower racks, making extra space for the rest of the day's dishes.

A separate arrangement of the cutlery makes collection easier after washing and improves washing and drying performance.

Knives and other utensils with sharp edges must be positioned with the blades facing downwards.

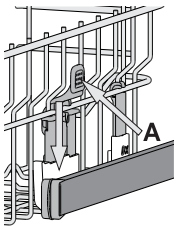
UPPER RACK



Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.
The upper rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging tea/ dessert saucers or in a lower position to load bowls and food containers.

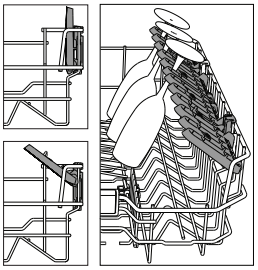
(loading example for the upper rack)

ADJUSTING THE HEIGHT OF THE UPPER RACK



The height of the upper rack can be adjusted: a high position to place bulky crockery in the lower basket and a low position to make the most of the tip-up supports by creating more space upwards and avoiding collision with the items loaded into the lower rack.
The upper rack is equipped with an **Upper Rack height adjuster** (see figure), without pressing the levers, lift it up by simply holding the rack sides, as soon as the rack is stable in its upper position. To restore to the lower position, press the levers **A** at the sides of the rack and move the basket downwards.
We strongly recommend that you do not adjust the height of the rack when it is loaded. NEVER raise or lower the basket on one side only.

FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION

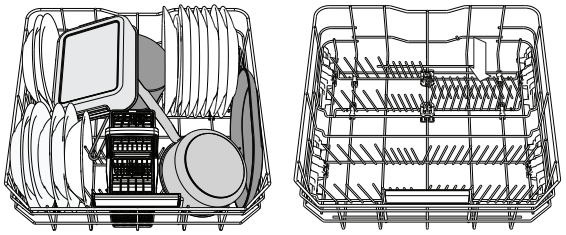


The side foldable flaps can be folded or unfolded to optimize the arrangement of crockery inside the rack. Wine glasses can be placed safely in the foldable flaps by inserting the stem of each glass into the corresponding slots. In the case of the high position of the upper rack, flaps cannot remain in the vertical position.
Depending on the model:

- to unfold the flap there is needed to slide it up and rotate or release it from the snaps and pull it down.
- to fold the flap there is needed to rotate it and slide the flap down or pull it up and attach the flap to the snaps.

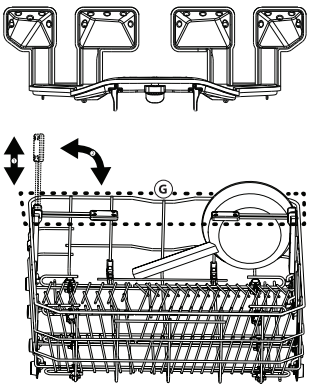
LOWER RACK

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.
The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.



(loading example for the lower rack)

POWER CLEAN®

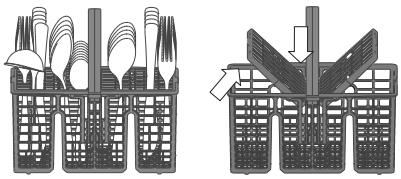


Power Clean® uses the special water jets in the rear of the cavity to wash more intensively the highly dirty items. The lower rack has a Space Zone, a special pull-out support in the rear of the rack that can be used to support frying pans or baking pans in an upright position, thus taking up less space.
Placing the pots/casseroles faced to the Power Clean® component please activate the **POWER CLEAN** on the panel.
How to use the Power Clean®:

1. Adjust the Power Clean® area **G** folding down the rear plate holders to load pots.
2. Load pots and casseroles inclined vertically in the Power Clean® area. Pots have to be inclined towards the powerful water jets.

CUTLERY BASKET

It is fitted with top grids for improved cutlery arrangement.
It must only be positioned at the front of the lower rack.



Knives and other utensils with sharp edges must be placed in the cutlery basket with the points facing downwards or they must be positioned horizontally in the tip-up compartments on the upper rack.

CARE AND MAINTENANCE

ATTENTION: Always unplug the appliance when cleaning it and when performing maintenance work.Do not use flammable liquids to clean the machine.



CLEANING THE DISHWASHER

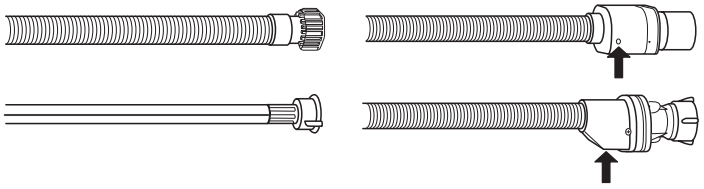
Any marks on the inside of the appliance may be removed using a cloth dampened with water and a little vinegar. The external surfaces of the machine and the control panel can be cleaned using a non-abrasive cloth which has been dampened with water. Do not use solvents or abrasive products.

PREVENTING UNPLEASANT ODOURS

Always keep the door of the appliance ajar in order to avoid moisture from forming and being trapped inside the machine. Clean the seals around the door and detergent dispensers regularly using a damp sponge. This will avoid food becoming trapped in the seals, which is the main cause behind the formation of unpleasant odours.

CHEKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type:



If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced. For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button while unscrewing the hose.

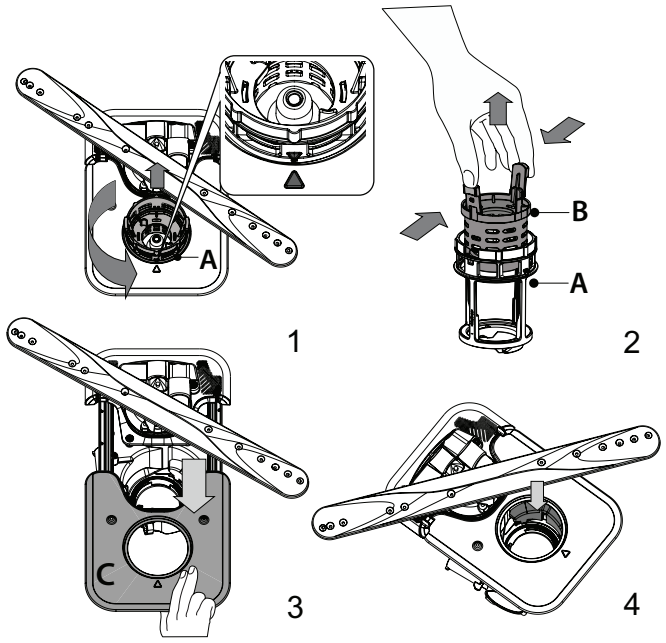
CLEANING THE WATER INLET HOSE

If the water hoses are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure it is clear and free of impurities before performing the necessary connections. If this precaution is not taken, the water inlet could become blocked and damage the dishwasher.

CLEANING THE FILTER ASSEMBLY

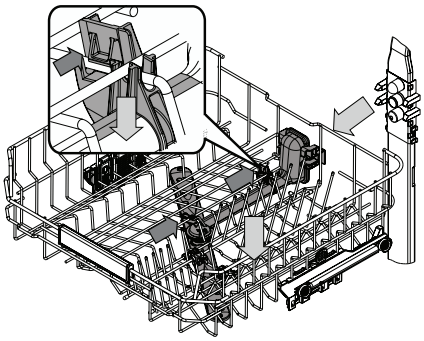
Regularly clean the filter assembly so that the filters do not clog and that the waste water flows away correctly.
Using the dishwasher with clogged filters or foreign objects inside the filtration system or spray arms may cause unit malfunction resulting in loss of performance, noisy work or higher resources usage.
The filter assembly consists of three filters which remove food residues from the washing water and then recirculate the water.
The dishwasher must not be used without filters or if the filter is loose.
At least once per month or after every 30 cycles, check the filter assembly and if necessary clean it thoroughly under running water, using a non-metallic brush and following the instructions below:

1. Turn the cylindrical filter **A** in an anti-clockwise direction and pull it out *(Fig 1)*. **It is important when reinstalling the filter that the two triangles shown on the zoom meet.**
2. Remove the cup filter **B** by exerting a slight pressure on the side flaps *(Fig 2)*.
3. Slide out the stainless-steel plate filter **C** *(Fig 3)*.
4. In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) **please remove them carefully**.
5. Inspect the trap and remove any food residues. **NEVER REMOVE** the wash-cycle pump protection (shown by an arrow) *(Fig 4)*.



After cleaning the filters, replace the filter assembly and fix it in position correctly; this is essential for maintaining the efficient operation of the dishwasher.

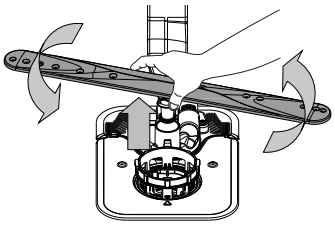
CLEANING THE SPRAY ARMS



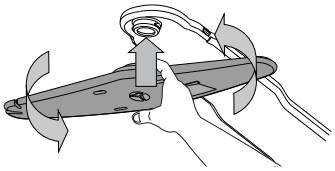
On occasions, food residue may become encrusted onto the spray arms and block the holes used to spray the water. It is therefore recommended that you check the arms from time to time and clean them with a small non-metallic brush.

To remove the upper spray you must remove it together with the manifold.

The Top Rack rack has a fixed wash tube with all the wash nozzles facing upward. To clean it you can slide the rack out and with a tweezer remove items that may be lodged in the nozzles.



The lower spray arm may be removed by pulling it upwards and rotating it anti-clockwise. Mounting back the spray arm is by pulling it down and rotating it clockwise.



The ceiling spray arm may be removed by pressing it up and then rotating it anti-clockwise. Mounting back the spray arm is by pulling it upwards and rotating it clockwise.

TROUBLESHOOTING

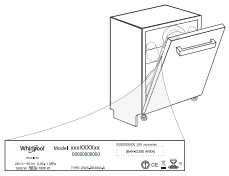
In case your dishwasher doesn't work properly, check if the problem can be solved by going through the following list. For other errors or issues please contact authorized After-sales Service whose contact details can be found in the warranty booklet. Spare parts will be available for a period of either up to 7 or up to 10 years, according to the specific Regulation requirements.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The salt indicator is lit	Salt reservoir is almost empty.	Refill the reservoir with salt (for more information - *see FILLING THE SALT RESERVOIR*). Check the water hardness setting if necessary (*see WATER HARDNESS TABLE)*.
The salt indicator is blinking	Salt reservoir is empty.	Refill the reservoir with salt as soon as possible. Using the appliance without salt may cause damage to its internal components.
The rinse aid indicator is lit or blinking	Rinse aid dispenser is empty. (After refill the rinse aid indicator may remain lit for a short time).	Refill the dispenser with rinse aid (for more information - *see FILLING THE RINSE AID DISPENSER*).
Descale indicator is lit or blinking;"**dES**" alarm is displayed.	Limescale is accumulating on internal components of the appliance.	Descale the appliance immediately using the Self Clean program and a commercially available descaling product (*see OPTIONS AND FUNCTIONS*). Refill the reservoir with salt. Check the water hardness setting. If the appliance is not descaled, it will stop functioning.
The dishwasher won't start or does not respond to commands.	The appliance has not been plugged in properly.	Insert the plug into the socket.
	Power outage.	For safety reasons, the dishwasher will not restart automatically when power returns. Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
	The dishwasher door is not closed. NaturalDry pin is not pulled in.	Vigorously push the door until you hear the "click".
	A cycle is interrupted by door opening for more than 4 seconds.	Press START/Pause and close the door within 4 seconds.
	The control panel does not respond or **F6 E1** is displayed.	Switch off the appliance by pressing the ON-OFF/Reset button, switch it back on after approximately one minute and restart the program. If the problem persists, unplug the appliance for 1 minute, then plug it back in.
The dishwasher won't drain. Display shows: **F7 E3** or **F9 E1**	The filter is clogged with food residues or limescale	Clean the filter and descale the appliance *(see CLEANING THE FILTER ASSEMBLY and DESCALE INSTRUCTION)*.
	The drain hose is kinked.	Check the drain hose *(see INSTALLATION INSTRUCTION)*.
	The sink drain pipe is blocked.	Clean the sink drain pipe.
The dishwasher makes excessive noise.	Dishes are rattling against each other.	Position the crockery correctly *(see LOADING THE RACKS)*.
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers *(see FILLING THE DETERGENT DISPENSER)*. Restart the current cycle by switching OFF the dishwasher, then switch it on again, select a new program, press START/Pause and close the door within 4 seconds. Please do not add any detergent.
	Crockery has not been arranged properly.	Arrange the crockery correctly *(see LOADING THE RACKS)*.
	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter assembly *(see CARE AND MAINTENANCE)*.
The dishes are not clean.	Crockery has not been arranged properly.	Arrange the crockery correctly *(see LOADING THE RACKS)*.
	Spray arms cannot rotate freely, being hindered by the dishes.	Arrange the crockery correctly *(see LOADING THE RACKS)*. Check that the upper rack is in the correct position and adjust (lift up) if necessary.
	The wash cycle is too gentle.	Select an appropriate wash cycle *(see PROGRAMS TABLE)*.
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers *(see FILLING THE DETERGENT DISPENSER)*.
	The cap on the rinse aid compartment has not been closed correctly.	Make sure the cap of the rinse aid dispenser is closed.
	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter and descale the appliance *(see CLEANING THE FILTER ASSEMBLY)*.
	The salt reservoir is empty.	Fill the salt reservoir *(see FILLING THE SALT RESERVOIR)*.
The dishwasher does not fill the water. The display shows: **H2O** and is lit; acoustic alarm sounds.	No water in the water supply or the tap is closed.	Make sure there is water in the water supply and the water tap is open.
	The water inlet hose is kinked.	Check the inlet hose *(see INSTALLATION)*. Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
	The screen in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	Check and clean the screen in the water inlet hose. Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
The dishwasher finishes the cycle prematurely. The display shows: **F8 E3**	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter and descale the appliance *(see CLEANING THE FILTER ASSEMBLY and DESCALE INSTRUCTION)*.
	Drain hose positioned too low or siphoning into the home sewage system.	Check if the end of the drain hose is placed at the correct height *(see INSTALLATION)*. Check for siphoning into the home sewage system, and install a siphon breaker/air admittance valve if necessary.
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers *(see FILLING THE DETERGENT DISPENSER)*.
	Air in the water supply.	Check water supply for leaks or other issues letting air inside.

The dishes are not dried well.	Rinse aid is not present or the dosage is too low.	Make sure the rinse aid dispenser is filled *(see FILLING THE RINSE AID DISPENSER)*. Multifunctional tablets only will not provide as good drying effects as the actual use of liquid rinse aid.
	The dishes have been unloaded after the door was opened automatically but before the actual cycle end.	Make sure the cycle has ended before starting to unload the dishes *(see DAILY USE)*. For even better drying results, it is recommended to let the dishes sit inside the dishwasher with the door open for additional 15 minutes after the cycle ends.
	The dishes are sitting too flat.	If you notice puddles of water inside cavities of cups, mugs or bowls, try loading the dishes (especially in the upper rack) providing more inclination to let larger amounts of water drip down before drying starts.
	The selected cycle does not have the drying phase.	Please check in the *PROGRAMS TABLE* if the selected program is equipped in the drying phase. A cycle without the drying phase may not deliver desired drying efficiency, so it is recommended to change cycle selection for the one that has the drying phase.
	The dishes are made of non-stick or plastic.	Some water drops remaining on this type of material are normal.
Dishes and glasses have blue streaks or bluish tinges.	Rinse aid dosage is excessive.	Adjust the dosage to a lower setting.
Dishes and glasses are covered with limescale or a whitish film.	The salt reservoir is empty.	Refill the reservoir with salt as soon as possible. Using the appliance without salt may cause damage to its internal components.
	The water hardness setting is too low.	Increase the setting *(see WATER HARDNESS TABLE)*.
	The cap of the salt reservoir is not properly closed.	Check and close the salt reservoir cap.
	The rinse aid reservoir is empty or the rinse aid dosage is insufficient.	Refill the dispenser with rinse aid and check the dosage setting *(for more information - see FILLING THE RINSE AID DISPENSER)*.
The dishwasher shows **F8 E5**	Valve is blocked or faulty.	Close the water tap, if possible. Do not switch off the power supply. Call the service.
Detergent leaks.	Depends on the liquid detergent used and can be emphasized in case of delay option is activated.	Small leaks will not cause machine malfunction and can be avoided by changing liquid detergent type or using tablets.

Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:
- Using QR code on your product.
- Visiting our website **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet).
  When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.
The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at https://eprel.ec.europa.eu.

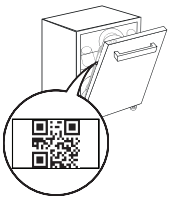


®/TM/ © 2025 Whirlpool. Produced under license

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.
За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на:: **www.whirlpool.eu/register**

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно указанията за безопасност и инсталиране.
След инсталиране не забравяйте да махнете всички транспортни части от съдомиялната.

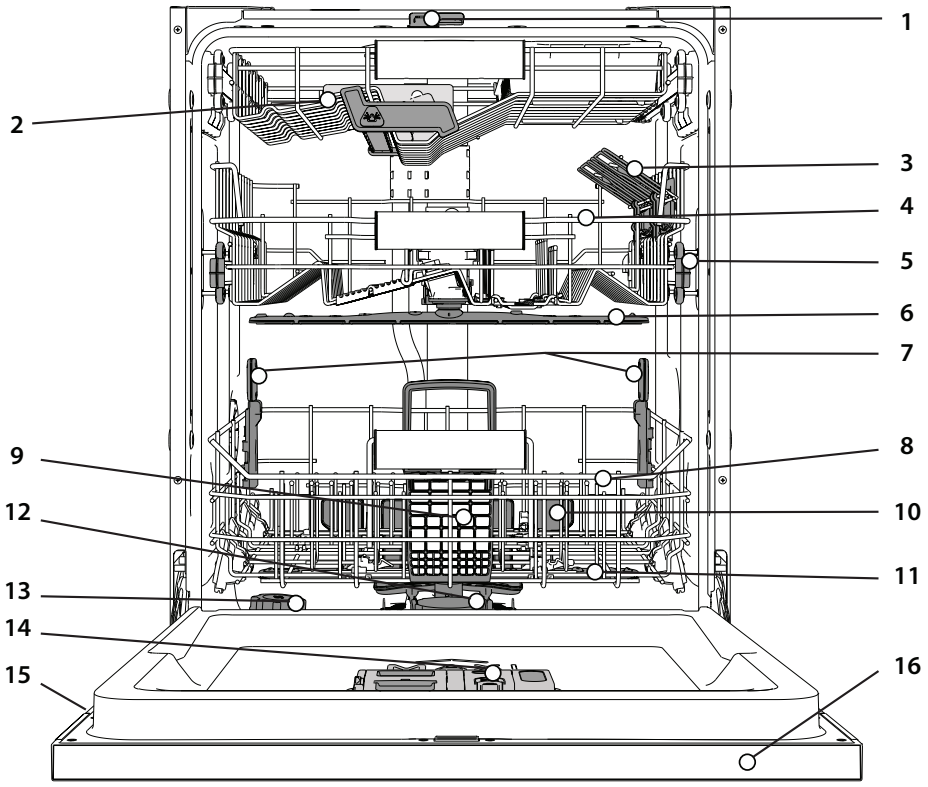
ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ПО-ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД



Контролният панел на тази съдомиялна машина се активира с натискане на бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. С цел спестяване на електроенергия, контролният панел се деактивира автоматично след 10 минути, ако няма стартиран цикъл.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

УРЕД



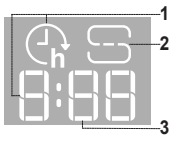
1. NaturalDry
2. Най-Горната Поставка
3. Сгъваеми капаци
4. Горна кошница
5. Регулатор за височината на горната кошница
6. Горно разпръскващо рамо
7. Поддръжка за Power Clean® (Пауър Клийн)
8. Долна кошница
9. Кошничка За Прибори
10. Power Clean® (Пауър Клийн)
11. Долно разпръскващо рамо
12. Филтърен възел
13. Резервоар за сол
14. Дозатори за препарат и помощно средство за изплакване
15. Табелка с данни
16. Контролен панел

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. Бутон **ВКЛ.-ИЗКЛ. / Нулиране** със светлинен индикатор
2. Бутон за **програма Еко** със светлинен индикатор
3. Бутон за **програма Бърза** със светлинен индикатор/ **Предв. Изплакване** - натиснете за 3 сек
4. Бутон за **програма Кристал** със светлинен индикатор/ **Самопочистване** - натиснете за 3 сек
5. Бутони за **Автоматични програми** със светлинни индикатори - **Авт. Интензивн** 65° / **Авт. Микс** 55° / **Авт. Бърза** 50°
6. Светлинен индикатор за празен резервоар за **Сол**
7. Светлинен индикатор за празен резервоар за **Препарат За Изплакване**
8. **Дисплей**
9. Индикатор за **номер на програма** и **оставащо време**
10. Светлинен индикатор за **Кран На Водата Затворен**
11. Светлинен индикатор за **ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК**
12. Бутони за **Допълнителни опции** с индикаторни светлини - **Половин зареждане** / **Безшумна** / **Дезинф. изплакване**
13. Бутон за **опция Power Clean®** със светлинен индикатор
14. Бутон за **опция Допълнително Изсушаване** със светлинен индикатор / **Настройки** - натиснете за 3 сек
15. Бутон за **опция Отлагане** със светлинен индикатор
16. Бутон **СТАРТ/Пауза** със светлинен индикатор

ДИСПЛЕЙ НА ПОДА



1. **Индикатор за времето на закъснение на пода -** индикатор за оставащото време до началото на цикъла, когато е зададена опция Забавяне
2. **Светлинен индикатор на пода за празен резервоар за сол**
3. **Индикатор за оставащо време на пода -** индикатор за оставащото време до края на цикъла

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

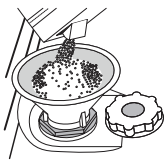
СЪВЕТИ ЗА УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

След монтаж отстранете блокиращите елементи от кошниците и задържащите ластици от горната кошница.

МЕНЮ С НАСТРОЙКИ

1. Включете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ.-ИЗКЛ** ⏻.
2. Задръжте бутона **Настройки** ⚙ (Допълнително Изсушаване ⦚+) за 3 секунди, докато чуете звуков сигнал и на дисплея се покаже „**SEt**“
3. След една секунда ще се покаже първата налична настройка (буква „**h**“).
4. Натиснете **Автоматични програми / Допълнителни опции**, за да превъртите през списъка с налични настройки (вижте таблицата по-долу), след това натиснете **СТАРТ/Пауза** ▷II, за да видите и промените стойността на текущо избраната настройка.
5. Натиснете **Автоматични програми / Допълнителни опции**, за да промените стойността, след това натиснете **СТАРТ/Пауза** ▷II, за да запазите новата стойност.
6. За да промените друга настройка, повторете точки 2 и 5.
7. Натиснете **ВКЛ.-ИЗКЛ** ⏻ или изчакайте 30 секунди, за да излезете от менюто.

БУКВА	НАСТРОЙКИ	СТОЙНОСТИ (По подразбиране - **с удебелен шрифт**)
h	**Ниво на Твърдост на Водата** *(вж. „НАСТРОЙВАНЕ НА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА“ и „ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА“)*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
A	**Ниво на Изплакващ Препарат** *(вж. „РЕГУЛИРАНЕ НА ДОЗИРАНЕТО НА ПРЕПАРАТА ЗА ИЗПЛАКВАНЕ“)*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**NaturalDry** *(вж. „ОПЦИИ И ФУНКЦИИ“)* “1” = Вкл., “0” = Изкл.	**1** | 0
L	**Подсветка с времетраене** *(вж. „ОПЦИИ И ФУНКЦИИ“)* “1” = Вкл., “0” = Изкл.	**1** | 0
S	**Звук** “1” = Вкл., “0” = Изкл.	**1** | 0
r	**Фабрични Настройки -** Натиснете **СТАРТ/Пауза**, за да възстановите фабричните настройки по подразбиране на всички стойности на настройките, включени в менюто с настройки.	-



ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвратява образуването на КОТЛЕН КАМЪК по съдовете и функционалните компоненти на машината.
Резервоарът за сол се намира в долната част на съдомиялната машина (под долната кошница от лявата страна).

- Задължително е **резервоарът за сол никога да не остава празен.**
- Важно е да зададете твърдостта на водата.
- Когато светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ ⊆ на контролния панел свети, трябва да добавите сол.

1. Отстранете долната кошница и развийте капачката на резервоара (обратно на часовниковата стрелка).
2. Поставете фунията (вж. фигурата) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 0,5 kg); Не е необичайно да изтече малко вода.

3. Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода.

4. Отстранете фунията и забършете остатъците от сол от отвора.

Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миене препаратът да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода).

Когато е необходимо да добавите сол, е задължително да направите това преди започване на цикъла на измиване, за да се избегне корозия.

Останалият солен разтвор или гранули сол може да доведат до дълбока корозия, като повредят непоправимо компонентите от неръждаема стомана.

Гаранцията не е в сила, ако неизправностите са предизвикани от такива обстоятелства.

Ако контейнерът за сол не бъде напълнен, възможно е в резултат на натрупване на варовик да се повреди омекотителят за вода и нагревателният елемент.

Използването на сол е препоръчително с всякакъв тип миялен препарат.

НАСТРОЙВАНЕ НА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА

За да може омекотителят за вода да работи идеално, е особено важно настройката за твърдостта на водата да се базира на реалната твърдост на водата в дома ви. Можете да получите тази информация от местния си доставчик на вода. Фабричната настройка е “**3**”.

Вж „ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА“.

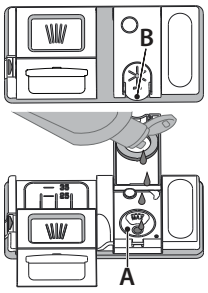
Таблица за Твърдост на Водата			
Ниво	**°dH** Германски градуси	**°fH** Френски градуси	**°Clark** Английски градуса
1 (мека)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (умерена)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (средна)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (твърда)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (много твърда)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

За да промените, следвайте инструкциите в раздел „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“.
Използвайте само сол, която е предназначена специално за съдомиялни машини.
След като поставите сол в машината, светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ се изключва.
Ако контейнерът за сол не бъде напълнен, възможно е в резултат на натрупване на варовик да се повреди омекотителят за вода и нагревателният елемент.
Използването на сол е препоръчително с всякакъв тип миялен препарат.

СИСТЕМА ЗА ОМЕКОТЯВАНЕ НА ВОДАТА

Омекотителят за вода намалява автоматично твърдостта на водата, като по този начин предотвратява натрупването на варовик по нагревателя и повишава ефективността при почистване. **Системата се регенерира сама със сол, затова е необходимо да допълвате контейнера със сол, когато се изпразни.** Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на твърдост на водата - регенерирането се извършва веднъж на всеки **4-6** цикъла Еко с ниво на твърдост на водата, зададено на **3.** Процесът на регенериране започва във фазата на последното изплакване и завършва във фазата на сушене, преди цикълът да завърши.

- Едно регенериране използва: ~3 литра вода;
- Към цикъла се добавят 5 допълнителни минути;
- Консумират се по-малко от 0,005 kWh енергия.



ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Помощното средство за изплакване улеснява СУШЕНЕТО. Дозаторът за помощното средство за изплакване **A** трябва да се пълни, когато светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ ⁘ на контролния панел светне.

1. Отворете дозатора **B**, като натиснете и дръпнете нагоре издатината на капака.
2. Внимателно добавете помощното средство за изплакване до максималната (110 ml) референтна маркировка на мястото за пълнене - избягвайте да разливате. Ако това се случи, почистете разливането незабавно със суха кърпа

3. Натиснете капака надолу, докато чуете щракване, за да го затворите.

НИКОГА не наливайте помощното средство за изплакване направо във ваничката.

РЕГУЛИРАНЕ НА ДОЗИРАНЕТО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

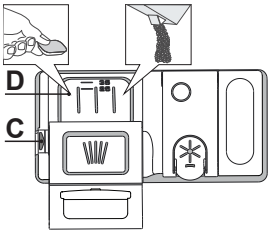
Ако не сте напълно доволни от резултатите от сушенето, можете да регулирате използваното количество помощно средство за изплакване.
За да промените, следвайте инструкциите в раздел „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“.
Ако нивото на помощното средство за изплакване е зададено на НУЛА, няма да се подава помощно средство за изплакване. Светлинният индикатор **НИСКО НИВО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ** няма да светне, ако помощното средство се изчерпи.
Според модела на съдомиялната машина могат да се задават мак-симум **6** нива.

- Ако видите синкави петна по съдовете, задайте нисък номер (0-3).
- Ако по съдовете има капки вода или следи от котлен камък, задайте висок номер (4-5).

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

Използвайте само препарат, който е предназначен специално за съдомиялни машини.
НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ обикновен препарат за миене.
Използването на прекомерно количество препарат може да доведе до образуване на остатъци от пяна по машината след края на програмата.
Използването на измиващ препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда.
За постигане на най-добри резултати от миенето и сушенето е необходимо да се използват в комбинация измиващ препарат, изплакващ препарат и рафинирана сол.

Препоръчваме използването на препарати, които не съдържат фосфати или хлор, тъй като тези продукти са вредни за околната среда. Добрите резултати от миенето зависят също от правилното количество използван препарат.
Превишаването на посоченото количество не води до по-ефективно измиване и увеличава замърсяването на околната среда.
Количеството може да се коригира според нивото на замърсяване. При нормално замърсени артикули използвайте около 35 g (препарат на прах) или 35 ml (течен препарат) и допълнително чаена лъжичка измиващ препарат направо във ваничката. Ако използвате таблетки, една е достатъчна.
Ако съдовете са само леко замърсени или ако са изплакнати с вода, преди да се поставят в съдомиялната машина, намалете съответно количеството използван препарат (минимум 25 g/ml) напр. не слагайте прах/гел във ваничката.
За добри резултати при миене следвайте също инструкциите на опаковката на препарата.
При допълнителни въпроси, моля, обърнете се към производителя на препарата.



вайте приспособление C. Налейте препарата само в сухия дозатор D. Поставете количеството препарат за предварително измиване направо във ваничката.
1. При измерване на препарата правете справка със споменатата информация по-горе, за да добавите подходящо количество. в дозатора **D** има индикатори, за да помогнат за дозирането на миялния препарат.
2. Отстранете остатъците от препарат от ръбовете на дозатора и затворете капака, докато щракне.
3. Затворете капака на дозатора за препарат, като го дръпнете нагоре, докато приспособлението за затваряне се закрепи на място.

Дозаторът за препарат се отваря автоматично в правилния момент според програмата. **Използването на миялен препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда**

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

1. **ПРОВЕРКА НА ВОДНАТА ВРЪЗКА**
   Уверете се, че съдомиялната машина е свързана към водоподаването и кранчето е отворено.
2. **ВКЛЮЧЕТЕ СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА**
   Отворете вратата и натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ**.
3. **ЗАРЕДЕТЕ КОШНИЦИТЕ** (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ)
4. **ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ**
5. **ИЗБЕРЕТЕ ПРОГРАМАТА И ПЕРСОНАЛИЗИРАЙТЕ ПРОГРАМАТА**
   Изберете най-подходящата програма според вида на съдовете и нивото на замърсяване (*вж. ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ*) като натиснете бутоните **ПРОГРАМА**. Изберете желаните опции (*вж. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ*). Не всички опции са съвместими с всички програми.
6. **СТАРТ**
   Стартирайте цикъл на измиване, като натиснете бутона **СТАРТ/Пауза** (светодиодът светва) и затворите вратата в рамките на 4 секунди. Когато програмата стартира, се чува еднократен сигнал. Ако вратата не бъде затворена в рамките на 4 секунди, ще се възпроизведе звукова аларма. В този случай отворете вратата, натиснете бутона **СТАРТ/Пауза** и отново затворете вратата в рамките на 4 сек.
7. **КРАЯТ НА ПРОГРАМАТА**
   Краят на цикъла на измиване се обозначава с кратки звукови сигнали, а на дисплея се изписва **END** (КРАЯТ). Отворете вратата и изключете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**
   Изчакайте няколко минути, преди да премахнете съдовете, за да избегнете изгаряния. Извадете съдовете, като започнете от долната кошница.

Машината се изключва автоматично при определени продължителни периоди на неактивност, за да сведе до минимум потреблението на енергия. Ако съдовете са само леко замърсени или ако са изплакнати с вода преди да се поставят в съдомиялната машина, намалете съответно количеството използван препарат.

МОДИФИЦИРАНЕ НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА

Ако е избрана грешна програма, можете да я промените, при условие че тя е започнала току-що. **НУЛИРАНЕ** на машината: натиснете и задръжте бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.** за повече от 3 сек и машината се изключва. **Таблото ще покаже "0:01"**. Затворете вратата и изчакайте, докато цикълът на източване приключи (около 1 минута). Отворете вратата и включете машината отново с помощта на бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.** и изберете нов цикъл на измиване и всякакви желани опции. Стартирайте цикъла с натискане на бутон **СТАРТ/Пауза** и затваряне на вратата до 4 секунди.

ДОБАВЯНЕ НА СЪДОВЕ

Без да изключвате машината, първо отворете леко вратата, за да избегнете изпръскване на вода (**СТАРТ/Пауза** започва да мига) (**Внимание!: Гореща пара!**) и поставете съдовете във вътрешността на съдомиялната машина. Натиснете бутона **СТАРТ/Пауза** и затворете вратата в рамките на 4 сек, цикълът се възобновява от момента, в който е бил прекъснат.

СЛУЧАЙНИ ПРЕКЪСВАНИЯ

Ако вратата бъде отворена по време на програма за миене или при прекъсване на захранването, програмата спира. **САМО АКО НАТИСНЕТЕ** бутона **СТАРТ/Пауза** и затворите вратата в рамките на 4 сек, цикълът се възобновява от момента, в който е бил прекъснат.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

СЪВЕТИ

Преди да зареждате кошниците, отстранете всички остатъци от храна от съдовете и изпразнете чашите. **Не е нужно да изплаквате предварително с течаща вода.**
Подредете съдовете така, че да се задържат добре на място и да не се обърнат; и подредете съдовете с отворите надолу и разположете вдлъбнатите/изпъкналите части така, че водата да може да достигне всяка повърхност и да тече свободно.
Предупреждение: капаците, дръжките, подносите и тиганите за пържене трябва да не пречат на въртенето на разпръскващите ламене.
Поставете дребните артикули в кошницата за прибори. Много замърсените съдове и тенджери следва да се поставят в долната кошница, тъй като в този сектор водните струи са по-силни и позволяват по-добра ефективност при миене. След като заредите уреда, проверете дали разпръскващите ламене могат да се въртят свободно.

НЕПОДХОДЯЩИ СЪДОВЕ

- Дървени съдове и прибори.
- Деликатни чаши с декорации, артистични ръчно изработени съдове и антики. Декорациите им не са устойчиви.
- Части от синтетични материали, които не са устойчиви на високи температури.
- Медни и калаени съдове.
- Замърсени с пепел, восък, грес или мастило съдове.

Цветовете на стъклените декорации и частите от алуминий/сребро могат да се променят и да избледнеят в процеса на миене. Някои видове стъкло (напр. кристалните предмети) могат да станат непрозрачни след няколко измивания.

СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

- Когато домашната съдомиялна машина се използва съгласно инструкциите на производителя, **измиването на посуда в съдомиялна обикновено консумира ПО-МАЛКО ЕНЕРГИЯ И ВОДА в сравнение с миенето на ръка.**
- За да максимизирате ефективността на съдомиялната машина, **препоръчително е да стартирате цикъл на миене, след като машината е заредена докрай. Зареждането на домашната съдомиялна машина до капацитета,** посочен от производителя, ще спомогне да спестите енергия и вода. Информация относно правилното зареждане на посудата можете да намерите в глава ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ.
  При частично зареждане е препоръчително да използвате специално предназначените опции (Half load/ Zone Wash/ Multizone), като напълните само избраните кошници. Неправилното зареждане или препълване на съдомиялната машина може да увеличи потреблението на ресурси (като вода, енергия и време, както и да увеличи нивото на шум), което ще намали ефективността на измиване и сушене.
- Предварителното изплакване на посудата на ръка води до увеличено потребление на вода и енергия, затова не е препоръчително.

ПОВРЕДИ ПО ЧАШИТЕ И СЪДОВЕТЕ

- Използвайте само стъклени и порцеланови съдове, за които производителят гарантира, че са подходящи за съдомиялна машина.
- Използвайте деликатен почистващ препарат, подходящ за Вашите съдове
- Изваждайте чашите и приборите от съдомиялната машина веднага след края на програмата за миене.

ХИГИЕНА

За да избегнете миризми и утайки, които могат да се натрупат в съдомиялната машина, **моля, пускайте програма при висока температура най-малко веднъж месечно.** Използвайте супена лъжица препарат и пуснете уреда без да зареждате съдове, за да го почистите.

УСТОЙЧИВОСТ НА МРАЗ

Ако уредът е поставен на място, изложено на риск от замръзване, **той рябва да се източи напълно**. Затворете крана за вода, отстранете входящия и изходящия маркуч и оставете цялата вода да изтече. **Уверете се, че омекотителят за вода е пълен с разтворена регенерираща сол в контейнера за сол**, за да предпазите уреда от температури до -20°C. Ако уредът е бил съхраняван при условия на замръзване, уредът трябва да остане при температура на околната среда мин. 5°C за **поне 24 часа** преди първото пускане.

ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Описание на програмите		Фаза на сушене	NaturalDry *)	Налични опции **)	Времетраене на програмата за миене (ч:мин)***)	Потребление на вода (литра/програма)	Потребление на енергия (kWh/програма)
Eco	**Еко** 50°- Програмата е подходяща за почистване на нормално замърсена домакинска посуда, като използвана по този начин, програмата е най-ефективна по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и отговаря на законодателството на ЕС по отношение на екологичния дизайн.		✓	✓	½ POWER CLEAN + h	4:00	9,5	0,64
	Бърза 45° - Програмата се препоръчва за ограничено количество леко замърсени съдове без засъхнали остатъци от храна. Не включва фаза на сушене.		-	✓	½ + h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Кристал 45° - Програма за фини изделия, които са по-чувствителни към високи температури, например стъклени и порцеланови чаши.		✓	✓	½ + h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Авт. Интензивн** 65° - Автоматична програма за силно замърсени съдове и тигани.	Открива нивото на замърсяване на съдовете и регулира програмата. Когато датчикът извършва определяне на нивото на замърсяване, на дисплея се показва анимирано изображение и продължителността на цикъла се обновява.	✓	✓	½ POWER CLEAN + h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Авт. Микс** 55° **-** Автоматична програма за нормално замърсени съдове с остатъци от засъхнала храна.		✓	✓	½ POWER CLEAN + h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Авт. Бърза** 50° - Автоматична програма за нормално и леко замърсени съдове. Всекидневната програма, която осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването за по-кратко време.		✓	✓	½ POWER CLEAN + h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Предв. Изплакване - Използва се за освежаване на съдовете, които ще бъдат измити по-късно. За тази програма не се използва препарат**.**		-	✓	½ h	0:12	4,5	0,10
	Самопочистване 65° - Програмата, която се използва за извършване на поддръжка на съдомиялната машина, следва да се изпълнява само когато машината е ПРАЗНА и с препарати, специално предназначени за поддръжка на съдомиялна машина.		-	-	+ h	1:15	12,7	1,10

Данните за програмата ЕКО са измерени в лабораторни условия съгласно Европейски стандарт EN 60436:2020.

Бележки за тестовите лаборатории: за информация относно сравнимите с EN тестови условия изпратете имейл на следния адрес: dw_test_support@europeanappliances.com

Не е необходимо предварително третиране на съдовете преди пускане на която и да било програма.

**) Вратата е отворена, преди програмата да е приключила. Това се прави с цел подобряване на ефективността на сушенето. Изчакайте, докато времето достигне 00:00, за да разтоварите съдомиялната машина.*

***) Не всички опции могат да се използват едновременно.*

****) Стойностите, дадени за програмите, с изключение на програмата Еко, са само ориентировъчни. Реалното време може да се различава в зависимост от множество фактори, като температурата и налягането на подаваната вода, температурата в помещението, количеството препарат, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнителните избрани опции и калибрирането на сензора. Калибрирането на сензора може да увеличи продължителността на програмата с до 20 мин.*

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

ОПЦИИ могат да се избират/отменят след избор на програма директно чрез натискане на съответния бутон (ако има такъв - индикаторът светва) *(вж. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ)***. Ако дадена опция не е съвместима с избраната програма** *(вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ)***, съответният светодиод мига бързо 3 пъти и се чуват звукови сигнали. Опцията не се активира. Една опция може да промени времето или консумацията на вода или енергия за програмата.**

ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ - ако няма много съдове за миене, за икономия на вода, ел. енергия и време се използва ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ.

Не забравяйте да намалите количеството миещ препарат.

БЕЗШУМНА - Подходяща за пускане на уреда през нощта. Тази опция може да се използва за ограничаване на емисиите на шум по време на фазите на пране. Това ще увеличи времето на цикъла в зависимост от избора на основен цикъл.

ИЗПЛАКВАНЕ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ - Тази опция може да се използва за дезинфекциране на измитите съдове. Тя ще увеличи температурата на последното изплакване и ще добави антибактериално измиване към избраната програма. Идеална за почистване на съдове и бутилки за хранене. Вратичката на съдомиялната машина трябва да се държи затворена по време на цялата програма, за да се гарантира намаляване на бактериите. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: съдовете е възможно да са много горещи в края на програмата.**

POWER CLEAN® - Благодарение на допълнителните мощни водни струи, тази опция осигурява по-интензивно и по-силно измиване в специфичната зона в долната кошница. Тази опция се препоръчва за измиване на тенджери и огнеупорни съдове.s (моля, направете справка с раздела за зареждане на Power Clean®).

ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗСУШАВАНЕ - По-високата температура по време на последното изплакване и удължената фаза на сушене позволява подобрено сушене. Опцията ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗСУШАВАНЕ удължава програмата за миене.

ОТЛАГАНЕ - Стартирането на програмата може да се отложи за период от време между **0:30** и **24** часа.

1. Изберете програмата и желаните опции. Натиснете (неколкократно) бутона ОТЛАГАНЕ, за да отложите старта на програмата. Може да се настройва от 0:30 до 24 часа. След достигане на настройката за 24 часа натиснете бутона ОТЛАГАНЕ още веднъж, за да деактивирате функцията ОТЛАГАНЕ.
2. Натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 сек. Таймерът ще започне отброяването.
3. След изтичане на времето светлинният индикатор изгасва и програмата започва автоматично.

Функцията ОТЛАГАНЕ не може да се зададе след стартиране на програмата.

ПОДСВЕТКА С ВРЕМЕТРАЕНЕ - LED светлина, проектирана на пода, показва оставащото време до края на цикъла. Лампата изгасва при всяко отваряне на вратата. Лампата изгасва в края на всеки цикъл. Тази функция е активна по подразбиране, но е възможно да се изключи от МЕНЮ НАСТРОЙКИ.

NaturalDry - Това е система за конвекционно сушене, която автоматично отваря вратата по време на/след фазата на сушене, за да осигури изключителна ефективност на сушене всеки ден. Вратичката се отваря при температура, която е безопасна за вашите кухненски мебели, следователно тя няма да се отвори, когато е включена опцията ИЗПЛАКВАНЕ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ. Като допълнителна защита от пара, заедно със съдомиялната се добавя специално разработено защитно фолио.
За да видите как се монтира предпазното фолио, вижте РЪКОВОДСТВОТО ЗА МОНТАЖ. Тази функция е активна по подразбиране, но е възможно да я деактивирате от меню „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ".

ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК - Аларма - Открито е натрупване на котлен камък по вътрешните компоненти на уреда. Проверете дали **Настройката За Твърдост На Водата** е на правилната стойност и дали има сол в контейнера за **сол** (*вж. УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ*), след това **използвайте продукт за отстраняване на котлен камък** (препоръчва се марка WPro) с **програма Самопочистване**. След успешно отстраняване на котления камък иконата ще спре да се показва.
Ако действията по-горе не бъдат извършени, работата на продукта ще се влоши. Предупреждението ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК ще започне да мига и на дисплея ще се появи аларма «**dES**». Ако все още не се предприемат действия, уредът ще позволи само определен брой цикли да бъдат стартирани (посочено по време на показването на алармата «**dES**») и след това ще бъде **БЛОКИРАН**, за да се предотврати повреда на компонента, **като е налична само програма Самопочистване**. Извършването на пълно отстраняване на котления камък ще деблокира продукта. В случай на изключително големи количества варовик може да се наложи премахването на котления камък да се извърши два пъти, за да бъде ефективно.

ЧУВСТ - Когато сензорът разпознава нивото на замърсяване, на дисплея се появява анимация (около 20 минути) и продължителността на цикъла се актуализира. Отчитането е за нивото на замърсяване на съдовете и е налице за всички цикли (с изключение на Еко), като съответно се коригира програмата.

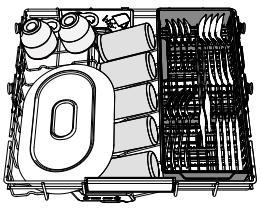
КРАН НА ВОДАТА ЗАТВОРЕН – Аларма - Премигва, когато не се подава вода или кранът на водата е затворен.

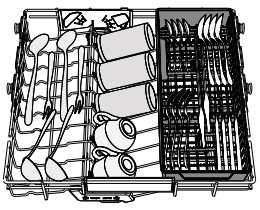
ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

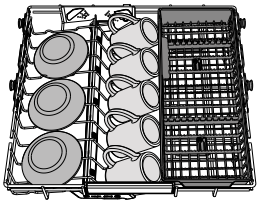
ВМЕСТИМОСТ: **15** стандартни комплекта за хранене

НАЙ-ГОРНАТА ПОСТАВКА

Най-горната поставка осигурява специфична зона за почистване за измиване на купи, чаши, дори големи чинии и прибори за хранене, които обикновено зареждате в долните поставки, което оставя допълнително място за останалите съдове за деня. Отделното подреждане на приборите прави събирането по-лесно след миене и подобрява ефективността на миенето и сушенето.



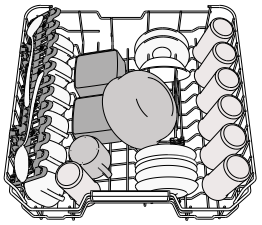




Ножовете и другите прибори с остри ръбове трябва да се поставят с остриетата надолу.

ГОРНА КОШНИЦА

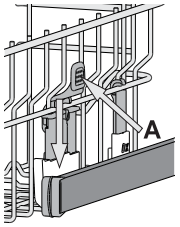
Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинийки, ниски купи за салата. Горната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинийки за чай/десерт или в по-ниска позиция за поставяне на купи и съдове за храна.



(пример за зареждане на горната кошница)

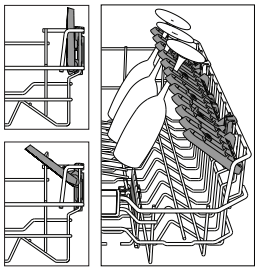
РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ГОРНАТА КОШНИЦА

Височината на горната кошница може да се регулира: висока позиция за поставяне на обемни съдове в долната кошница и ниска позиция за пълноценно използване на накланящите се опори, като се създава повече място нагоре и се избягва сблъскване с изделията в долната кошница.



Горната кошница е оборудвана с **Регулатор на височината на горната кошница** (вж. фигурата), без да натискате лостовете, повдигнете нагоре, като просто хванете кошницата отстрани веднага след като кошницата стане стабилна в по-високата си позиция.
За да възстановите по-ниската позицията, натиснете лостовете **A** отстрани на кошницата и преместете кошницата надолу.
Силно препоръчваме да не регулирате височината на кошницата, когато е заредена. НИКОГА не повдигайте или спускайте кошницата само от едната страна.

СГЪВАЕМИ КАПАЦИ С РЕГУЛИРУЕМА ПОЗИЦИЯ



Страничните капаци могат да се сгъват или разгъват, за да се оптимизира подреждането на съдовете в кошницата. Чашите за вино могат да се поставят безопасно в сгъваемите капаци, като столчето на всяка чаша се вмъкне в съответния процеп. В зависимост от модела:
В случай на високо положение на горния рафт клапите не могат да останат във вертикално положение.
В зависимост от модела:

- за да разгънете капаците, е необходимо да ги плъзнете нагоре и да ги завъртите или да ги освободите от закопчалките им и да ги издърпате надолу.
- за да сгънете капаците, е необходимо да ги завъртите и да плъзнете капаците надолу или да ги дръпнете нагоре и да ги закачите за закопчалките.

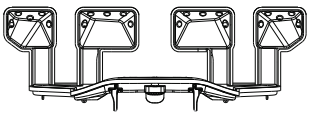
ДОЛНА КОШНИЦА

За тенджери, капаци, чинии, купи за салата и т.н. Едрите чинии и капаци следва в идеалния случай да се поставят отстрани, за да не възпрепятстват разпръскващото рамо.
Долната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинии или в хоризонтална позиция за лесно поставяне на тави и купи за салата.

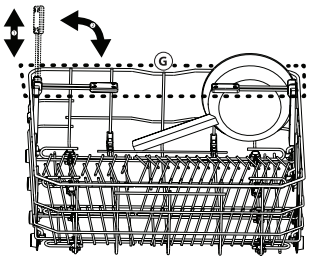


(пример за зареждане на долната кошница)

POWER CLEAN® (ПАУЪР КЛИЙН)



Power Clean® използва специални водни струи отзад на кухината за по-интензивно измиване на високи замърсени съдове.
Долната кошница има Свободна зона, специална издърпваща се опора в задния край на кошницата, която може да се използва за опора за тигани или тави в изправено положение, така че да заемат по-малко място. Поставете тенджерите/огнеупорните съдове насочени към компонента Пауър Клийн и активирайте **POWER CLEAN®** на панела.

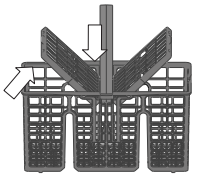


Как да използвате Power Clean®:

1. Регулирайте зоната на Power Clean® (**G**), като подгънете задните поставки за чинии, за да заредите с тенджери..
2. Зареждайте тенджери и касероли, наклонени вертикално, в зоната на Power Clean®. Тенджерите трябва да са наклонени към мощните водни струи.

КОШНИЧКА ЗА ПРИБОРИ





Оборудвана е с горни решетки за по-добро подреждане на приборите, Тя трябва да се позиционира само от предната страна на долната кошница,
Ножовете и другите прибори с остри ръбове трябва да се поставят в кошничката за прибори с остриетата надолу или да се позиционират хоризонтално в наклоняващите се отделения на горната кошница.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ: Винаги изключвайте уреда от контакта, когато го почиствате и когато изпълнявате техническо обслужване. Не използвайте запалими течности, за да почиствате машината.



ПОЧИСТВАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

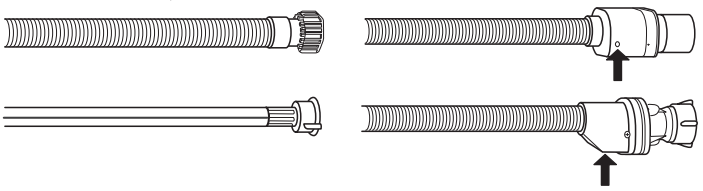
Всички петна от вътрешната страна на машината могат да се премахнат с парцал, навлажнен с вода и малко оцет. Външните повърхности на машината и контролният панел могат да се почистват с неабразивен парцал, навлажнен с вода. Не използвайте разтворители или абразивни продукти.

ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА НЕПРИЯТНИ МИРИЗМИ

Винаги дръжте вратичката на уреда широко отворена, за да избегнете натрупването на влага и задържането в машината.
Почиствайте редовно уплътненията около вратичката и дозаторите за препарат с влажна гъба. Така ще избегнете натрупването на храна в уплътненията, което е основната причина за образуването на неприятни миризми.

ПРОВЕРКА НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА

Проверявайте редовно входящия маркуч за напуквания и цепнатини. Ако е повреден, заменете го с нов маркуч, предлаган от сервиза ни за следпродажбено обслужване или от оторизиран търговец. В зависимост от вида маркуч:



Ако маркучът за подаване има прозрачно покритие, проверявайте периодично за локално оцветяване. Ако откриете такова, е възможно маркучът да протича и трябва да се смени.
За спиращи водата маркучи: проверете малкото прозорче за проверка на защитната клапа (вж. стрелката). Ако е червено, функцията за спиране на водата е задействана и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете този маркуч, натиснете бутона за освобождаване, докато развивате маркуча.

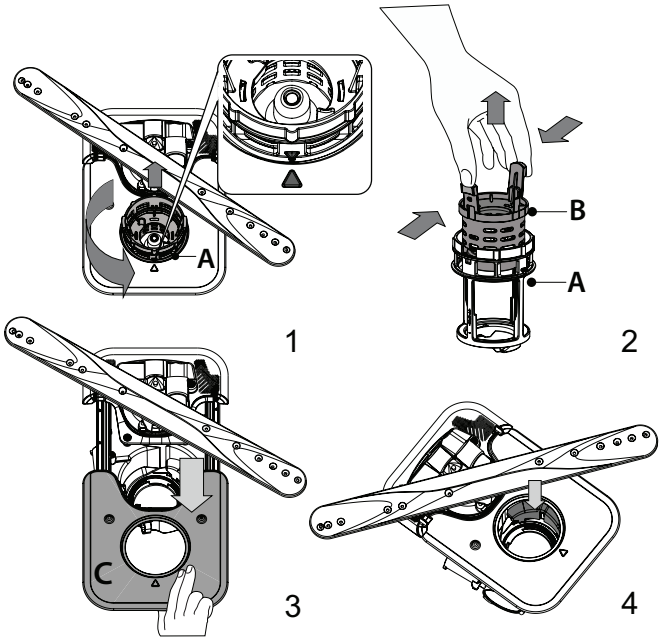
ПОЧИСТВАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА

Ако маркучите за вода са нови или не са използвани продължително време, оставете водата да тече, за да се уверите, че е прозрачна и без замърсявания, преди да извършите нужните връзки. Ако тази предпазна мярка не бъде взета, входът за вода може да се блокира и да повреди съдомиялната машина.

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ

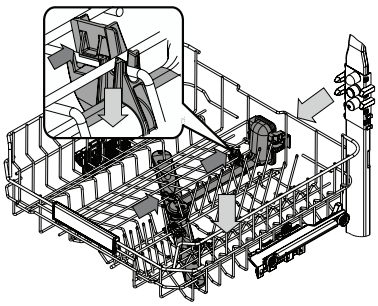
Почиствайте филтърния възел редовно, така че филтрите да не се запушват и отпадъчната вода да се източва правилно.
Използването на съдомиялната машина със запушени филтри или външни предмети във филтриращата система или пръскащите рамена, може да влоши работата на уреда и да доведе до намаляване на работните характеристики, шум по време на работа или повишено потребление на ресурси.
Филтърният възел се състои от три филтъра, които премахват остатъците от храна от водата от измиване и след това рециркулират водата: за постигане на най-добри резултати от измиването е необходимо да поддържате филтрите чисти.
Съдомиялната машина не трябва да се използва без филтри или ако филтърът е разхлабен.
Най-малко веднъж месечно или на всеки 30 цикъла проверявайте филтърния блок и при необходимост го почистете старателно с течаща вода, като използвате неметална четка и следвате инструкциите по-долу:

1. Завъртете цилиндричния филтър **A** обратно на часовниковата стрелка и го издърпайте *(Фиг. 1)*. **Важно е, когато монтирате повторно филтъра, двата триъгълника, показани на увеличението, да се срещнат.**
2. Свалете филтъра чашка **B**, като приложите лек натиск върху страничните капаци *(Фиг. 2*).
3. Плъзнете навън филтъра-пластина от неръждаема стомана **C** (Фиг. 3).
4. В случай че намерите външни предмети (като счупени стъкла, порцелан, кости, семена на плодове и др.), **внимателно ги отстранете.**
5. Проверете уловителя и премахнете остатъците от храна. **НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ** предпазителя на помпата за цикъла на измиване (показано е със стрелка) *(Фиг. 4)*.



След почистване на филтрите поставете филтърния блок отново и го закрепете правилно на място; това е от ключово значение за поддържане на ефективната работа на съдомиялната машина.

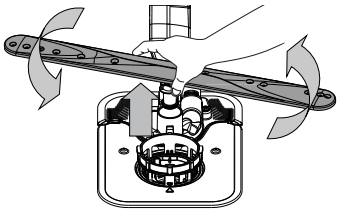
ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКВАЩИТЕ РАМЕНЕ



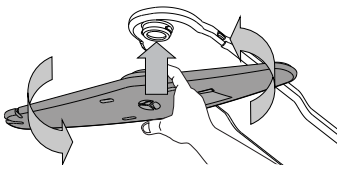
Понякога остатъците от храна е възможно да засъхнат върху разпръскващите рамене и да запушат отворите за разпръскване на вода. Следователно се препоръчва да проверявате раменете от време на време и да ги почиствате с малка неметална четка.

За да извадите горната пръскалка, трябва да я извадите заедно с колектора.

Най-горната поставка има фиксирана тръба за измиване с всички дюзи за измиване, обърнати нагоре. За да го почистите, можете да плъзнете рафта навън и с пинцета да премахнете предметите, които може да са заседнали в дюзите.



Можете да свалите долното разпръскващо рамо, като го издърпате нагоре и го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Монтирането обратно на разпръскващото рамо става чрез издърпване надолу и въртене по часовниковата стрелка.



Разпръскващото рамо на тавана може да се отстрани, като го натиснете нагоре и след това го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Монтирането обратно на разпръскващото рамо става чрез издърпване нагоре и завъртане по часовниковата стрелка.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

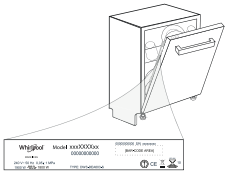
В случай че съдомиялната машина не работи нормално, проверете дали проблемът може да бъде решен, като прегледате следния списък. За други грешки или неизправности се свържете с отдела за следпродажбено обслужване, като данните за контакт можете да намерите в книжката за гаранцията. Резервните части ще бъдат налични за период от 7 или до 10 години, в съответствие със специфичните изисквания на регламента

ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
Индикаторът за сол свети	Резервоарът за сол е почти празен.	Напълнете отново резервоара със сол *(вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ)*. Проверете настройката за твърдост на водата, ако е необходимо - вижте *ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА*.
Индикаторът за сол мига.	Резервоарът за сол е празен.	Напълнете отново резервоара със сол възможно най-скоро. Използването на уреда без сол може да причини повреда на вътрешните му компоненти.
Индикаторът за препарата за изплакване не свети или мига.	Дозаторът на препарата за изплакване е празен. (След допълване на препарат за изплакване индикаторът може да остане да свети още малко).	Напълнете отново дозатора на препарата за изплакване (за повече информация – *вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ*).
Индикаторът за отстраняване на котлен камък свети или мига; Показва се аварийна сигнализация „**dES**".	Котленият камък се натрупва върху вътрешните компоненти на уреда.	Отстранете котления камък от уреда незабавно, като използвате програмата Самопочистване и предлаган в търговската мрежа продукт за отстраняване на котлен камък *(вж. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ)*. Напълнете отново резервоара със сол. Проверете настройката за твърдост на водата. Ако котленият камък не бъде премахнат, уредът ще спре да функционира.
Съдомиялната машина не стартира или не реагира на команди.	Уредът не е включен в контакта както трябва.	Включете щепсела в контакта.
	Спиране на захранването.	От съображения за безопасност съдомиялната машина може да не стартира автоматично след пускане на електрозахранването. Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Вратата на съдомиялната не е затворена. Щифтът NaturalDry не е изтеглен.	Натиснете вратата силно, докато чуете щракване.
	Един цикъл се прекъсва от отваряне на вратата за повече от 4 секунди.	Натиснете СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Контролният панел не реагира или се показва **F6 E1**.	Изключете уреда, като натиснете бутона ВКЛ.-ИЗКЛ. /Нулиране, включете го отново след около една минута и рестартирайте програмата. Ако проблемът не бъде отстранен, изключете уреда от щепсела за 1 минута и отново включете щепсела.
Съдомиялната машина не източва. На дисплея се показва: **F7 E3** или **F9 E1**	Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда *(вижте ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ и ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК)*.
	Дренажният маркуч е прегънат.	Проверете дренажния маркуч *(вж. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ)*.
	Тръбата за източване на мивката е запушена.	Съдомиялната издава прекомерно много шум.
Съдомиялната издава прекомерно много шум.	Съдовете тракат един в друг.	Поставете съдовете правилно *(вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ)*.
	Има прекомерно количество пяна.	Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини *(вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ)*. Рестартирайте текущия цикъл, като изключите и отново включите съдомиялната машина, изберете нова програма, натиснете СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди. Ne dodajajte pomivalnega sredstva.
	Съдовете не са подредени правилно.	Подредете съдовете правилно *(вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ)*.
	Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтърния механизъм *(вж. ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА)*.

Съдовете не са почистени.	Съдовете не са подредени правилно.	Подредете съдовете правилно *(вж.ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ)*.
	Разпръскващите рамена не могат да се въртят свободно, тъй като съдовете им пречат.	Подредете съдовете правилно*(вж.ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ)*. Проверете дали горната кошница е в правилната позиция и регулирайте (повдигнете), ако е необходимо.
	Цикълът на измиване е твърде кратък.	Изберете подходящ цикъл на измиване *(вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ)*.
	Има прекомерно количество пяна.	Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини *(вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ)*.
	Капачката на отделението за препарата за изплакване не е затворена правилно.	Уверете се, че капачката на дозатора за препарата за изплакване е затворена.
	Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда *(вж. ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ)*.
	Резервоарът за сол е празен.	Допълнете резервоара за сол *(вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ)*.
„Съдомиялната машина не зарежда вода. На дисплея се изписва: **H2O** и ⌀ свети; прозвучава звукова аларма.”	Не се подава вода или кранът е затворен.	Уверете се, че във водопровода има вода и че кранът за вода е отворен.
	Маркучът за подаване на вода е прегънат.	Проверете маркуча за подаване на вода *(вж. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ)*. Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Мрежичката в маркуча за подаване на вода е запушена; необходимо е да я почистите.	Проверете и почистете мрежичата на маркуча за подаване на вода. Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
Съдомиялната машина спира цикъла преждевременно. На дисплея се изписва: **F8 E3**	Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда *(вижте ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ и ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК)*.
	Маркучът за източване е поставен твърде ниско или водата се източва в домашната канализационна система.	Проверете дали краят на маркуча е разположен на правилната височина *(вж. ИНСТАЛИРАНЕ)*. Проверете дали маркучът не се оттича в домашната канализационна система и ако е необходимо, монтирайте тапа за сифона / въздушна клапа.
	Има прекомерно количество пяна.	Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини *(вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ)*.
	Въздух в системата за подаване на вода.	Проверете водоподаващата система за течове или други проблеми, поради които в нея нахлува въздух.
Съдовете не са изсъхнали добре.	Няма препарат за изплакване или дозата е твърде малка.	Уверете се, че дозаторът за препарата за изплакване е пълен *(вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ)*. Само мултифункционалните таблетки няма да осигурят толкова добър изсушаващ ефект, колкото действителното използване на течен препарат за изплакване.
	Съдовете са били извадени след автоматично отваряне на вратата, но преди реалния край на програмата.	Уверете се, че цикълът е приключил, преди да започнете да изваждате съдовете *(вж. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА)*. За още по-добри резултати на сушене се препоръчва да оставите съдовете да стоят вътре в съдомиялната с отворена врата за още 15 минути след края на програмата.
	Съдовете стоят прекалено хоризонтално.	Ако забележите локви вода в отворите за чаши, големи чаши или купи, опитайте да заредите съдовете (особено в горната поставка), като осигурите по-голям наклон, за да оставите по-големи количества вода да капят надолу, преди да започне сушенето.
	Избраната програма няма фаза на сушене.	Моля, проверете в *ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ* дали избраната програма е оборудвана с фаза на сушене. Цикъл без фаза на сушене може да не осигури желаната ефективност на сушене, така че се препоръчва да промените избора на цикъл с такъв, който има фаза на сушене.
	Съдовете имат незалепващо покритие или са пластмасови.	Няколко водни капки, останали върху този тип материал, са нормални.
Съдовете и чашите имат сини ивици или синкави оттенъци.	Дозата на препарата за изплакване е прекалено голяма.	Регулирайте дозировката до по-ниска настройка.
Съдовете и чашите са покрити с варовик или белезникав филм.	Резервоарът за сол е празен.	Напълнете отново резервоара със сол възможно най-скоро. Използването на уреда без сол може да причини повреда на вътрешните му компоненти.
	Настройката за твърдост на водата е твърде ниска.	Увеличете настройката *(вж. ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА)*.
	Капачката на резервоара за сол не е затворена правилно.	Проверете и затворете капачката на резервоара за сол.
	Резервоарът за препарат за изплакване е празен или дозировката на препарата за изплакване е недостатъчна.	Напълнете отново дозатора с препарат за изплакване и проверете настройката на дозировката (за допълнителна информация - *вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ*).
Съдомиялната показва **F8 E5**	Клапанът е блокиран или повреден.	Затворете крана на водата, ако е възможно. Не изключвайте захранването. Обърнете се на сервизен екип.
Изтичането на детергент.	Зависи от използвания течен детергент и може да бъде подчертано в случай на активирана опция за забавяне.	Малките течове няма да доведат до неизправност на машината и могат да бъдат избегнати, като се промени видът на течния перилен препарат или се използват таблетки.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Използване на QR кода на Вашия уред.
- Посетите нашия уебсайт **docs.whirlpool.eu/docs** и **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Като алтернатива можете да се **свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.



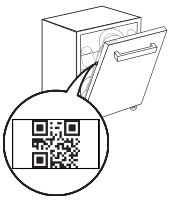
Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес https://eprel.ec.europa.eu.

® ТМ/ © 2025 Whirlpool. Произведено по лиценз

DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na:
www.whirlpool.eu/register

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a instalaci.
Po instalaci nezapomeňte z myčky odstranit všechny přepravní ochranné díly.

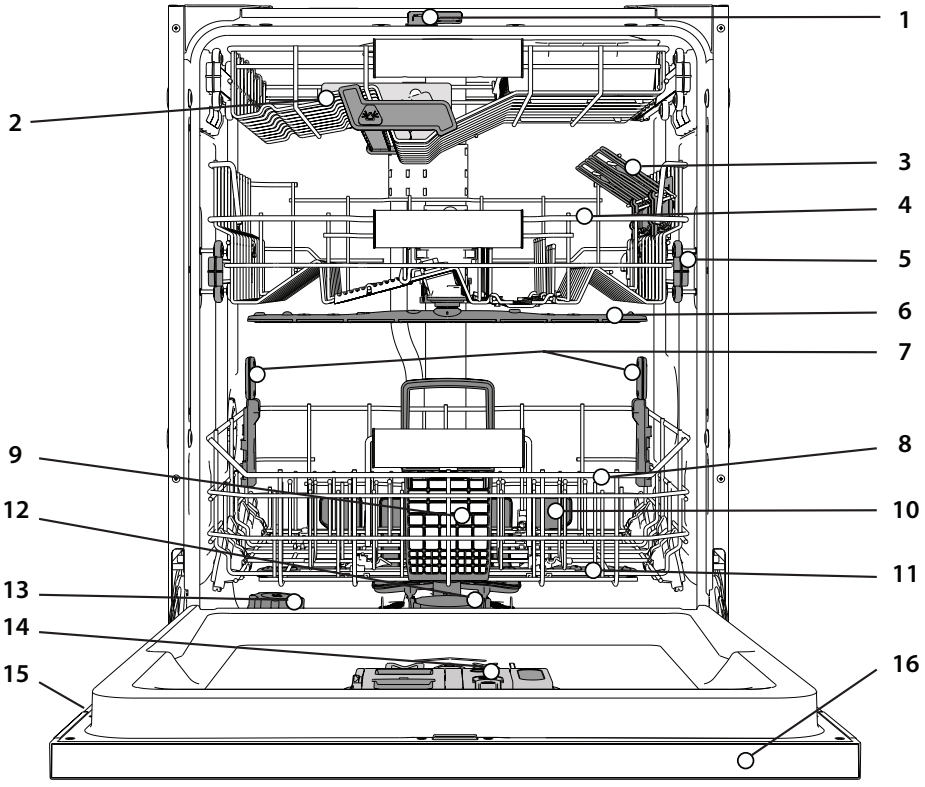
PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI.



Ovládací panel se u této myčky aktivuje stiskem tlačítka „ZAPNOUT/VYPNOUT".
Pokud není spuštěn žádný cyklus, ovládací panel se z důvodu úspory energie po 10 minutách automaticky deaktivuje.

POPIS SPOTŘEBIČE

SPOTŘEBIČ



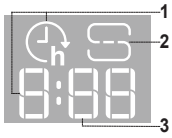
1. NaturalDry
2. Nejvyšší koš
3. Sklopné klapky
4. Horní koš
5. Výškové nastavení horního koše
6. Horní ostřikovací rameno
7. Podpora Power Clean®
8. Dolní koš
9. Košík na příbory
10. Power Clean®
11. Dolní ostřikovací rameno
12. Sestava filtru
13. Zásobník na sůl
14. Dávkovače mycího prostředku a leštidla
15. Typový štítek
16. Ovládací panel

OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT/Resetování** s kontrolkou
2. Tlačítko volby **programu Eco** s kontrolkou
3. Tlačítko volby **programu Auto Rychlý** s kontrolkou/ **program Předmytí** - stisknout 3 sekundy
4. Tlačítko volby **programu Křišťál** s kontrolkou/ **program Autočištění** - stisknout 3 sekundy
5. Tlačítka **Automatických programů** se světelnými kontrolkami - **Auto Intenzivní** 65° / **Auto Smíšený** 55° / **Auto Rychlý** 50°
6. Kontrolka prázdného zásobníku **soli**
7. Kontrolka prázdného zásobníku **leštidla**
8. **Displej**
9. Ukazatel **čísla programu** a **zbývajícího času**
10. Kontrolka **Uzavřený Vodovodní Kohoutek**
11. Kontrolka **ODVÁPNĚNÍ**
12. Tlačítka **Extra možnosti** se světelnými kontrolkami – **Poloviční náplň** / **Tichý** / **Hygienický oplach**
13. Tlačítko **volby** funkce **Power Clean®** s kontrolkou
14. Tlačítko **volby Sušení Extra** s kontrolkou/ **Nastavení** – stisknout 3 sekundy
15. Tlačítko **volby Odložený Start** s kontrolkou
16. Tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** s kontrolkou

DISPLEJ NA SPODNÍ STRANĚ (PODLAZE)



1. **Zobrazení zpoždění začátku na podlaze –** ukazatel času zbývajícího do začátku cyklu, když je nastavena možnost zpoždění
2. **Zásobník soli je prázdny –** kontrolka na podlaze
3. **Zobrazení zbývajícího času na podlaze –** ukazatel času zbývajícího do konce cyklu

PRVNÍ POUŽITÍ

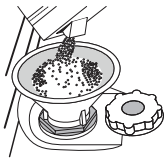
RADY PRO PRVNÍ POUŽITÍ

Po instalaci odstraňte zarážky z košů a pružné upevňovací prvky z horního koše.

NABÍDKA NASTAVENÍ

1. Zapněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT** ⏻.
2. Podržte tlačítko **Nastavení** ⚙ (Sušení Extra ⌇⌇+) po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí a na displeji se zobrazí „**SEt**".
3. Po jedné sekundě se zobrazí první dostupné nastavení (písmeno „**h**").
4. Stisknutím **Automatických programů /Extra možnosti** ☰ procházejte seznam dostupných nastavení (viz tabulku níže), poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit** ▷II pro zobrazení a změnu hodnoty aktuálně zvoleného nastavení.
5. Stiskněte **Automatických programů /Extra možnosti** ☰ pro změnu hodnoty, poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit** ▷II pro uložení nové hodnoty.
6. Chcete-li změnit další nastavení, opakujte body 2 a 5.
7. Stiskněte **ZAPNOUT/VYPNOUT** ⏻ nebo počkejte 30 sekund pro opuštění nabídky.

PÍSMENO	NASTAVENÍ	HODNOTY (Výchozí – **tučně**)
h	**Úroveň tvrdosti vody** *(viz „NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY" a „TABULKA TVRDOSTI VODY")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
d	**Množství leštidla** *(viz „NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
n	**NaturalDry** *(viz „MOŽNOSTI A FUNKCE")* „1" = zapnuto, „0" = vypnuto	**1** | 0
L	**Časový údaj promítaný na podlahu** *(viz „MOŽNOSTI A FUNKCE")* „1" = zapnuto, „0" = vypnuto	**1** | 0
S	**Zvuk** „1" = zapnuto, „0" = vypnuto	**1** | 0
r	**Tovární nastavení** Stisknutím **SPUSTIT/Pozastavit** obnovíte výchozí tovární nastavení všech hodnot nastavení obsažených v nabídce nastavení.	-



NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky.
Zásobník soli se nachází ve spodní části myčky (pod spodním košem na levé straně).

- **ZÁSOBNÍK NA SŮL nesmí NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.**
- Nastavení tvrdosti vody je důležité.
- Pokud se rozsvítí **kontrolka DOPLNĚNÍ SOLI** na ovládacím panelu, je nutné doplnit sůl.

1. Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
2. Umístěte trychtýř (viz obrázek) a naplňte zásobník solí až po okraj (přibližně 0,5 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.
3. **Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.**
4. Vyjměte trychtýř a otřete z otvoru přebytečnou sůl.

Ujistěte se, že je víčko pevně dotaženo, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození změkčovače vody).

Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu, aby se předešlo korozi.
Zbytkový slaný roztok nebo zrnka soli mohou způsobit korozi a nenapravitelně poškodit díly z nerezové oceli.
Na reklamace související s tímto problémem se nevztahuje záruka.
Pokud není zásobník na sůl doplněn, může to vést k poškození změkčovače vody a topného tělesa v důsledku nahromadění vodního kamene.
Sůl doporučujeme používat s každým typem prostředku na mytí nádobí.

NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY

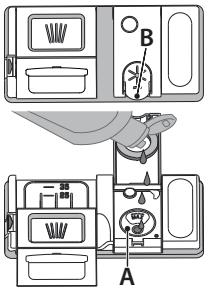
Aby mohl změkčovač vody řádně fungovat, je nezbytné nastavit tvrdost vody podle skutečných hodnot platných pro vodu ve vašem domě. Informaci o tvrdosti vody v řadu získáte od místního dodavatele vody.
Tovární nastavení pro průměrnou tvrdost je „**3**". Viz *TABULKA TVRDOSTI VODY.*
Pro provádění změn viz pokyny v části „NABÍDKA NASTAVENÍ".
Používejte výhradně sůl určenou pro myčky nádobí.
Poté, co do myčky nasypete sůl, zhasne kontrolka DOPLNĚNÍ SOLI.
Pokud není zásobník na sůl doplněn, může to vést k poškození změkčovače vody a topného tělesa v důsledku nahromadění vodního kamene.
Sůl doporučujeme používat s každým typem prostředku na mytí nádobí.

Tabulka tvrdosti vody			
Stupeň	**°dH** Německé stupně	**°fH** Francouzské stupně	**°Clark** Anglické stupně
1 (měkká)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (střední)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (středně tvrdá)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdá)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (velmi tvrdá)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Změkčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabraňuje tak nahromadění vodního kamene na ohřívači a přispívá k vyšší účinnosti mytí.
Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.
Četnost regenerace záleží na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na **3** probíhá regenerace jednou za **4-6** Eco cyklů.
Proces regenerace probíhá na začátku cyklu pomocí většího množství čisté vody.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3 l vody;
- Prodloužení cyklu až o 5 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie.



DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA

Díky leštidlu nádobí lépe schne. Zásobník leštidla **A** by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí **kontrolka NEDOSTATEK LEŠTIDLA** ✳.

1. Stlačením a zatažením páčky na víku zásobník **B** otevřete.
2. Opatrně nalijte leštidlo až po maximální hodnotu (110ml) vyznačenou ryskou v hrdle zásobníku – zabraňte jeho přelití. Pokud dojde k rozlití, setřete tekutinu okamžitě suchým hadrem.
3. Stiskněte víčko, dokud se s cvaknutím nezavře.

NIKDY nelijte leštidlo přímo do myčky.

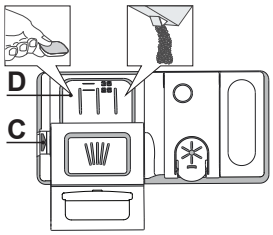
NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA

Nejste-li plně spokojeni s výsledky sušení, můžete nastavit množství použitého leštidla.
Pro provádění změn viz pokyny v části „NABÍDKA NASTAVENÍ". Je-li úroveň dávkování leštidla nastavena na „NULA", nebude dávkováno žádné leštidlo. Dojde-li leštidlo, **kontrolka „NEDOSTATEK LEŠTIDLA"** se nerozsvítí.
V závislosti na konkrétním modelu myčky lze nastavit maximálně **6** úrovně.

- Pokud jsou na nádobí patrné modravé odlesky, nastavte nízké hodnoty (0-3).
- Jsou-li na nádobí stopy vodního kamene, nastavte vyšší číslo (4-5).

DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

Používejte výhradně mycí prostředky určené pro myčky nádobí.
NEPOUŽÍVEJTE tekutý prostředek na mytí nádobí.
Při použití příliš velkého množství mycího prostředku může dojít k ulpění zbytků pěny v zařízení po skončení cyklu.
Použití mycího prostředku, který není určen pro myčky nádobí, může způsobit poruchu nebo poškození spotřebiče.
Pro dosažení optimálních výsledků je třeba používat mycí prostředek, leštidlo a sůl.
Doporučujeme používat mycí prostředky bez obsahu fosfátů a chlóru, neboť tyto látky jsou škodlivé pro životní prostředí.
Dobré výsledky mytí závisejí rovněž na použití správného množství mycího prostředku.
Překračování předepsaného množství nevede k účinnějšímu mytí a zároveň zvyšuje znečištění životního prostředí.
Množství mycího prostředku lze přizpůsobit míře zašpinění nádobí. Je-li nádobí běžně zašpiněné, dávkujte přibližně 35 g (práškového mycího prostředku) nebo 35 ml (tekutého mycího prostředku) a k tomu jednu čajovou lžičku mycího prostředku přímo do prostoru myčky. Používáte-li tablety, pak postačí jedna.
Je-li nádobí znečištěno pouze lehce nebo bylo-li před umístěním do myčky opláchnuto, snižte přiměřeně dávkování mycího prostředku (minimální množství 25 g/ml) a vynechte použití prášku/gelu dávkovaného přímo do prostoru myčky.
Pro docílení dobrých výsledků mytí se řiďte také pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
S dalšími dotazy se prosím obraťte na výrobce mycích prostředků.



K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek C. Dávkujte mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku D. Prostředek pro předmytí dávkujte přímo do prostoru myčky.

1. Při dávkování mycího prostředku se řiďte předchozími pokyny, abyste odměřili správné množství. Uvnitř zásobníku **D** se nacházejí značky, které pomohou při dávkování mycího prostředku.
2. Odstraňte zbytky mycího prostředku z okraje zásobníku a pak jej zavřete tak, aby bylo slyšet cvaknutí.
3. Tahem zavřete víčko zásobníku mycího prostředku, dokud zavírací prvek nezapadne na své místo.

Zásobník se automaticky otevře v pravou chvíli v závislosti na použitém programu.

Použití čisticího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

1. **ZKONTROLUJTE PŘIPOJENÍ K VODOVODNÍ SÍTI**
   Zkontrolujte, zda je myčka připojená k vodovodní síti a zda je vodovodní kohoutek otevřený.
2. **ZAPNĚTE MYČKU**
   Otevřete dvířka a stiskněte tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT**.
3. **VLOŽTE NÁDOBÍ** *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*.
4. **PLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU**
5. **VYBERTE PROGRAM A PŘIZPŮSOBTE CYKLUS**
   Nejvhodnější program vyberete v závislosti na druhu nádobí a míře jeho zašpinění *(viz POPIS PROGRAMŮ)* stisknutím tlačítka vybraného **PROGRAMU**.
   Vyberte požadované možnosti *(viz „MOŽNOSTI A FUNKCE")*. Ne všechny možnosti jsou kompatibilní se všemi programy.
6. **SPUSTIT**
   Mycí cyklus spustíte stiskem tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** (LED kontrolka svítí) a následným uzavřením dvířek do 4 sekund. Jakmile program začne, uslyšíte jedno pípnutí. Pokud dvířka nejsou do 4 sekund uzavřena, rozezní se výstražné upozornění. V takovém případě dvířka otevřete, stiskněte tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** a znovu je uzavřete při dodržení čtyřsekundového časového limitu.
7. **KONEC MYCÍHO CYKLU**
   Konec mycího cyklu oznámí zvukové znamení a na displeji se zobrazíe **END** (KONEC). Otevřete dvířka a vypněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT.**
   Před vyklízením nádobí chvíli počkejte, předejdete tak popálení. Vykliďte nádobí z košů – začněte spodním.

Spotřebič se při delší nečinnosti vypne, aby tak šetřil elektrickou energii. Je-li nádobí znečištěno pouze lehce nebo bylo-li před umístěním do myčky opláchnuto, snižte přiměřeně dávkování mycího prostředku.

ÚPRAVA NASTAVENÍ BĚŽÍCÍHO PROGRAMU

Došlo-li k výběru nesprávného programu, je možné jej změnit za předpokladu, že od jeho spuštění uplynula pouze krátká chvíle. **RESET** spotřebiče: Stiskněte tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT** a podržte ho po dobu delší než 3 sekundy, načež se spotřebič vypne. **Na ovládacím panelu bude svítit „0:01".** Zavřete dvířka a vyčkejte, dokud neskončí cyklus vypouštění (přibližně 1 minuta). Otevřete dvířka a stisknutím tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT** spotřebič opět zapněte a zvolte nový mycí program spolu s požadovanými možnostmi. Mycí cyklus spustíte stiskem tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** a uzavřením dvířek do 4 sekund.

PŘIDÁNÍ DALŠÍHO NÁDOBÍ

Bez toho, abyste spotřebič vypínali, otevřete nejprve mírně dvířka, aby voda nevystříkla ven (LED kontrolka **SPUSTIT/Pozastavit** začne blikat) (**Pozor! Horká pára!**) a vložte nádobí do myčky. Stiskněte tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** a do 4 sekund uzavřete dvířka. Cyklus se opětovně spustí od místa, ve kterém byl přerušen.

NÁHODNÁ PŘERUŠENÍ

Dojde-li v průběhu mycího cyklu k otevření dvířek nebo výpadku elektrického napájení, cyklus se zastaví. **POUZE POKUD STISKNETE** tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** a do 4 sekund zavřete dvířka, cyklus se opětovně spustí od místa, ve kterém byl přerušen.

DOPORUČENÍ A TYPY

RADY

Před plněním košů odstraňte z nádobí všechny zbytky jídel a vyprázdněte sklenice. **Nádobí není třeba oplachovat pod tekoucí vodou.**
Uspořádejte nádobí vmyčce tak, aby pevně leželo na místě a nepřepadávalo; nádoby vkládejte dnem vzhůru a vydutými vypuklými povrchy šikmo, aby voda měla přístup ke všem povrchům a zároveň mohla volně odtékat.
Varování: Víka, madla, podnosy a pánve nesmí bránit ostřikovacím ramenům myčky v pohybu.
Drobné předměty vkládejte do koše na příbory. Velmi znečištěné nádobí a hrnce umisťuje do spodního koše, protože v této části myčky je proud vody silnější, a lze tak dosáhnout lepší výkonnosti.
Po naplnění myčky ověřte, že se ostřikovací ramena mohou volně otáčet.

NEVHODNÉ NÁDOBÍ

- Dřevěné nádobí a příbory.
- Jemné zdobené sklenice, umělecké, ručně vyrobené a starožitné nádobí. Jejich zdobení není dostatečně odolné.
- Části z plastu neodolávající vysokým teplotám.
- Měděné a cínové nádobí.
- Nádobí zašpiněné popelem, voskem, mazacím tukem či inkoustem.

Barva ozdob na skle a hliníkových/stříbrných kusů nádobí může během mytí vyblednout. Některé druhy skla (např. křišťálové předměty) mohou po několika mycích cyklech zmatnět.

POŠKOZENÍ SKLA A NÁDOBÍ

- Používejte výhradně sklenice a porcelán, u nichž výrobce zaručuje možnost mytí v myčce.
- Používejte jemný mycí přípravek vhodný na porcelánové nádobí
- Vyjměte sklo a příbory z myčky hned po skončení mycího cyklu.

TIPY K ÚSPOŘE ENERGIE

- Pokud se myčka nádobí do domácnosti používá v souladu s pokyny výrobce, **je spotřeba ENERGIE a vody při mytí nádobí v myčce NIŽŠÍ než při mytí v ruce.**
- Pro maximální úspornost myčky nádobí doporučujeme **mycí cyklus spustit až ve chvíli, kdy je myčka zcela zaplněná**. Naplnění myčky nádobí až do plné kapacity uvedené výrobcem přispívá k úspoře energie a vody. Informace o správném vkládání nádobí najdete v kapitole PLNĚNÍ KOŠŮ. V případě pouze částečného zaplnění doporučujeme použití příslušného mycího programu, je-li k dispozici (Half load / Zone Wash / Multi Zone) a plnění pouze příslušných košů. Nesprávné nebo nadměrné naplnění myčky může vést ke zvýšení spotřeby (vody, energie a času i zvýšení hlučnosti) a k snížení účinnosti mytí a sušení.
- Ruční předmývání nádobí vede ke zvýšené spotřebě vody a energie a nedoporučujeme jej.

HYGIENA

Aby se předešlo vzniku usazenin a zápachu v myčce, **spusťte nejméně jednou měsíčně program s vysokou teplotou.** Použijte čajovou lžičku mycího prostředku a vsypte ji do prázdné myčky.

ODOLNOST MRAZU

Pokud je spotřebič umístěn v prostředí, kde je vystaven nebezpečí mrazu, **musí z něj být zcela vypuštěny všechny kapaliny**. Zavřete vodovodní kohoutek, sejměte přívodní a odtokové hadice a nechte veškerou vodu odtéct. Aby byl spotřebič chráněn před teplotami až do –20 °C, **ujistěte se, že změkčovač vody v zásobníku soli je plný rozpuštěné regenerační soli**. Pokud byl spotřebič skladován v mrazu, musí **po dobu nejméně 24 hodin** před prvním spuštěním zůstat při okolní teplotě min. 5 °C.

TABULKA PROGRAMŮ

Program	Popis programů		Fáze sušení	NaturalDry*)	Dostupné funkce **)	Délka mycího programu (h:min)***)	Spotřeba vody (litry/cyklus)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
Eco	**Úsporný program** 50°- e vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvýhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	4:00	9,5	0,64
	Rychlý 45° - program doporučujeme používat na menší množství lehce zašpiněného nádobí bez zaschlých zbytků jídel. Nezahrnuje fázi sušení.		-	√	1/2 + h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Křišťál 45° - Program pro choulostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.		√	√	1/2 + h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Auto Intenzivní** 65° - Automatický program pro silně zašpiněné nádobí.	Myčka zjistí úroveň zašpinění nádobí a odpovídajícím způsobem nastaví program. Když senzor snímá úroveň znečištění nádobí, na displeji se zobrazí odpovídající symbol a aktualizuje se délka cyklu.	√	√	1/2 POWER CLEAN + h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Auto Smíšený** 55° - Automatický program pro běžně zašpiněné nádobí se zaschlými zbytky jídel.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Auto Rychlý** 50° - Automatický program pro běžně a lehce zašpiněné nádobí. Běžný každodenní program zajišťující optimální účinnost mytí a sušení za kratší dobu.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Předmytí - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete mýt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.		-	√	1/2 h	0:12	4,5	0,10
	Autočištění 65° - Program slouží k údržbě myčky nádobí. Spouštějte pouze v případě, že je myčka PRÁZDNÁ a s použití speciálního čisticího prostředku určeného k údržbě myčky.		-	-	h	1:15	12,7	1,10

Údaje pro „ÚSPORNÝ PROGRAM" jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020. Poznámka pro zkušební laboratoře: Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw_test_support@europeanappliances.com
Žádný z programů nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.
**) Dvířka se otevírají před skončením programu. Je to za účelem vylepšení účinnosti sušení. Vyčkejte, dokud údaj o čase nedojde na 00:00 a teprve poté začněte z myčky vyndávat nádobí.*
***) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.*
****) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „ÚSPORNÝ PROGRAM" jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20min.*

MOŽNOSTI A FUNKCE

MOŽNOSTI lze vybírat / a volby rušit po zvolení programu, a to přímým stiskem odpovídajícího tlačítka (je-li možnost dostupná, rozsvítí se indikace) *(viz OVLÁDACÍ PANEL)***. Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem** *(viz TABULKA PROGRAMŮ)***, příslušná kontrolka třikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena. Použití volby může u daného programu vyvolat změnu doby jeho trvání nebo spotřeby vody či energie.**

POLOVIČNÍ NÁPLŇ – Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci POLOVIČNÍ NÁPLŇ šetřící elektrickou energii, vodu nebo čas, v závislosti na zvoleném programu. Nezapomeňte snížit množství mycího prostředku.

TICHÝ - Ideální program pro noční provoz spotřebiče. Tuto možnost lze použít k omezení hlučnosti během fází mytí. Prodlouží dobu trvání cyklu v závislosti na výběru základního cyklu.

HYGIENICKÝ OPLACH - Tuto volbu lze použít pro hygienické vyčištění již umytého nádobí. Zvýší teplotu vody posledního oplachu a k zvolenému programu přidá funkci antibakteriálního mytí. Ideální k mytí čistého nádobí a dětských lahviček. Dvířka myčky musí být po celou délku programu zavřená, aby mohlo dojít ke zničení choroboplodných zárodků.
VAROVÁNÍ: Nádobí a stěny mohou být na konci programu velmi horké.

POWER CLEAN® - Díky přídavným vodním tryskám umožňuje tato funkce intenzivnější a účinnější mytí nádobí ve vymezené části spodního košea. Tato funkce se doporučuje pro mytí rendlíků a hrnců (více informací naleznete v části týkající se plnění Power Clean®).

SUŠENÍ EXTRA – Zvýšená teplota v závěrečné fázi oplachování a prodloužení fáze sušení vedou k zlepšení sušení. Volba možnosti „SUŠENÍ EXTRA" má za následek prodloužení mycího cyklu.

SNÍMÁNÍ - Ve chvíli, kdy senzor snímá úroveň zašpinění, na displeji se zobrazí odpovídající symbol (přibližně 20 min) a aktualizuje se délka cyklu. Účelem snímání je zjistit míru zašpinění nádobí. Funkce je součástí všech cyklů (kromě Úsporný program) a odpovídajícím způsobem upravuje parametry programu.

UZAVŘENÝ VODOVODNÍ KOHOUTEK – výstražná signalizace - Kontrolka bliká v případě, že je uzavřen přívod vody nebo voda nepřitéká.

ODLOŽENÝ START - Spuštění programu lze odložit o dobu mezi **30** min až **24** hodinami.
1. Zvolte program a případné další možnosti. Odložení spuštění programu nastavíte stiskem tlačítka ODLOŽENÝ START (opakovaně). Spuštění programu lze odložit o 30 minut až 24 hodin. Pokud je při nastavování dosaženo hodnoty „24 hodin", stiskněte tlačítko ODLOŽENÝ START ještě jednou, abyse funkce ODLOŽENÝ START deaktivovala.
2. Stiskněte tlačítko „SPUSTIT/Pozastavit" a do 4 sekund zavřete dvířka: časovač začne odpočítávat.
3. Po vypršení stanoveného času kontrolka zhasne a program se automaticky spustí.

Po spuštění programu již funkci ODLOŽENÝ START zvolit nelze.

ČASOVÝ ÚDAJ PROMÍTANÝ NA PODLAHU - LED světlo nasměrované na podlahu ukazuje informaci o čase, který zbývá do ukončení cyklu. Světlo se rozsvítí s každým otevřením dveří. Světlo zhasne na konci cyklu. Tato funkce se aktivuje v rámci výchozího nastavení, nicméně lze ji deaktivovat v „NABÍDKA NASTAVENÍ".

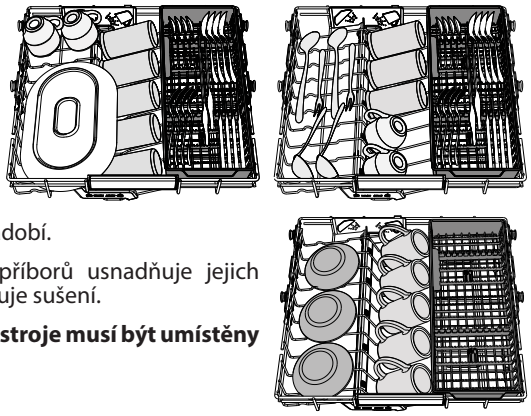
NaturalDry – Konvenční způsob sušení, kdy se automaticky otevírají dvířka během sušení / po ukončení fáze sušení, aby každý den byla zajištěna mimořádná účinnost sušení. Dvířka se otevřou při teplotě, která je bezpečná pro váš kuchyňský nábytek. Neotevřou se tedy v případě, pokud jste zapnuli možnost HYGIENICKÝ OPLACH.
Jako doplňkovou ochranu proti horké páře dodáváme k myčce speciálně navrženou ochrannou fólii.
Pro informace jak postupovat při instalaci ochranné fólie nahlédněte prosím do INSTALAČNÍ PŘÍRUČKY. Tato funkce se aktivuje v rámci výchozího nastavení, nicméně lze ji deaktivovat v „NABÍDKA NASTAVENÍ".

ODVÁPNĚNÍ – Alarm – Na vnitřních součástech spotřebiče bylo zjištěno nahromadění vodního kamene. Zkontrolujte, zda je **Nastavení tvrdosti vody** na správné hodnotě a zda je v zásobníku soli přítomna **sůl** (další podrobnosti viz *PRVNÍ POUŽITÍ)*, poté **použijte odvápňovací prostředek** (doporučuje se značka WPro) s **programem Autočištění**. Po úspěšném odvápnění se ikona přestane zobrazovat.
Pokud nebudou provedeny výše uvedené akce, výkon produktu se zhorší. Varování «Odvápnění» začne blikat a na displeji se zobrazí alarm «**dES**». Pokud stále neprovedete žádnou akci, spotřebič umožní spuštění pouze určitého počtu cyklů (indikováno během zobrazení alarmu «**dES**») a poté bude **ZABLOKOVÁN**, aby se zabránilo poškození součástí, **přičemž je k dispozici pouze program Autočištění**. Provedením úplného odstranění vodního kamene dojde k odblokování produktu. V případě extrémně vysokého množství vodního kamene může být nutné odvápnění provést dvakrát, aby bylo účinné.

PLNĚNÍ KOŠŮ

KAPACITA: **15** standardních jídelních souprav

NEJVYŠŠÍ KOŠ

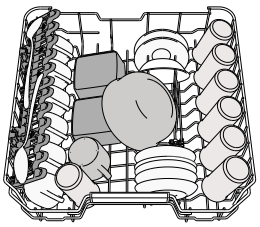


Nejvyšší koš" (horní koš) je další mycí zóna určená k mytí misek, hrnků i velkých talířů a příborů, které normálně umísťujete do nižších košů, tím získáte více místa pro další nádobí.

Oddělené umístění příborů usnadňuje jejich pozdější úklid a zlepšuje sušení.

Nože a další ostré nástroje musí být umístěny ostřím dolů.

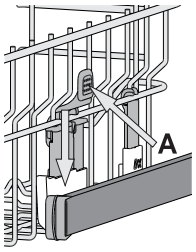
HORNÍ KOŠ



Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tácky a mělké salátové mísy.
Horní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění podšálků a dezertních talířů, nebo v nižší poloze k umístění misek a nádob na potraviny.

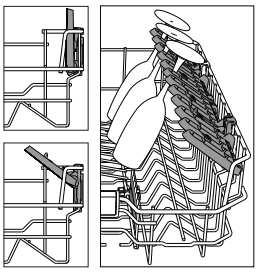
(příklad naplnění horního koše)

NASTAVENÍ VÝŠKY HORNÍHO KOŠE



Výšku horního koše lze nastavit: Při umístění do vyšší polohy lze do spodního koše vkládat objemnější kusy, v nižší poloze pak lze nejlépe využít sklopných opěrek – v horní části se tak vytvoří větší prostor a předejde se kolizím s předměty uloženými ve spodním koši.
Horní koš je vybaven zařízením pro nastavení výšky horního koše (viz obr.), bez nutnosti používat páky. Stačí koš prostě zvednout za strany, dokud nezapadne do stabilní horní polohy.
Pro návrat koše zpět do dolní polohy stiskněte páky **A** po stranách koše a zatlačte koš dolů.
Důrazně doporučujeme neměnit polohu koše, je-li plný.
NIKDY nesnižujte ani nezvyšujte polohu koše pouze na jedné straně.

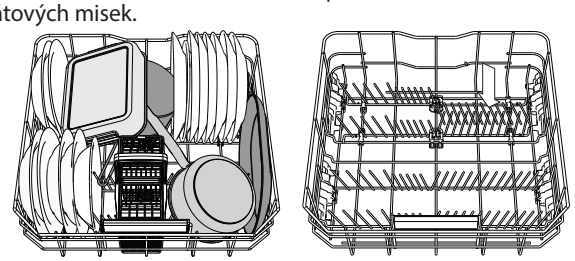
SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



Postranní sklopné opěrky lze sklopit nebo vyklopit za účelem lepšího uspořádání nádobí v koši.
Do sklopných opěrek je možno bezpečně umístit sklenice na víno, a to tak, že stopku každé z nich opřeme do příslušného vybrání.
V případě, že je horní koš umístěn příliš vysoko, nemohou jeho klapky zůstat ve svislé poloze.
Podle modelu:
- vyklopení opěrek: je třeba je posunout nahoru a otočit jimi nebo je uvolnit z příchytek a zatáhnout směrem dolů;
- sklopení opěrek: je třeba jimi otočit a posunout je dolů, nebo je vytáhnout směrem nahoru a připnout do příchytek.

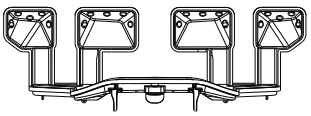
DOLNÍ KOŠ

Je určen na hrnce, tácy, talíře, salátové mísy, příbory atd. Velké talíře a poklice by měly být umístěny po stranách, aby nedošlo ke kontaktu s ostřikovacími rameny. Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.

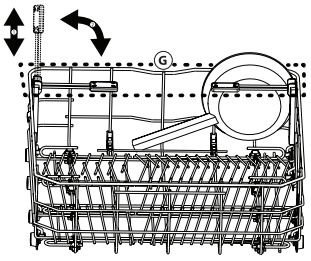


(příklad plnění dolního koše)

POWER CLEAN®

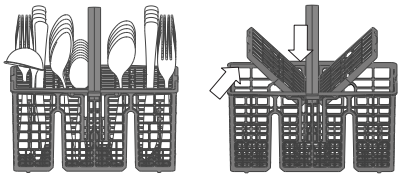


Při funkci „Power Clean®" se používají speciální proudy vody v zadní části myčky k intenzivnějšímu mytí velmi špinavého nádobí.
Dolní koš je vybaven zařízením Space Zone, speciální výsuvnou opěrkou v zadní části koše, kterou lze použít k opření pánví či pekáčů ve svislé poloze, kdy zabírají méně místa. Umístěte hrnce a kastroly proti ústí Power Clean® a aktivujte funkci **POWER CLEAN®** na panelu.



Jak používat funkci „Power Clean®":
1. Upravte prostor **(G)** pro účinné mytí „Power Clean®" sklopením zadních držáků talířů. Tím uvolníte prostor pro hrnce.
2. Hrnce a kastroly položte svisle do prostoru „Power Clean®". Hrnce je třeba naklonit směrem k vodním tryskám.

KOŠÍK NA PŘÍBORY



Je vybaven horními otvory umožňujícími lepší uspořádání příborů. Musí být umístěn v přední části dolního koše.
Nože a další ostré nástroje musí být umístěny svisle v koši na příbory ostřím směrem dolů nebo vodorovně na sklopných opěrkách horního koše.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

UPOZORNĚNÍ: Před čištěním či prováděním údržby vždy vytáhněte spotřebič ze zásuvky. K čištění spotřebiče nepoužívejte hořlavé kapaliny.



ČIŠTĚNÍ MYČKY

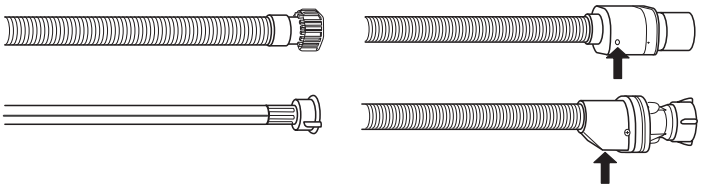
Stopy nečistot ve vnitřním prostoru spotřebiče lze odstranit pomocí vlhkého hadříku s trochou octa.
Vnější povrchy stroje a ovládací panel lze čistit jemným navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí prostředky s drsnými částicemi.

PŘEDCHÁZENÍ VZNIKU ZÁPACHU

Dvířka spotřebiče nechávejte vždy pootevřená – tím umožníte vysychání vlhkosti.
Pravidelně čistěte těsnění kolem dveří i zásobník mycího prostředku pomocí navlhčené houbičky. Tímto způsobem předejdete zachycení zbytků jídla v záhybech těsnění, což je hlavní příčinou vzniku zápachu.

KONTROLA PŘÍVODNÍ HADICE VODY

Pravidelně kontrolujte, zda přívodní hadice nepuchří nebo nepraská. Jeví-li známky poškození, vyměňte ji za novou, kterou získáte prostřednictvím servisního střediska nebo u specializovaného obchodníka. V závislosti na typu hadice:



Je-li přívodní hadice průhledná, kontrolujte pravidelně, zda se na ní neobjevují výrazně barevná místa. Pokud ano, může v nich dojít k úniku vody a hadici je třeba vyměnit.
U hadic s bezpečnostním systémem: Zkontrolujte malé okénko na bezpečnostním ventilu (viz šipka). Je-li červené, došlo ke spuštění funkce bezpečnostního zastavení a hadici je třeba vyměnit za novou.
Pro odšroubovávání této hadice stiskněte uvolňovací tlačítko.

ČIŠTĚNÍ PŘÍVODNÍ HADICE

Je-li přívodní hadice nová nebo nebyla-li dlouho používána, propláchněte ji vodou a zkontrolujte, zda neobsahuje nečistoty. Teprve pak proveďte připojení. Nedodržíte-li tento postup, může dojít k ucpání vstupu vody a poškození myčky.

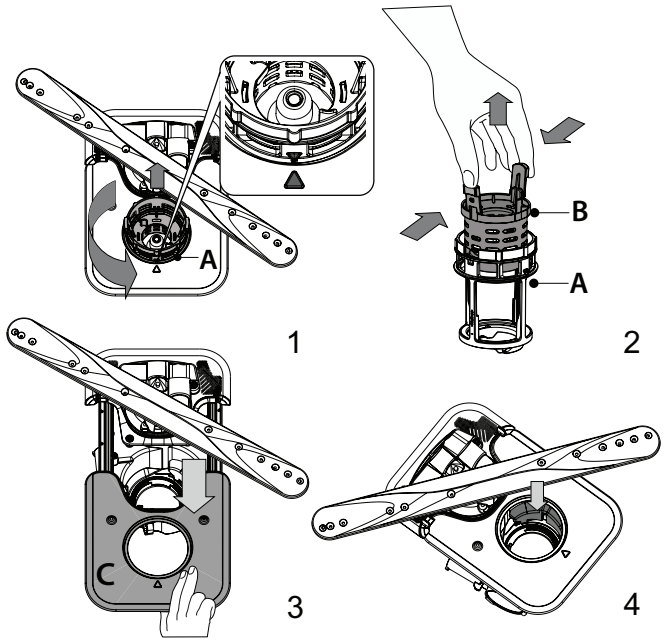
ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU

Pravidelně čistěte sestavu filtru, aby nebyla ucpaná a voda mohla řádně odtékat. Používání myčky s ucpanými filtry nebo cizími předměty ve filtračním systému či rozstřikovačích může způsobit nesprávný chod spotřebiče, ztrátu účinnosti, hlučný chod nebo vyšší spotřebu.
Sestava filtru se skládá ze tří filtrů, které pomáhají zmycí vody odstranit zbytky potravin a umožňují její následnou recirkulaci.

Myčka nesmí být používána bez filtrů nebo s nedotaženými filtry.

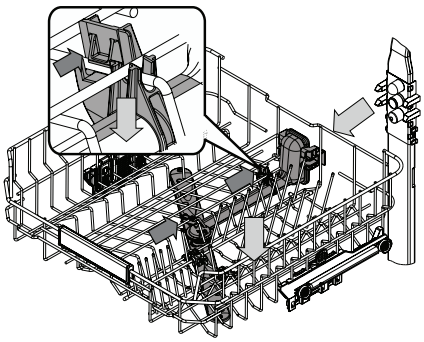
Nejméně jednou měsíčně nebo po každých 30 cyklech zkontrolujte sestavu filtru a v případě potřeby jej důkladně vymyjte pod tekoucí vodou za pomoci nekovového kartáče podle pokynů níže:

1. Otočte válcovým filtrem **A** proti směru chodu hodinových ručiček a vyjměte jej *(obr. 1)*. **Při opětovné instalaci filtru je důležité, aby se oba trojúhelníky zobrazené na zoomu setkaly.**
2. Mírným tlakem na postranní klapky vyjměte miskový filtr **B** *(obr. 2)*.
3. Vysuňte nerezový deskový filtr **C** *(obr. 3)*.
4. Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), **opatrně je odstraňte**.
5. Prohlédněte prostor pod filtrem a odstraňte případné zbytky jídla. **NIKDY NEODSTRAŇUJTE** ochranu čerpadla mycího cyklu (zobrazeno šipkou) *(obr. 4)*.



Po vyčištění filtry vraťte na jejich místo a zajistěte je; je to zásadní pro zachování funkčnosti myčky.

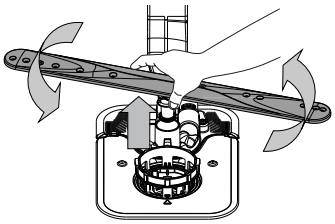
ČIŠTĚNÍ OSTŘIKOVACÍCH RAMEN



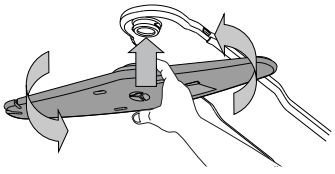
Někdy se stane, že se do ostřikovacích ramen dostane zbytek jídla a ucpe některou z jeho trysek. Doporučujeme proto občasnou kontrolu ramen a jejich vyčištění malým nekovovým kartáčkem.

Chcete-li odebrat horní ostřikování, musíte jej odebrat včetně rozdělovacího potrubí.

Nejvyšší koš má pevnou mycí trubici s tryskami směrovanými nahoru. Pro čištění je možné koš vyjmout a nečistoty, které uvízly v tryskách, pinzetou odstranit.



Spodní ostřikovací rameno lze vyjmout zatažením směrem nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostřikovacího ramene se provádí zatažením dolů a otočením ve směru hodinových ručiček.



Stropní ostřikovací rameno lze vyjmout zatlačením směrem nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostřikovacího ramene se provádí zatažením nahoru a otočením ve směru hodinových ručiček.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

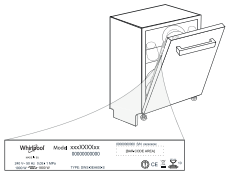
Pokud vaše myčka nádobí nefunguje správně, pokuste se problém vyřešit za pomoci informací uvedených v tomto seznamu. V případě jiných problémů nebo dotazů se obraťte na autorizovaný poprodejní servis, jehož kontaktní údaje najdete v záručním listě. Náhradní díly budou k dispozici po dobu až 7 nebo až 10 let podle konkrétních požadavků nařízení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Svítí indikátor soli	Zásobník soli je téměř prázdný.	Doplňte do nádržky sůl (další informace – *viz NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI*). V případě potřeby zkontrolujte nastavení tvrdosti vody – *viz TABULKA TVRDOSTI VODY*.
Indikátor soli bliká	Zásobník soli je prázdný.	Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.
Indikátor leštidla svítí nebo bliká	Zásobník leštidla je prázdný. (Poté, co leštidlo doplníte, může kontrolka zůstat ještě krátkou dobu svítit.)	Doplňte do zásobníku leštidlo (více informací *viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA*).
Indikátor odvápnění svítí nebo bliká; zobrazuje se alarm „**dES**“.	Na vnitřních součástech spotřebiče se hromadí vodní kámen.	Spotřebič ihned odvápněte pomocí programu Autočištění a běžně dostupného odvápňovacího prostředku *(viz MOŽNOSTI A FUNKCE)*. Doplňte do nádržky sůl. Zkontrolujte nastavení tvrdosti vody. Pokud odvápnění spotřebiče neprovedete, přestane fungovat.
Myčka se nespouští nebo nereaguje na povely.	Spotřebič není správně připojen do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Výpadek proudu.	Z bezpečnostních důvodů se myčka při obnovení napájení automaticky znovu nespustí. Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.
	Dveře myčky nejsou dobře zavřené. Kolíček funkce NaturalDry není zatažený.	Důkladně zavřete dveře, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
	Otevřením dvířek na více než 4 sekundy dojde k přerušení cyklu.	Stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a do 4 sekund uzavřete dvířka.
	Ovládací panel nereaguje, popřípadě se zobrazuje kód **F6 E1**.	Vypněte spotřebič stisknutím tlačítka ZAPNOUT/VYPNOUT/Resetování a po uplynutí cca jedné minuty jej znovu zapněte a restartujte program. Pokud problém přetrvává, spotřebič na 1 minutu odpojte od napájení a poté jej znovu zapojte.
Myčka nevypouští vodu. Na displeji se zobrazuje: **F7 E3** nebo **F9 E1**	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Filtr vyčistěte a proveďte odvápnění spotřebiče *(viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPNĚNÍ)*.
	Vypouštěcí hadice je zkroucená.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici *(viz POKYNY K INSTALACI)*.
	Odpad dřezu je ucpaný.	Vyčistěte odtok dřezu.
Myčka je příliš hlučná.	Nádobí na sebe naráží.	Nádobí správně rozmístěte *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*.
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, popřípadě není vhodný pro použití v myčkách nádobí *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA)*. Restartujte aktuální cyklus vypnutím a opětovným zapnutím myčky. Poté zvolte nový program, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a během 4 sekund zavřete dvířka. Nepřidávejte prosím žádný mycí prostředek.
	Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.	Nádobí správně rozmístěte *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*.
	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Vyčistěte sestavu filtrů *(viz ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ)*.
Nádobí není umyté.	Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.	Nádobí správně rozmístěte (*viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*.
	Ostřikovací ramena se nemohou volně otáčet – brání jim nádobí.	Nádobí správně rozmístěte *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*. Zkontrolujte, zda je horní koš ve správné poloze, a v případě potřeby jej upravte (zvedněte).
	Mycí cyklus je příliš jemný.	Vyberte vhodný mycí cyklus *(viz TABULKA PROGRAMŮ)*.
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí *(viz PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU MYCÍHO PROSTŘEDKU)*.
	Víčko zásobníku leštidla není dobře uzavřeno.	Přesvědčte se, že je víčko na zásobníku leštidla dobře zavřené.
	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Vyčistěte filtr a spotřebič odvápněte *(viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU)*.
	Zásobník soli je prázdný.	Doplňte zásobník na sůl *(viz NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI)*.
Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje: **H2O** a ∅ svítí; zní zvukový alarm.	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.
	Přívodní hadice vody je zkroucená.	Zkontroluje přívodní hadici *(viz INSTALACE)*. Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.
	Sítko v přívodní hadici je zanesené; je třeba jej vyčistit.	Překontroluje a vyčistěte sítko nacházející se v přívodní hadici vody. Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.
Myčka předčasně ukončuje cyklus. Na displeji se zobrazuje: **F8 E3**	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Filtr vyčistěte a proveďte odvápnění spotřebiče *(viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPNĚNÍ)*.
	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko, nebo dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému.	Zkontrolujte, zda je konec vypouštěcí hadice umístěn ve správné výšce *(viz INSTALACE)*. Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domovní kanalizace, a v případě potřeby nainstalujte přerušovač sifonu / ventil pro přívod vzduchu.
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU)*.
	Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, zda systém přívodu vody nevykazuje netěsnosti, nebo zda se nevyskytují jiné závady, které způsobují pronikání vzduchu dovnitř.

Nádobí není dobře usušené.	Není přítomen lešticí prostředek, popřípadě je dávkováno příliš malé množství.	Ujistěte se, že zásobník na leštidlo je doplněný *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA)*. Při použití pouze multifunkčních tablet nedocílíte tak dobré účinnosti sušení jako při použití tekutého leštidla.
	Nádobí bylo vyloženo po automatickém otevření dvířek, ale před skutečným ukončením cyklu.	Před zahájením vykládání nádobí se ujistěte, že cyklus skončil (*viz DENNÍ POUŽÍVÁNÍ*). Pro ještě lepší výsledky sušení doporučujeme po skončení cyklu ponechat nádobí v myčce s otevřenými dvířky dalších 15 minut.
	Nádobí je uloženo příliš na plocho.	Pokud máte v prohlubních šálků, hrnků nebo misek nahromaděnou vodu, zkuste vložit nádobí do myčky (to platí zvláště pro horní koš) tak, aby bylo více nakloněné, aby větší množství vody mohlo odkapat ještě předtím, než začne sušení.
	Zvolený mycí cyklus nezahrnuje fázi sušení.	Podívejte se do *TABULKY PROGRAMŮ*, abyste zjistili, zda je součástí zvoleného programu i fáze sušení. Cyklus bez fáze sušení nemusí zajistit požadovanou účinnost sušení, proto doporučujeme změnit výběr mycího cyklu a zvolit takový, který fázi sušení má.
	Nádobí je z plastu s nepřilnavou úpravou.	Ulpění pár kapek vody na tomto typu materiálu je normální.
Na nádobí a sklenicích jsou modré pruhy, nebo mají namodralý nádech.	Dávkování leštidla je příliš vysoké.	Nastavte dávkování na nižší množství.
Nádobí i sklenice mají na sobě vrstvu vodního kamene nebo bílý film.	Zásobník soli je prázdný.	Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.
	Nastavení tvrdosti vody je příliš nízké.	Zvyšte hodnoty nastavení *(viz TABULKA TVRDOSTI VODY)*.
	Uzávěr zásobníku na sůl není správně zavřený.	Překontrolujte a zavřete uzávěr nádržky na sůl.
	Zásobník na leštidlo je prázdný, popřípadě dávkování leštidla není dostatečné.	Doplňte do zásobníku leštidlo a překontrolujte nastavení dávkování *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA)*.
Myčka zobrazuje kód **F8 E5**	Ventil je zablokovaný nebo vadný.	Je-li to možné, zavřete vodovodní kohoutek. Nevypínejte napájení. Zavolejte do servisu.
únik pracího prostředku.	Závisí na použitém tekutém pracím prostředku a může být zdůrazněn v případě aktivace funkce zpoždění.	Drobné úniky nezpůsobí poruchu stroje a lze jim předejít změnou typu tekutého mycího prostředku nebo použitím tablet.

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:
- Použití QR kódu na produktu.
- Návštěvou našeho webu **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě).
  Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu https://eprel.ec.europa.eu.

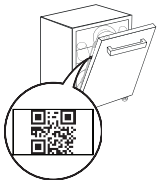


®/TM/ © 2025 Whirlpool, Vyrobeno v licenci

DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL PRODUKT ENTSCHIEDEN HABEN. Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Gerät bitte an unter: **www.whirlpool.eu/register**

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.
Denken Sie nach der Installation daran, sämtliche Teile zum Transportschutz aus dem Geschirrspüler zu entfernen.

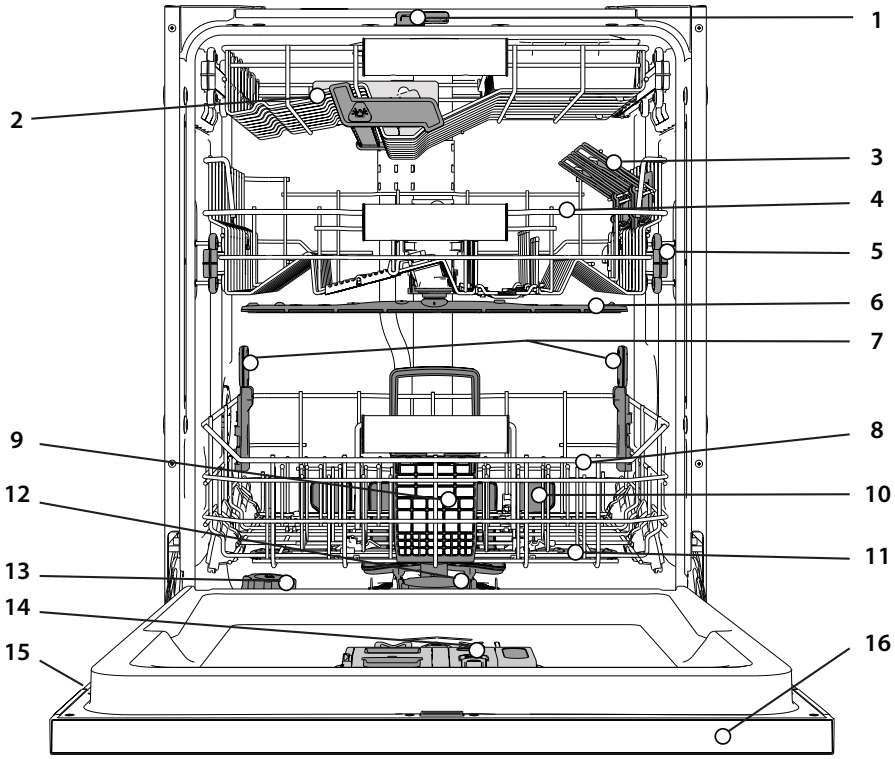
BITTE SCANNEN SIE DEN QR-CODE AUF IHREM GERÄT, UM DETAILLIERTERE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN



Die Bedienblende des Geschirrspülers wird durch Drücken der AN/AUS Taste eingeschaltet. Zur Energieeinsparung schaltet sich die Bedienblende automatisch ab, wenn innerhalb von 10 Minuten kein Programm gestartet wird.

PRODUKTBESKRIVELSE

GERÄT



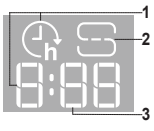
1. NaturalDry
2. Oberster Korb
3. Faltbare Klappen
4. Oberkorb
5. Oberkorb Höhenversteller
6. Oberer Sprüharm
7. Power Clean® Halterungen
8. Unterkorb
9. Besteckkorb
10. Power Clean®
11. Unterer Sprüharm
12. Filtereinheit
13. Salzbehälter
14. Spülmittel und Klarspülerspender
15. Typenschild
16. Bedienfeld

BEDIENTAFEL



1. **EIN-AUS/Reset** Taste mit Anzeigelicht
2. **Öko-Programm-**Taste mit Anzeigelicht
3. **Rapid-Programm-**Taste mit Anzeigelicht/ **Vorwäsche-Programm** - 3 s drücken
4. **Kristall-Programm-**Taste mit Anzeigelicht/ **Selbstreinigend Programm** - 3 s drücken
5. **Automatik-Programm-**Tasten mit Anzeigelichtern - **Auto-Intensiv** 65°/ **Auto-Gemischt** 55°/ **Auto-Schnell** 50°
6. Anzeigelicht für **Salzbehälter** leer
7. Anzeigelicht für **Klarspüler** leer
8. **Display**
9. **Programmnummer** und **verbleibende Zeitanzeige**
10. **Wasserhahn zu** Anzeigelicht
11. **ENTKALKEN -** Anzeigelicht
12. **Extra-Optionen-**Tasten mit Anzeiglichtern - **Halbe Füllmenge**/ **Leiser Betrieb**/ **Sani Spülung**
13. **Power Clean®-Optionstaste** mit Anzeigelicht
14. **Extra Trocken-Optionstaste** mit Anzeigelicht/ **Einstellungen** - 3 s drücken
15. **Startvorwahl-Optionstaste** mit Anzeigelicht
16. **START/Pause -** Taste mit Anzeigelicht

ANZEIGE AM BODEN



1. **Verzögerungszeit am Boden** – zeigt an, wie viel Zeit bis zum Programmstart bleibt, wenn die Verzögerungsoption gewählt wurde
2. **Salzbehälter leer** – Anzeigelicht am Boden
3. **Verbleibende Zeit am Boden** – zeigt an, wie viel Zeit bis zum Programmende bleibt

ERSTER GEBRAUCH

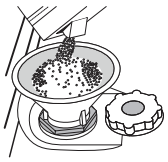
HINWEISE ZUR ERSTEN INBETRIEBNAHME

Nach Abschluss der Installation die Puffer an den Körben und die Rückhaltegummis vom oberen Korb entfernen.

EINSTELLUNGSMENÜ

1. Gerät mit der **EIN-AUS** ⏻ -Taste einschalten.
2. Halten Sie die **Einstellungen** ⚙ (Extra Trocken ⦚**+)** 3 Sekunden lang, bis Sie einen Piepton hören und das Display „**SEt**" anzeigt.
3. Nach einer Sekunde wird die erste verfügbare Einstellung (Buchstabe „**h**") angezeigt.
4. Drücken Sie **Automatik-Programm /Extra-Optionen** zum Durchblättern der Liste der verfügbaren Einstellungen (siehe Tabelle unten). Drücken Sie dann **START/Pause** ▷II, um den Wert der aktuell ausgewählten Einstellung zu ändern.
5. Drücken Sie **Automatik-Programm /Extra-Optionen**, um den Wert zu ändern, dann drücken Sie **START/Pause** ▷II, um den neuen Wert zu speichern.
6. Zum Ändern einer weiteren Einstellung wiederholen Sie die Punkte 2 und 5.
7. Drücken Sie **EIN-AUS** ⏻ oder warten Sie 30 Sekunden, um das Menü zu verlassen.

BUCHSTABE	EINSTELLUNG	WERTE (Standard - **fettgedruckt**)
h	**Wasserhärtegrad** *(siehe "WASSERHÄRTE EINSTELLEN" und "WASSERHÄRTE-TABELLE")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
d	**Dosierstufe des Klarspülers** *(siehe "KLARSPÜLERDOSIERUNG")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
n	**NaturalDry** *(siehe "OPTIONEN UND FUNKTIONEN")* "1" = Ein, "0" = Aus	**1** | 0
F	**Zeit am Boden** *(siehe "OPTIONEN UND FUNKTIONEN")* "1" = Ein, "0" = Aus	**1** | 0
S	**Ton** "1" = Ein, "0" = Aus	**1** | 0
r	**Werkseinstellungen -** drücken Sie **START/Pause** zum Rückstellen aller Werte der Einstellungen im Einstellungsmenü auf die Standardwerkseinstellung.	-



SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN

Mit der Verwendung von Salz werden KALKABLAGERUNGEN auf dem Geschirr und den funktionalen Komponenten des Geschirrspülers verhindert.
Der Salzbehälter befindet sich im unteren Teil des Geschirrspülers (unter dem Unterkorb auf der linken Seite).

- **DER SALZBEHÄLTER DARF NIE LEER SEIN!**
- Es ist wichtig, die Wasserhärte einzustellen.
- Salz muss eingefüllt werden, wenn auf der Bedienblende die Anzeigeleuchte der **SALZNACHFÜLLANZEIGE** aufleuchtet.

1. Ziehen Sie den Unterkorb heraus und schrauben Sie den Salzbehälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn ab.
2. Setzen Sie den Trichter auf (siehe Abbildung) und füllen Sie den Behälter bis zum Rand mit Salz (ca. 0,5 kg), es ist normal,wenn etwas Wasser ausläuft.
3. **Nur beim ersten Mal: Befüllen Sie den Salzbehälter mit Wasser.**
4. Den Trichter abnehmen und die Salzreste vom Öffnungsrand entfernen.

Sicherstellen, dass der Deckel fest angeschraubt ist, so dass kein Spülmittel während dem Waschprogramm in den Behälter gelangt (dies könnte den Wasserenthärter irreparabel beschädigen).

Immer wenn Sie Salz zugeben müssen, ist es zwingend vorgeschrieben, diesen Vorgang vor dem Beginn des Spülgangs auszuführen, um Korrosion zu vermeiden.

Übergelaufene Salzlösung bzw. Salzkörner können zu Korrosion führen und den Edelstahlbehälter beschädigen.

Für Reklamationen in diesem Zusammenhang, kann von uns keine Garantieleistung übernommen werden.

Wenn der Salzbehälter nicht gefüllt ist, könnten Kesselsteinablagerungen den Wasserenthärter und das Heizelement beschädigen.

Die Verwendung von Salz wird bei jeder Art von Geschirrspülmittel empfohlen.

WASSERHÄRTE EINSTELLEN

Damit der Wasserenthärter perfekt arbeiten kann, muss die Wasserhärte je nach der aktuellen Wasserhärte in Ihrem Haus eingestellt werden. Diese Information erhalten sie bei Ihrem örtlichen Wasserversorger.
Die werkseitige Einstellung ist „**3**". Siehe *WASSERHÄRTE-TABELLE*.

Zum Ändern befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „EINSTELLUNGSMENÜ".
Verwenden Sie bitte nur Spezialsalz für Geschirrspüler.

Nach dem Einfüllen des Salzes erlischt die SALZNACHFÜLLANZEIGE.

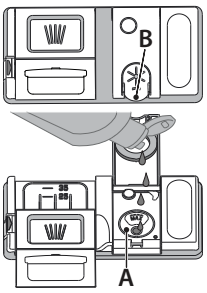
Wenn der Salzbehälter nicht gefüllt ist, könnten Kesselsteinablagerungen den Wasserenthärter und das Heizelement beschädigen.
Die Verwendung von Salz wird bei jeder Art von Geschirrspülmittel empfohlen.

Wasserhärte-Tabelle			
Stufe	**°dH** Deut. Härtegr.	**°fH** Französischer Härtegr.	**°Clark** Engl. Härtegr.
1 (Weich)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Mittel)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Durchschnittlich)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Hart)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Sehr hart)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

WASSERENTHÄRTUNG

Der Wasserenthärter reduziert automatisch die Wasserhärte, verhindert Kesselsteinablagerungen am Heizelement und trägt somit zu einer höheren Reinigungsleistung bei. **Dieses System regeneriert sich mit Salz, daher ist es erforderlich, Salz in den Behälter zu füllen, wenn dieser leer ist.**
Die Regenerierungshäufigkeit hängt von eingestellten Stufe für die Wasserhärte ab - die Regenerierung findet einmal alle **4-6** Öko-Zyklen bei Wasserhärte auf **3** statt. Der Regenerationsprozess findet zu Beginn des Programms mit zusätzlichem Frischwasser statt.

- Eine einzelne Regeneration verbraucht: ~3 l Wasser;
- Das Programm dauert bis zu 5 Minuten länger;
- Energieverbrauch unter 0,005 kWh.



KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN

Klarspüler macht das TROCKNEN von Geschirr einfacher. Der Klarspülerspender **A** muss aufgefüllt werden, wenn das **KLARSPÜLER AUFFÜLLEN Anzeigelicht** auf der Bedienblende leuchtet.

1. Den Behälter **B** durch Drücken und Anheben der Zunge am Deckel öffnen.
2. Den Klarspüler vorsichtig bis zur maximalen Füllstandsmarkierung (110 ml) an der Füllöffnung einfüllen und ein Überlaufen vermeiden. Andernfalls sofort mit einem trockenen Tuch abwischen.
3. Den Deckel schließen bis er einrastet.

Füllen Sie den Klarspüler NIEMALS direkt ins Innere des Geschirrspülers.

KLARSPÜLERDOSIERUNG

Sollte das Trockenergebnis unzufrieden stellend sein, kann die Klarspülerdosierung neu eingestellt werden.
Zum Ändern befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „EINSTELLUNGSMENÜ".
Die Klarspülerstufe kann auf NULL eingestellt werden. In diesem Fall wird kein Klarspüler ausgegeben. **Die Kontrollleuchte zur ANZEIGE DES FEHLENDEN KLARSPÜLERS** leuchtet nicht mehr auf.
Je nach Gerätemodell können bis max. **6** Stufen eingestellt werden.

- Wenn Sie bläuliche Streifen auf dem Geschirr sehen, stellen Sie eine niedrigere Zahl ein (0-3).
- Wenn Wassertropfen oder Kalkablagerungen auf dem Geschirr sind, eine höhere Zahl einstellen (4-5).

EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS

Verwenden Sie bitte ausschließlich Spülmittel für Geschirrspüler.

VERWENDEN SIE BITTE KEIN Handspülmittel.

Bei übermäßiger Spülmittelverwendung können Schaumreste am Ende des Spülgangs zurückbleiben.

Die Verwendung von Reinigungsmitteln, die nicht für Geschirrspüler bestimmt sind, kann zu Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät führen.

Die besten Spül- und Trockenergebnisse erhalten Sie nur durch den kombinierten Einsatz von Spülmittel, flüssigem Klarspüler und Regeneriersalz.

Es wird dringend empfohlen, phosphat- und chlorfreie Spülmitteln zu verwenden, die die Umwelt nicht zu sehr belasten.

Ein gutes Spülergebnis hängt auch von einer korrekten Spülmitteldosierung ab. Eine zu hohe Dosierung ist nicht gleichzusetzen mit einem besseren Spülergebnis, man belastet

dadurch nur die Umwelt.

Die Dosierung kann dem jeweiligen Verschmutzungsgrad angepasst werden.

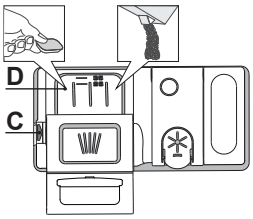
Bei einer normalen Verschmutzung ca. 35g (in Pulverform) bzw. 35ml (flüssig) verwenden und einen zusätzlichen Teelöffel Spülmittel direkt in den Geschirrspüler geben. Werden Spülmitteltabs verwendet, reicht ein Tab aus.

Für nur leicht verschmutztes Geschirr, oder für Geschirr, das vorher unter laufendem Wasser abgespült wurde, kann die Spülmittelmen-

ge erheblich reduziert werden (Minimum 25g/ml) z.B das Pulver/Gel nicht in das Gerät geben.

Für gute Reinigungsergebnisse auch die Anweisungen auf der Verpackung des Spülmittels beachten.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Spülmittelhersteller.



Zum Öffnen des Spülmittelbehäters den Öffnungsmechanismus C drücken. Füllen Sie das Spülmittel ausschließlich in das trockene Fach D ein. Die für den Vorspülgang benötigte Spülmittelmenge wird direkt in den Geschirrspüler gegeben.

1. Hinsichtlich der Dosierung verweisen wir auf die zuvor erwähnte Information, in der die richtige Menge angegeben ist. Im Fach D sind Anzeigen die bei der Spülmitteldosierung helfen.
2. Entfernen Sie eventuelle Spülmittelrückstände von den Kanten der Kammern und schließen Sie den Deckel so, dass er einrastet.
3. Schieben Sie den Deckel der Spülmittelkammer zum Schließen nach oben, bis er einrastet.

Die Spülmittelkammer öffnet sich automatisch zum richtigen. Zeitpunkt des jeweils gewählten Programms. **Die Verwendung von Reinigungsmitteln, die nicht für Geschirrspüler bestimmt sind, kann zu Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät führen.**

TÄGLICHER GEBRAUCH

1. **ANSCHLUSS AN DIE WASSERLEITUNG PRÜFEN**
   Sicherstellen, dass der Geschirrspüler an die Wasserleitung angeschlossen und der Wasserhahn auf ist.
2. **SCHALTEN SIE DEN GESCHIRRSPÜLER EIN**
   Tür öffnen und **EIN-AUS**-Taste drücken.
3. **KÖRBE BELADEN** *(siehe KÖRBE BELADEN)*
4. **EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS**
5. **PROGRAMM WÄHLEN UND DAS PROGRAMM ANPASSEN**
   Das am besten geeignete Programm je nach Besteckart und Verschmutzungsgrad *(siehe PROGRAMMBESCHREIBUNG)* durch Drücken der gewählten **PROGRAMM**-Taste auswählen.
   Die gewünschten Optionen auswählen *(siehe OPTIONEN UND FUNKTIONEN)*. Nicht alle Optionen sind mit allen Programmen kompatibel.
6. **START**
   Starten Sie das Spülprogramm mit der Taste **START/Pause** (LED leuchtet) und schließen Sie die Tür innerhalb von 4 Sek. Bei Programmstart ertönt ein einzelner Piepton. Wenn die Tür nicht innerhalb von 4 Sek. geschlossen wurde, ertönt der akustische Alarm. Öffnen Sie in diesem Fall die Tür, drücken Sie die Taste **START/Pause** und schließen Sie die Tür erneut innerhalb von 4 Sekunden.
7. **ENDE DES SPÜLPROGRAMMS**
   Das Ende des Spülprogramms wird durch Pieptöne angegeben und auf dem Display erscheint **END** (ENDE). Die Tür öffnen und das Gerät mit der **EIN-AUS**-Taste ausschalten.
   Vor Entnahme des Bestecks einige Minuten warten - um Verbrennungen zu vermeiden. Die Körbe entladen, mit dem Unteren beginnen.

Die Maschine schaltet sich automatisch während bestimmter überschrittener Zeiten der Inaktivität aus, um den Stromverbrauch zu reduzieren. Für nur leicht verschmutztes Geschirr, oder für Geschirr, das vorher unter laufendem Wasser abgespült wurde, kann die Spülmittelmenge erheblich reduziert werden.

ÄNDERN EINES LAUFENDEN PROGRAMMS

Wenn ein falsches Programm ausgewählt wurde, kann es geändert werden, wenn es gerade erst gestartet wurde. **RÜCKSETZEN** der Maschine: die **EIN-AUS**-Taste drücken und länger als 3 s gedrückt halten, um die Maschine auszuschalten. **Das Bedienfeld zeigt "0:01"**. Schließen Sie die Tür und warten Sie, bis der Waschgang «Schleudern und abpumpen» beendet ist (rund 1 Minute). Öffnen Sie die Tür und schalten Sie die Maschine mit der Taste **EIN-AUS** wieder ein. Wählen Sie das neue Spülprogramm und die gewünschten Optionen aus. Das Spülprogramm durch Drücken der Taste **START/Pause** starten und die Tür innerhalb von 4 s schließen.

HINZUFÜGEN VON WEITEREM GESCHIRR

Ohne die Maschine auszuschalten, die Tür erst leicht öffnen, um zu verhindern, dass Wasser herausspritzt (**START/Pause** LED beginnt zu blinken) (**Vorsicht!: Heißer Dampf!**) und das Geschirr in den Geschirrspüler geben. Die Taste **START/Pause** drücken und innerhalb von 4 Sek. die Tür schließen; das Programm läuft automatisch weiter, wo es unterbrochen wurde.

VERSEHENTLICHE UNTERBRECHUNGEN

Wird während des Spülgangs die Gerätetür geöffnet, oder sollte ein Stromausfall stattfinden, wird der Spülgang unterbrochen. **NUR, WENN SIE die START/Pause-Taste DRÜCKEN** und die Tür innerhalb von 4 s schließen, läuft das Programm automatisch weiter, wo es unterbrochen wurde.

HINWEISE UND TIPPS

EMPFEHLUNGEN

Bevor Sie das Geschirr in den Geschirrspüler einräumen, befreien Sie es von Speiserückständen und entleeren Sie Gläser und Behälter von Flüssigkeitsresten. **Es ist nicht notwendig, das Geschirr unter fließendem Wasser vorzuspülen.**

Stellen Sie das Geschirr so ein, dass es fest steht und nicht umfallen kann Behälter müssen mit der Öffnung nach unten eingestellt werden und hohle oder gewölbte Teile müssen schräg stehen, damit das Wasser alle Oberflächen erreicht und dann abfließen kann.

Achtung : Achten Sie darauf, dass Deckel, Griffe, Töpfe und Tabletts die Drehung der Sprüharme nicht behindern. Stellen Sie kleine Gegenstände in den Besteckkorb. Stark verschmutztes Geschirr und Töpfe sollten in dem Unterkorb untergebracht werden, da in diesem Bereich die Wasserstrahlen stärker sind und eine höhere Spülleistung garantieren. Stellen Sie nach Einräumen des Geschirrs sicher, dass sich die Sprüharme frei bewegen können.

UNGEEIGNETES GESCHIRR

- Besteck und Geschirr aus Holz.
- Empfindliche Dekorgläser, handgemachte Teller und antikes Geschirr. Die Dekore sind nicht spülmaschinenfest.
- Nicht temperaturbeständige Kunststoffteile.
- Geschirr aus Kupfer und Zinn.

Mit Asche, Wachs, Schmieröl oder Tinte verschmutztes Geschirr. Glasdekore, Aluminium- und Silberteile können während des Spülgangs die Farbe verändern und ausbleichen. Auch einige Glasarten (z.B. Kristallgegenstände) können nach mehreren Spülgängen matt werden.

SCHÄDEN AN GLAS UND GESCHIRR

- Spülen Sie nur Gläser und Geschirr in Ihrem Geschirrspüler, die vom Hersteller als spülmaschinenfest ausgezeichnet sind.
- Verwenden Sie ein Feinspülmittel für Geschirr.
- Nehmen Sie Gläser und Besteck so bald wie möglich nach Ablauf des Programm aus der Spülmaschine.

ENERGIESPARTIPPS

- Sofern man die Herstelleranweisungen beim Einsatz beachtet, **verbraucht das Waschen von Geschirr im Geschirrspüler in der Regel WENIGER ENERGIE und Wasser als Handspülen.**
- Um die Effizienz des Geschirrspülers zu maximieren, empfiehlt es sich, **das Spülprogramm bei voll beladenem Gerät zu starten**. Wenn der Geschirrspüler bis zur vom Hersteller angegebenen Kapazität beladen wird, hilft dies, Energie und Wasser zu sparen. Angaben über die korrekte Beladung von Geschirr finden Sie im Kapitel BELADEN DER KÖRBE. Bei Teilbeladung empfiehlt es sich, die speziellen Spülprogramme (Halbe Beladung / Zone Wash / Multizone) zu verwenden und nur die entsprechenden Körbe zu beladen. Bei einer fehlerhaften Beladung oder Überladung des Geschirrspülers könnten mehr Ressourcen verbraucht (z. B. Wasser, Energie und Zeit), der Geräuschpegel erhöht und die Reinigungs- und Trocknungsleistung verringert werden.
- Das manuelle Vorspülen von Geschirr führt zu erhöhtem Wasser- und Energieverbrauch und wird nicht empfohlen.

HYGIENE

Um Gerüche und Ablagerung, die sich in dem Geschirrspüler ansetzen können zu vermeiden, **bitte mindestens einmal monatlich ein Hochtemperaturprogramm laufen lassen**. Einen Teelöffel Spülmittel verwenden und ohne Geschirr laufen lassen, um Ihr Gerät zu reinigen.

FROSTSICHERHEIT

Steht das Gerät in einem frostgefährdeten Raum, so **muss es vollständig von Wasser entleert werden**. Wasserhahn schließen, Zu- und Ablaufschlauch lösen und das gesamte Wasser abpumpen. **Darauf achten, dass der Wasserenthärter mit gelöstem Regeneriersalz im Regeneriersalzbehälter gefüllt ist**; dies stellt einen wirksamen Geräteschutz gegen Temperaturen bis zu -20°C dar. Wenn das Gerät unter frostigen Bedingungen gelagert wurde, muss das Gerät vor dem ersten Spülgang **mindestens 24 Stundenlang** bei einer Umgebungstemperatur von min. 5 °C stehen bleiben.

PROGRAMMTABELLE

Programm	Programmbeschreibung	Trocken-phase	NaturalDry*)	Verfügbare Zusatzfunktionen *)	Programm-dauer (Std:Min)**)	Wasser-verbrauch (Liter/ Zyklus)	Energiever-brauch (kWh/ Zyklus)
Eco	**Öko** 50°- Das Öko-Programm eignet sich, um normal verschmutztes Geschirr zu reinigen. In Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch ist es das effizienteste Programm, das auch zur Prüfung der Einhaltung der Ökodesign-Richtlinie verwendet wird.	√	√	½ POWER CLEAN +h	4:00	9,5	0,64
	Rapid 45° - Das Programm wird für eine begrenzte Menge an leicht verschmutztem Geschirr ohne angetrocknete Lebensmittelrückstände empfohlen. Es umfasst keinen Trockengang.	-	√	½ +h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Kristall 45° - Programm für empfindliches Geschirr, das empfindlicher auf hohe Temperaturen ist, zum Beispiel Gläser und Becher.	√	√	½ +h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Auto Intensiv** 65° - Automatisches Programm für stark verschmutztes Geschirr und Töpfe.	√	√	½ POWER CLEAN +h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Auto Gemischt** 55° - Automatisches Programm für normal verschmutztes Geschirr mit angetrockneten Lebensmittelrückständen.	√	√	½ POWER CLEAN +h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Auto Schnell** 50° - Automatisches Programm für normal und leicht verschmutztes Geschirr. Täglicher Zyklus, der optimale Reinigungs- und Trockenleistung in kürzerer Zeit garantiert.	√	√	½ POWER CLEAN +h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Vorwäsche - Verwendet, um Geschirr einzuweichen, das später gespült werden soll. Für dieses Programm wird kein Spülmittel verwendet.	-	√	½ h	0:12	4,5	0,10
	Selbstreinigend 65° - Programm, das für die Pflege des Geschirrspüler zu verwenden ist. Es ist nur bei LEEREM Geschirrspüler und mit speziellen Reinigungsmitteln für die Pflege des Geschirrspülers auszuführen.	-	-	h	1:15	12,7	1,10

Erfasst den Grad der Verschmutzung auf dem Geschirr und passt das Programm entsprechend an. Wenn der Sensor den Grad der Verschmutzung erfasst, wird im Display eine Animation angezeigt und die Programmdauer wird aktualisiert.

Die Öko-Programmdaten sind Labormessdaten, die gemäß der europäischen Vorschrift EN 60436:2020 erfasst wurden. Hinweis für die Prüflabors: Informationen hinsichtlich der Bedingungen des EN-Vergleichstests sind unter nachfolgender Adresse anzufordern: dw_test_support@europeanappliances.com
Eine Vorbehandlung des Geschirrs ist vor keinem Programm erforderlich.
**) Tür wird geöffnet, bevor das Programm beendet wurde. Dies dient der Verbesserung der Trocknungseffizienz. Warten Sie bis die Zeit 00:00 erreicht hat, um den Geschirrspüler auszuräumen.*
***) Nicht alle Optionen können gleichzeitig verwendet werden.*
****) Werte, die für andere Programme als das Öko-Programm angegeben werden, sind nur Richtwerte. Die aktuelle Zeit kann auf Grundlage von mehreren Faktoren, wie Temperatur und Druck des eintretenden Wassers, Raumtemperatur, Spülmittelmenge, Menge und Art der Beladung, Lastausgleich, zusätzlich gewählte Optionen und Sensoreichung variieren. Die Sensoreichung kann die Programmdauer bis zu 20 Min. erhöhen.*

OPTIONEN UND FUNKTIONEN

OPTIONEN können nach Auswahl des Programms direkt durch Drücken der jeweiligen Taste gewählt bzw. abgewählt werden (falls vorhanden - die Anzeige leuchtet auf) *(siehe BEDIENFELD).* **Wenn eine Option nicht mit dem ausgewählten Programm kompatibel ist** *(siehe PROGRAMMTABELLE)***, blinken die entsprechenden LED 3 Mal schnell und ein Piepton ertönt. Die Option wird nicht aktiviert. Eine Option kann Zeit, Wasser oder Stromverbrauch für das Programm ändern.**

HALBE FÜLLMENGE - Haben Sie nur wenig Geschirr zu spülen, wählen Sie HALBE FÜLLMENGE. Sie sparen Wasser, Strom oder Zeit, je nach gewähltem Programm.
Denken Sie daran, die Spülmittelmenge zu verringern.

LEISER BETRIEB - Geeignet für den Nachtbetrieb des Gerätes. Diese Option kann verwendet werden, um die Geräuschemissionen während der Spülgänge zu beschränken. Sie erhöht die Zykluszeit abhängig von der Auswahl des Basisprogramms.

SANI SPÜLUNG - Diese Option kann verwendet werden, um gewaschenes Geschirr zu desinfizieren. Dabei wird die Spültemperatur am Ende erhöht und antibakterielles Waschen zu dem ausgewählten Programm zugefügt. Ideal zum Reinigen von Geschirr und Babyflaschen. Die Geschirrspülertür muss während des gesamten Programms geschlossen bleiben, um eine Verringerung der Keime zu sichern.
WARNUNG: Das Geschirr und die Teller können bei Programmende sehr heiß sein.

POWER CLEAN® - Mit den zusätzlichen Powerdüsen bietet diese Option im dafür vorgesehenen Bereich im Unterkorb einen intensiveren und stärkeren Spülvorgang. Diese Zusatzfunktion ist ideal zum Reinigen von Töpfen und Brätern (Beachten Sie bitte den Power Clean® Beladungsbereich).

EXTRA TROCKEN - Die höhere Temperatur während des letzten Spülgangs sowie die verlängerte Trockenphase gestatten eine verbesserte Trocknung. Die Option EXTRA TROCKEN verlängert die Programmdauer.

STARTVORWAHL - Der Programmstart kann um eine Zeit von 0:30 bis 24 Stunden verzögert werden.
1. Das Programm und die gewünschten Optionen auswählen. Die STARTVORWAHL-Taste (mehrfach) drücken, um den Programmstart zu verzögern. Einstellbar von 0:30 bis 24 Stunden. Sobald die 24-Stunden-Einstellung erreicht ist, drücken Sie noch einmal STARTVORWAHL, um die STARTVORWAHL-Funktion zu deaktivieren.
2. Drücken Sie die Taste START/Pause-Taste und schließen Sie die Tür innerhalb von 4 Sekunden: die Zeitschaltuhr beginnt mit der Rückzählung.
3. Nach Ablauf dieser Zeit, schaltet sich das Anzeigelicht aus und das Programm beginnt automatisch.

Bei bereits in Gang gesetztem Programm ist eine STARTVORWAHL nicht mehr möglich.

ZEIT AM BODEN- Ein auf den Boden projiziertes LED-Licht zeigt die bis zum Ende des Zyklus verbleibende Zeit an. Das Licht geht aus, sobald die Tür geöffnet wird. Das Licht erlischt am Ende eines Programms. Diese Funktion ist standardmäßig aktiv, sie kann jedoch im "SETTINGS MENU" (MENÜ EINSTELLUNGEN) deaktiviert werden.

ERKENNUNG - Wenn der Sensor den Grad der Verschmutzung erfasst, wird im Display eine Animation angezeigt (etwa 20 Minuten) und die Programmdauer wird aktualisiert. Sensing (Erkennung) erkennt die Stärke der Verschmutzung des Geschirrs und passt das Programm entsprechend an. Es ist für alle Zyklen (ausgenommen Eco (Öko) verfügbar.

WASSERHAHN ZU - Alarm - Blinkt, wenn kein Wasser einströmt oder wenn der Wasserhahn zu ist.

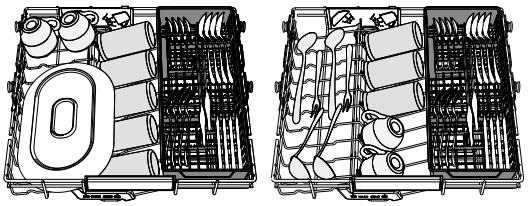
ENTKALKEN - Alarm - Es wurden Kalkablagerungen auf Innenbauteilen des Geräts festgestellt. Prüfen Sie, ob die **Wasserhärteeinstellung** auf dem korrekten Wert und Salz im Salzbehälter vorhanden ist *(siehe ERSTER GEBRAUCH)*. **Verwenden Sie dann ein Entkalkungsmittel** (die Marke WPro wird empfohlen) mit dem **Selbstreinigungsprogramm**. Nach einer erfolgreichen Entkalkung wird das Symbol nicht mehr angezeigt. Falls oben genannte Maßnahmen nicht ausgeführt werden, verschlechtert sich die Produktleistung. Die «Entkalken» Warnung beginnt zu blinken und der «**dES**» Alarm erscheint auf dem Display.
Wird weiter nicht unternommen, gestattet das Gerät nur den Start einer bestimmten Anzahl von Zyklen (während der «**dES**» Alarmanzeige angegeben) und wird dann **GESPERRT**, um eine Beschädigung von Bauteilen zu vermeiden. **Nur das Selbstreinigungsprogramm ist verfügbar**. Die Ausführung einer vollständigen Entkalkung hebt die Sperre des Produktes auf. Im Fall extrem großer Kalkmengen kann es erforderlich sein, das Entkalken zweimal auszuführen, damit es wirkt

NaturalDry - das ist ein Heißlufttrocknungssystem, das die Tür während/nach der Trockenphase automatisch öffnet, um täglich hervorragende Trockenleistung sicherzustellen. Die Tür öffnet sich bei einer für Ihre Küchenmöbel sicheren Temperatur, daher wird die Tür nicht geöffnet, wenn die Option SANI SPÜLUNG eingeschaltet ist. Als zusätzlicher Dampfschutz wird dem Geschirrspüler eine speziell entwickelte Schutzfolie beigefügt.
Für die Montage der Schutzfolie siehe INSTALLATIONSANLEITUNG.
Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert, aber sie kann in «EINSTELLUNGSMENÜ» deaktiviert werden.

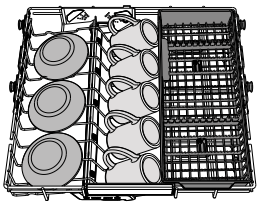
KÖRBE BELADEN

FASSUNGSVERMÖGEN: **15** Maßgedecke

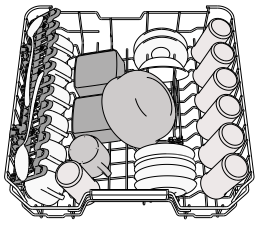
OBERSTER KORB



Der oberste Korb bietet einen gezielte Reinigungsbereich für Schalen, Tassen, sogar große Teller und Besteck, die Sie normalerweise in die unteren Körbe laden würden, und schafft zusätzlichen Platz für den Rest des täglichen Geschirrs. Eine getrennte Anordnung des Bestecks macht das Sortieren nach dem Spülen einfacher und verbessert die Spül- und Trockenleistung.
Messer und andere Küchenutensilien mit scharfen Spitzen sind mit nach unten gerichteten Schneiden einzuordnen.



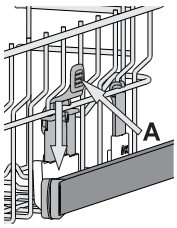
OBERKORB



Hier sortieren Sie empfindliches und leichtes Geschirr ein: Gläser, Tassen, kleine Teller, flache Schüsseln. Der Oberkorb verfügt über klappbare Halterungen, die in vertikaler Stellung für Untertassen oder Dessertteller oder in einer tieferen Stellung für Schüsseln und sonstige Behältnisse verwendet werden können.

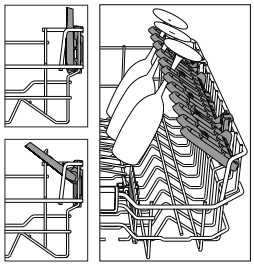
Sortierbeispiel für den Oberkorb)

HÖHENEINSTELLUNG DES OBERKORBES



Der Oberkorb kann in der Höhe verstellt werden: stellen Sie ihn in die oberste Position, wenn Sie großes Geschirr in den Unterkorb einräumen wollen. Wenn Sie eher die klappbaren Bereiche nutzen wollen, dann stellen Sie ihn in die untere Position. Somit vermeiden Sie Zusammenstoßen mit dem Geschirr im Unterkorb.
Der Oberkorb ist mit einem **Oberkorb Höhenversteller** (siehe Abbildung) ausgestattet.
Ohne Drücken der Hebel kann er einfach durch Heben der Korbseiten angehoben werden, sobald der Korb stabil in seiner unteren Stellung ist.
Um den Korb zurück in die untere Stellung zu bringen, drücken Sie die Hebel **A** an den Seiten des Korbs und schieben Sie ihn nach unten.
Es empfiehlt sich, die Höhe des Oberkorbes bei leerem Korb zu regulieren. Heben oder senken Sie den Korb NIEMALS nur an einer Seite.

KLAPPBARE KLAPPEN MIT VERSTELLBARER POSITION

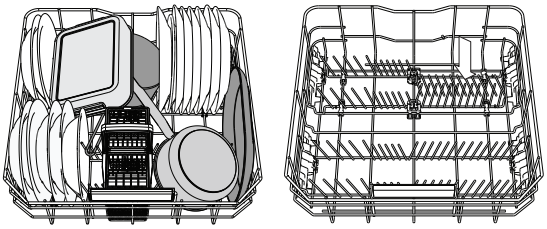


Die seitlich, klappbaren Ablagen können ein - oder aufgeklappt werden, um die Anordnung des Geschirrs im Korb zu optimieren. Stielgläser können an den Ablagen stabilisiert werden, indem sie mit dem Stiel in die vorgesehene Aussparung gestellt werden. Wenn sich der Oberkorb oberer Position befindet, können die Klappen nicht in vertikaler Stellung bleiben.
Je nach Modell:

- Zum Ausklappen der Ablagen, müssen diese nach oben geschoben und gedreht oder aus den Schnappern gelöst und nach unten gezogen werden.
- Zum Einklappen der Ablagen, müssen diese gedreht und nach unten geschoben oder nach oben gezogen und an den Schnappern befestigt werden.

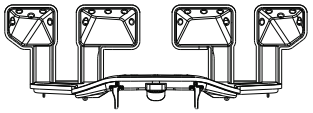
UNTERKORB

Für Töpfe, Deckel, Teller, Salatschüsseln, Besteck usw. Große Teller und Deckel sollten idealerweise an die Seiten gelegt werden, um nicht mit dem Sprüharm in Kontakt zu kommen. Der Unterkorb verfügt über klappbare Ablagen, die in vertikaler Stellung für Teller oder in horizontaler (niedriger) Position für Pfannen und Salatschüsseln verwendet werden können.

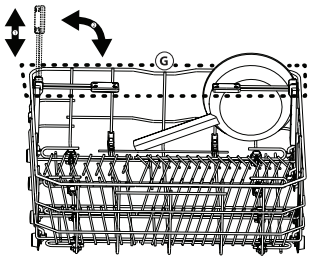


(Sortierbeispiel für den Unterkorb)

POWER CLEAN®



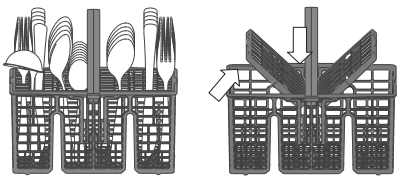
Bei Power Clean® sorgen spezielle Wasserdüsen hinten im Gerät für eine verstärkte Reinigung von stark verschmutztem Geschirr. Der Unterkorb hat eine Raumzone, eine spezielle Halterung zum Herausziehen an der Korbhinterseite, welche benutzt werden kann um Pfannen oder Backbleche in senkrechter Position zu halten, und so weniger Raum zu beanspruchen. Wenn die Töpfe/Bräter in Richtung Power Clean® eingelegt werden, bitte **POWER CLEAN** auf der Bedienblende aktivieren.



Verwendung von Power Clean®:

1. Passen Sie Power Clean®-Bereich **G** an, indem Sie die hinteren Tellerhalterungen herunterklappen, um Töpfe einzuladen.
2. Laden Sie Töpfe und Bräter senkrecht im Power Clean®-Bereich ein. Die Töpfe müssen mit der offenen Seite zu den Power- Sprühdüsen geneigt sein.

BESTECKKORB



Er ist oben mit Gittern versehen, um das Besteck besser einzuordnen. Er darf nur im vorderen Teil des unteren Korbes eingesetzt werden.
Messer und andere Küchenutensilien mit scharfen Spitzen sind mit nach unten gerichteten Spitzen in den Besteckkorb einzuordnen oder waagerecht auf die Ablagen des oberen Geschirrkorbs zu legen.

REINIGUNG UND WARTUNG

ACHTUNG: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Ihren Geschirrspüler reinigen oder Wartungsmaßnahmen getroffen werden. Keine brennbaren Flüssigkeiten zur Reinigung der Maschine verwenden.



REINIGUNG DES GESCHIRRSPÜLERS

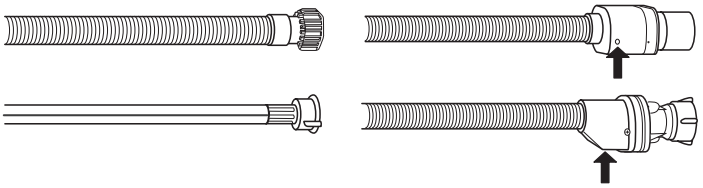
Zur Beseitigung von evtl. Flecken im Innenraum des Gerätes verwenden Sie ein feuchtes Tuch, auf das Sie etwas weißen Essig träufeln.Die Gehäuseteile und die Bedienblende können mit einem mit Wasser angefeuchteten, weichen Tuch gereinigt werden. Vermeiden Sie Löse- und Scheuermittel.

VERMEIDUNG VON GERUCHSBILDUNG

Lassen Sie die Gerätetür stets nur angelehnt; auf diese Weise kann sich keine Feuchtigkeit ansammeln.
Die Dichtungen der Tür und der Spülmittelfächer sollten regelmäßig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Sie vermeiden so die Ansammlung von Speiseresten, der hauptsächlichen Ursache von Geruchsbildung im Geschirrspüler.

ÜBERPRÜFUNG DES WASSERZULAUFSCHLAUCHS

Den Zulaufschlauch regelmäßig auf Sprödigkeit und Risse prüfen. Bei Beschädigung, den Schlauch mit einem neuen ersetzen. Dieser ist bei unserem Kundendienst oder Ihrem Händler verfügbar. Je nach Schlauchart:



Wenn der Zulaufschlauch eine transparente Beschichtung hat, regelmäßig prüfen, ob die Farbe sich örtlich verstärkt. Wenn ja, könnte der Schlauch eine undichte Stelle haben und muss ausgetauscht werden.
Für Wasserstoppschläuche: Das kleine Sicherheitsventil-Kontrollfenster prüfen (siehe Pfeil). Wenn es rot ist, wurde die Wasserstoppfunktion ausgelöst und der Schlauch muss durch einen neuen ersetzt werden. Um diesen Schlauch abzuschrauben, die Entriegelungstaste drücken und dabei den Schlauch abschrauben.

WASSERZULAUFSCHLAUCH REINIGEN

Wenn der Wasserschlauch neu ist oder für längere Zeit nicht in Betrieb war, das Warmwasser laufen lassen, um sicherzustellen, dass es klar und frei von Verschmutzungen ist, bevor die erforderlichen Anschlüsse vorgenommen werden. Bei Nichtbeachtung dieser orsichtsmaßnahme, kann die Wasserzufuhr blockieren und den Geschirrspüler beschädigen.

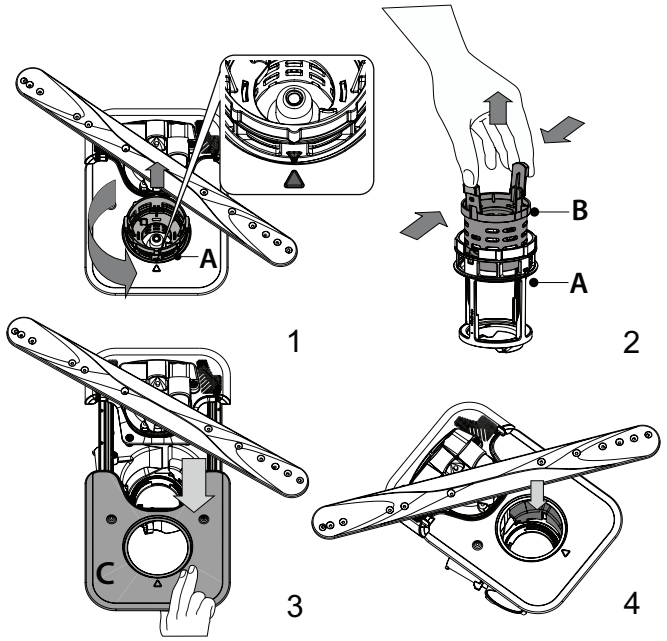
REINIGUNG DER FILTEREINHEIT

Die Filtereinheit regelmäßig reinigen, damit die Filter nicht verstopfen und das Abwasser korrekt abfließen kann.
Wenn die Filter beim Einsatz des Geschirrspülers verstopft sind oder falls Fremdkörper im Filtersystem oder in den Spülarmen gelangen, könnten Störungen im Gerät auftreten, was zu Leistungseinbußen, lautem Betrieb oder höherer Ressourcennutzung führt.
Die Filtereinheit setzt sich aus drei Filtern zusammen, die Spülwasser reinigen, von Speiseresten befreien und wieder in Umlauf bringen.

Der Geschirrspüler darf nie ohne Filtersiebe oder mit ausgehängten Filtern in Betrieb genommen werden.

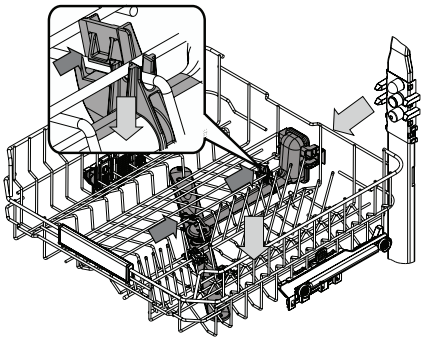
Kontrollieren Sie einmal monatlich oder nach 30 Zyklen die Filtersiebgruppe. Bei Bedarf ist diese sorgfältig unter laufendem Wasser auszuspülen. Nehmen Sie hierzu ein kleines Bürstchen (das nicht aus Metall sein darf) zu Hilfe. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Drehen Sie das zylinderförmige Filtersieb **A** gegen den Uhrzeigersinn heraus *(Abb. 1)*. **Beim Wiedereinbau des Filters müssen die beiden größer abgebildeten Dreiecke zueinander ausgerichtet sein.**
2. Ziehen Sie den Siebbecher **B** durch leichten Druck auf die seitlichen Flügel heraus *(Abb. 2)*.
3. Nehmen Sie den Stahl-Siebteller **C** ab *(Abb. 3)*.
4. Falls Sie Fremdkörper (wie Glasscherben, Porzellan, Knochen, Fruchtsamen usw.) finden, **entfernen Sie diese bitte sorgfältig**.
5. Kontrollieren Sie den Hohlraum und befreien Sie diesen von eventuellen Speiseresten. Das Spülpumpenschutzteil (siehe Pfeil) **NICHT ABGENOMMEN WERDEN** *(Abb 4)*.



Setzen Sie die Filtereinheit nach der Reinigung der Filtersiebe wieder korrekt in ihren Sitz ein, dies ist äußerst wichtig, um eine ordnungsgemäße Betriebsweise des Geschirrspülers zu gewährleisten.

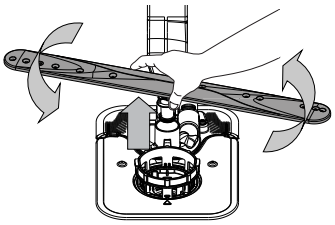
REINIGUNG DER SPRÜHARME



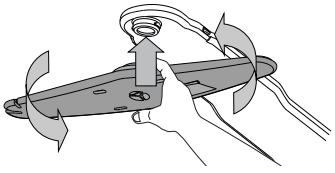
Es kann vorkommen, dass Speisereste an den Sprüharmen hängen bleiben und die Wasserdüsen verstopfen. Prüfen Sie die Sprüharme daher regelmäßig und reinigen Sie sie bei Bedarf mit einer Kunststoffbürste.

Zum Entfernen des oberen Sprüharms müssen sie diesen zusammen mit dem Anschlussstück entfernen.

Der oberste Korb verfügt über eine befestigte Spülleitung, bei der alle Spüldüsen nach oben weisen. Zum Reinigen können Sie den Korb herausziehen und mit einer Pinzette Gegenstände entfernen, die sich eventuell in den Düsen abgelagert haben.



Um den unteren Sprüharm abzunehmen, diesen nach oben ziehen und gegen den Uhrzeigersinn drehen. Der Sprüharm wird wieder eingebaut, indem er nach unten gezogen und im Uhrzeigersinn gedreht wird.



Der Deckensprüharm kann entfernt werden, indem er nach oben gedrückt und dann gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird. Der Sprüharm wird wieder eingebaut, indem er nach oben gezogen und im Uhrzeigersinn gedreht wird.

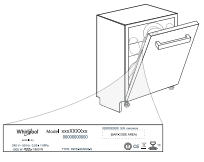
LÖSEN VON PROBLEMEN

Falls Ihr Geschirrspüler nicht richtig funktioniert, versuchen Sie, das Problem anhand der folgenden Liste zu beheben. Für andere Fehler oder Probleme wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst, dessen Kontaktdaten im Garantieheft aufgeführt sind. Ersatzteile werden für einen Zeitraum von entweder bis zu 7 oder bis zu 10 Jahren verfügbar sein, je nach den spezifischen Anforderungen der Verordnung.

STÖRUNGEN	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
Regeneriersalzanzeige leuchtet	Der Salzbehälter ist fast leer.	Befüllen Sie den Behälter mit Salz (weitere Informationen – siehe *SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN)*. Prüfen Sie die bei Bedarf die Wasserhärteeinstellung *(*siehe *WASSERHÄRTETABELLE)*.
Regeneriersalzanzeige blinkt	Salzbehälter ist leer.	Den Behälter sobald wie möglich mit Salz nachfüllen. Der Gebrauch des Geräts ohne Salz kann Schäden an seinen Innenbauteilen verursachen.
Klarspüleranzeige leuchtet auf oder blinkt	Klarspülbehälter ist leer. (Nach dem Auffüllen kann es kurze Zeit dauern, bis die Klarspüleranzeige erlischt).	Befüllen Sie den Behälter mit Klarspüler (weitere Informationen – *siehe KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN)*.
Entkalken-Anzeige leuchtet auf oder blinkt; der „**dES**" Alarm wird angezeigt.	Kalk lagert sich an Innenbauteilen des Geräts ab.	Entkalken Sie das Gerät sofort mit dem Selbstreinigend-Programm und einem handelsüblichen Entkalkungsmittel *(siehe OPTIONEN UND FUNKTIONEN)*. Befüllen Sie den Behälter mit Salz. Prüfen Sie die Wasserhärteeinstellung. Wird das Gerät nicht entkalkt, funktioniert es nicht mehr.
Die Spülmaschine startet nicht oder reagiert nicht auf die Bedienungseingaben.	Das Gerät wurde nicht richtig eingesteckt.	Schließen Sie den Netzstecker an.
	Stromausfall.	Aus Sicherheitsgründen wird der Geschirrspüler nicht automatisch neu gestartet, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt wird.Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers, drücken Sie die Taste START/Pause und schließen Sie die Tür erneut innerhalb von 4 Sekunden.
	Die Gerätetür schließt nicht. NaturalDry Pin ist nicht eingezogen.	Drücken Sie die Tür energisch, bis ein „Klicklaut" zu hören ist.
	Ein Spülgang wird unterbrochen, wenn die Tür mehr als 4 Sekunden lang geöffnet wird.	START/Pause drücken und die Tür innerhalb von 4 Sekunden schließen.
	Das Bedienfeld reagiert nicht oder **F6 E1** wird angezeigt.	Schalten Sie das Gerät durch das Drücken der EIN-AUS/Reset-Taste aus und nach etwa einer Minute wieder ein und starten Sie das Programm neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, ziehen Sie den Stecker des Geräts für 1 Minute ab und stecken Sie ihn dann wieder ein.
Der Geschirrspüler pumpt das Wasser nicht ab. Das Display zeigt: **F7 E3** oder **F9 E1**	Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.	Reinigen Sie den Filter und entkalken Sie das Gerät (*siehe REINIGUNG DER FILTEREINHEIT und ENTKALKEN)*.
	Ablaufschlauch ist geknickt.	Den Ablaufschlauch prüfen *(siehe INSTALLATIONSANWEISUNG)*.
	Der Ablauf des Spülbeckens ist verstopft.	Den Ablauf des Spülbeckens reinigen.
Der Geschirrspüler ist zu laut.	Das Geschirr schlägt aneinander.	Positionieren Sie das Geschirr korrekt *(siehe KÖRBE BELADEN)*.
	Es ist zu viel Schaum vorhanden.	Das Spülmittel wurde nicht richtig dosiert oder ist für Geschirrspüler ungeeignet (siehe EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS). Starten Sie das laufende Programm durch Ausschalten des Geschirrspülers neu. Schalten Sie das Gerät wieder ein, wählen Sie ein neues Programm, drücken Sie START/Pause und schließen Sie die Tür innerhalb von 4 Sekunden. Kein Spülmittel zufügen.
	Das Geschirr wurde nicht korrekt eingeräumt.	Positionieren Sie das Geschirr korrekt *(siehe KÖRBE BELADEN)*.
	Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.	Die Filtereinheit reinigen *(siehe PFLEGE UND WARTUNG)*.
Das Geschirr ist nicht sauber geworden.	Das Geschirr wurde nicht korrekt eingeräumt.	Positionieren Sie das Geschirr korrekt *(siehe KÖRBE BELADEN)*.
	Sprüharme können nicht frei drehen, werden durch das Geschirr blockiert.	Positionieren Sie das Geschirr korrekt *(siehe KÖRBE BELADEN)*. Prüfen, dass der obere Korb in der richtigen Position ist und bei Bedarf einstellen (anheben).
	Das Spülprogramm ist zu schwach.	Ein geeignetes Spülprogramm wählen *(siehe PROGRAMMTABELLE)*.
	Es ist zu viel Schaum vorhanden.	Das Spülmittel wurde nicht richtig dosiert oder ist für Geschirrspüler ungeeignet *(siehe EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS)*.
	Der Stöpsel des Klarspülerbehälters wurde nicht korrekt geschlossen.	Sicherstellen, dass der Stöpsel des Klarspülerbehälters geschlossen ist.
	Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.	Den Filter reinigen und das Gerät entkalken *(siehe REINIGUNG DER FILTEREINHEIT)*.
	Der Salzbehälter ist leer.	Füllen Sie den Salzbehälter *(siehe SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN)*.
Der Geschirrspüler lädt kein Wasser. Am Display erscheint: **H2O** und leuchtet; ein akustischer Alarm ertönt.	Kein Wasser im Wassernetz oder zugedrehter Wasserhahn.	Sicherstellen, dass Wasser im Wassernetz ist und der Wasserhahn offen ist.
	Der Wasserzulaufschlauch ist geknickt.	Den Zulaufschlauch prüfen *(siehe INSTALLATION)*. Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers, drücken Sie die Taste START/Pause und schließen Sie die Tür erneut innerhalb von 4 Sekunden.
	Das Sieb im Wasserzulaufschlauch ist verstopft. Es muss gereinigt werden.	Das Sieb im Wasserzulaufschlauch kontrollieren und reinigen. Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers, drücken Sie die Taste START/Pause und schließen Sie die Tür erneut innerhalb von 4 Sekunden.

Der Geschirrspüler beendet das Programm vorzeitig. Am Display erscheint: **F8 E3**	Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.	Reinigen Sie den Filter und entkalken Sie das Gerät *(siehe REINIGUNG DER FILTEREINHEIT und ENTKALKEN)*.
	Ablaufschlauch zu niedrig positioniert oder Siphonwirkung in die Hauskanalisation.	Prüfen, ob das Ende des Ablaufschlauchs auf der richtigen Höhe positioniert ist *(siehe INSTALLATION)*. Prüfen, ob eine Siphonwirkung in die Hauskanalisation vorliegt, installieren Sie bei Bedarf einen Vakuumbrecher/ein Belüftungsventil.
	Es ist zu viel Schaum vorhanden.	Das Spülmittel wurde nicht richtig dosiert oder ist für Geschirrspüler ungeeignet *(siehe EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS)*.
	Luft im Wasserzulauf.	Wasserzulauf auf Lecks oder sonstige Störungen mit Lufteintritt prüfen.
Das Geschirr ist nicht gut getrocknet.	Kein Klarspüler vorhanden oder die Dosierung ist zu niedrig.	Stellen Sie sicher, dass der Klarspülerspender gefüllt ist *(siehe KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN)*. Die Verwendung von multifunktionalen Tabs allein liefert nicht so gute Trocknungsergebnisse wie die Verwendung von flüssigem Klarspüler.
	Das Geschirr wurde ausgeräumt, nachdem die Tür automatisch geöffnet wurde, jedoch vor dem tatsächlichen Programmende.	Stellen Sie sicher, dass das Programm beendet wurde, bevor Sie das Geschirr ausräumen (*siehe TÄGLICHER GEBRAUCH*). Für noch bessere Trocknungsergebnisse wird empfohlen, das Geschirr bei geöffneter Tür weitere 15 Minuten nach Programmende im Geschirrspüler zu lassen.
	Das Geschirr sitzt zu flach.	Wenn Sie Wasserpfützen in Hohlräumen von Tassen, Bechern oder Schüsseln beobachten, versuchen Sie das Geschirr (insbesondere im oberen Korb) mit mehr Neigung zu laden. Damit kann mehr Wasser abtropfen, bevor das Trocknen beginnt.
	Das gewählte Programm hat keinen Trockengang.	Bitte prüfen Sie in der *PROGRAMMTABELLE*, ob das ausgewählte Programm einen Trockengang vorsieht. Programme ohne Trockengang können nicht das gewünschte Trocknungsergebnis bringen. Es wird daher empfohlen, die Programmauswahl auf ein Programm zu ändern, das über einen Trockengang verfügt.
	Das Geschirr besteht aus Antihaftmaterial oder aus Kunststoff.	Einige auf dieser Art von Material verbleibende Wassertropfen sind normal.
Geschirr und Gläser haben blaue Schlieren oder bläuliche Schattierungen.	Klarspüler wurde zu hoch dosiert.	Dosierung niedriger einstellen.
Geschirr und Gläser sind mit Kalkablagerungen oder einem weißen Belag bedeckt.	Salzbehälter ist leer.	Den Behälter sobald wie möglich mit Salz nachfüllen. Der Gebrauch des Geräts ohne Salz kann Schäden an seinen Innenbauteilen verursachen.
	Die Wasserhärteeinstellung ist zu niedrig.	Die Einstellung erhöhen *(siehe WASSERHÄRTETABELLE)*.
	Der Deckel des Salzbehälters ist nicht richtig geschlossen.	Salzbehälterdeckel prüfen und verschließen.
	Der Klarspülerbehälter ist leer oder die Klarspülerdosierung ist unzureichend.	Befüllen Sie den Behälter mit Klarspüler und prüfen Sie die Dosierungseinstellung (weitere Informationen - *siehe KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN)*.
Geschirrspüler zeigt **F8 E5** an	Ventil ist blockiert oder fehlerhaft.	Den Wasserhahn schließen, sofern möglich. Schalten Sie die Stromversorgung nicht aus. Kundendienst kontaktieren.
Das Auslaufen des Waschmittel.	Hängt vom verwendeten Flüssigwaschmittel ab und durch die aktivierte Startvorwahloption verstärkt werden.	Kleine Leckagen führen nicht zu einer Funktionsstörung der Maschine und können vermieden werden, indem man den Typ des Flüssigwaschmittels wechselt oder Tabs verwendet.

Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:
- Mit dem QR-Code auf Ihrem Produkt.
- Besuchen Sie unsere Website **docs.whirlpool.eu/docs** und **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

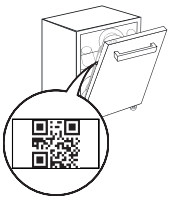


Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum Verzeichnisportal unter https://eprel.ec.europa.eu ermöglicht.

®/TM/ © 2025 Whirlpool, Hergestellt unter Lizenz

TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE.
Täielikuma tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil: **www.whirlpool.eu/register**

LISATEABE SAAMISEKS SKANNIGE SEADMEL OLEV QR-KOOD

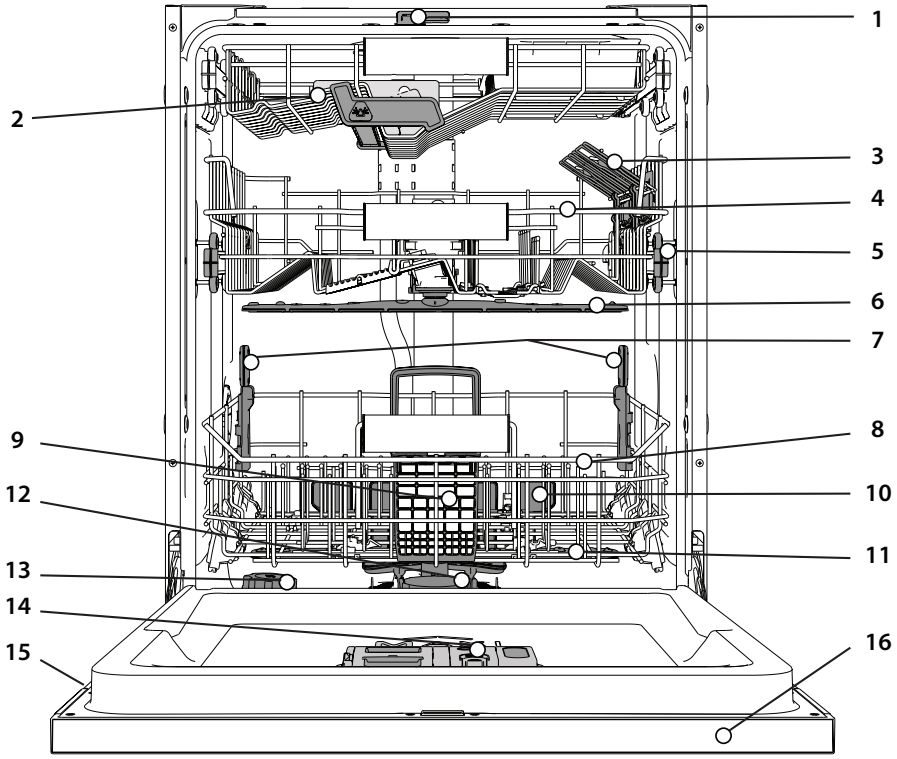


Enne seadme kasutuselevõttu lugege hoolikalt läbi ohutus- ja paigaldusjuhend.
Ärge unustage pärast paigaldamist eemaldada nõudepesumasinast kõiki transpordi kaitseosi.

Nõudepesumasina juhtpaneel käivitub, kui vajutada nupule SISSE/VÄLJA.
Energia säästmiseks lülitub juhtpaneel automaatselt välja, kui 10 minuti jooksul pole ühtegi tsüklit käivitatud.

TOOTE KIRJELDUS

SEADE



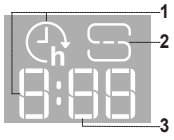
1. NaturalDry
2. Kõrgeim rest
3. Kokkukäivad labad
4. Ülemine rest
5. Ülemise resti kõrguse regulaator
6. Ülemine pihustushoob
7. Power Clean® tugi
8. Alumine rest
9. Söögiriistade korv
10. Power Clean®
11. Alumine pihustushoob
12. Filtrikoost
13. Soolanõu
14. Pesu- ja loputusvahendi dosaatorid
15. Andmeplaat
16. Juhtpaneel

JUHTPANEEL



1. Indikaatortulega **SISSE/VÄLJA/Lähtestamine** nupp
2. Indikaatortulega **programminupp Öko**
3. Indikaatortulega **Kiire programmi** nupp **/ Eelpesu programm –** vajutage 3 s
4. Indikaatortulega **Kristallid programmi** nupp **/ Isepuhastuse programm –** vajutage 3 s
5. Indikaatortuledega **Automaatprogrammide** nupud **– Automaatne Intensiivrežiim** 65° **/ Automaatne Segatud** 55° **/ Automaatne Kiirpesu** 50°
6. Tühja **soolapaagi** indikaatortuli
7. Tühja **loputusvahendipaagi** indikaatortuli
8. **Ekraan**
9. **Programmi numbri** ja **pesutsükli lõpuni jäänud aja** näidik
10. **Suletud veekraani** indikaatortuli
11. **KATLAKIVIEEMALDUSE** indikaatortuli
12. Indikaatortuledega **Extra Funktsioonide** nupud **– Pooltäis / Vaikne / Antibakteriaalne Loputus**
13. Indikaatortulega **funktsiooninupp Power Clean®**
14. Indikaatortulega **funktsiooninupp Ekstrakuiv**/ **Sätted**, vajutus 3 s
15. Indikaatortulega **funktsiooninupp Viivitus**
16. Indikaatortulega nupp **STARDI/Pausi**

PÕRANDAL OLEV KUVA



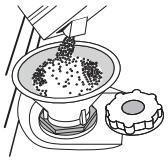
1. **Viivitusaeg põrandal –** tsükli alguseni jäänud aja indikaator, kui suvand Viivitus on määratud
2. **Soolamahuti tühi –** märgutuli põrandal
3. **Allesjäänud aeg põrandal –** tsükli lõpuni jäänud aja indikaator

ESMAKASUTUS

NÕUANDEID ESMAKASUTUSEKS
Seadme paigaldamise järel eemaldage restide stopperid ja ülemise resti elastsed fiksaatorid.

SÄTTEMENÜÜ
1. Lülitage seade **SISSE/VÄLJA** ⏻ nupust sisse.
2. Hoidke nuppu **Sätted** ⚙ (Ekstrakuiv ⦚+) 3 sekundit all, kuni kuulete piiksu ja ekraanil kuvatakse „**SEt**".
3. Ühe sekundi pärast kuvatakse esimene saadaval säte (täht „**h**").
4. Vajutage nuppu **Automaatprogrammide /Extra Funktsioonide**, et kerida läbi saadaval sätete loendi (vt tabelit allpool), seejärel vajutage nuppu **STARDI/Pausi** ▷II, et näha valitud sätet ja selle väärtust muuta.
5. Vajutage väärtuse muutmiseks nuppu **Automaatprogrammide / Extra Funktsioonide**, seejärel vajutage nuppu **STARDI/Pausi** ▷II, et uus väärtus salvestada.
6. Muu sätte muutmiseks korrake toiminguid 2 ja 5.
7. Menüüst väljumiseks vajutage **SISSE/VÄLJA** ⏻ nupust või oodake 30 sekundit.

TÄHT	SÄTE	VÄÄRTUSED (Vaikesäte: **paksus kirjas**)
h	**Veekareduse tase** *(vt „VEE KAREDUSE MÄÄRAMINE" ja „VEE KAREDUSE TABEL")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
F	**Loputusvahendi tase** *(vt „LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**NaturalDry** *(vt „VALIKUD JA FUNKTSIOONID")* „1" = sees, „0" = väljas	**1** | 0
L	**Aeg Põrandal** *(vt „VALIKUD JA FUNKTSIOONID")* „1" = sees, „0" = väljas	**1** | 0
S	**Heli** „1" = sees, „0" = väljas	**1** | 0
r	**Tehasesätted -** Vajutage nuppu **STARDI/Pausi**, et taastada sättemenüü kõigi väärtuste tehasesätted.	-



SOOLANÕU TÄITMINE
Soola kasutamine aitab vältida KATLAKIVI kogunemist nõudele ja masina funktsionaalsetele osadele.
Soolapaak asub nõudepesumasina allosas (alumise resti all vasakul küljel).
- **SOOLANÕU** ei tohi **KUNAGI TÜHI OLLA.**
- Vee kareduse määramine on tähtis.
- Soola tuleb lisada, kui juhtpaneelil põleb **SOOLA LISAMISE indikaatortuli**.

1. Eemaldage alumine rest ja keerake soolanõu kork lahti (vastupäeva).
2. Paigaldage lehter (vt joonis) ja täitke soolanõu servani (umbes 0,5 kg); seejuures võib nõust väljuda vett.
3. **Ainult esimene kord, kui seda teete: täitke soolanõu veega.**
4. Eemaldage lehter ja pühkige avalt soolajäägid.

Keerake kork kõvasti kinni, nii et pesuprogrammide ajal ei pääseks soolanõusse pesuvahendit (see võib veepehmendajat tõsiselt kahjustada).

Kui on vaja soola lisada, tuleb seda roostetamise ärahoidmiseks teha enne pesutsükli alustamist.
Soolalahuse või soolaterade jäägid võivad tuua kaasa korrosiooni, mis võib roostevabast terasest detaile pöördumatult kahjustada.
Garantii ei kehti, kui tõrked on põhjustatud sellistest asjaoludest.
Kui soolanõu ei ole täidetud, võib katlakivi kogunemine kahjustada veepehmendajat ja kütteelementi.
Soola on soovitatav kasutada igat tüüpi nõudepesumasina pesuainega.

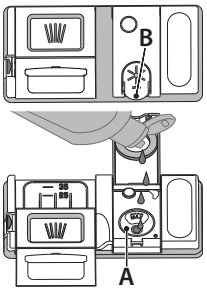
VEE KAREDUSE MÄÄRAMINE
Et veepehmendaja saaks ideaalselt töötada, peab vee karedus olema määratud vastavalt vee reaalsele karedusele teie kodus. Seda teavet saate oma vee-ettevõttelt. Tehaseseade on "**3**". Vt „VEE KAREDUSE TABEL".

Vee kareduse tabel

Tase	°dH Saksa kraadid	°fH Prantsuse kraadid	°Clark (UK) kraadid
1 (pehme)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (keskmine)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (keskmine)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (kare)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (väga kare)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Muutmiseks järgige juhtnööre jaotises „SÄTTEMENÜÜ".
Kasutage ainult spetsiaalselt nõudepesumasinatele mõeldud soola.
Kui olete soola masinasse valanud, kustub SOOLA LISAMISE vajaduse indikaatortuli.
Kui soolanõu ei ole täidetud, võib katlakivi kogunemine kahjustada veepehmendajat ja kütteelementi.
Soola on soovitatav kasutada igat tüüpi nõudepesumasina pesuainega.

VEEPEHMENDUSSÜSTEEM
Veepehmendaja vähendab automaatselt vee karedust, hoides seeläbi ära katlakivi tekke kütteelemendile ja tõhustades pesu. **See süsteem taastab ennast soola abil, seega tuleb soolanõu tühjenemise korral uuesti soolaga täita.** Taastesagedus oleneb vee karedusastmes seadest: regeneratsioon leiab aset üks kord **4-6** ökotsükli kohta, kui vee karedusastmeks on määratud **3**. Regenereerimine toimub tsükli alguses puhta vee lisakogusega.
- Üks taastamine: ~ kulutab ~3L vett;
- Lisab tsükli kestusele 5 minutit;
- Kulutab vähem kui 0,005 kWh energiat.

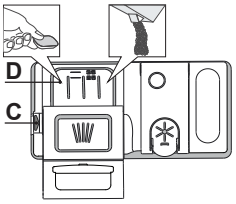


LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE
Loputusvahend muudab nõude KUIVATAMISE lihtsamaks. Loputusvahendi dosaator **A** vajab täitmist, kui juhtpaneelil põleb LOPUTUSVAHENDI LISAMISE märgutuli .
1. Dosaatori **B** avamiseks vajutage kaanel olevat sakki ja tõmmake seda enda poole.
2. Valage dosaatorisse ettevaatlikult loputusvahendit, kuni selle tase jõuab maksimumtaset (110 ml) näitava sälguni täiteaval - vältige loputusvahendi mahavoolamist. Kui see juhtub, kuivatage maha voolanud vahend kohe kuiva lapiga.
3. Vajutage kaant, kuni see klõpsuga sulgub.

ÄRGE valage loputusvahendit otse pesukambrisse.

LOPUTUSVAHENDI DOOSI REGULEERIMINE
Kui te ei ole kuivatamise tulemustega täielikult rahul, saate kasutatava loputusvahendi kogust reguleerida.
Muutmiseks järgige juhtnööre jaotises „SÄTTEMENÜÜ".
Kui loputusvahendi tasemeks on määratud NULL, siis loputusvahendit ei kasutata. Kui loputusvahend otsa saab, ei sütti **LOPUTUSVAHENDI LÕPPEMISE indikaatortuli**.
Olenevalt nõudepesumasina mudelist saab valida kuni **6** taseme vahel
- Kui nõudel esineb sinakaid jälgi, määrake madalam tase (0-3).
- Kui nõudel on veepiiskade või katlakivi jälgi, määrake kõrgem tase (4-5).

PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE
Kasutage ainult spetsiaalselt nõudepesumasinatele mõeldud pesuvahendeid.
ÄRGE KASUTAGE nõudepesuvahendit.
Muu pesuaine peale nõudepesumasina oma kasutamine võib kaasa tuua seadme rikke
Parimate pesemistulemuste saavutamiseks tuleb kasutada nii pesuvahendit, vedelat loputusvahendit kui ka nõudepesumasina soola.
Soovitame kasutada spesuvahendeid, mis ei sisalda fosfaate ega kloori, sest need ained on keskkonnale kahjulikud.
Heade pesemistulemuste saavutamiseks tuleb pesuvahendit isada õiges koguses. Soovitatust suurema koguse pesuvahendi kasutamisel ei muutu pesu tõhusamaks, küll aga suureneb keskkonnareostus.
Kogust saab kohandada vastavalt nõude määrdumise astmele.
Keskmiselt määrdunud nõude puhul kasutage kogust 35g (pulberpesuvahend) või 35ml (vedel pesuvahend) ja pange otse pesukambrisse lisaks veel üks teelusikatäis pesuvahendit.
Tablette kasutades piisab ühest tabletist.
Kui nõud on ainult kergelt määrdunud või neid on enne masinasse panemist veega loputatud, vähendage vastavalt ka kasutatava pesuvahendi kogust (miinimumkogus 25 g/ml), jättes näiteks pulbri/geeli otse pesukambrisse lisamata.
Heade pesutulemuste saavutamiseks järgi ka pesuainekarbil olevaid juhiseid.
Lisaküsimuste korral pöörduge pesuaine tootjate poole.



Pesuvahendi dosaatori avamiseks kasutage avamisseadet C. Pange pesuvahend ainult kuiva dosaatorisse D. Eelpesu jaoks mõeldud pesuvahend pange otse pesukambrisse.
1. Pesuvahendi doseerimisel kasutage õige koguse määramiseks eelmainitud teavet. Dosaatori **D** sees on näidud abiks puhastusvahendi doseerimisel.
2. Puhastage dosaatori servadelt pesuvahendi jäägid ja sulgege kaas (kostab klõpsatus)
3. Pesuvahendi dosaatori kaane sulgemiseks tõmmake seda ülespoole, kuni sulgemisseade on kindlalt oma kohal.

Pesuvahendi dosaator avaneb automaatselt, kui vastavas programmis on selleks õige hetk käes. **Muu pesuaine peale nõudepesumasina oma kasutamine võib kaasa tuua seadme rikke.**

IGAPÄEVANE KASUTAMINE

1. **VEEÜHENDUSE KONTROLL**
   Veenduge, et nõudepesumasin on veevärgiga ühendatud ja kraan on lahti.
2. **LÜLITAGE NÕUDEPESUMASIN SISSE**
   Avage uks ja vajutage **SISSE/VÄLJA** nuppu.
3. **PANGE NÕUD RESTIDELE** *(vt RESTIDE TÄITMINE)*.
4. **PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE**
5. **CH VALIGE PROGRAMM JA SOBIV PESUTSÜKKEL**
   Valige kõige sobivam programm olenevalt nõude tüübist ja määrdumisastmest (*vt jaotist PROGRAMMIDE KIRJELDUS*), vajutades valitud **PROGRAMMI** nuppu.
   Tehke soovitud valikud (*vt VALIKUD JA FUNKTSIOONID*). Kõik lisafunktsioonid pole iga programmiga kokkusobivad.
6. **START**
   Käivitage pesutsükkel, vajutades nuppu **STARDI/Pausi** (süttib LED) ja sulgedes 4 sekundi jooksul ukse. Programmi käivitamisel kõlab üks piiks. Kui ust 4 sekundi jooksul ei suleta, kõlab alarm. Sel juhul avage uks, vajutage nuppu **STARDI/Pausi** ja sulgege uks uuesti 4 s jooksul.
7. **PESUTSÜKLI LÕPP**
   Pesutsükli lõpust annab märku heli ja ekraanile kuvatakse **END** (LÕPP). Avage uks ja lülitage seade välja, vajutades nuppu **SISSE/VÄLJA.**
   Põletuste vältimiseks oodake paar minutit enne nõude väljavõtmist. Tühjendage restid, alustades alumisest.

Pikemate jõudeperioodide ajal lülitub masin automaatselt välja, et minimeerida elektrikulu. Kui nõud ei ole eriti määrdunud või neid on enne masinasse paigutamist jooksva veel all loputatud, vähendage vastavalt ka pesuvahendi kogust.

TÖÖTAVA PROGRAMMI MUUTMINE

Kui valitud on vale programm, saab seda muuta, kui see on äsja alustanud. **LÄHTESTAGE** masin: hoidke vähemalt 3 sekundit all nuppu **SISSE/VÄLJA** ja masin lülitub välja. Ekraanil kuvatakse „0:01“. Sulgege uks ja oodake, kuni tühjendustsükkel lõpeb (umbes 1 minut). Avage uks ja lülitage masin nupust **SISSE/VÄLJA** taas sisse ja valige uus pesutsükkel ning soovitud lisafunktsioonid. Käivitage tsükkel, vajutades nuppu **STARDI/Pausi** ja sulgedes 4 sekundi jooksul uks.

NÕUDE JUURDELISAMINE

Avage masinat väljalülitamata uks esialgu natukene, et vältida vee väljapritsimist (nupu **STARDI/Pausi** LED hakkab vilkuma) (**Ettevaatust! Kuum aur!**), ja pange nõud masinasse. Vajutage nuppu **STARDI/Pausi** ja sulgege uks 4 sekundi jooksul, tsükkel jätkub kohast, kus see katkestati.

TAHTMATUD KATKESTUSED

Kui uks pesutsükli ajal avatakse või esineb elektrikatkestus, siis tsükkel seiskub. **AINULT JUHUL, KUI VAJUTATE NUPPU STARDI/Pausi** ja sulgete ukse 4 sekundi jooksul, jätkub tsükkel kohast, kus see pooleli jäi.

NÕUANDED JA NÄPUNÄITED

NÕUANDED

Enne nõude korvi ladumist pühkige neilt toidujäägid ja valage klaasid tühjaks. **Nõusid eelnevalt jooksva vee all loputada ei ole vaja**.

Paigutage nõud nii, et need on kindlalt paigas ega saa ümber kukkuda; anumad seadke avaga allapoole ja kumerad/nõgusad pinnad kaldu, et vesi pääseks igale pinnale ligi ja saaks vabalt voolata.
Hoiatus! Kaaned, käepidemed, kandikud ja pannid ei tohi takistada pihustihoobade pöörlemist.

Väikesed esemed paigutage söögiriistade korvi.
Tugevalt määrdunud nõud ja potid-pannid tuleks asetada alumisse korvi, sest selles osas on veejoad tugevamad ja pesemine tõhusam.
Kui olete nõud masinasse pannud, kontrollige, et pihustihoovad saavad vabalt pöörelda.

SOBIMATUD NÕUD

- Puidust nõud ja söögiriistad.
- Õrnad kaunistustega klaasid, kunstkäsitöö ja antiiknõud. Nende kaunistused ei talu masinpesu.
- Sünteetilistest, suurt kuumust mittetaluvatest materjalidest esemed.
- Vasest ja tinast nõud.
- Tuha, vaha, määrdeainete või tindiga määrdunud nõud.

Klaasimaalingute ja alumiiniumist/hõbedast nõude värvid võivad pesu käigus muutuda. Mõned klaasisordid (nt kristallesemed) võivad mitme pesutsükli tagajärjel muutuda ka läbipaistmatuks.

KLAAS- JA PORTSELANNÕUDE KAHJUSTUSED

- Peske masinas ainult selliseid nõusid, mille kohta tootja on kinnitanud, et need sobivad masinpesuks.
- Kasutage nõudega sobivat õrnatoimelist pesuvahendit.
- Võtke klaasid ja söögiriistad kohe pärast pesutsükli lõppu masinast välja.

SOOVITUSED ENERGIA KOKKUHOIUKS

- Kui kodust nõudepesumasinat kasutatakse tootja juhiste kohaselt, **kulutab nõude pesemine nõudepesumasinas üldiselt VÄHEM ENERGIAT ja vett kui käsitsipesu.**
- Nõudepesumasina optimaalseks kasutuseks **on soovitatav käivitada pesutsükkel siis, kui masin on täis**. Koduse nõudepesumasina tootja poolt lubatud mahuni täis laadimine aitab säästa energiat ja vett. Teavet nõude õigesti laadimise kohta leiate peatükist RESTIDE TÄIS LAADIMINE. Osalise täitmise korral on soovitatav võimaluse korral kasutada spetsiaalseid programme (Half load (Pool täit) / Zone Wash (Tsoonipesu) / Multizone (Mitu tsooni)) ja täita vaid valitud restid. Nõudepesumasina valesti täitmine ja ületäitmine võib rohkem ressursse kulutada (vesi, energia ja aeg, suurem müratase) ning vähendada pesu ja kuivatamise kvaliteeti.
- Nõude käsitsi eelloputus suurendab vee ja energia kulu ning ei ole soovitatav.

HÜGIEEN

Vältimaks ebameeldivaid lõhnu ja setteid, mis võivad masinasse koguneda, **käivitage vähemalt kord kuus mõni kõrge temperatuuriga programm.** Pange masinasse teelusikatäis pesuvahendit ja laske programmil lõpuni käia ilma nõusid masinasse panemata.

KÜLMAKINDLUS

Kui seade pannakse keskkonda, kus temperatuur võib langeda alla külmumispunkti, **tuleb seade täielikult veest tühjaks lasta.** Keerake veekraan kinni, eemaldage sisse- ja väljalaskevoolikud ning laske kogu veel välja voolata. **Veenduge, et soolapaak oleks täidetud lahustunud regenereerimissoolaga**, et kaitsta seadet temperatuuril kuni –20 °C.
Kui seadet on hoitud külmumistemperatuuril, tuleb sellel lasta seista temperatuuril vähemalt 5 °C **vähemalt 24 tundi**, enne kui seda kasutatakse.

PROGRAMMIDE TABEL

Programm	Programmide kirjeldus		Kuivatamine faas	NaturalDry *)	Saadaolevad valikud **)	Pesu programmi kestus (t:min)***)	Veekulu (liitrit/ tsükli kohta)	Elektrikulu (kWh/ tsükkel)
Eco	**Öko** 50°- Säästuprogramm sobib tavaliselt määrdunud nõude pesemiseks, see programm kasutab selleks otstarbeks kõige optimaalsemalt energiat ja vett ning seda programmi kasutatakse Euroopa Liidu ökodisaini nõuetega vastavuses olemise hindamiseks.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	4:00	9,5	0,64
	Kiire 45° **-** Programmi on soovitatav kasutada piiratud koguse kergelt määrdunud nõude jaoks, millel pole kuivanud toidujääke. Ei hõlma kuivatusfaasi.		-	√	1/2 + h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Kristallid 45° **-** Programm õrnade nõude pesemiseks, mis on tundlikumad kõrgete temperatuuride suhtes, nt klaasid ja tassid.		√	√	1/2 + h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Automaatne Intensiivrežiim** 65° - Automaatprogramm tugevalt määrdunud nõudele ja pannidele.	Tuvastab nõude määrdumisastme ning reguleerib programmi sellele vastavalt. Ajaks, mil andur tuvastab nõude määrdumisastet, ilmub ekraanile animatsioon ja tsükli kestust muudetakse.	√	√	1/2 POWER CLEAN + h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Automaatne Segatud** 55° - Automaatprogramm kuivanud toidujääkidega mõõdukalt määrdunud nõudele.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Automaatne Kiirpesu** 50° - Automaatprogramm mõõdukalt ja kergelt määrdunud nõudele. Igapäevane tsükkel, mis tagab optimaalse puhastuse ja kuivatuse lühema aja jooksul.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Eelpesu - Kasutatakse lauanõude värskendamiseks, et neid hiljem pesta. Selle programmiga pesuvahendit ei kasutata.		-	√	1/2 h	0:12	4,5	0,10
	Isepuhastuse 65° - Programm kasutamiseks nõudepesumasina hooldamisel, teostada ainult TÜHJA nõudepesumasina korral kasutades nõudepesumasina hoodamiseks mõeldud spetsiaalseid puhastusvahendeid.		-	-	h	1:15	12,7	1,10

Säästuprogrammi andmed on mõõdetud laboratoorsetes tingimustes vastavalt Euroopa standardile EN 60436:2020.
Märkus katselaboritele: teavet võrdlevate EN-katsetingimuste kohta saate meiliaadressil: dw_test_support@europeanappliances.com
Nõude eeltöötlus ei ole ühegi programmi kasutamise eelselt vajalik.
**) Uks avatakse enne programmi lõppemist. See on vajalik tõhusamaks kuivatuseks. Oodake enne nõudepesumasina tühjendamist, kuni taimer näitab 00:00.*
***) Kõiki valikuid korraga kasutada ei saa.*
****) Programmide väärtused (v.a Säästurežiim (Öko) on ainult näitlikud. Tegelik aeg võib varieeruda olenevalt paljudest teguritest, nagu näiteks sissevõetava vee temperatuur ja rõhk, toatemperatuur, pesuvahendi kogus, pestavate nõude hulk ja tüüp, nõude paigutus, lisavalikud ja anduri kalibreering. Anduri kalibreering võib pikendada programmi kestust kuni 20 minuti võrra.*

VALIKUD JA FUNKTSIOONID

LISAFUNKTSIOONE saab valida/eemaldada pärast programmi valimist, vajutades otse asjakohast nuppu (kui see on saadaval, süttib indikaator) *(vt jaotist JUHTPANEEL)***. Kui valik ei ole konkreetse programmi puhul saadaval** *(vt PROGRAMMIDE TABELIT)***, vilgub vastav LED-tuli kiiresti kolm korda ja kostavad helisignaalid. Valikut ei käivitata.Lisafunktsioon võib muuta programmi kestust ja vee- ning energiakulu.**

POOLTÄIS : kui pestavaid nõusid pole palju, kasutage olenevalt valitud programmist kas vee, elektri või aja säästmiseks funktsiooni POOLTÄIS. **Ärge unustage vähendada pesuvahendi kogust**.

VAIKNE - Sobib seadme kasutamiseks öösel. Seda funktsiooni saab kasutada seadme pesufaaside müra piiramiseks. See pikendab tsükli kestust olenevalt valitud baastsüklist.

ANTIBAKTERIAALNE LOPUTUS - Seda võimalust võib kasutada pestud nõude steriliseerimiseks. Viimane loputus toimub kõrgemal temperatuuril ja valitud programmile lisatakse bakterivastane pesu. Sobib ideaalselt toidunõude ja lutipudelite pesemiseks. Bakterite hulga vähendamise tagamiseks peab nõudepesumasina uks olema kogu programmi vältel suletud.
HOIATUS! Selle tsükli lõppedes võivad nõud olla äärmiselt kuumad.

POWER CLEAN **POWER CLEAN® -** Tänu täiendavatele jugadele tagab see suvand alumisel restil konkreetses alas intensiivsema pesu. Seda valikut soovitame kasutada pottide ja pannide pesemiseks (Vt laadimissektsioon Power Clean®).

EKSTRAKUIV : viimase loputuse järel kasutatav kõrgem temperatuur ja pikem kuivatusfaas aitavad nõusid paremini kuivatada. EKSTRAKUIV valik pikendab pesutsüklit.

ANDUR - Kui määrdumistaset tuvastab andur, kuvatakse ekraanil animatsioon (ligikaudu 20 min) ja tsükli kestust värskendatakse. Andur tuvastab nõude määrdumistaset ja on saadaval kõigis programmides (v.a Öko), reguleerides programmi asjakohaselt.

VIIVITUS : programmi käivitamist saab **30** minutit kuni **24** tundi edasi lükata.
1. Valige programm ja kõik soovitud lisavalikud. Programmi käivituse edasilükkamiseks vajutage nupule VIITSTART (korduvalt). Reguleeritav vahemikus 0:30 kuni 24 tundi. Kui on jõutud 24 tunni sätteni, vajutage uuesti nuppu VIIVITUS, et funktsioon VIIVITUS inaktiveerida.
2. Vajutage nuppu START/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul. Taimer alustab loendamist.
3. Kui määratud aeg on möödunud, kustub indikaatortuli ja programm algab automaatselt.

Kui programm on käivitunud, ei saa VIITSTARDI valikut aktiveerida.

AEG PÕRANDAL - Tsükli lõpuni jäävat aega näitab põrandale projotseeritud LED-valgus. Kui uks avada, kustub tuli alati. Tuli kustub tsükli lõppemise järel. See funktsioon on vaikimisi aktiveeritud, kuid seda on võimalik SÄTTEMENÜÜS inaktiveerida.

NaturalDry : on konvektsioonkuivatussüsteem, mis avab ukse automaatselt, kuivatusfaasi ajal/järel, et tagada alati tõhus kuivatamine. Uks avaneb temperatuuril, mis on teie köögimööbli jaoks ohutu, seega ei avata ust, kui sisse on lülitatud funktsioon ANTIBAKTERIAALSE LOPUTUSE.
Lisakaitseks auru eest on nõudepesumasinale lisatud spetsiaalselt loodud kaitsefoolium.
Kaitsefooliumi paigaldusjuhiseid vaadake PAIGALDUSJUHENDist.
Funktsioon on vaikimisi aktiivne, kuid selle väljalülitamine on võimalik SÄTTEMENÜÜS.

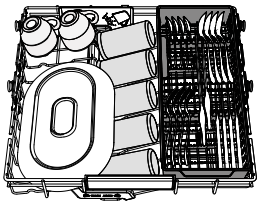
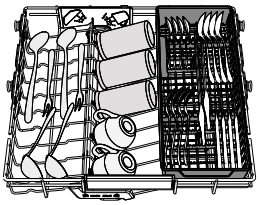
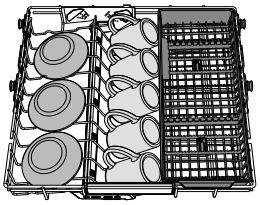
VEEKRAAN ON SULETUD – alarm - Vilgub, kui vett ei tule sisse või kui veekraan on suletud.

KATLAKIVIEEMALDUSE alarm : tuvastatud on katlakivi kogunemine seadme sisekomponentidel. Kontrollige, **kas veekareduse säte on õige ja kas paagis on soola** *(vt ESMAKASUTUS)*, seejärel kasutage **katlakivieemalduse toodet** (soovitatav on tootemark WPro) **programmiga Isepuhastus**. Kui katlakivi on eemaldatud, lõpetatakse ikooni kuvamine.
Kui eespool toodud toiminguid ei tehta, langeb seadme jõudlus.
Katlakivieemalduse hoiatus hakkab vilkuma ja ekaanil kuvatakse alarm «**dES**». Kui ka nüüd midagi ei tehta, saab seadmes käivitada piiratud arvu tsükleid (näidatud koos alarmiga «**dES**»), misjärel kasutus **blokeeritakse**, et ennetada komponentide kahjustusi, **seejärel saab kasutada ainult programmi Isepuhastus**. Täieliku katlakivieemalduse järel seade deblokeeritakse. Väga suure koguse katlakivi korral võib olla vajalik selle eemaldamiseks katlakivieemaldus teha kaks korda.

RESTIDE TÄITMINE

MAHT: **15** standardset kohta – sätted

KÕRGEIM REST

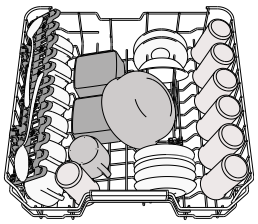
Kõrgeimal restil on spetsiaalne suunatud pesutsoon kausside, kruuside ja suurte taldrikute ning söögiriistade jaoks, mis tavaliselt pannakse alumistele restidele, et teha lisaruumi päeva muude nõude jaoks.

Söögiriistade eraldi paigutamine teeb nende kokkukogumise pärast pesu lihtsamaks ja parandab nende pesemist ja kuivatamist.

Noad ja muud teravad esemed tuleb paigutada teradega allapoole.

ÜLEMINE REST

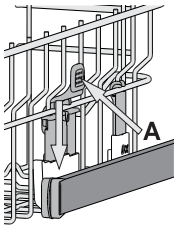
Siia paigutage õrnemad ja kergemad nõud: klaasid, tassid, alustassid, madalad salatikausid. Ülemisel restil on ülestõstetavad toed, millega võib toestada näiteks üksteise kõrvale seatud alustasse, või hoida need all, kui restil on kausid ja toidukarbid.



(ülemise resti laadimisnäidis)

ÜLEMISE RESTI KÕRGUSE REGULEERIMINE

Ülemise resti kõrgust saab reguleerida: kui see paigutada kõrgemale, mahuvad alumisele restile suuremad nõud, kui see aga seada madalamale, saab paremini ära kasutada ülemise resti tugesid, luues üles rohkem ruumi ja vältides kokkupuudet alumisel restil asuvate nõudega.

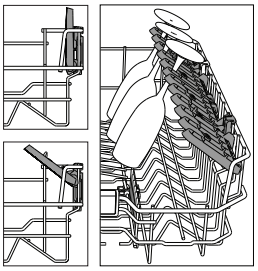


Ülemisel restil on olemas **ülemise resti kõrguse regulaator** (vt joonis), resti tõstmiseks pole vaja hoobasid vajutada, vaid tõstke seda lihtsalt äärtest hoides ülespoole, kuni see on stabiilselt ülemises positsioonis paigal. Tagasi alumisse positsiooni paigutamiseks vajutage hoobasid **A** resti äärtel ja liigutage korvi allapoole.

On äärmiselt soovitatav mitte muuta resti kõrgust siis, kui see on nõusid täis. ÄRGE tõstke või langetage korvi ainult ühelt poolt.

REGULEERITAVA PAIGUTUSEGA KOKKUKÄIVAD LABAD

Külgmised kokkukäivad labad on võimalik kokku panna või lahti võtta, et optimeerida restil olevate nõude paigutust. Veiniklaasid saab turvaliselt kokkukäivate labade vahele paigutada, seades klaasi jala vastavasse pilusse. Kui ülemine rest on kõrges asendis, ei saa lapatsid vertikaalasendisse jääda.

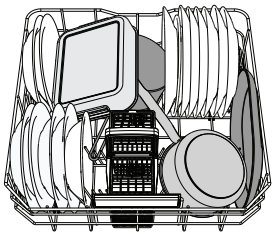
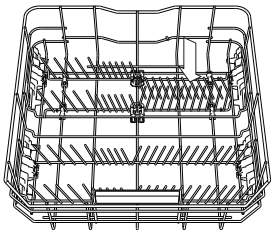


Sõltuvalt mudelist:

- laba lahtitegemiseks tuleb seda üles lükata ja pöörata, et see klambrite küljest vabastada, ning seejärel alla tõmmata.
- aba kokkupanemiseks tuleb seda pöörata ja alla lükata või üles tõmmata, et see klambrite külge kinnitada.

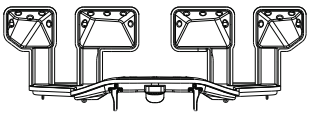
ALUMINE REST

Pottidele, pannidele, taldrikutele, salatikaussidele, söögiriistadele jne. Ideaaljuhul tuleks taldrikud paigutada külgedele, et need ei puutuks kokku pihustihoovaga. Alumisel restil on olemas ülestõstetavad toed, millega saab toestada taldrikuid, kui need on laotud püstises asendis üksteise kõrvale, või hoida all, kui restile on laotud potid ja salatikausid.

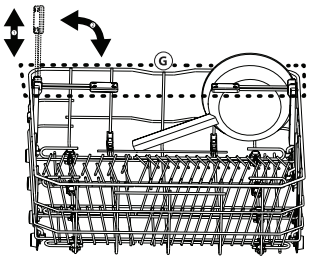



(alumise resti laadimisnäidis)

POWER CLEAN®



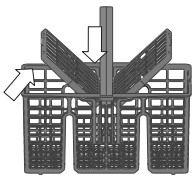
Võimas Power Clean® puhastus kasutab pesumasina tagaosas spetsiaalseid veejugasid, et pesta tugevalt määrdunud esemeid suurema intensiivsusega. Kui olete pannid ja potid Power Clean® -i konstruktsiooni ette paigutanud, aktiveerige juhtpaneelilt **POWER CLEAN** puhastus. Alumise resti tagaosas on olemas spetsiaalne tugikonstruktsioon pannide või küpsetusvormide paigutamiseks vertikaalselt, et need vähem ruumi võtaks.



Kuidas Power Clean®-i kasutada:

1. Reguleerige Power Clean®-i ala **(G)**, pöörates pottide mahutamiseks tagumised taldrikuhoidjad alla.
2. Laduge potid ja kastrulid vertikaalselt Power Clean®-i alale. Potid peavad olema veejugade suunas kaldu.

SÖÖGIRIISTADE KORV

Söögiriistade optimaalseks paigutamiseks on see varustatud katterestidega. Söögiriistade korvi tohib paigutada ainult alumise resti eesmisse ossa.

Noad ja muud teravad esemed tuleb söögiriistakorvi paigutada teradega allapoole või asetada need horisontaalselt ülemise resti ülestõstetavate tugede vahele.

HOOLDUS

TÄHELEPANU! Puhastamise ja hooldamise ajaks tuleb seade alati seinakontaktist lahti ühendada. Seadet ei tohi puhastada süttivate vedelikega.



NÕUDEPESUMASINA PUHASTAMINE

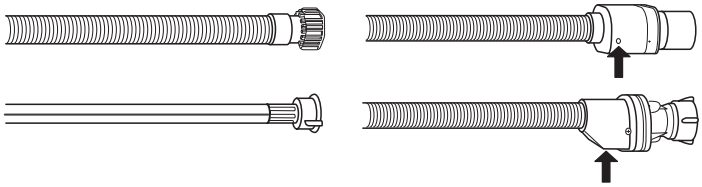
Masina sisemuses leiduvad plekid võib eemaldada vee ja vähese äädikaga niisutatud lapiga.
Masina välispinna ja juhtpaneeli puhastamiseks võib kasutada mitteabrasiivset lappi, mis on veega niisutatud. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid ega lahusteid.

EBAMEELDIVATE LÕHNADE VÄLTIMINE

Et vältida niiskuse kogunemist, hoidke masina uks alati veidi paokil.
Puhastage ukse ja pesuvahendidosaatorite tihendeid regulaarselt niiske svammiga. Nii hoiate ära toidujääkide kogunemise tihenditesse, mis on peamine ebameeldivate lõhnade tekkimise põhjus.

VEE SISSEVÕTUVOOLIKU KONTROLLIMINE

Kontrollige sissevõetava vee voolikut regulaarselt, et avastada võimalikku hapraks muutumist või pragusid. Kui voolikul on kahjustumise märke, asendage see uuega, mille saate osta meie teeninduskeskustest või oma edasimüüja juurest. Olenevalt vooliku tüübist:



Kui veevoolik on läbipaistva kattega, kontrollige regulaarselt, ega selle värv mõnes kohas intensiivsemaks ei ole muutunud. Kui on, võib see tähendada, et voolik lekib ja tuleb välja vahetada.
WaterStopiga voolikud: kontrollige turvakraani väikest kontroll-akent (vt nool). Kui see on punane, on veeluku funktsioon käivitunud ja voolik tuleb välja vahetada.
Selle vooliku eemaldamiseks hoidke vooliku lahtikeeramise ajal all vabastusnuppu.

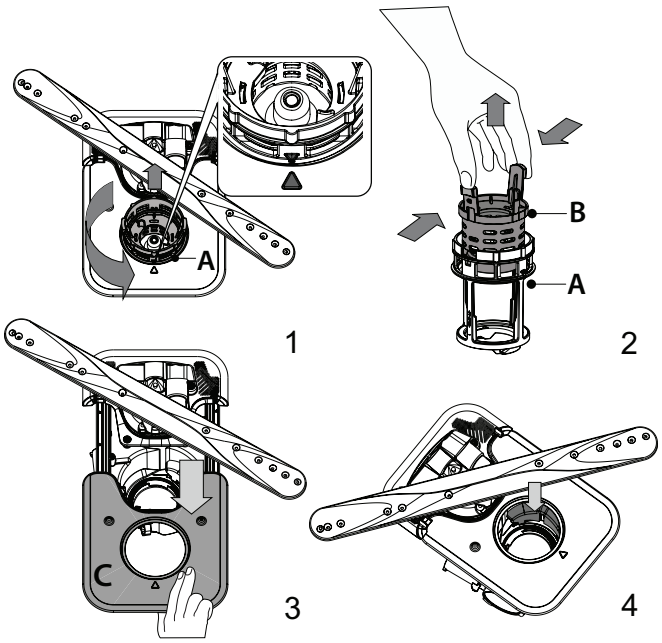
VEE SISSEVÕTUVOOLIKU PUHASTAMINE

Kui veevoolikud on uued või olnud pikalt kasutamata, laske veel neist läbi voolata, et oleks kindel, et need on takistustest vabad ja puhtad; seejärel kontrollige üle ühenduskohad. Kui seda ettevaatusabinõu ei järgita, võib voolik ummistuda ja pesumasinat kahjustada.

FILTRI PUHASTAMINE

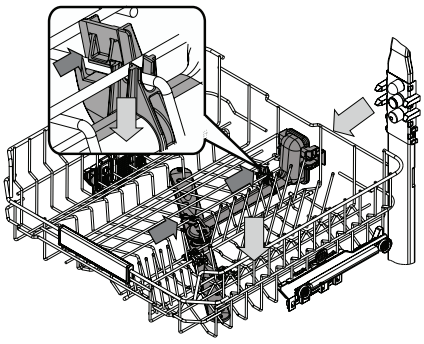
Puhastage filtrikoostu regulaarselt, et filtrid ei ummistuks ja vesi saaksvabalt masinast välja voolata.
Nõudepesumasina kasutamine ummistunud filtritega või võõrkehadega filtrisüsteemis või pihustivartel võib kaasa tuua seadme talitlushäired, nagu jõudluse vähenemine, müra suurenemine ja suurem ressursikasutus.
Filtrikoost koosneb kolmest filtrist, mis koguvad pesuveest kokku toiduosakesed ja suunavad siis vee taasringlusse.
Nõudepesumasinat ei tohi kasutada, kui filtrid puuduvad või on kinnitamata.
Kontrollige filtrikoostu vähemalt üks kord kuus või iga 30 tsükli tagant ja vajaduse korral puhastage seda põhjalikult jooksva vee all, kasutades allpool toodud juhiste kohaselt mittemetallist harja:

1. Keerake silindrilist filtrit **A** vastupäeva ja tõmmake see välja *(joonis 1)*. **Filtri uuesti paigaldamisel on oluline, et suumil näidatud kaks kolmnurka kohtuksid.**
2. Eemaldage kuppelfilter **B**, avaldades selle küljetiibadele kerget survet *(joonis 2)*.
3. Libistage välja roostevabast terasest plaatfilter **C** *(joonis 3)*.
4. Kui leiate võõrkehasid (purunenud klaas, portselan, kondid, seemned vms), **eemaldage need ettevaatlikult.**
5. Kontrollige filtrilõksu ja eemaldage sellest kõik toidujäägid. **ÄRGE KUNAGI EEMALDAGE** pesutsükli pumba kaitset (noolega näidatud) *(joonis 4)*.



Pärast filtrite puhastamist pange filtrikoost tagasi ja kinnitage korralikult oma kohale; see on nõudepesumasina tõhusa töö tagamiseks üliioluline.

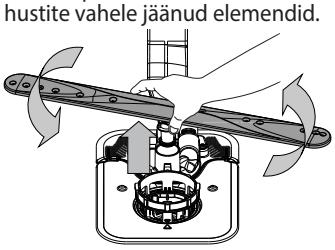
PIHUSTIHOOBADE PUHASTAMINE



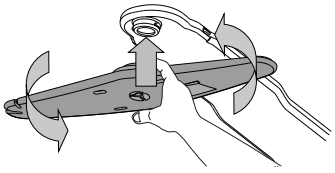
Vahel võivad toiduosakesed kleepuda pihustihoobade külge ja ummistada vee pihustusavad. Seepärast soovitame hoobasid aeg-ajalt kontrollida ja väikese mitte-metallist harjaga puhastada.

Ülemine pihusti tuleb eemaldada koos kollektoriga.

Kõrgeim rest on fikseeritud pesutoru, mille kõik pihustid on suunatud ülespoole. Selle puhastamiseks tuleb rest välja tõmmata ja eemaldada näpitsatega pihustite vahele jäänud elemendid.



Alumise pihustihoova saab eemaldada ülespoole tõmmates ja vastupäeva pöörates. Pihustihoova tagasi paigaldamiseks tõmmake seda alla ja pöörake päripäeva.



Lae pihustushoob saab eemaldada ülespoole lükates ja vastupäeva pöörates. Pihustihoova tagasi paigaldamiseks tõmmake seda üles ja pöörake päripäeva.

VEAOTSING

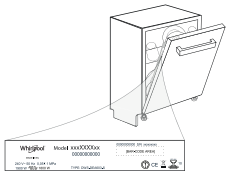
Kui nõudepesumasin ei tööta korralikult, kontrollige, kas probleemi on võimalik lahendada allpool oleva loendi abil. Kui esineb muid vigu või probleeme, pöörduge volitatud müügijärgsesse teenindusse, mille kontaktandmed leiate garantiibrošüürist. Varuosad on saadaval vastavalt kehtivatele erinõuetele kuni 7 või kuni 10 aastat.

PROBLEEMID	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUSED
Soolaindikaator põleb	Soolapaak on peaaegu tühi.	Täitke paak soolaga (lisateavet - *vt SOOLANÕU TÄITMINE*). Kontrollige vajaduse korral vee kareduse sätet - *vt VEE KAREDUSE MÄÄRAMINE*.
Soolaindikaator vilgub	Soolapaak on tühi.	Täitke paak esimesel võimalusel soolaga. Seadme kasutamine ilma soolata võib selle sisekomponente kahjustada.
Loputusvahendi indikaator põleb või vilgub	Loputusvahendi dosaator on tühi. (Pärast täitmist võib loputusvahendi indikaator veel lühikeseks ajaks põlema jääda).	Täitke dosaator loputusvahendiga (lisateavet - vt *LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE*).
Katlakivieemaldi indikaator põleb või vilgub; kuvatud on alarm «**dES**».	Katlakivi koguneb seadme sisekomponentidele.	Eemaldage katlakivi kohe Isepuhastusprogrammi ning kaubandusvõrgust saadaval katlakivieemaldi abil *(vt VALIKUD JA FUNKTSIOONID)*. Täitke paak soolaga. Kontrollige vee kareduse sätet. Kui seadmest ei eemaldata katlakivi, lakkab see töötamast.
Nõudepesumasin ei käivitu või ei reageeri käskudele.	Masin ei ole korralikult vooluvõrguga ühendatud.	Ühendage pistik seinakontakti.
	Voolukatkestus.	Ohutuse tagamiseks ei käivitu nõudepesumasin toite taastamise järel automaatselt. Avage nõudepesumasina uks, vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
	Nõudepesumasina uks ei ole suletud. ActiveDry tihvt pole sissetõmmatud.	Lükake ust tugevalt, kuni kuulete klõpsu.
	Tsükkel katkeb, kui uks avatakse kauemaks kui 4 sekundit.	Vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
	Juhtpaneel ei reageeri või on kuvatud **F6 E1**.	Lülitage seade nupuga SISSE/VÄLJA/Lähtestamine välja, lülitage see ligikaudu ühe minuti pärast uuesti sisse ja taaskäivitage programm. Kui probleem ei kao, lahutage seade 1 minutiks vooluvõrgust ja ühendage see siis uuesti.
Vesi ei voola nõudepesumasinat välja. Ekraanil kuvatakse: **F7 E3** või **F9 E1**	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud.	Puhastage filter ja eemaldage seadmest katlakivi *(vt FILTRI PUHASTAMINE ja KATLAKIVI EEMALDAMINE)*.
	Äravooluvoolik on kokku surutud.	Kontrollige äravooluvoolikut *(vt PAIGALDUSJUHENDIT)*.
	Vee äravool on umbes.	Puhastage vee äravoolutoru.
Nõudepesumasin teeb liiga tugevat müra.	Nõud kolisevad üksteise vastu.	Asetage nõud õigesti *(vt RESTIDE TÄITMINE)*.
	Masinas on liiga palju vahtu.	Pesuvahendit on valesti doseeritud või ei sobi see nõudepesumasinas kasutamiseks *(vt PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE)*. Taaskäivitage praegune tsükkel, lülitades nõudepesumasina VÄLJA, seejärel lülitage see uuesti sisse, valige uus programm, vajutage STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul. Ärge lisage pesuvahendit.
	Nõud ei ole õigesti paigutatud.	Asetage nõud õigesti *(vt RESTIDE TÄITMINE)*.
	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud.	Puhastage filtrikoost *(vt HOOLDUS)*.
Nõud ei ole puhtad.	Nõud ei ole õigesti paigutatud.	Asetage nõud õigesti *(vt RESTIDE TÄITMINE)*.
	Pihustihoovad ei saa vabalt liikuda, sest nõud takistavad neid.	Asetage nõud õigesti *(vt RESTIDE TÄITMINE)*. Kontrollige, kas ülemine rest on õiges asendis, vajaduse korral reguleerige seda (tõstke üles).
	Pesutsükkel oli liiga õrn.	Valige sobiv pesutsükkel *(vt PROGRAMMIDE TABEL)*.
	Masinas on liiga palju vahtu.	Pesuvahendit on valesti doseeritud või ei sobi see nõudepesumasinas kasutamiseks *(vt PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE)*.
	Loputusvahendi dosaatori kork ei ole õigesti suletud.	Veenduge, et loputusvahendi dosaatori kaas on suletud.
	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud.	Puhastage filter ja eemaldage seadmest katlakivi *(vt FILTRI PUHASTAMINE)*.
	Soolapaak on tühi.	Täitke soolaanum *(vt SOOLANÕU TÄITMINE)*.
Nõudepesumasinasse ei tule vett. Ekraanil on kuvatud: **H2O** ja ⌀ see põleb; kõlab helialarm.	Torustikus ei ole vett või on kraan kinni.	Veenduge, et torustikust tuleks vett ja kraan oleks lahti.
	Vee sisselaskevoolik on kokku surutud.	Kontrollige sisselaskevoolikut *(vt PAIGALDUS)*. Avage nõudepesumasina uks, vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
	Vee sisselaskevooliku sõel on umbes; see vajab puhastamist.	Kontrollige ja puhastage vee sisselaskevooliku sõela. Avage nõudepesumasina uks, vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
Nõudepesumasin lõpetab tsükli enneaegselt. Ekraanil on kuvatud: **F8 E3**	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud.	Puhastage filter ja eemaldage seadmest katlakivi *(vt FILTRI PUHASTAMINE ja KATLAKIVI EEMALDAMINE)*.
	Äravooluvoolik on liiga madalal või äravooluava juurest vaakumisse tõmmanud.	Kontrollige, kas äravooluvooliku ots asub õigel kõrgusel *(vt PAIGALDUS)*. Kontrollige ühendust reoveesüsteemi ja paigaldage vajaduse korral õhuklapp.
	Masinas on liiga palju vahtu.	Pesuvahendit on valesti doseeritud või ei sobi see nõudepesumasinas kasutamiseks *(vt PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE)*.
	Õhk veevarustuses.	Kontrollige, kas veevarustuses on lekkeid või pääseb õhk mingil muul viisil sisse.

Nõud ei ole kuivad.	Loputusvahendit pole või on seda liiga vähe.	Veenduge, et loputusvahendi dosaator oleks täidetud *(vt LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE)*. Ainult mitmeotstarbeliste tablettidega ei saavutata sama head kuivatust kui vedelat loputusvahendit kasutades.
	Nõud on masinast eemaldatud pärast ukse automaatset avanemist, kuid enne tsükli tegelikku lõppemist.	Veenduge, et tsükkel oleks lõppenud, enne kui alustate nõude väljavõtmist (*vt IGAPÄEVANE KASUTAMINE)*). Veelgi parema kuivatuse saavutamiseks on soovitatav lasta nõudel nõudepesumasinas avatud uksega pärast tsükli lõppemist veel 15 minutit seista.
	Nõud pole piisava kalde all.	Kui täheldate topside, kruuside või kausside süvendites vett, proovige nõud suurema kalde all paigutada (eriti ülemisel restil), et suurem kogus vett saaks enne kuivatamise algust maha tilkuda.
	Valitud tsüklil puudub kuivatusfaas.	Kontrollige *PROGRAMMIDE TABEL*, kas valitud programmil on olemas kuivatusfaas. Ilma kuivatusfaasita tsükli korral ei pruugi kuivatus olla soovitud tulemusega, seega on soovitatav valida kuivatusfaasiga tsükkel.
	Nõud on tehtud teflonist või plastikust.	Seda tüüpi materjali korral on mõnede veetilkade esinemine normaalne.
Nõudel ja klaasidel on sinised triibud või sinakad jäljed.	Loputusvahendi kogus on liiga suur.	Valige väiksem kogus.
Nõudel ja klaasidel on näha katlakivi või valkjaid plekke.	Soolapaak on tühi.	Täitke paak esimesel võimalusel soolaga. Seadme kasutamine ilma soolata võib selle sisekomponente kahjustada.
	Vee kareduse säte on liiga väike.	Valige suurem väärtus *(vt VEE KAREDUSE TABEL)*.
	Soolanõu kork pole korralikult suletud.	Kontrollige soolapaagi korki ja sulgege see.
	Loputusvahendi paak on tühi või loputusvahendi kogus on liiga väike.	Täitke dosaator loputusvahendiga ja kontrollige doosi sätet (lisateavet - *vt LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE*).
Nõudepesumasinal on kuvatud: **F8 E5**	Klapp on blokeeritud või defektne.	Sulgege võimaluse korral veekraan. Ärge lülitage toiteallikat välja. Helistage teenindusse.
Pesuaine leke.	Oleneb kasutatavast pesuainevedelikust ja see võib esile tõusta, kui aktiveeritud on viivitusvalik.	Väikesed lekked ei põhjusta masina talitlushäireid ja neid saab vältida, kui vahetada pesuainevedeliku tüüpi või kasutada tablette.

Poliitikad, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt:
- Kasutage tootel olevat QR-koodi.
- Külastades veebisaite **docs.whirlpool.eu/docs** ja **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Mudeliteavet on võimalik näha QR-koodi kasutades, mille leiate energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada registriportaalil aadressil https://eprel.ec.europa.eu.

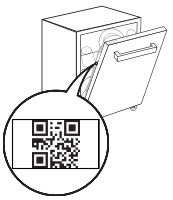


®/TM/© 2025 Whirlpool. Toodetud litsentsi alusel.

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL.
Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil sur: **www.whirlpool.eu/register**

Avant d'utiliser l'appareil, il convient de lire attentivement les consignes de sécurité et d'installation.
Après l'installation, rappelez-vous d'enlever toutes les pièces de protection pour le transport du lave-vaisselle.

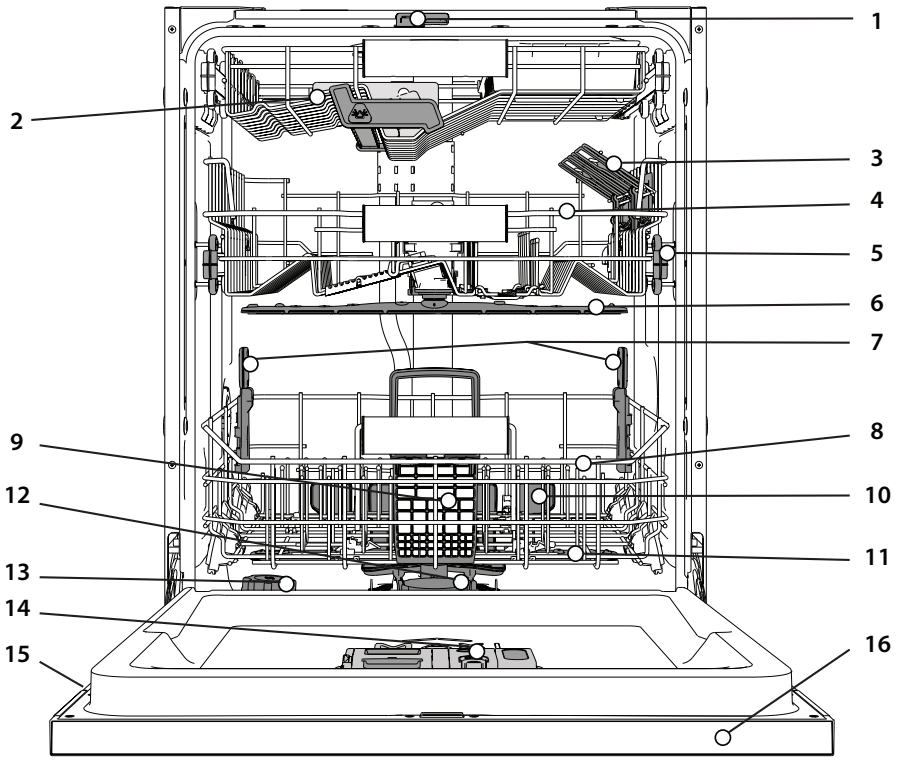
MERCI DE SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR DES INFORMATIONS PLUS DÉTAILLÉES.



Le panneau de commande de ce lave-vaisselle s'active en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT. Pour réduire la consommation d'énergie, le bandeau de commande s'éteint automatiquement après 10 minutes si aucun cycle n'a été démarré.

DESCRIPTION DU PRODUIT

APPAREIL



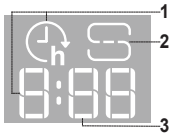
1. NaturalDry
2. Panier le plus haut
3. Volets pliables
4. Panier supérieur
5. Bouton de réglage de la hauteur du panier supérieur
6. Bras d'aspersion supérieur
7. Supports Power Clean®
8. Panier inférieur
9. Panier à couvert
10. Power Clean®
11. Bras d'aspersion inférieur
12. Ensemble filtre
13. Réservoir à sel
14. Distributeurs de détergent et liquide de rinçage
15. Plaque signalétique
16. Panneau de commande

PANNEAU DE COMMANDE



1. Touche et voyant **MARCHE-ARRÊT/Réinitialisation**
2. Touche et voyant de **programme Éco**
3. Touche et voyant de **programme Rapide**/ **programme Prélavage** - pression de 3 secondes
4. Touche et voyant de **programme Cristal**/ **programme Autonettoyant** - pression de 3 secondes
5. Touches de **programme Auto** avec témoins - **Auto Intensif** 65° / **Auto Mixte** 55° / **Auto Rapide** 50°
6. Témoin de réservoir **de sel** vide
7. Témoin de réservoir **de liquide de rinçage** vide
8. **Écran**
9. Indicateur **de numéro de programme** et **de temps restant**
10. Voyant **Robinet d'eau fermé**
11. Témoin **DÉTARTRAGE**
12. Touche **d'Options** (supplémentaires) avec témoins - **Demi-charge** / **Silencieux** / **Rinçage Antibactérien**
13. Touche et voyant de **l'option Power Clean®**
14. Touche et voyant **d'option Extra Sec** / **Réglages -** pression de 3 secondes
15. Touche et voyant **d'option Départ Différé**
16. Touche et voyant **DÉPART/Pause**

AFFICHAGE AU SOL



1. **Départ différé -** lorsque l'option Départ différé est activée, un compte à rebours est visible au sol jusqu'au démarrage du cycle
2. **Réservoir de sel vide -** témoin au sol
3. **Temps restant au sol -** indicateur du temps restant jusqu'à la fin du cycle

PREMIÈRE UTILISATION

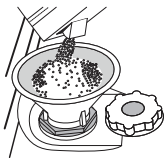
CONSEILS AU SUJET DE LA PREMIÈRE UTILISATION

Après l'installation, enlevez les boulons d'arrêt sur les paniers et les éléments élastiques qui retiennent le panier supérieur.

MENU DE RÉGLAGE

1. Allumer l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE-ARRÊT** ⏻.
2. Maintenir la touche **Réglages** ⚙ (Extra Sec ⟆⟆⟆+) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip et que l'écran affiche « **SEt** ».
3. Après une seconde, le premier réglage disponible (lettre «**h** ») s'affichera.
4. Appuyer sur **programmes Auto /d'Options Extra** pour faire défiler la liste des réglages disponibles (voir tableau ci-dessous), puis appuyer sur **DÉPART/Pause** ▷II pour visualiser la valeur du réglage actuellement sélectionné.
5. Appuyer sur **programmes Auto /d'Options Extra** pour modifier la valeur, puis appuyer sur **DÉPART/Pause** ▷II pour enregistrer la nouvelle valeur.
6. Pour changer un autre réglage, répéter les points 2 à 5.
7. Appuyer sur **MARCHE-ARRÊT** ⏻, ou attendre 30 secondes pour quitter le menu.

LETTRE	RÉGLAGE	VALEURS (Par défaut - **en gras**)*
h	**Niveau de dureté de l'eau** *(voir « RÉGLER LA DURETÉ DE L'EAU » et « TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU »)*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
r	**Niveau de liquide de rinçage** *(voir « AJUSTER LE DOSAGE DU LIQUIDE DE RINÇAGE »)*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**NaturalDry** *(voir « OPTIONS ET FONCTIONS »)* "1" = Oui, "0" = Non	**1** | 0
t	**Temps restant au sol** *(voir « OPTIONS ET FONCTIONS »)* "1" = Oui, "0" = Non	**1** | 0
S	**Sonnerie** "1" = Oui, "0" = Non	**1** | 0
-	**Réglages d'usine -** Appuyer sur **DÉPART/Pause** pour rétablir aux réglages par défaut d'usine toutes les valeurs des réglages incluses dans le menu Réglages.	-



REMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL RÉGÉNÉRANT

L'utilisation de sel régénérant empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle (sous le panier inférieur sur le côté gauche).

- Le réservoir de sel **ne doit jamais être vide.**
- Il est important de régler la dureté de l'eau.
- Il convient de faire l'appoint de sel lorsque le voyant REMPLISSAGE SEL est allumé sur le panneau de commande.

1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
2. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 0,5 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.
3. **La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante: remplissez d'eau le réservoir à sel.**
4. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture.

Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Chaque fois que vous avez besoin d'ajouter du sel, il est obligatoire de terminer la procédure avant le début du cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion.

La solution saline ou les grains de sel résiduels peuvent engendrer une corrosion marquée et endommager de façon irréversible les composants en acier inoxydable.

La garantie ne couvre pas les dommages imputables à une situation de ce type.

Si le contenant de sel n'est pas rempli, l'adoucisseur et l'élément chauffant peuvent être endommagés à cause de l'accumulation de calcaire.

L'utilisation de sel est recommandée avec n'importe quel type de lessive pour lave-vaisselle.

RÉGLER LA DURETÉ DE L'EAU

Pour que l'adoucisseur d'eau fonctionne à la perfection, il est important de régler la dureté de l'eau aux conditions existantes dans votre lieu de résidence. Cette information peut être obtenue de votre fournisseur d'eau local. L'usine règle la valeur par défaut de la dureté de l'eau. Le réglage d'usine est de « **3** ». Voir «*TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU*».

Tableau de dureté de l'eau			
Niveau	**°dH** Degrés allemand	**°fH** Degrés français	**°Clark** Degrés anglais
1 (Très douce)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Moyenne)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Douce)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Dure)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Très dure)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Pour changer, suivez les instructions de la section « MENU DE RÉGLAGE ».

Utilisez seulement le sel spécialement conçu pour les lave-vaisselle.

Lorsque le sel est versé dans l'appareil, le voyant AJOUTER DU SEL s'éteint.

Si le contenant de sel n'est pas rempli, l'adoucisseur et l'élément chauffant peuvent être endommagés à cause de l'accumulation de calcaire. L'utilisation de sel est recommandée avec n'importe quel type de lessive pour lave-vaisselle.

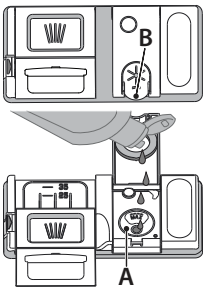
SYSTÈME ADOUCISSEUR D'EAU

L'adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en empêchant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure performance de nettoyage. **Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide.** La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération a lieu une fois tous les **4**-**6** cycles Eco avec un niveau de dureté de l'eau réglé à **3**.

Le processus de régénération a lieu en fin de cycle pendant que le lave-vaisselle est à l'arrêt. Au début de cycle suivant, le rinçage des résines permet d'évacuer tout le calcaire précipité et le saumur résiduel.

- Une régénération simple consomme : ~3 L d'eau ;
- Prend jusqu'à 5 minutes supplémentaires pour le cycle ;
- Consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE



Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE est allumé à l'écran.

1. Ouvrez le distributeur **B** en appuyant et en tirant sur l'onglet sur le couvercle.
2. Versez doucement du liquide de rinçage jusqu'à la marque de référence (110 ml) du réservoir de remplissage - évitez les débordements. Si cela se produit, nettoyez les dégâts immédiatement avec un linge sec.
3. Appuyez sur le bouchon pour le fermer; un clic se fait entendre.

Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.

AJUSTER LE DOSAGE DU LIQUIDE DE RINÇAGE

Si vous n'êtes pas complètement satisfait avec le séchage, vous pouvez ajuster la quantité de liquide de rinçage utilisée.

Pour changer, suivre les instructions dans la section « MENU DE RÉGLAGE ».

Si le niveau de liquide de rinçage est à ZÉRO, il n'y aura pas de liquide de rinçage distribué. Dans ce cas, **le voyant LIQUIDE DE RINÇAGE BAS** ne s'allumera pas s'il ne reste plus de liquide de rinçage.

Un maximum de **6** niveaux peuvent être réglés selon le modèle du lave-vaisselle.

- Si vous observez des traces bleuâtres sur la vaisselle, placez sur un niveau plus bas (1-2).
- Si vous observez des gouttelettes d'eau ou des traces de calcaire sur la vaisselle, placez sur un niveau plus haut (4-5).

REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Utilisez seulement un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselles.

N'UTILISEZ PAS de détergent liquide.

Si vous utilisez trop de détergent, des résidus de mousse pourraient rester dans l'appareil à la fin du cycle.

L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselles peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.

Pour obtenir de meilleurs résultats avec les cycles de lavage et de séchage, il est nécessaire de combiner l'utilisation du détergent, du liquide de rinçage, et du sel raffiné.

Nous vous conseillons d'utiliser des détergents qui ne contiennent pas de phosphate ou de chlore, ces produits peuvent endommager l'environnement.

Pour obtenir de bon résultats durant le lavage, vous devez aussi utiliser la bonne quantité de détergent.

Dépasser la quantité recommandée ne garantit pas de meilleurs résultats et augmente la pollution de l'environnement.

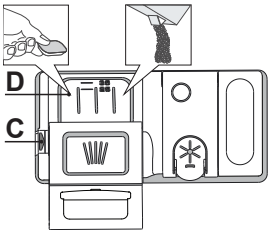
La quantité peut être ajustée selon le degré de saleté.

Pour les articles normalement sales, utilisez environ 35 g (détergent en poudre) ou 35ml (de détergent liquide) et ajouter une cuillère à thé de détergent directement dans la cuve. Si vous utilisez des pastilles, une est suffisante.

Si la vaisselle est légèrement sale ou si elle a été rincée avant de la placer dans le lave-vaisselle, réduisez la quantité de détergent utilisée en conséquence (minimum 25 g/ml) c.-à-d. ne placez pas de détergent à l'intérieur de la cuve.

Pour de bon résultats lors du lavage, suivez aussi les consignes sur la boîte de détergent.

Si vous désirez plus d'informations, veuillez contacter le fabricant du détergent.



Pour ouvrir le distributeur de détergent, utilisez le dispositif d'ouverture C. Insérez le détergent dans le distributeur sec D seulement. Placez la quantité de détergent pour le prélavage directement dans la cuve.

1. Lorsque vous dosez le détergent, consultez les informations mentionnées précédemment pour ajuster la quantité correcte. À l'intérieur du distributeur **D** se trouvent des indications pour aider au dosage de la lessive.
2. Enlevez les résidus de détergent sur le bord des récipients avant de fermer le couvercle; un clic se fait entendre.
3. Fermez le couvercle du distributeur de détergent en le tirant vers le haut jusqu'à ce que le dispositif soit fermement en place.

Le distributeur de détergent s'ouvre automatiquement, au moment déterminé par le programme. **L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselle peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.**

UTILISATION QUOTIDIENNE

1. **VÉRIFIER LE BRANCHEMENT DE L'EAU**
   Assurez-vous que l'appareil est raccordé à un réseau d'alimentation et que le robinet de l'eau est ouvert.
2. **ALLUMER LE LAVE-VAISSELLE**
   Ouvrez la porte et appuyez sur la touche **MARCHE-ARRÊT**.
3. **CHARGER LES PANIERS** *(voir CHARGEMENT DES PANIERS)*.
4. **REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT**
5. **CHOISIR LE PROGRAMME ET PERSONNALISER LE CYCLE**
   Sélectionnez le meilleur programme selon le type de vaisselle et le niveau de saleté *(voir DESCRIPTION DES PROGRAMMES)* en appuyant sur la touche **PROGRAMME** sélectionnée.
   Sélectionnez les options désirées *(voir OPTIONS ET FONCTIONS)*. Toutes les options ne sont pas compatibles avec tous les programmes.
6. **DÉMARRER**
   Démarrez le cycle de lavage et appuyer sur la touche **DÉPART/Pause** (le voyant est allumé) et en fermant la porte dans les 4 secondes. Quand le programme démarre, vous entendez un bip simple. Si la porte n'a pas été fermée dans les 4 secondes, le signal d'alarme est activé. Dans ce cas, ouvrez la porte, appuyez sur le touche **DÉPART/Pause** et fermez de nouveau la porte dans les 4 sec.
7. **FIN DU CYCLE DE LAVAGE**
   La fin du programme de lavage est indiquée par un son et l'écran affiche **END** (FIN). Ouvrez la porte et éteignez l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE-ARRÊT.**
   Pour éviter de vous brûler, attendez quelques minutes avant de retirer la vaisselle. Déchargez les paniers en commençant par le panier inférieur.

L'appareil s'éteint automatiquement durant des périodes d'inactivité prolongées pour réduire la consommation d'énergie. Si la vaisselle est légèrement sale ou si elle a été rincée avec à l'eau avant d'être placée dans le lave-vaisselle, réduisez la quantité de détergent utilisée en conséquence.

MODIFICATION D'UN PROGRAMME EN COURS

Si vous avez sélectionné le mauvais programme, vous pouvez le changer, à condition que ce soit fait au tout début du cycle. Pour cela, effectuez une **RÉINITIALISATION** de la machine: appuyez sur la touche **MARCHE-ARRÊT** et maintenez-la appuyée pendant plus de 3 secondes, et la machine s'éteindra. **Le tableau de commande affichera « 0:01 »**. Fermez la porte et attendez la fin du cycle de vidange (environ 1 minute). Ouvrez la porte et rallumez la machine en utilisant le bouton **MARCHE-ARRÊT** et sélectionnez le nouveau programme de lavage et les éventuelles options souhaitées. Démarrer le cycle en appuyant sur la touche **DÉPART/Pause** et en fermant la porte dans les 4 secondes.

AJOUT DE VAISSELLE SUPPLÉMENTAIRE

Sans couper la machine, ouvrez la porte tout d'abord légèrement pour éviter que l'eau n'éclabousse (Le voyant **DÉPART/Pause** commence à clignoter) **Attention : vapeur chaude.** Placer la vaisselle dans le lave-vaisselle. Appuyez sur la touche **DÉPART/Pause** et fermez la porte dans les 4 sec, le cycle reprendra à l'endroit où il a été interrompu.

INTERRUPTIONS ACCIDENTELLES

Si la porte est ouverte durant le cycle de lavage, ou s'il y a une panne de courant, le cycle s'interrompt. Fermez la porte et le cycle reprendra au moment où il a été interrompu **UNIQUEMENT SI VOUS APPUYEZ** sur la touche **DÉPART/Pause** et fermer la porte dans les 4 secondes.

AVIS ET CONSEILS

CONSEILS

Avant de charger les paniers, enlevez tous les résidus de nourriture sur la vaisselle et videz les verres. **Vous n'avez pas besoin de rincer la vaisselle avant de la placer dans le lave-vaisselle.**

Placez la vaisselle pour qu'elle tienne bien en place et ne risque pas de tomber; et placez les récipients avec les ouvertures vers le bas et les parties concaves/convexes de côté pour permettre à l'eau d'atteindre toutes les surfaces et couler librement.

Avertissement : Vérifiez que les couvercles, poignées et poêle à frire n'empêchent pas les bras d'aspersion de tourner librement. Placez les petits articles dans le panier à couvert. La vaisselle et les casseroles très sales devraient être placées sur le panier inférieur car les jets d'eau sont plus forts dans cette section et permet un meilleur rendement lors du lavage. Après avoir chargé l'appareil, assurez-vous que les bras d'aspersion peuvent bouger librement.

VAISSELLE QUI NE CONVIENT PAS

- Vaisselle et couverts en bois.
- Verres décoratifs délicats, produits artisanaux, et vaisselle antique. Les garnitures ne sont pas résistantes.
- Les pièces en matériel synthétique qui ne supportent pas les hautes températures.
- La vaisselle en cuivre ou en étain.
- La vaisselle tachée de cendre, de cire, de graisse lubrifiante, ou d'encre.

Les couleurs des garnitures de verre et des pièces d'aluminium/argent peuvent changer et ternir durant le cycle de lavage. Certains types de verre (p. ex. les objets en cristal) peuvent aussi devenir opaque après plusieurs cycles de lavage.

ASTUCES SUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Lorsque le lave-vaisselle domestique est utilisé conformément aux instructions du fabricant, **le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle consomme habituellement MOINS D'ÉNERGIE et d'eau que le lavage à la main.**
- Afin d'optimiser l'efficacité du lave-vaisselle, il est recommandé de **débuter le cycle de lavage une fois que le lave-vaisselle est totalement chargé.** Le chargement du lave-vaisselle domestique jusqu'à la capacité indiquée par le fabricant contribuera à économiser de l'énergie et de l'eau. Vous trouverez des informations sur le chargement correct de la vaisselle dans le chapitre CHARGEMENT DES PANIERS. En cas de chargement partiel, il est recommandé d'utiliser des options de lavage spécifiques si elles sont disponibles (Demi-charge / Zone Wash/ Multizone), en remplissant uniquement les paniers sélectionnés. Un chargement incorrect ou une surcharge du lave-vaisselle peut augmenter l'utilisation des ressources (telles que l'eau, l'énergie et le temps, et augmenter le niveau de bruit), en réduisant les performances de nettoyage et de séchage.
- Un prérinçage manuel des éléments de vaisselle provoque une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.

VERRES ET VAISSELLE ENDOMMAGÉS

- Seulement utiliser des verres ou de la porcelaine qui sont lavables au lave-vaisselle conformément aux recommandations du fabricant.
- Utilisez un détergent doux, adéquat pour la vaisselle.
- Retirez les verres et les couverts du lave-vaisselle aussitôt que le cycle de lavage est terminé.

RÉSISTANCE AU GEL
Si l'appareil est installé dans une pièce exposée au risque de gel, **vidangez-le complètement**. Lancer le cycle Autonettoyant pour vidanger le réservoir d'eau. Fermez la valve d'eau, retirez les tuyaux d'arrivée et de vidange, puis laissez l'eau s'écouler. **Assurez-vous que l'adoucisseur d'eau est plein de sel régénérant dissous dans le réservoir de sel**, pour protéger l'appareil des températures pouvant aller jusqu'à -20°C. Si l'appareil a été conservé dans des conditions de gel, il doit rester à une température ambiante de 5°C minimum pendant **au moins 24 heures** avant la première utilisation.

HYGIÈNE
Pour éviter les odeurs et les dépôts qui pourraient s'accumuler dans le lave-vaisselle, **lancer le programme Autonettoyant** (sans vaisselle à l'intérieur) **au moins une fois par mois** *(voir OPTIONS ET FONCTIONS)*.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme	Description des programmes		Séchage	NaturalDry*)	Options disponibles **)	Durée du programme de lavage (h:min)***)	Consommation d'eau (l/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
Eco	**Éco** 50°- Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale. Pour cette utilisation, c'est le programme qui a une consommation d'eau et d'énergie la plus optimale. Il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.		√	√	½ POWER CLEAN + h	4:00	9,5	0,64
	Rapide 45° - Ce programme est recommandé pour une quantité limitée de vaisselle légèrement sale sans résidus d'aliments séchés. N'inclut pas de phase de séchage.		-	√	½ + h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Cristal 45° - Programme pour la vaisselle délicate, plus sensible aux températures élevées, comme les verres et les tasses.		√	√	½ + h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Intensif Auto** 65° - Programme automatique pour la vaisselle et les casseroles très sales.	Détermine le degré de saleté de la vaisselle et règle le programme en fonction de celui-ci. Lorsque le capteur détecte le degré de saleté, une animation apparaît sur l'afficheur et la durée du cycle est mise à jour.	√	√	½ POWER CLEAN + h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Mixte Auto** 55° - Programme automatique pour de la vaisselle normalement sale avec des résidus d'aliments séchés.		√	√	½ POWER CLEAN + h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Rapide Auto** 50° - Programme automatique pour de la vaisselle normalement et légèrement sale. Le cycle quotidien qui assure un nettoyage optimal et des performances de séchage en moins de temps.		√	√	½ POWER CLEAN + h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Prélavage - Utilisez ce programme pour rafraîchir la vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.		-	√	½ h	0:12	4,5	0,10
	Autonettoyant 65° - Programme à utiliser pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle, à réaliser uniquement lorsque le lave-vaisselle est VIDE en utilisant des détergents spécifiques conçus pour l'entretien du lave-vaisselle.		-	-	RINÇAGE h	1:15	12,7	1,10

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020.
Note pour les laboratoires d'essai : pour toutes informations sur les conditions d'essai comparatif EN, s'adresser à: dw_test_support@europeanappliances.com.
Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.
**) Une porte est ouverte avant la fin du programme. Cela permettra d'améliorer l'efficacité de séchage. Attendre que l'heure ait atteint 00:00 pour décharger le lave-vaisselle.*
***) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.*
****) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournis à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.*

OPTIONS ET FONCTIONS

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées/désélectionnées, après avoir choisi le programme, directement en appuyant sur la touche correspondante (si disponibles - les témoins s'allument) (voir le PANNEAU DE COMMANDE)**. Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné** (voir TABLEAU DES PROGRAMMES)**, le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée. Une option peut changer le temps ou la consommation d'eau ou d'énergie du programme.**

DEMI-CHARGE - S'il n'y a pas trop de vaisselle à laver, une option DEMI-CHARGE est utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité et du temps en fonction du programme choisi.
Rappelez-vous de diminuer de moitié la quantité de détergent.

SILENCIEUX - Adéquat lorsque l'appareil fonctionne la nuit. Cette option peut être utilisée pour limiter les émissions de bruit pendant les phases de lavage. Elle augmentera la durée du cycle en fonction de la sélection du cycle de base.

RINÇAGE ANTIBACTÉRIEN - Cette option peut être utilisée pour assainir la vaisselle lavée. Cela augmentera la température de rinçage finale et ajouter un lavage anti-bactérien au programme sélectionné. Idéal pour laver la vaisselle et les biberons. La porte du lave-vaisselle doit être fermée tout au long du cycle pour garantir que la quantité de germes est bien diminuée. Si vous ouvrez la porte, le voyant se met à clignoter.
AVERTISSEMENT : la vaisselle et les plats peuvent être très chaud à la fin du cycle.

POWER CLEAN® - Grâce aux jets haute pression supplémentaires, cette option fournit un lavage plus intensif et puissant dans le panier inférieur, dans la zone spécifique. Elle est recommandée pour le lavage des poêles et des casseroles (Voir la section de chargement Power Clean®).

EXTRA SEC - Une température supérieure pendant le rinçage final et une phase de séchage prolongée permettent un séchage amélioré. L'option EXTRA SEC prolonge le cycle de lavage.

DÉTECTION - Lorsque le capteur détecte le niveau de saleté, une animation apparaît sur l'écran (environ 20 min.) et la durée du cycle est mise à jour. La DÉTECTION est destinée au niveau de salissure de la vaisselle et elle est présente pour tous les cycles de lavage (excepté Eco) en ajustant le programme en conséquence.

ROBINET D'EAU FERMÉ - Alarme - Clignote lorsqu'il n'y a pas d'arrivée d'eau ou que le robinet d'eau est fermé

DÉPART DIFFÉRÉ - Le début du programme peut être différé entre **30** minutes et **24** heures.

1. Sélectionnez le programme et les options souhaités. Appuyez sur la touche DÉPART DIFFÉRÉ (plusieurs fois) pour retarder le début du programme. Réglable de 0:30 à 24 heures. Une fois que le réglage de 24 heures est atteint, appuyer encore une fois sur DÉPART DIFFÉRÉ pour désactiver la fonction DÉPART DIFFÉRÉ.
2. Appuyez sur le touche DÉPART/Pause et fermez la porte dans un délai de 4 sec. La minuterie commence le compte à rebours.
3. Une fois le temps écoulé, le voyant s'éteint et le programme démarre automatiquement.

La fonction DÉPART DIFFÉRÉ ne peut pas être modifiée lorsque le programme est en cours.

NaturalDry - C'est un système de séchage à convection qui ouvre automatiquement la porte pendant/après la phase de séchage pour assurer une performance de séchage exceptionnelle chaque jour. La porte s'ouvre à la température qui est sûre pour les meubles de votre cuisine, donc la porte ne sera pas ouverte quand l'option RINÇAGE ANTIBACTÉRIEN sera activée. A titre de protection supplémentaire contre la vapeur, un adhésif anti-vapeur spécifiquement conçu est livré avec le lave-vaisselle.
Pour voir comment poser cet adhésif, consulter le GUIDE D'INSTALLATION.
Cette fonction est active par défaut, mais il est possible de la désactiver dans le « MENU DE RÉGLAGE ».

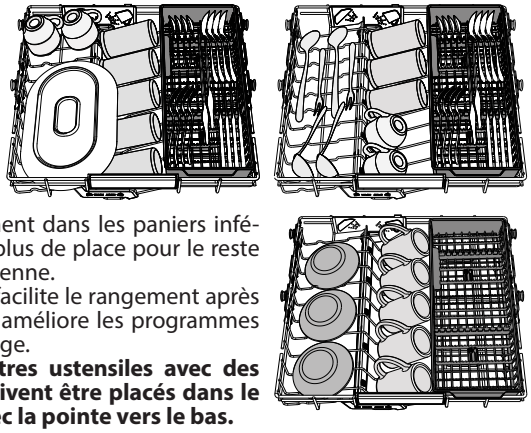
DÉTARTRAGE - Alarme - Une accumulation de tartre a été détectée sur des composants internes de l'appareil. Vérifier si le **Réglage de Dureté** de l'eau est à la valeur correcte et si **du sel est présent dans le réservoir de sel** (*voir PREMIÈRE UTILISATION*), puis **utiliser un produit détartrant** (la marque WPro est recommandée) avec **le programme Autonettoyant**. Après un détartrage réussi, l'icône s'éteindra.
Si les actions ci-dessus ne sont pas réalisées, les performances du produit se détérioreront. Un avertissement de « Détartrage » commencera à clignoter et une alarme « **dES** » apparaîtra sur l'écran.
Si aucune action n'est entreprise, l'appareil pourra encore effectuer quelques cycles de lavage (nombre indiqué pendant l'affichage de l'alarme « **dES** ») puis il sera **BLOQUÉ** pour éviter les dommages aux composants, avec seulement **le programme Autonettoyant disponible**. La réalisation d'un détartrage complet débloquera le produit. En cas de quantités très importantes de tartre, il est possible de devoir lancer deux fois successivement le programme Autonettoyant pour que le détartrage soit efficace.

TEMPS RESTANT AU SOL - Un témoin à LED projeté sur le sol indique le temps restant jusqu'à la fin du cycle. Le voyant s'éteint chaque fois que la porte est ouverte. Le voyant s'éteint à la fin d'un cycle. Cette fonction est active par défaut, mais il est possible de la désactiver dans le « MENU DE RÉGLAGE ».

CHARGEMENT DES PANIERS

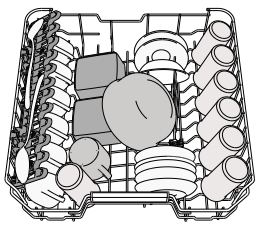
CAPACITÉ : **15** couverts standards

PANIER LE PLUS HAUT



Le panier le plus haut fournit une Zone de Lavage à nettoyage ciblé pour les bols, les mugs, même les grands plats et les couverts que vous chargeriez normalement dans les paniers inférieurs, ce qui donne plus de place pour le reste de la vaisselle quotidienne.
Séparer les couverts facilite le rangement après le cycle de lavage et améliore les programmes de lavage et de séchage.
Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couvert avec la pointe vers le bas.

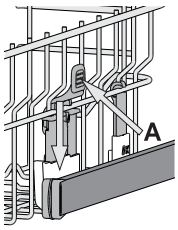
PANIER SUPÉRIEUR



Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.
Le panier supérieur comprend des supports rabattables qui peuvent être utilisés dans une position verticale lorsque vous placez les assiettes à thé ou à dessert, ou abaissée pour charger les bols et autres récipients.

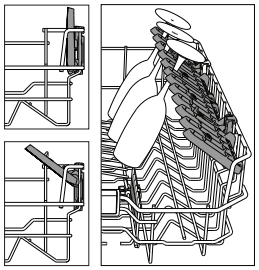
(exemple de chargement du panier supérieur)

AJUSTER LA HAUTEUR DU PANIER SUPÉRIEUR



Vous pouvez ajuster la hauteur du panier supérieur : position élevée pour placer la vaisselle encombrante sur le panier inférieur et éviter les chocs avec le panier supérieur ; en créant plus d'espace en hauteur.
Le panier supérieur comprend un **dispositif de réglage de la hauteur** (voir figure). Sans appuyer sur les leviers, soulevez simplement le panier supérieur en le tenant par les côtés jusqu'à ce qu'il soit stable en position élevée. Pour abaisser le panier, appuyez sur les leviers **A** sur les côtés du panier et déplacez-le vers le bas.
Nous vous conseillons fortement de ne pas ajuster la hauteur du panier lorsqu'il est chargé. Ne JAMAIS soulever ou abaisser un seul côté du panier.

VOLETS PLIABLES AVEC POSITIONS AJUSTABLES

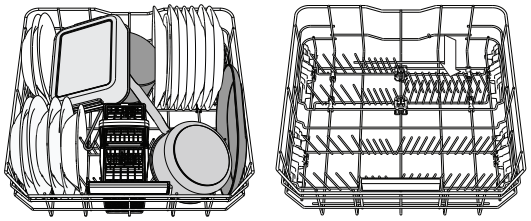


Les volets pliables latéraux peuvent être pliés ou dépliés afin d'optimiser la disposition de la vaisselle à l'intérieur du panier.
Les verres de vin peuvent être placés de façon sécuritaire dans les volets pliables en insérant le pied de chaque verre dans la fente correspondante.
En cas de position haute du rack supérieur, les volets ne peuvent pas rester dans la position verticale.
Selon le modèle :

- pour déplier les volets, il est nécessaire de les coulisser vers le haut et de les tourner ou de les libérer des fixations et de les tirer vers le bas.
- pour replier les volets, il est nécessaire de les tourner et de les faire coulisser vers le bas ou de les tirer vers le haut et de les accrocher aux fixations.

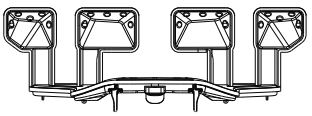
PANIER INFÉRIEUR

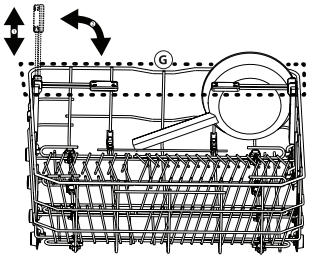
Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion.
Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des assiettes, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des saladiers.



(exemple de chargement du panier inférieur)

POWER CLEAN®

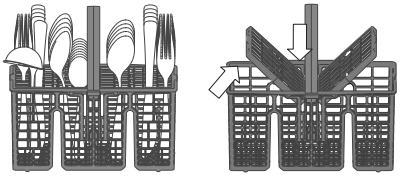




Power Clean® utilise des jets d'eau spéciaux, situés à l'arrière de la cavité, pour laver les articles très sales avec une intensité plus élevée. Le panier inférieur comprend une zone d'espace, un support spécial qui se trouve à l'arrière du panier, qui peut être utilisé pour supporter les poêles à frire et les moules dans une position verticale, prenant ainsi moins de place.
Placer les poêles et les casseroles face aux jets Power Clean® situés à l'arrière de la cuve et activez **POWER CLEAN®** sur le bandeau.
Comment utiliser Power Clean®.

1. Réglez la zone Power Clean® (G) en rabattant les supports pour assiettes arrières pour charger des casseroles.
2. Chargez les grands plats et les casseroles en les inclinant à la verticale dans la zone Power Clean®. Les casseroles doivent être inclinées dans la direction des jets d'eau haute pression.

PANIER À COUVERT



Il comprend des grilles supérieures pour placer les couverts plus facilement. Le panier à couvert doit uniquement être placé à l'avant du panier inférieur.
Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couvert avec la pointe vers le bas, ou placés à l'horizontale dans le compartiment rabattable sur le panier

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION: Toujours débrancher l'appareil pour le nettoyer et effectuer de l'entretien. N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer l'appareil.



NETTOYER LE LAVE-VAISSELLE

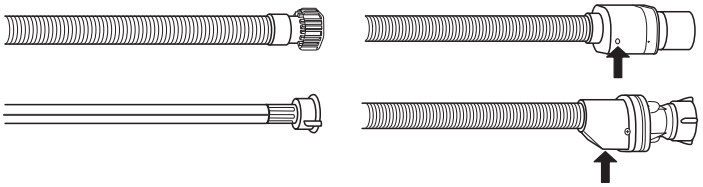
Les marques sur les côtés de l'appareil peuvent être enlevées en utilisant un linge humide, de l'eau, et un peu de vinaigre.
Les surfaces externes de l'appareil et le panneau de contrôle peuvent être nettoyés en utilisant un linge non abrasif humide. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

PRÉVENIR LES MAUVAISES ODEURS

Gardez toujours la porte de l'appareil entrouverte pour éviter que la moisissure ne se forme et ne s'accumule à l'intérieur de l'appareil.
Nettoyez régulièrement les joints autour de la porte et des distributeurs de détergent en utilisant une éponge humide. Ainsi, les résidus de nourriture ne s'accumuleront pas dans les joints (principale cause de la formation de mauvaises odeurs).

VÉRIFIER LE TUYAU D'ALIMENTATION D'EAU

Vérifiez régulièrement le tuyau d'arrivée pour déceler de la friabilité et des fissures. S'il est endommagé, remplacez-le avec un nouveau tuyau disponible auprès de notre Service Après-vente ou votre détaillant spécialisé. Selon le type de tuyau :



Si le tuyau d'arrivée a un revêtement transparent, vérifiez si la couleur est plus prononcée à certains endroits. Si c'est le cas, il pourrait y avoir une fuite et il doit être remplacé. Pour les tuyaux d'arrêt d'eau : vérifiez la petite fenêtre d'inspection de la soupape de sécurité (voir la flèche). Si elle est rouge, la fonction d'arrêt d'eau a été déclenchée et le tuyau doit être remplacé avec un nouveau. Pour dévisser ce tuyau, appuyez le bouton déclencheur tout en dévissant le tuyau.

NETTOYER LE TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

Si les tuyaux d'eau sont neufs ou s'ils n'ont pas été utilisés depuis longtemps, laissez l'eau couler pour vous assurer qu'il n'y a pas d'impureté ou de saleté avant de les brancher. Si vous n'effectuez pas cette opération, l'arrivée d'eau pourrait se boucher et endommager le lave-vaisselle.

NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE

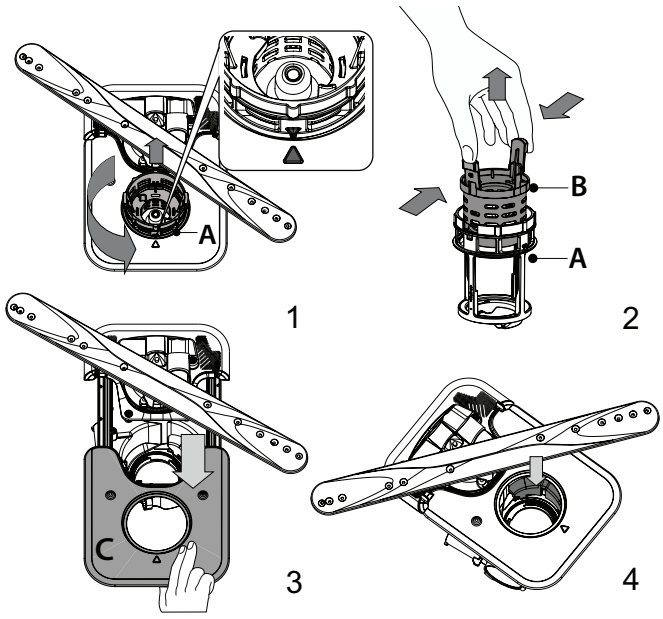
Nettoyez régulièrement l'ensemble filtre pour éviter qu'il ne se bouche et pour permettre aux eaux usées de bien s'éliminer.
L'utilisation du lave-vaisselle avec des filtres obstrués ou des corps étrangers à l'intérieur du système de filtration ou des bras de lavage peut provoquer un dysfonctionnement du lave-vaisselle en réduisant l'efficacité de lavage, en augmentant le bruit de fonctionnement et la consommation d'électricité.

L'ensemble filtre comprend trois filtres qui séparent les résidus de nourriture de l'eau de lavage pour ensuite faire circuler l'eau.

N'utilisez pas le lave-vaisselle sans les filtres ou si un filtre est mal ajusté.

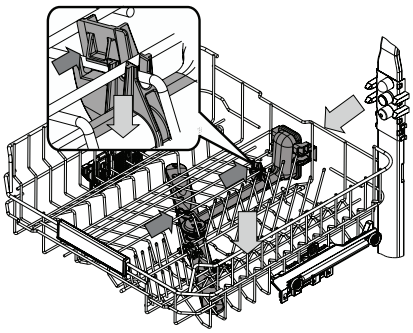
Au moins une fois par mois ou tous les 30 cycles, vérifiez l'assemblage du filtre et si nécessaire, nettoyez-le minutieusement sous l'eau courante, en utilisant une brosse non-métallique et en suivant les instructions ci-dessous:

1. Tournez le filtre cylindrique **A** dans le sens antihoraire et retirez-le *(Fig. 1)*. **Il est important lors de la réinstallation du filtre que les deux triangles indiqués sur le zoom** *(Fig. 1)* **correspondent.**
2. Enlevez le panier du filtre **B** en appliquant une légère pression sur les volets latéraux *(Fig. 2)*.
3. Retirez la plaque du filtre en acier inoxydable **C** *(Fig. 3)*.
4. Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), enlevez-les minutieusement.
5. Inspecter la cavité et enlever les résidus de nourriture. **NE JAMAIS ENLEVER** la protection de la pompe du cycle de lavage (indiqué par la flèche) *(Fig 4)*.



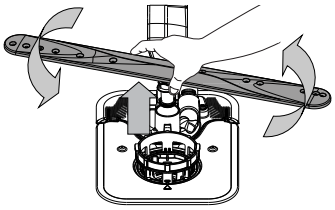
Après avoir nettoyé les filtres, assemblez de nouveau l'ensemble filtre et remettez-le en place correctement; c'est très important pour que le lave-vaisselle garde son efficacité.

NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION

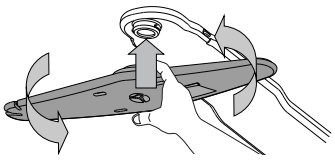


À l'occasion, des résidus de nourriture s'incrustent dans les bras d'aspersion et bloquent les trous utilisés pour asperger de l'eau. Il est donc conseillé de vérifier les bras de temps en temps et de les nettoyer avec une petite brosse non métallique.
Pour démonter le bras d'aspersion intermédiaire, il faut déclipser l'ensemble collecteur d'eau situé sous le panier supérieur.

Le panier le plus haut dispose d'une barre d'arrivée d'eau fixe avec des buses de lavage orientées vers le haut. Pour la nettoyer, vous pouvez faire coulisser le panier vers l'extérieur et retirer les éléments qui peuvent s'être logés dans les buses à l'aide d'une petite pince.



Le bras d'aspersion inférieur se démonte en le tirant vers le haut, tout en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
Pour remonter le bras d'aspersion inférieur, il faut le pousser vers le bas tout en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



Le bras gicleur de plafond peut être retiré en le poussant vers le haut puis en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour remonter le bras d'aspersion supérieur, il faut le pousser vers le haut tout en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

DÉPANNAGE

Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, vérifiez si le problème peut être résolu en suivant la liste ci-après. Pour d'autres erreurs ou problèmes, contactez le Service après-vente agréé dont les coordonnées peuvent être trouvées dans le livret de garantie. Les pièces de rechange seront disponibles pour une période allant jusqu'à 7 ou jusqu'à 10 ans, selon les exigences spécifiques du règlement.

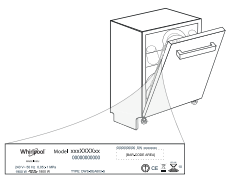
PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'indicateur de sel est allumé	Le réservoir de sel est vide.	Remplissez le réservoir de sel régénérant (*voir REMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL*). Réglez la dureté de l'eau (*voir TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU)*.
Le voyant de niveau de sel clignote	Le réservoir de sel est vide.	Remplissez le réservoir avec du sel dès que possible. L'utilisation de l'appareil sans sel peut provoquer des dommages à ses composants internes.
Le voyant de liquide de rinçage est allumé ou clignote	Le distributeur de liquide de rinçage est vide. (Après le remplissage, il est possible que le voyant du liquide rinçage reste allumé pendant un certain temps).	Remplissez le distributeur avec du liquide de rinçage *(voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE)*.
Le voyant de détartrage est allumé ou clignote ; L'alarme « **dES** » s'affiche.	Du calcaire s'accumule sur les composants internes de l'appareil.	Détartrez l'appareil immédiatement en utilisant le programme Autonettoyant et un produit détartrant disponible dans le commerce (*voir OPTIONS ET FONCTIONS*). Remplissez le réservoir avec du sel. Vérifiez le réglage de la dureté de l'eau. Si l'appareil n'est pas détartré, il arrêtera de fonctionner.
Le lave-vaisselle ou les commandes ne fonctionnent pas.	L'appareil n'est pas bien branché.	Insérez la fiche dans la prise de courant.
	Panne de courant.	Pour des raisons de sécurité, le lave-vaisselle ne redémarrera pas automatiquement lors du rétablissement du courant. Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur le touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.
	La porte du lave-vaisselle n'est pas fermée. La tige du système NaturalDry n'est pas rentrée.	Poussez vigoureusement la porte pour entendre le « clic ».
	Un cycle est interrompu en cas d'ouverture de la porte pendant plus de 4 secondes.	Appuyez sur DÉPART/Pause et fermez la porte dans les 4 secondes.
	Le panneau de commande ne répond pas ou le message F6 E1 est affiché.	Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche MARCHE-ARRÊT/Réinitialisation, rallumez-le environ une minute après, et redémarrez le programme. Si le problème persiste, débranchez l'appareil pendant 1 minute, puis rebranchez-le.
Le lave-vaisselle ne se vidange pas. L'afficheur indique: **F7 E3** ou **F9 E1**	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez le filtre et détartrez l'appareil *(voir NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE et INSTRUCTION POUR LE DÉTARTRAGE)*.
	Le tuyau de vidange est plié.	Vérifiez le tuyau de vidange *(voir INSTRUCTIONS D'INSTALLATION)*.
	Le conduit de vidange de l'évier est bouché.	Nettoyez le conduit de vidange de l'évier.
Le lave-vaisselle fait beaucoup de bruit.	La vaisselle s'entrechoque.	Replacez la vaisselle correctement *(voir CHARGEMENT DES PANIERS)*.
	Une quantité de mousse excessive est présente.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle*(voir REMPLISSAGE DU DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT)*. Relancez le cycle en cours en éteignant le lave-vaisselle, puis en le rallumant, sélectionnez un nouveau programme, appuyez sur MARCHE-ARRÊT et fermez la porte dans les 4 secondes. Merci de ne pas ajouter de détergent.
	La vaisselle n'a pas été bien rangée.	Replacez la vaisselle correctement *(voir CHARGEMENT DES PANIERS)*.
	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez l'ensemble de filtre *(voir NETTOYAGE ET ENTRETIEN)*.
La vaisselle n'est pas propre.	La vaisselle n'a pas été bien rangée.	Replacez la vaisselle correctement *(voir CHARGEMENT DES PANIERS)*.
	Les bras d'aspersion ne tournent pas librement, ils sont gênés par la vaisselle.	Replacez la vaisselle correctement *(voir CHARGEMENT DES PANIERS)*. Vérifiez que le panier supérieur est dans la position correcte et ajuster (lever) si nécessaire.
	Le cycle de lavage n'est pas assez intensif.	Sélectionnez le cycle de lavage approprié *(voir TABLEAU DES PROGRAMMES)*.
	Une quantité de mousse excessive est présente.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle *(voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT)*.
	Le bouchon du compartiment de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.	Assurez-vous que le bouchon du distributeur de liquide de rinçage est fermé.
	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez le filtre et détartrez l'appareil *(voir NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE)*.
	Le réservoir de sel est vide.	Remplir le réservoir de sel *(voir REMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL)*.
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. L'afficheur indique : **H2O** et ⌀ est allumé ; une alarme sonore retentit.	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié.	Vérifiez le tuyau d'entrée *(voir INSTALLATION)*. Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur le touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.
	Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué; vous devez le nettoyer.	Vérifiez et nettoyez le tamis dans le tuyau d'entrée d'eau. Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur le touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.
Le lave-vaisselle termine son cycle prématurément. L'afficheur indique : **F8 E3.**	Le bouchon du compartiment de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.	Nettoyez le filtre et détartrez l'appareil *(voir NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE et INSTRUCTION POUR LE DÉTARTRAGE)*.
	Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique.	Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas trop engagé dans la canalisation murale du réseau d'évacuation des eaux usées (voir INSTALLATION). En cas d'un branchement du tuyau de vidange sur le syphon d'un évier de cuisine, il faut installer un dispositif anti retour pour éviter le risque de siphonnage du lave-vaisselle.
	Une quantité de mousse excessive est présente.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle *(voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT)*.
	De l'air est présent dans l'alimentation en eau.	Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.

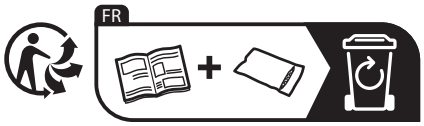
La vaisselle n'est pas bien séchée.	Il n'y a pas de liquide de rinçage ou le dosage est trop faible.	Assurez-vous que le distributeur de liquide de rinçage est rempli *(voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE)*. Les tablettes multifonctions ne donnent pas un résultat de séchage aussi bon que l'utilisation effective de liquide de rinçage.
	La vaisselle a été chargée après l'ouverture automatique de la porte mais avant la fin du cycle effectif.	Assurez-vous que le cycle a pris fin avant de commencer à décharger la vaisselle *(voir UTILISATION QUOTIDIENNE)*. Pour des résultats de séchage encore meilleurs, il est recommandé de laisser la vaisselle à l'intérieur du lave-vaisselle avec la porte ouverte pendant 15 minutes supplémentaires après la fin du cycle.
	La vaisselle est positionnée trop à plat.	Si vous constatez des flaques d'eau dans les cavités des tasses, mugs ou bols, essayez de charger la vaisselle (en particulier dans le panier supérieur) de manière plus inclinée pour permettre à l'eau de s'égoutter davantage avant que le séchage ne débute.
	Le cycle sélectionné n'a pas de phase de séchage.	Vérifiez sur le *TABLEAU DE PROGRAMMES* si le programme sélectionné est équipé dans la phase de séchage. Un cycle sans phase de séchage ne peut pas donner une efficacité de séchage souhaitée, il est donc recommandé de changer la sélection de cycle pour celle qui présente une phase de séchage.
	La vaisselle est anti-adhérente ou en plastique.	Il est normal qu'il reste quelques gouttes d'eau sur ce type de matériau.
La vaisselle et les verres ont des traces bleues ou des teintes bleutées.	Le dosage du liquide de rinçage est excessif.	Ajuster le dosage à une valeur inférieure.
Des traces de calcaire ou un film blanc sont présentes sur la vaisselle et les verres.	Le réservoir à sel est vide.	Remplissez le réservoir avec du sel dès que possible. L'utilisation de l'appareil sans sel peut provoquer des dommages à ses composants internes.
	Le réglage de la dureté de l'eau est trop bas.	Augmenter le réglage *(voir TABLEAU DURETÉ DE L'EAU)*.
	Le bouchon du réservoir de sel n'est pas bien fermé.	Vérifiez et fermez le bouchon du réservoir de sel.
	Le réservoir de liquide de rinçage est vide ou le dosage de liquide de rinçage est insuffisant.	Remplissez le distributeur avec du liquide de rinçage et vérifiez le réglage du dosage (pour plus d'informations - *voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE*).
Le lave-vaisselle affiche **F8 E5**	La vanne est bloquée ou défectueuse.	Fermez le robinet d'eau, si possible. Ne coupez pas l'alimentation électrique. Appelez la maintenance.
La fuite de détergent.	Dépend du détergent liquide utilisé et peut être accentuée en cas d'activation de l'option de retardement.	Les petites fuites n'entraînent pas de dysfonctionnement de la machine et peuvent être évitées en changeant de type de détergent liquide ou en utilisant des tablettes.

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:

- En utilisant le QR code sur votre produit.
- En visitant notre site web **docs.whirlpool.eu/docs** et **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site https://eprel.ec.europa.eu.



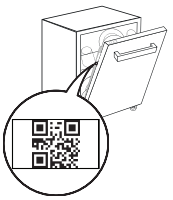


®/TM/ © 2025 Whirlpool. Produit sous licence

KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!
Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: **www.whirlpool.eu/register**

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági és telepítési útmutatót.
A beszerelést követően ne felejtse el eltávolítani a mosogatógépből a szállításhoz használt védőelemeket.

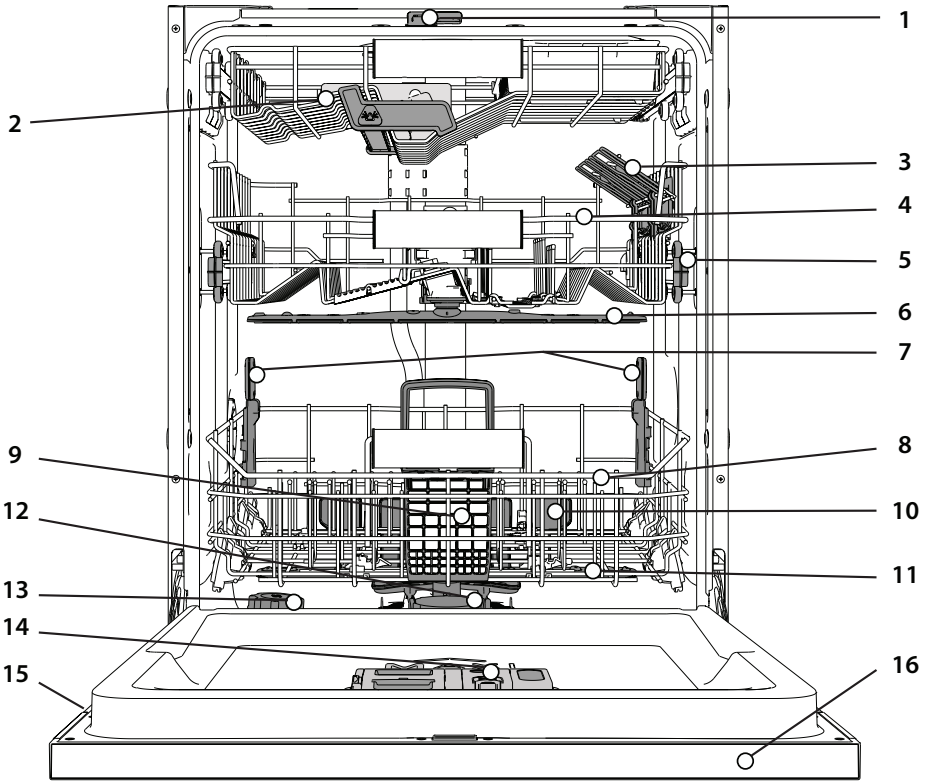
A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLÉKÉN TALÁLHATÓ QR KÓDOT



**A mosogatógép kezelőlapja a BE/KI gomb megnyomására aktiválódik.
Az energiatakarékosság érdekében a kezelőlap 10 perc elteltével automatikusan kikapcsol, ha semmilyen programot nem indítottak el.**

A TERMÉK BEMUTATÁSA

KÉSZÜLÉK



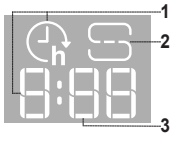
1. NaturalDry
2. Legmagasabb szint
3. Lehajtható polcok
4. Felső kosár
5. Felső kosár magasságbeállítója
6. Felső permetezőkar
7. Power Clean® támogatás
8. Alsó kosár
9. Evőeszközkosár
10. Power Clean®
11. Alsó permetezőkar
12. Szűrőegység
13. Sótartály
14. Mosogatószer- és öblítőszer-adagoló
15. Adattábla
16. Kezelőpanel

KEZELŐPANEL



1. **BE-KI/Újraindítás** gomb és jelzőfény
2. **Öko program** gomb és jelzőfény
3. **Gyors program** gomb és jelzőfény/ **Előmosogatás program** - 3 másodperces lenyomás
4. **Üveg program** gomb és jelzőfény/ **Öntisztítás program** - 3 másodperces lenyomás
5. **Automatikus programok** gombja jelzőfényekkel – **Auto Intenzív** 65° / **Auto Vegyes** 55° / **Auto Gyors** 50°
6. **Sótartály** üres jelzőfény
7. **Öblítőszertartály** üres jelzőfény
8. **Kijelző**
9. **Programszám** és **hátralevő idő** jelzőfény
10. **A Vízcsap Zárva Van** jelzőfény
11. **VÍZKŐMENTESÍTÉS** jelzőfény
12. **Extra opciók** gombjai jelzőfényekkel – **Féltöltet** / **Csendes** / **Fertőtlenítő öblítés**
13. **Power Clean® opciógomb** és jelzőfény
14. **Extra Száraz opciógomb** és jelzőfény/ **Beállítások -** 3 másodperces lenyomás
15. **Késleltetés opciógomb** és jelzőfény
16. **INDÍTÁS/Szünet gomb** és jelzőfény

KIJELZÉS A PADLÓN



1. **Késleltetési idő kijelzése a padlón -** a program kezdetéig hátralévő idő jelzése a Késleltetés opció beállítása esetén
2. **Sótartály üres -** padlóra vetített jelzőfény
3. **Hátralévő idő kijelzése a padlón -** a program végéig hátralévő idő jelzése

ELSŐ HASZNÁLAT

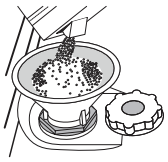
TANÁCSOK AZ ELSŐ HASZNÁLATHOZ

Az üzembe helyezés után távolítsa el az ütközőket a kosarakról és a rugalmas rögzítőelemeket a felső kosárról.

BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

1. Kapcsolja be a készüléket a **BE-KI** ⏻ gombbal.
2. Tartsa lenyomva a **Beállítások** ⚙ (Extra Száraz ⌇⌇+) gombot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall, és a kijelzőn megjelenik a „**SEt**" üzenet.
3. Egy másodperc múlva megjelenik az első rendelkezésre álló beállítás („**h**" betű).
4. Nyomja meg a **Automatikus programok /Extra opciók** gombot a rendelkezésre álló beállítások (lásd a lenti táblázatot) listájának végiggörgetéséhez, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** ▷II gombot a kiválasztott beállítás értékének megtekintéséhez és módosításához.
5. Nyomja meg a **Automatikus programok /Extra opciók** gombot az érték módosításához, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** ▷II gombot az új érték mentéséhez.
6. További beállítások módosításához ismételje meg a 2. és az 5. lépést.
7. Nyomja meg az **BE-KI** ⏻ gombot, vagy várjon 30 másodpercet a menüből történő kilépéshez.

BETŰ	BEÁLLÍTÁSOK	ÉRTÉKEK (Alapértelmezett – **félkövér**)
h	**Vízkeménység szintje** *(lásd „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA" és a „VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
d	**Öblítő szintje** *(lásd: „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
n	**NaturalDry** *(lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK")* „1" = Be, „0" = Ki	**1** | 0
L	**Padlóra vetített idő** *(lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK")* „1" = Be, „0" = Ki	**1** | 0
b	**Hang** „1" = Be, „0" = Ki	**1** | 0
r	**Gyári beállítások -** Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot a Beállítások menüben található beállítások értékének gyári alapértékre történő visszaállításához.	-



A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.
A sótartály a mosogatógép alsó részén található (a bal oldali alsó kosár alatt).

- Feltétlenül szükséges, hogy a **sótartály soha ne legyen üres.**
- Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.
- Ha a **SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világít a kezelőpanelen, sót kell betölteni.

1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. Helyezze be a tölcsért (lásd az ábrát), és töltse fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 0,5 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
3. **Csak a legelső használatkor: töltse fel vízzel a sótartályt!**
4. Vegye ki a tölcsért, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrózió elkerülése érdekében.
A kiömlő sós oldat vagy sószemcsék jelentős korróziót okozhatnak, és helyreállíthatatlanul károsíthatják a rozsdamentes acél alkatrészeket.
Ilyen esetre vonatkozó reklamációnál nem nyújtunk semmiféle garanciát.
Ha nem tölti fel a sótartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.
Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.

A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA

A vízlágyító akkor működik tökéletesen, ha a vízkeménységet a lakóhelyén elérhető víz tényleges keménysége alapján állítja be. Ezzel kapcsolatban érdeklődjön a helyi vízműveknél. A gyári beállítás a közepes „**3**" vízkeménység. Lásd „VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT".

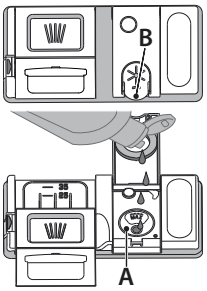
Vízkeménységi táblázat			
Szint	**°dH** Német rendszer	**°fH** Francia rendszer	**°Clark** Angol rendszer
1 (lágy)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (közepes)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (átlagos)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (kemény)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (nagyon kemény)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

A módosításhoz kövesse a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ" részben leírt utasításokat.
Kizárólag mosogatógépekhez készült sót használjon.
Miután sót öntött a készülékbe, a „SÓ UTÁNTÖLTÉSE" jelzőfény kialszik.
Ha nem tölti fel a sótartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.
Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.

VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszálon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva. **A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a sótárolót kiürülés esetén fel kell tölteni.** A regenerálás gyakorisága a vízkeménység szintjének beállításától függ - a regenerálás **4-6** Eco ciklusként történik meg **3**-ra állított vízkeménység szinttel. A regenerációs folyamat a ciklus elején további friss víz hozzáadásával történik.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3 l vizet használ fel;
- A program 5 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel.



AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Az öblítőszerrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszeradagolót **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világít a kezelőpanelen.

1. Nyissa ki az adagolót **B** úgy, hogy a fedélen lévő fület lenyomja, majd felfelé húzza.
2. Óvatosan öntse be az öblítőszert. Ne lépje túl a tartályban jelölt maximális mennyiséget (110 ml), és ne öntse ki a folyadékot. Ha ez mégis megtörténik, azonnal törölje fel a kiömlött folyadékot egy száraz ruhával.
3. Csukja vissza a fedelet: ehhez nyomja le, amíg kattanás nem hallatszik.

SOHA ne öntse az öblítőszert közvetlenül a mosogatótérbe.

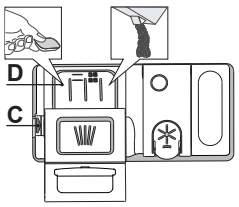
AZ ÖBLÍTŐSZER ADAGOLÁSA

Ha nem elégedett a szárítási eredménnyel, módosítsa a használt öblítőszer mennyiségét. A módosításhoz kövesse a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ" részben leírt utasításokat.Ha az öblítőszer szintjét 0-ra állítja (ÖKO), a készülék nem adagol öblítőszert. Az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** nem fog kigyulladni, amikor kifogy az öblítőszer.
A mosogatógép típusától függően legfeljebb **6** szint állítható be.

- Ha kékes csíkok jelennek meg az edényeken, alacsony értéket állítson be (0-3).
- Ha vízcseppek vagy vízkő látható az edényeken, magas értéket állítson be (4-5).

A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Kizárólag mosogatógépekhez készült mosogatószert használjon.
NE használjon folyékony mosogatószert. Ha túl sok mosogatószert használ, a ciklus lejártakor hab maradhat a gépben.
Ha nem mosogatógéphez való mosogatószert használ, az meghibásodást okozhat, és súlyosan károsíthatja készüléket.
A legjobb mosogatási és szárítási eredmény érdekében javasoljuk, hogy mosogatószert, folyékony öblítőszert és finomított sót egyaránt használjon.
Javasoljuk, hogy foszfát- és klórmentes mosogatószert használjon, mivel ezek az anyagok a környezetre károsak.
A jó mosogatási eredmény attól is függ, hogy megfelelő mennyiségű mosogatószert használ-e.
A javasolt mennyiségnél több szer használatakor nem nő a mosogatás hatékonysága, viszont a környezetkárosító hatás nagyobb.
A mennyiséget a szennyezettségi szint alapján határozza meg. Normál szennyezettségű edények esetén használjon kb. 35 g (mosogatópor) vagy 35 ml (folyékony mosogatószer) mosogatószert, és egy teáskanálnyit tegyen közvetlenül a mosogatótérbe. Ha tablettát használ, egyetlen tabletta elegendő.
Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel elöblítették azokat, használjon kevesebb (de min. 25 g/ml) mosogatószert, azaz például ne tegyen a mosogatótérbe mosogatóport vagy -gélt.
A jó mosogatási eredmény érdekében kövesse a mosogatószer dobozán található utasításokat is.
Ha kérdése van, forduljon a mosogatószer gyártójához.



A mosogatószer-adagoló nyitásához használja az C eszközt. A mosogatószer kizárólag a száraz D adagolóba önthető. Az előmosogatáshoz használt mosogatószert közvetlenül a mosogatótérbe helyezze.

1. A mosogatószer kimérésekor a helyes mennyiség meghatározását az eddigi információk alapján végezze. A mosogatószer-adagoló **D** belsejében elhelyezett jelzések segítenek a megfelelő mennyiség meghatározásában.
2. Törölje le a kiömlött mosogatószert az adagoló széléről, majd zárja vissza a fedelet kattanásig.
3. Zárja vissza a mosogatószer-adagoló fedelét: húzza felfelé, amíg a zárszerkezet rögzül.

A mosogatószer-adagoló automatikusan kinyílik, amikor a program az adott szakaszba ér.

A nem mosogatógéphez készült mosogatószer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.

MINDENNAPI HASZNÁLAT

1. **ELLENŐRIZZE A VÍZBEKÖTÉST**
   Ellenőrizze, hogy a mosogatógép rá van-e kötve a vízhálózatra, és hogy a csap nyitva van-e.
2. **KAPCSOLJA BE A MOSOGATÓGÉPET**
   Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg az **BE/KI** gombot.
3. **A KOSARAK MEGTÖLTÉSE** *(lásd: A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
4. **A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE**
5. **A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A CIKLUS BEÁLLÍTÁSA**
   "Válassza ki az edények típusának és szennyezettségi fokának legmegfelelőbb programot *(lásd A PROGRAMOK BEMUTATÁSA)* az ahhoz tartozó **PROGRAM** gombbal. Válassza ki a kívánt opciókat *(lásd OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK)*. Nem minden opció kompatibilis minden programmal."
6. **INDÍTÁS**
   Indítsa el a mosogatási programot: ehhez nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot (a LED világít), és 4 mp-en belül csukja be az ajtót. A program indulásakor egy sípolás hallatszik. Ha az ajtót nem csukja be 4 másodpercen belül, riasztás hallható. Ilyen esetben nyissa ki az ajtót, nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, majd csukja vissza az ajtót 4 mp-en belül.
7. **A MOSOGATÁSI CIKLUS VÉGE**
   A mosogatási ciklus végén hangjelzés hallható, illetve a kijelzőn az **END** (VÉGE) üzenet jelenik meg. Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja ki a készüléket az **BE/KI** gombbal.
   Az égési sérülések elkerülése érdekében az edények kipakolása előtt várjon néhány percet. Vegye ki az edényeket. Először az alsó kosarat ürítse ki.

Az energiafogyasztás csökkentése érdekében a készülék automatikusan kikapcsol, ha bizonyos ideig nem használják. Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel leöblítették azokat, használjon kevesebb mosogatószert.

FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha nem megfelelő programot választott, az közvetlenül az indulás után még módosítható. **Újraindítás** a készüléket: nyomja meg és tartsa lenyomva 3 mp-nél hosszabban az **BE/KI** gombot, ekkor a készülék kikapcsol. **A kijelzőn a „0:01" érték látható.** Csukja be az ajtót, és várjon, amíg a leeresztési ciklus véget ér (kb. 1 perc). Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja vissza a készüléket az **BE/KI** gombbal, majd válassza ki az új mosogatási programot és a kívánt opciókat. A program indításához nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót.

TOVÁBBI EDÉNYEK HOZZÁADÁSA

A készülék kikapcsolása nélkül nyissa ki az ajtót óvatosan, hogy ne folyhasson ki a víz (a **INDÍTÁS/Szünet** LED villogni kezd) (**Vigyázat: Forró gőz!**), majd helyezze be az edényeket a mosogatógépbe. Nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót: a program onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

VÉLETLEN MEGSZAKÍTÁS

Ha a mosogatási program futása közben kinyitják az ajtót, vagy elmegy az áram, a program leáll. **AMENNYIBEN MEGNYOMJA** a **INDÍTÁS/Szünet** gombot és 4 mp-en belül becsukja az ajtót, a program onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

TANÁCSOK ÉS TIPPEK

TANÁCSOK

A kosarak megtöltése előtt távolítsa el az ételmaradékokat az edényekről, és ürítse ki a poharakat. **Mosogatás előtt nem szükséges folyó vízzel leöblíteni az edényeket.**

Az edényeket úgy rendezze el, hogy biztosan álljanak, ne dőljenek el könnyen. Az edények nyílása lefelé nézzen, és a homorú/domború részek ferdén álljanak, hogy a víz mindenhova elérjen, és akadálytalanul folyhasson.

Vigyázat! A fedők, fogantyúk, tálak és serpenyők nem állítják meg a forgó szórókarokat.

A kisebb tárgyakat az evőeszközkosárba helyezze. Az erősen szennyezett edényeket az alsó kosárba kell helyezni, mivel ott erősebb a vízpermet, azaz jobb a mosogatási eredmény. A készülék megtöltése után ellenőrizze, hogy a szórókarok forgását nem akadályozza-e valami.

GÉPBEN NEM MOSOGATHATÓ EDÉNYEK

- Fából készült edények és evőeszközök.
- Kényes, díszes poharak, kézműves és antik edények. Ezek a díszítések nem bírják a gépi mosogatást.
- Szintetikus anyagból készült részek, amelyek nem bírják a magas hőmérsékletet.
- Réz- és bádogedények.
- Hamuval, viasszal, kenőzsírral vagy tintával szennyezett edények.

A poharakon lévő díszítés és az alumínium- vagy ezüstedények színe megváltozhat, kifakulhat a mosogatás során. Egyes üvegtípusok (pl. kristályüveg) néhány mosogatási ciklus után homályossá válhatnak.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- A készülékbe kizárólag olyan üveg- és porcelánedények helyezhetők, amelyek a gyártó állítása szerint mosogatógépben mosogathatók.
- Az edényekhez megfelelő, kímélő mosogatószert használjon.
- Az edényeket és az evőeszközöket a mosogatási ciklus végeztével azonnal vegye ki a mosogatógépből.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó utasításainak megfelelően használják, **az edények mosogatógépben történő mosogatása általában KEVESEBB ENERGIÁT és vizet igényel, mint a kézi mosogatás.**
- A mosogatógép hatékonyságának maximalizálásához javasolt **a mosogatási programot a mosogatógép teljes betöltése után indítani**. Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó által jelzett kapacitásig tölti fel, azzal energiát és vizet takaríthat meg. Az edények helyes betöltésével kapcsolatos információt a KOSARAK MEGRAKODÁSA című fejezetben talál. Részleges betöltés esetén javasolt a megfelelő mosogatási beállítást (Fél Töltet / Zónamosogatás / Multizone) használni, ha lehetséges, csak a kijelölt kosarakat használva. A mosogatógép helytelen betöltése vagy túltöltése fokozhatja az erőforrások (például víz, energia és idő) felhasználását, megnövelheti a zajszintet, és csökkentheti a mosogatási és szárítási teljesítményt.
- Az edények manuális előöblítése megnövekedett víz- és energiafogyasztást eredményezhet, és nem javasolt.

HIGIÉNIA

A mosogatógépben keletkező kellemetlen szag és lerakódások elkerülése érdekében legalább havonta egyszer futtasson le egy magas hőmérsékletű programot. Használjon egy teáskanál mosogatószert, és a készülék tisztításához futtassa le a programot edények nélkül.

FAGYTŰRÉS

Ha a készüléket fagynak kitett helyen tárolják, **teljesen le kell ereszteni**. Zárja el a vízcsapot, vegye le a be- és kimeneti tömlőket, és engedje le teljesen a vizet. **Ellenőrizze, hogy a sótartályban lévő vízlágyító biztosan tele van-e oldott regenerálósóval**: így védhető meg a készülék a -20 °C-nál hidegebb hőmérséklettől. Ha a készüléket fagyos körülmények között tárolták, az első indítás előtt **legalább 24 órára** min. 5 °C-os környezeti hőmérsékletre kell helyezni.

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	A programok bemutatása		Szárítási fázis	NaturalDry*)	Választható beállítások **)	A mosogatási program időtartama (óra:perc)***)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)
Eco	**Öko** 50°- Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	4:00	9,5	0,64
	Gyors 45° **-** Ez a program olyan kevés és enyhén szennyezett edényekhez használható, amelyeken nem található rászáradt étel. Nem tartalmaz szárítási szakaszt.		-	√	1/2 + h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Üveg 45° **-** Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre.		√	√	1/2 + h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Auto Intenzív** 65° **-** Erősen szennyezett edények és serpenyők mosogatásához.	Érzékeli a szennyezettség szintjét az edényeken, és a programot ennek megfelelően állítja be. Amikor az érzékelő a szennyezettségi szintet méri fel, a kijelzőn egy animáció látható, és frissül a mosogatási ciklus időtartama.	√	√	1/2 POWER CLEAN + h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Auto Vegyes** 55° **-** Automatikus program normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Auto Gyors** 50° **-** Automatikus program normál és enyhe szennyezettségű edényekhez. Mindennap használható program, amely rövidebb idő alatt is optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Előmosogatás - Ezt a programot olyan edényekhez használhatja, amelyeket később szeretne elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószert használni.		-	√	1/2 h	0:12	4,5	0,10
	Öntisztítás 65° **-** A mosogatógép karbantartására szolgáló programot csak akkor alkalmazza, ha a mosogatógép ÜRES, valamint használjon a mosogatógép karbantartására alkalmas, speciális tisztítószert.		-	-	CLEAN h	1:15	12,7	1,10

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt.
Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatainak körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw_test_support@europeanappliances.com.
Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.
**) Az ajtó a program befejezése előtt kinyílik. Ez a szárítás hatékonyságának növelését szolgálja. A mosogatógép kiürítésével várjon, amíg az idő eléri a 00:00 órát.*
***) Nem minden opció használható egyszerre.*
****) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségétől, az edények mennyiségétől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.*

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

Az OPCIÓK a program kiválasztása után kiválaszthatók/törölhetők a megfelelő gomb megnyomásával (ha van – kigyullad a jelzőfény) *(lásd KEZELŐPANEL)***. Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal** *(lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA)***, a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív. Az opciók a program időtartamának, illetve víz- és energiafogyasztásának módosítására szolgálnak.**

1/2 **FÉL TÖLTET -** Ha nincs sok mosogatnivaló, akkor a víz, az áram és a mosogatószer megtakarítása érdekében használja a FÉL TÖLTET opciót. **Ne feledje, hogy ilyenkor csökkentett mennyiségű mosogatószert kell használni.**

HALK – A készülék éjszakai működéséhez használatos. Ezzel az opcióval mérsékelhető a zajkibocsátás a mosási szakaszokban. A kiválasztott alapciklustól függően növelheti a program időtartamát.

FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS Ez az opció az elmosogatott edények fertőtlenítésére használható. Növeli az utolsó öblítés hőmérsékletét, és antibakteriális mosogatással egészíti ki a kiválasztott programot. Ideális edények és cumisüveg mosogatásához. A baktériumok elpusztítása érdekében a mosogatógép ajtaját a program teljes időtartama alatt zárva kell tartani. **VIGYÁZAT! A ciklus végén az edények és tányérok rendkívül forróak lehetnek.**

POWER CLEAN **POWER CLEAN® -** Mivel ez a program további szórófejeket is aktivál, a mosogatás az alsó kosár egy bizonyos területén jóval erőteljesebb. Ez az opció lábasok és tálak mosogatásához ajánlott (Lásd a Power Clean® betöltése részt).

+ **EXTRA SZÁRAZ -** Ha az utolsó öblítés magasabb hőmérsékleten történik és a szárítás hosszabb ideig tart, azzal növelhető a szárítás hatékonysága. Az EXTRA SZÁRAZ opció kiválasztásakor nő a mosogatási ciklus hossza.

h **KÉSLELTETÉS -** A program indítását **30** perctől **24** óráig terjedő időtartamig késleltetheti.
1. Válassza ki a programot és a tetszőleges opciókat. A program indításának késleltetéséhez nyomja meg (többször) a KÉSLELTETÉS gombot. 30 perc és 24 óra közötti időtartam állítható be. Amikor a 24 órás időtartamot eléri, nyomja meg még egyszer a KÉSLELTETÉS gombot a KÉSLELTETÉS funkció kikapcsolásához.
2. Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót.
3. A beállított idő leteltekor kialszik a jelzőfény, és automatikusan elindul a program.

KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.

PADLÓRA VETÍTETT IDŐ - A padlóra vetített LED-fény jelzi a program végéig hátralévő időt. Az ajtó nyitásakor a fény kialszik. Egy program végén a fény kialszik. Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ" ki lehet kapcsolni.

NaturalDry - Olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket, tehát a FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS funkció során az ajtó nem fog kinyílni. A gőz ellen további védelmet nyújt a mosogatógéphez mellékelt, külön erre a célra tervezett védőfólia.
A védőfólia felhelyezésének lépéseit az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN találja. Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ" ki lehet kapcsolni.

ÉRZÉKELÉS – Miközben az érzékelő a szennyezettség fokát méri, animáció látható a kijelzőn (kb. 20 percig), és a program időtartama frissül. Az érzékelő funkció az edények szennyezettségi mértékének meghatározására szolgál, és minden programnál használható (az Öko kivételével): a szükséges mértékben módosítja a programot.

A VÍZCSAP ZÁRVA VAN - A figyelmeztetés villog, ha nincs belépő víz, vagy el van zárva a vízcsap.

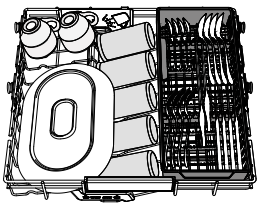
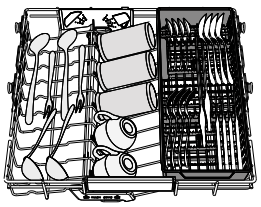
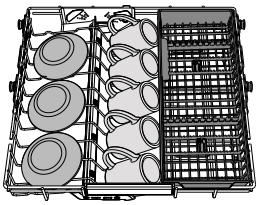
VÍZKŐMENTESÍTÉS – Riasztás – A készülék belső alkatrészein vízkőlerakódás érzékelhető. **Ellenőrizze**, hogy a vízkeménység beállítása megfelelő értékű-e, és hogy a sótartályban van-e **só** *(lásd ELSŐ HASZNÁLAT)*, **majd használja a vízkőoldó terméket** (a WPro márka javasolt) **Öntisztítás programmal**. Sikeres vízkőmentesítés után az ikon eltűnik.
Ha nem hajtja végre a fenti műveleteket, a készülék teljesítménye csökkenni fog. A kijelzőn villogni kezd a **Vízkőmentesítés** figyelmeztetés, és megjelenik a «**dES**» riasztás. Ha továbbra sem végzi el a vízkőmentesítést, a készülék csak bizonyos számú ciklus indítását fogja engedélyezni (a «**dES**» riasztással együtt jelenik meg), majd **BLOKKOLVA** lesz az alkatrészek sérülésének megelőzése érdekében, **és csak az Öntisztítás program lesz használható**. A teljes vízkőmentesítés végrehajtásával feloldja a készülék blokkolását. Ha rendkívül nagy mennyiségű vízkő rakódott le, előfordulhat, hogy a vízkőmentesítést kétszer kell végrehajtani a megfelelő hatékonyság érdekében.

A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

KAPACITÁS: **15** standard étkészlet

LEGMAGASABB SZINT

A legmagasabb szint kifejezetten tálak, bögrék, de akár olyan nagyobb tányérok és evőeszközök tisztítására szolgáló mosogatási zóna, amelyeket normál esetben az alsó szintre helyezünk, de így plusz hely biztosítható a többi mosogatnivalónak.

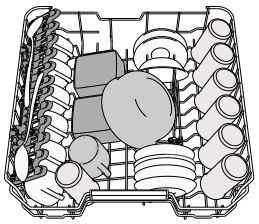




A külön gyűjtött evőeszközök a mosogatás után könnyebben kivehetők, valamint így a mosogatási és szárítási eredmény is javul.

A késeket és egyéb éles eszközöket élükkel lefelé rakja a kosárba. A kosarat mindig az alsó kosár elejére helyezze.

FELSŐ KOSÁR

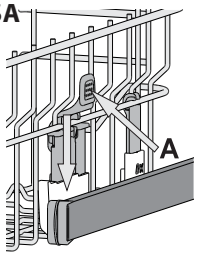
Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak. A felső kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva csészealjakat, kistányérokat, leengedett helyzetbe állítva pedig tálakat, ételtartókat pakolhat be.



(példa a megtöltött felső kosárra)

A FELSŐ KOSÁR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A felső kosár magassága állítható. Ha a felső állásba állítja, az alsó kosárba nagyobb edények helyezhetők; ha az alsó állásba állítja, maximálisan kihasználhatók a lehajtható rögzítőelemek: függőlegesen több hely áll rendelkezésre, és az alsó kosárba pakolt edényeknek is elegendő hely jut.



A **felső kosár magasságbeállítóval** rendelkezik (lásd az ábrát). Magasabbra állításához fogja meg a kosár két oldalát, és az emelőkarok megnyomása nélkül emelje azt feljebb. A kosár a felső helyzetbe áll. Az alsó helyzetbe állításához nyomja meg a kosár két oldalán lévő emelőkarokat **A**, és tolja lefelé a kosarat.

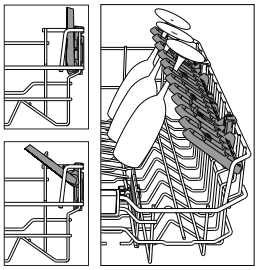
Kifejezetten javasoljuk, hogy ne módosítsa a kosár magasságát akkor, amikor a kosárban edények találhatók.

A kosár lejjebb vagy feljebb helyezésekor SOHA ne csak az egyik oldal magasságát módosítsa.

ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK

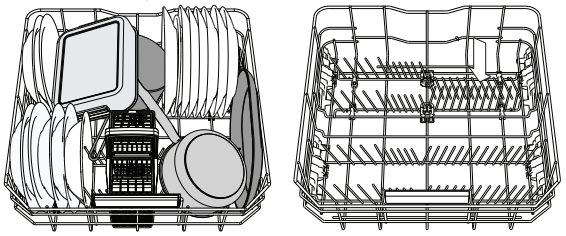
A kosárban lévő edények optimális elrendezése érdekében az oldalsó polcok fel- és lehajthatók.
A borospoharak biztonságosan helyezhetők a lehajtható polcokra: a poharak talpát illessze a megfelelő nyílásokba.
A felső kosár felső állása miatt a szárnyak nem maradhatnak függőleges helyzetben.
Készüléktípustól függően:

- a polcok lehajtásához csúsztassa azokat fel és forgassa el, vagy vegye ki a rögzítőkből és húzza lefelé.
- a polcok felhajtásához forgassa azokat el és csúsztassa lefelé, vagy húzza felfelé és rögzítse.



ALSÓ KOSÁR

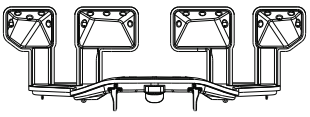
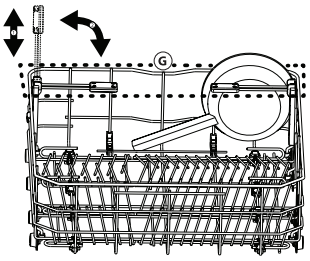
Ide fazekak, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz.
Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.



(példa a megtöltött alsó kosárra)

POWER CLEAN®

A Power Clean® során a készülék a mosogatótér hátsó része felől érkező vízsugarak segítségével intenzívebben mossa el az erősen szennyezett edényeket. Az alsó kosárban található egy ún nagyterű zóna (Power Clean® támogatás). Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és tepsik függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel hely takarítható meg. Helyezze be a gépbe a fazekakat/tálakat úgy, hogy a Power Clean® berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a **POWER CLEAN®** opciót.

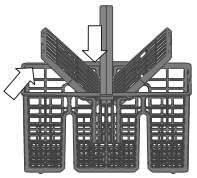
A Power Clean® funkció használata:

1. Készítse elő a Power Clean® területet **(G)**: hajtsa le a hátsó tányértartókat, hogy beférjenek az edények.
2. Tegye be a fazekakat és a tálakat úgy, hogy a Power Clean® terület felé dőljenek. A fazekakat a nagynyomású vízsugarak felé kell megdönteni.

EVŐESZKÖZKOSÁR

A kosár felső ráccsal rendelkezik, melynek segítségével jobban elrendezhetők az evőeszközök. Az evőeszközkosár kizárólag az alsó kosár elülső részére helyezhető.

A késeket és egyéb éles eszközöket hegyükkel lefelé rakja az evőeszközkosárba, vagy helyezze azokat vízszintesen a felső kosár lehajtható tartóelemeire.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM! Tisztítás és karbantartás előtt mindig húzza ki a készüléket az elektromos hálózatból. Ne használjon gyúlékony tisztítószereket.



A MOSOGATÓGÉP TISZTÍTÁSA

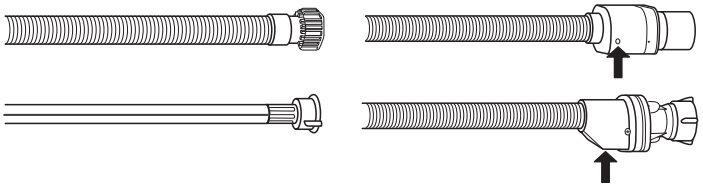
A készülék belsejében lévő foltokat vízbe és kevés ecetbe áztatott ronggyal törölje le.
A gép külseje és a kezelőpanel nedves, nem súroló rongyal tisztítható. Ne használjon oldószereket vagy súroló hatású termékeket.

A KELLEMETLEN SZAGOK MEGELŐZÉSE

Mindig hagyja félig nyitva a készülék ajtaját, így elkerülhető a páraképződés és a nedvesség felhalmozódása a gépben.
Rendszeresen tisztítsa meg az ajtó és a mosogatószer-adagolók tömítését egy nedves szivaccsal. Így elkerülhető, hogy ételmaradék ragadjon a tömítésbe, ami a kellemetlen szagok képződésének leggyakoribb oka.

A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ ELLENŐRZÉSE

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető tömlő nem tört vagy repedt-e el. A sérült tömlőt cserélje ki egy, a vevőszolgálaton vagy szaküzletben beszerzett új tömlőre. A tömlő típusától függően:



Ha a bevezető tömlő átlátszó bevonattal rendelkezik, rendszeresen ellenőrizze, hogy látható-e egy-egy ponton erősebb elszíneződés. Ha igen, akkor előfordulhat, hogy a tömlő szivárog, és ki kell cserélni.
Vízzáró tömlők esetén: Ellenőrizze a kis biztonsági szelep betekintő nyílását (lásd a nyilat). Ha piros, akkor a vízzáró funkció bekapcsolt, és a tömlőt cserélni kell. A tömlő lecsatlakoztatásához nyomja meg a kioldó gombot a tömlő lecsavarása közben.

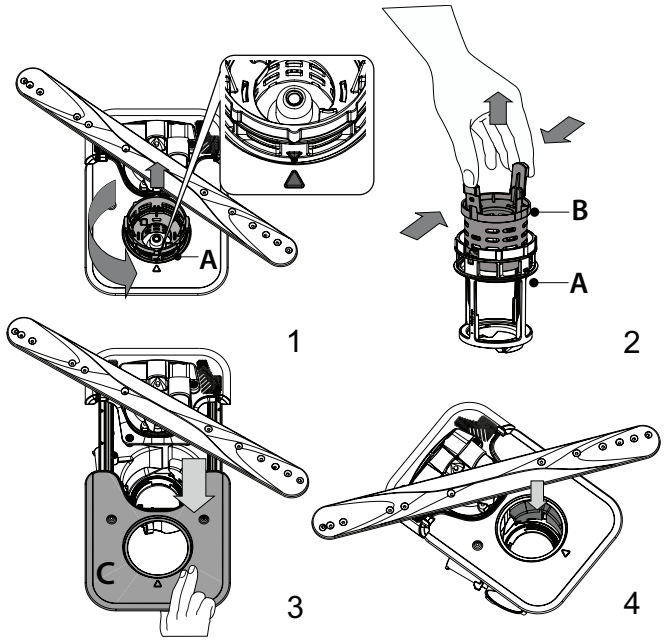
A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ TISZTÍTÁSA

Ha a víztömlők újak, vagy azokat hosszabb ideig nem használták, a csatlakoztatás előtt folyasson át rajtuk vizet, hogy biztosan tiszták és szennyeződéstől mentesek legyenek. Ha nem végzi el ezt az óvintézkedést, a vízbevezető tömlő eltömődhet, és károsíthatja a mosogatógépet.

A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA

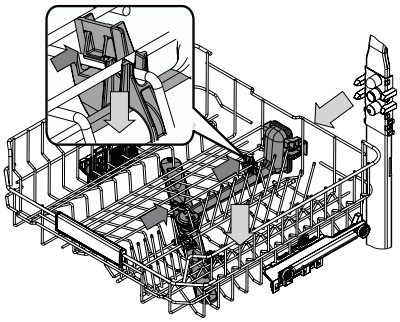
Rendszeresen tisztítsa ki a szűrőegységet, így megelőzhető a szűrők eltömődése, és a víz szabadon tud távozni.
Ha a mosogatógép használata során a szűrők el vannak tömődve, illetve ha a szűrőrendszerben vagy a szórókarokban tárgyak vannak, az a berendezés nem megfelelő működését okozhatja, ami a teljesítmény csökkenését, zajos működést vagy nagyobb erőforrás-felhasználást eredményezhet.
A szűrőegység három szűrőből áll, amelyek eltávolítják az ételmaradékokat a mosogatóvízből, majd visszaforgatják a vizet .
A mosogatógép nem használható szűrők nélkül vagy meglazult szűrővel.
Havonta legalább egyszer vagy 30 programonként ellenőrizze a szűrőegységet, és szükség esetén tisztítsa meg alaposan folyó víz alatt, nemfémes kefével, az alábbi utasításoknak megfelelően:

1. Forgassa a henger alakú szűrőt **A** az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki *(1. ábra)*. **A szűrő visszahelyezésekor fontos, hogy a képen lévő két háromszög pontosan illeszkedjen.**
2. Vegye ki a kehely alakú szűrőt **B** úgy, hogy enyhén megnyomja az oldalsó füleket *(2. ábra)*.
3. Csúsztassa ki a rozsdamentes acélból készült szűrőlemezt **C** *(3. ábra)*.
4. Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **óvatosan távolítsa el azt**.
5. Ellenőrizze a szűrőrészt, és távolítsa el az ételmaradékokat. **SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (nyíl jelzi) *(4. ábra)*!



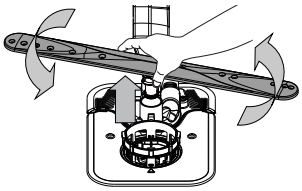
A szűrők tisztítása után helyezze vissza a szűrőegységet, és rögzítse megfelelően a helyére. Ez elengedhetetlen a mosogatógép hatékony működéséhez.

A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA

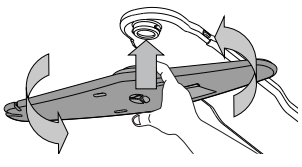


Időnként ételmaradék száradhat a szórókarokra, és eltömítheti a víz permetezésére szolgáló nyílásokat. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a szórókarokat, és tisztítsa meg azokat egy kisméretű, nemfémes kefével. A felső szórókar az elosztóval együtt vehető le.

A felső szint (legmagasabb szint) rögzített tömlővel rendelkezik, melyben a fúvókák felfelé néznek. Tisztításához húzza ki a szintet, és egy csipesszel távolítsa el a maradványokat.



Az alsó szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szórókart lefelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.



A mennyezeti permetező kar felfelé nyomva és az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinek végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjen kapcsolatba a hivatalos vevőszolgálattal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.

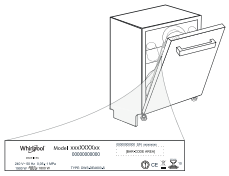
HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény világít.	A sótartály hamarosan kiürül.	Töltse fel a tartályt sóval (további információ: *lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE*). Szükség esetén ellenőrizze a beállított vízkeménységet (*lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT*).
A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény villog.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
Az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog.	Az öblítőszer-adagoló üres. (Előfordulhat, hogy az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény feltöltés után is világít egy rövid ideig).	Töltse fel a tartályt öblítőszerrel (további információ: - *lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*.
A vízkőmentesítésre figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog; a „**dES**" figyelmeztetés látható a kijelzőn.	A készülék belső alkatrészei vízkövesednek.	Azonnal vízkőmentesítse a készüléket az Öntisztítás programmal és a kereskedelmi forgalomban kapható vízkőmentesítő szerrel *(lásd OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK)*. Töltse fel a tartályt sóval. Ellenőrizze a vízkeménységre vonatkozó beállítást. Ha nem végez vízkőmentesítést, a készülék le fog állni.
A mosogatógép nem indul vagy nem reagál a parancsokra.	Nem megfelelően csatlakoztatta a készüléket.	Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba.
	Áramkimaradás.	Biztonsági okokból a mosogatógép nem indul újra automatikusan az áramellátás helyreállásakor. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Nincs bezárva a mosogatógép ajtaja. Nincs bepattintva az NaturalDry fül.	Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattantást nem hall.
	A program megszakadt, mivel az ajtót 4 mp-nél hosszabban nyitva tartották.	Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 mp-en belül.
	Nem működik a kezelőpanel, vagy az **F6 E1** érték látható a kijelzőn.	Kapcsolja ki a készüléket a BE-KI/Újraindítás gombbal, majd kb. 1 perc elteltével kapcsolja vissza, és indítsa újra a programot. Ha a probléma továbbra is fennáll, válassza le a készüléket a hálózatról 1 percre, majd csatlakoztassa újra.
A mosogatógép nem ereszti le a vizet. A kijelzőn látható érték: **F7 E3** vagy **F9 E1**	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket *(lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKŐMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ)*.
	Meghajlott a leeresztő tömlő.	Ellenőrizze a leeresztőtömlőt *(lásd BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ)*.
	Eltömődött a mosogató lefolyócsöve.	Tisztítsa meg a mosogató lefolyócsövét.
A mosogatógép túl hangosan működik.	Az edények egymáshoz ütődnek.	Megfelelően helyezze be az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben *(lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*. Indítsa el újra az aktuális programot az BE-KI gombbal, majd kapcsolja be ismét a készüléket, válasszon egy új programot, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 másodpercen belül. Ne töltsön bele mosogatószert.
	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőegységet *(lásd ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS)*.
Az edények nem tiszták.	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
	A szórókarok nem forognak szabadon, mivel az edények útban vannak.	Rendezze el megfelelően az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*. Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a felső kosár helyzete, és szükség esetén igazítsa meg (emelje meg).
	A mosogatási ciklus túlzottan kímélő.	Válasszon megfelelő mosogatási programot *(lásd PROGRAMTÁBLÁZAT)*.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben *(lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*.
	Nem megfelelően zárta vissza az öblítőszer rekeszének fedelét.	Zárja vissza az öblítőszer-adagoló kupakját.
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket *(lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA)*.
	A sótartály üres.	Töltse fel a tartályt *(lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE)*.
A készülék nem vesz fel vizet. A kijelzőn látható érték: világító **H2O** Ø; hangjelzés hallatszik.	Nem jön víz a vízvezetékből, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékből, és a vízcsap nyitva van-e.
	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze a vízbevezető tömlőt *(lásd BESZERELÉS)*. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő. Ki kell tisztítani.	Ellenőrizze és tisztítsa ki a vízbevezető tömlőben lévő szűrőt. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.

A mosogatógép túl hamar fejezi be a programot. A kijelzőn látható érték: **F8 E3**	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket *(lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKŐMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ)*.
	A leeresztőtömlő túl alacsonyan van, vagy a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti a vizet.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e *(lásd BESZERELÉS)*. Ellenőrizze, hogy a rendszer a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti-e a vizet, és szükség esetén szereljen be visszacsapó/légbeszívó szelepet.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben *(lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*.
	Levegő van a vízvezetékben.	Ellenőrizze a tömlőt és a tömítéseket, hogy nem szivárognak-e valahol.
Az edények nem kellően szárazak.	Elfogyott vagy nem elegendő az öblítőszer.	Ellenőrizze, hogy fel van-e töltve az öblítőszer-adagoló *(lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*. A többfunkciós tabletták önmagukban nem biztosítanak olyan jó szárítási eredményt, mint a folyékony öblítőszer.
	Az edényeket az ajtó automatikus nyitása után kipakolták, de ekkor még nem fejeződött be a folyamatban lévő program.	Az edények kipakolása előtt ellenőrizze, hogy befejeződött-e a program *(lásd MINDENNAPI HASZNÁLAT)*. A még jobb szárítási eredményért javasoljuk, hogy hagyja nyitva a mosogatógép ajtaját, és hagyja a készülékben az edényeket a program lejártától számított 15 percig.
	Túl egyenesen behelyezett edények.	Ha víz van a bögrék, poharak, tálak mélyedéseiben, próbálja megdöntve behelyezni az edényeket (különösen a felső rekesz esetén), így több víz le tud csöpögni a szárítás előtt.
	A kiválasztott programban nincs szárítási szakasz.	Ellenőrizze a *PROGRAMTÁBLÁZATBAN*, hogy a választott program tartalmaz-e szárítási szakaszt. Előfordulhat, hogy a szárítási szakasz nélküli programok nem a kívánt szárítási eredményt nyújtják, ezért javasolt szárítási szakasszal rendelkező programot választani.
	Az edények tapadásmentes anyagból vagy műanyagból készültek.	Normális jelenség, ha az ilyen anyagokon vízcseppek láthatók.
Az edényeken és a poharakon kék csíkok vagy kékes elszíneződés látható.	A készülék túl sok öblítőszert adagol.	Állítsa alacsonyabb fokozatra az adagolást.
Az edényeken és a poharakon vízkő vagy fehér réteg látható.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
	Túl alacsony szintre van állítva a vízkeménység.	Állítson be magasabb szintet *(lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT)*.
	A sótartály kupakja nem megfelelően lett visszazárva.	Ellenőrizze és zárja vissza a sótartály kupakját.
	Az öblítőtartály üres, vagy a készülék nem elegendő öblítőszert adagol.	Töltse fel a tartályt öblítőszerrel, és ellenőrizze az adagolási beállítást (további információ: *lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE*).
A mosogatógép kijelzőjén az **F8 E5** érték látható	Eltömődött vagy hibás szelep.	Ha lehetséges, zárja el a vízcsapot. Ne szüntesse meg a tápellátást. Hívja a vevőszolgálatot.
A mosószer-szivárgás.	Mértéke a használt folyékony mosószertől függően változik, és a késleltetés opció használata esetén fokozódhat.	A kis szivárgások nem okoznak géphibát, és elkerülhetők a folyékony mosószer típusának megváltoztatásával vagy tabletták használatával.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A terméken lévő QR kód használata.
- Látogasson el a **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com** weboldalra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben).
  Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál https://eprel.ec.europa.eu.

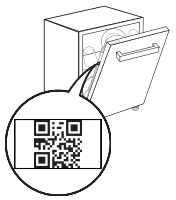


®/TM/ © 2025 Whirlpool. Licenc alapján készült

GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL.
Per ricevere assistenza in modo più completo, registrare il proprio apparecchio sul sito: **www.whirlpool.eu/register**

Prima di utilizzare l'apparecchio, legga attentamente le Istruzioni di sicurezza e di installazione.
Dopo l'installazione, ricordarsi di rimuovere tutte le parti di protezione per il trasporto dalla lavastoviglie.

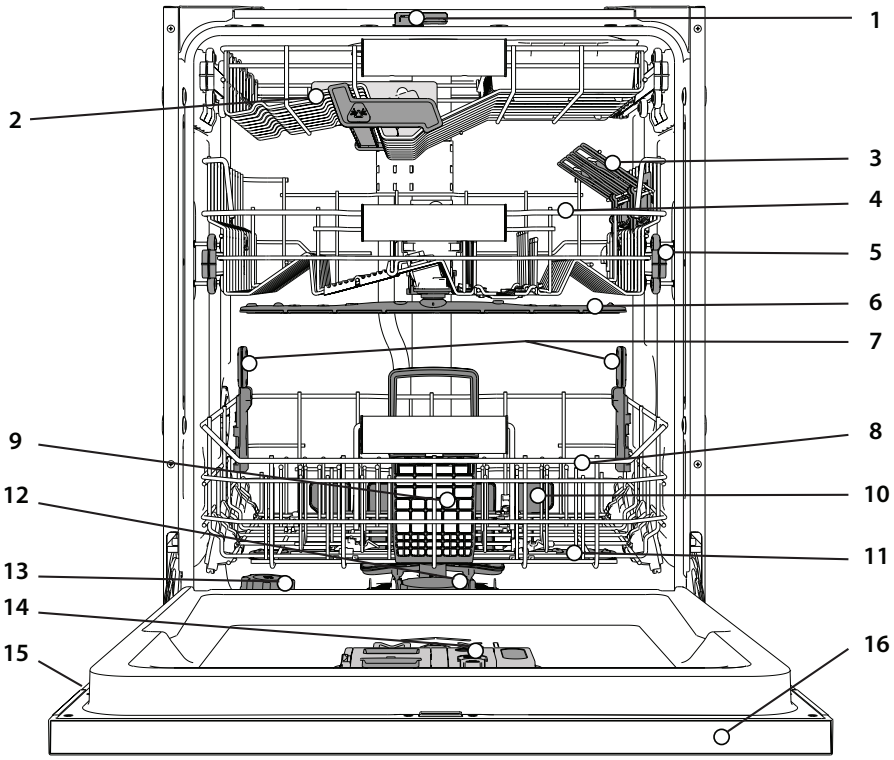
SCANSIONARE IL CODICE QR SULL'APPARECCHIO PER VISUALIZZARE INFORMAZIONI PIÙ DETTAGLIATE



Il pannello comandi di questa lavastoviglie si attiva premendo il tasto di accensione/spegnimento.
Per risparmiare energia il pannello comandi si disattiva automaticamente dopo 10 minuti se non è stato avviato nessun ciclo.

DESCRIZIONE PRODOTTO

APPARECCHIO



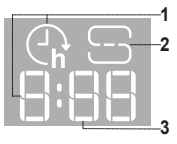
1. NaturalDry
2. Cestello piu' alto
3. Sponde ribaltabili
4. Cestello superiore
5. Regolatore altezza cestello superiore
6. Braccio aspersore superiore
7. Power Clean® Supporto
8. Cestello inferiore
9. Cestello portaposate
10. Power Clean®
11. Braccio aspersore inferiore
12. Gruppo filtro
13. Distributore del sale
14. Distributori per detersivo e brillantante
15. Targhetta matricola
16. Pannello comandi

PANNELLO DI CONTROLLO



1. Tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO/Ripristino** con relativa spia
2. Tasto **programma Eco** con relativa spia
3. Pulsante del **programma Rapido apido** con spia luminosa **/ Programma Prelavaggio -** pressione di 3 secondi
4. Pulsante del **programma Cristalli** con spia luminosa **/ Programma Autopulente -** pressione di 3 secondi
5. Tasto **programmi Automatici** con spie luminose **- Auto Intensivo** 65°**/ Auto Misti** 55°**/ Auto Rapido** 50°
6. Spia serbatoio **Sale** vuoto
7. Spia serbatoio **Brillantante Vuoto**
8. **Display**
9. **Numero di programma** e indicatore **di durata residua**
10. Spia **Rubinetto Acqua Chiuso**
11. Spia **DECALCIFICAZIONE**
12. Tasto **opzioni Extra** con spie luminose **- Mezzo Carico / Silenzioso / Risciacquo Igienizzante**
13. Tasto **opzione Power Clean®** con relativa spia light
14. Tasto **opzione Extra Asciutto** con relativa spia/ **Impostazioni -** pressione di 3 sec.
15. Tasto **opzione Avvio Ritardato** con relativa spia
16. Tasto **AVVIO/Pausa** con relativa spia

DISPLAY A PAVIMENTO



1. **Tempo di attesa sul pavimento** - indicatore del tempo mancante all'inizio del ciclo, quando l'opzione Attesa è impostata
2. **Serbatoio del sale vuoto** - spia luminosa a pavimento
3. **Tempo residuo a pavimento** - indicatore del tempo residuo fino al termine del ciclo

PRIMO UTILIZZO

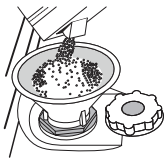
SUGGERIMENTO PER IL PRIMO UTILIZZO

Dopo aver completato l'installazione, togliere i fermi dai cestelli e gli elementi elastici di ritegno dal cestello superiore.

MENU IMPOSTAZIONI

1. Azionare l'apparecchio premendo il tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** ⏻.
2. Tenere premuto il tasto **Impostazioni** ⚙ (Extra Asciutto ⌇⌇⌇+) per 3 secondi, finché non si udirà un bip e il display visualizzerà "**SEt**".
3. Dopo un secondo, verrà visualizzata la prima impostazione disponibile (lettera "**h**").
4. Premere **programmi Automatici** **/opzioni Extra** per scorrere in avanti e indietro l'elenco delle impostazioni disponibili (vedere la tabella sottostante), quindi premere **AVVIO/Pausa** ⏯ per visualizzare e modificare il valore dell'impostazione attualmente selezionata.
5. Premere **programmi Automatici** **/opzioni Extra** per modificare in avanti o indietro il valore, quindi premere **AVVIO/Pausa** ⏯ per salvare il nuovo valore.
6. Per modificare un'altra impostazione, ripetere i punti 2 e 5.
7. Premere **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** ⏻ o attendere 30 secondi per uscire dal menu.

LETTERA	IMPOSTAZIONE	VALORI (Predefinito - **in grassetto**)
h	**Grado di durezza dell'acqua** *(vedere "IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA" e "TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
d	**Livello del brillantante** *(vedere "REGOLAZIONE DEL DOSAGGIO DI BRILLANTANTE")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
n	**NaturalDry** *(vedere "OPZIONI E FUNZIONI")* "1" = Accese, "0" = Spente	**1** | 0
L	**Ora sul pavimento** *(vedere "OPZIONI E FUNZIONI")* "1" = Accese, "0" = Spente	**1** | 0
b	**Segnale acustico** "1" = Accese, "0" = Spente	**1** | 0
r	**Impostazioni di fabbrica -** Premere **AVVIO/Pausa** per ripristinare i valori di fabbrica di tutte le impostazioni incluse nel menu delle impostazioni.	-



RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE

L'uso di sale previene la formazione di CALCARE sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.
Il serbatoio del sale si trova nella parte inferiore della lavastoviglie (sotto il cestello inferiore sul lato sinistro).

• È indispensabile che **il serbatoio del sale non sia mai vuoto.**

- È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato.
- Il sale deve essere inserito quando la spia RIEMPIMENTO SALE sul pannello comandi è accesa.

1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).
2. Sistemare opportunamente l'imbuto *(vedere figura)* e rifornire il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 0,5 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.
3. **Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.**
4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'areacircostante l'apertura.

Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detersivo all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcente senza possibilità di riparazione).

Ogni volta che occorre aggiungere sale, la procedura deve essere necessariamente eseguita prima dell'inizio del ciclo di lavaggio per evitare rischi di corrosione.

Le fuoriuscite di soluzione salina o di grani di sale possono causare corrosione e danneggiare irreparabilmente i componenti in acciaio inox.

Eventuali danni risultanti non saranno coperti da garanzia.

La mancanza di sale nel serbatoio potrebbe danneggiare l'addolcitore d'acqua e la resistenza per effetto dell'accumulo di calcare.

L'uso del sale è consigliato con qualsiasi tipo di detersivo per lavastoviglie.

IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA

Per consentire che il dispositivo addolcente dell'acqua agisca al meglio, è essenziale che l'impostazione del livello di durezza dell'acqua tenga conto della sua durezza effettiva nell'utenza domestica. È possibile ottenere il valore di durezza dell'acqua nell'utenza domestica rivolgendosi al proprio fornitore. L'impostazione di fabbrica è "3". Vedere *„TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA"*.

Tabella della durezza dell'acqua			
Livello	**°dH** Gradi tedeschi	**°fH** Gradi francesi	**°Clark** Gradi inglesi
1 (Dolce)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Moderatamente dolce)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Medio)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Dura)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Molto dura)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Per effettuare modifiche, seguire le istruzioni riportate nella sezione „MENU IMPOSTAZIONI".

Utilizzare soltanto sale di tipo specifico per lavastoviglie.

Dopo aver versato il sale all'interno della macchina, la spia riempimento SALE si spegne.

La mancanza di sale nel serbatoio potrebbe danneggiare l'addolcitore d'acqua e la resistenza per effetto dell'accumulo di calcare.

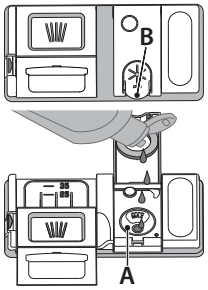
L'uso del sale è consigliato con qualsiasi tipo di detersivo per lavastoviglie.

SISTEMA DI ADDOLCIMENTO DELL'ACQUA

L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio. **Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto.** La frequenza di rigenerazione dipende dal livello di durezza impostato - con la durezza dell'acqua impostata al livello **3**, la rigenerazione avviene ogni **4-6** cicli Eco. Il processo di rigenerazione avviene all'inizio del ciclo con acqua fresca aggiuntiva.

- Ogni rigenerazione comporta: un consumo di ~3 litri d'acqua;
- Un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- Un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE



L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante **A** deve essere riempito ogni volta che a spia dell' indicatore di RIEMPIMENTO BRILLANTANTE sul pannello comandi è illuminata.

1. Aprire il distributore **B** esercitando opportuna pressione e quindi sollevando la linguetta posta sul coperchio.
2. Versare delicatamente il brillantante fino al segno che indica il livello di riferimento massimo (110 ml), ma evitandone la fuoriuscita. Nel caso in cui ciò si verifichi, asciugare immediatamente il liquido fuoriuscito mediante un panno asciutto.
3. Abbassare il coperchio fino ad avvertire lo scatto che ne segnala la chiusura.

Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.

REGOLAZIONE DEL DOSAGGIO DI BRILLANTANTE

Se non si è completamente soddisfatti del processo di asciugatura, è possibile regolare la quantità di brillantante da utilizzare.
Per effettuare modifiche, seguire le istruzioni riportate nella sezione „MENU IMPOSTAZIONI".
Nel caso in cui il livello di brillantante sia impostato su ZERO, il brillantante non viene erogato. In caso di esaurimento del brillantante la spia BRILLANTANTE INSUFFICIENTE non è illuminata. A seconda del modello di lavastoviglie è possibile impostare al massimo **6** livelli.

- In presenza di strisce con sfumature blu sulla superficie dei piatti, impostare un livello di dosaggio basso (0-3).
- In presenza di gocce d'acqua o di calcare sulla superficie dei piatti impostare invece dosaggi alti (4-5).

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO

Utilizzare soltanto detersivo di tipo specifico per lavastoviglie. NON UTILIZZARE un detersivo liquido.

L'utilizzo di dosi eccessive di detersivo può causare residui di schiuma all'interno della macchina al termine di ogni ciclo di lavaggio.

L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.

Per ottenere i migliori risultati nel lavaggio come nell'asciugatura dei piatti, è necessario l'utilizzo combinato di detersivo, brillantante e sale.

Si raccomanda l'utilizzo di detersivi privi di fosfati o di cloro, poiché tali sostanze sono dannose per l'ambiente.

Un buon lavaggio dipende anche dalla corretta dose di detersivo da utilizzare. Una dose eccessiva non comporta un lavaggio più efficace ma aumenta il livello di inquinamento presente nell'ambiente.

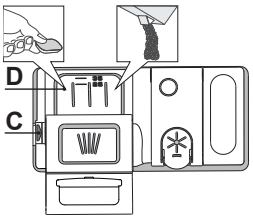
È possibile regolare la dosa corretta in base alla qualità di sporcizia da eliminare.

Per stoviglie mediamente sporche, utilizzare una dose di circa 35g (detersivo in polvere) o 35ml (detersivo liquido) e aggiungere un cucchiaino di detersivo direttamente nella vaschetta. Se si utilizzano le pastiglie, una di esse corrisponde alla dose sufficiente.

Se le stoviglie sono soltanto leggermente sporche oppure sono state risciacquate prima di essere poste nella lavastoviglie, ridurre in proporzione la dose di detersivo da utilizzare (dose minima: 25 g/ml), es. tralasciare l'aggiunta di detersivo in polvere/liquido direttamente nella vaschetta.

Per un buon lavaggio seguire altresì le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo.

Per ulteriori domande rivolgersi al produttore del detersivo.



Per aprire il distributore detersivo utilizzare il dispositivo di apertura C. Versare il detersivo esclusivamente nel distributore D asciutta. Mettere la dose di detersivo per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore.

1. Per il dosaggio corretto del detersivo fare riferimento ai dati sopra riportati. La vaschetta **D** contiene indicatori di livello per facilitare il dosaggio del detersivo.
2. Eliminare eventuali residui di detersivo dai bordi del distributore e chiudere il coperchio fino ad avvertire lo scatto caratteristico.
3. Chiudere il coperchio del distributore sollevandolo fino a portare il dispositivo di chiusura in sede.

Il distributore del detersivo si apre automaticamente quando previsto dal programma in uso. **L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.**

USO QUOTIDIANO

1. **VERIFICA DEL COLLEGAMENTO ALLA RETE IDRICA**
   Verificare che la lavastoviglie sia collegata alla rete idrica e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
2. **AZIONAMENTO DELLA LAVASTOVIGLIE**
   Aprire la porta e premere il tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**.
3. **CARICAMENTO DEI CESTELLI** *(vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI)*.
4. **RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO**
5. **SELEZIONARE IL PROGRAMMA E ADATTARE IL CICLO SECONDO NECESSITÀ**
   Selezionare il programma più appropriato in base al tipo di stoviglie e al loro livello di sporco *(vedere DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI)* premendo il pulsante **PROGRAM** selezionato.
   Selezionare le opzioni richieste *(vedere OPZIONI E FUNZIONI)*. Non tutte le opzioni sono compatibili con tutti i programmi.
6. **AVVIO**
   Avviare il ciclo di lavaggio premendo il pulsante **AVVIO/Pausa** (il led è acceso) e chiudendo la porta entro 4 secondi. Quando il programma si avvia, verrà emesso un singolo segnale acustico. Se la porta non viene chiusa entro 4 secondi viene emesso un suono di allarme. In questo caso, aprire la porta, premere il tasto **AVVIO/Pausa** e richiudere la porta entro 4 sec.
7. **FINE DEL CICLO DI LAVAGGIO**
   Per segnalare la fine del ciclo di lavaggio vengono emessi alcuni segnali acustici e sul display lampeggia il numero del ciclo di lavaggio. Aprire la porta e spegnere l'apparecchio premendo il pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**. Per evitare bruciature, prima di togliere le stoviglie attendere pochi minuti. Scaricare i cestelli, iniziando da quello inferiore.

La macchina si disattiva automaticamente nel corso di determinati periodi di inattività prolungata, al fine di ridurre al minimo il consumo di elettricità. Se le stoviglie sono soltanto leggermente sporche oppure sono state risciacquate prima di essere poste nella lavastoviglie, ridurre in proporzione la dose di detersivo da utilizzare.

MODIFICA DI UN PROGRAMMA IN ESECUZIONE

Se è stato selezionato un programma sbagliato, è possibile cambiarlo, a condizione che sia appena iniziato. **RESET** della macchina: tenere premuto il pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** per più di 3 secondi, e la macchina si spegnerà. **Il pannello di controllo mostrerà "0:01".** Chiudere la porta e attendere il termine del ciclo di scarico (circa 1 minuto). Aprire la porta e riaccendere la macchina usando il pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** e selezionare il nuovo ciclo di lavaggio e le opzioni desiderate. Avviare il ciclo premendo il pulsante **AVVIO/Pausa** e chiudendo la porta entro 4 secondi.

AGGIUNTA DI STOVIGLIE EXTRA

Senza spegnere la macchina, aprire prima leggermente la porta per evitare che l'acqua fuoriesca (il led **AVVIO/Pausa**) inizia a lampeggiare) (**Attenzione! Vapore caldo!**) e mettere le stoviglie nella lavastoviglie. Premere il tasto **AVVIO/Pausa** e chiudere lo sportello entro 4 secondi; il ciclo riprenderà dal punto in cui era stato interrotto.

INTERRUZIONI ACCIDENTALI

Se la porta viene aperta durante il ciclo di lavaggio, o se si verifica un'interruzione di corrente, il ciclo si interrompe. **SOLO SE SI PREME il pulsante AVVIO/Pausa** e si chiude la porta entro 4 secondi, il ciclo riprenderà dal punto in cui è stato interrotto.

AVVISI E CONSIGLI

CONSIGLI

Prima di caricare i cestelli, eliminare tutti i residui di cibo dalle stoviglie e vuotare i bicchieri. **Non occorre il risciacquo sotto acqua corrente prima del caricamento.**

Sistemare le stoviglie in modo che rimangano in sede e non si possano ribaltare; e sistemare le vaschette con le aperture rivolte verso il basso e le parti concave/complesse disposte obliquamente, per consentire all'acqua di lavaggio di raggiungere ogni superficie e scorrervi liberamente.

Avvertenza: coperchi, maniglie, vassoi e padelle non devono ostacolare la rotazione degli aspersori.

Riporre tutti gli oggetti di piccole dimensioni nel cestello portaposate.

Quando molto sporche, riporre piatti e pentole nel cestello inferiore poiché nel relativo settore gli aspersori svolgono un'azione più intensa e consentono migliori prestazioni nel lavaggio.

Una volta completata la procedura di carico, accertarsi che gli aspersori possano ruotare liberamente.

STOVIGLIE DI TIPO NON ADATTO

- Stoviglie e posate in legno.
- Bicchieri decorati, pezzi di artigianato e piatti antichi. le decorazioni non sono sufficientemente resistenti.
- Componenti in materiali sintetici che non resistono alle temperature elevate.
- Stoviglie in rame e stagno.
- Stoviglie sporche di cenere, cera, grasso lubrificante o inchiostro.

Durante la fase di lavaggio i colori delle decorazioni di bicchieri e pezzi in alluminio/argento possono sbiadire. Alcuni tipi di bicchieri (es. i bicchieri in cristallo) possono divenire opachi anche soltanto dopo un certo numero di lavaggi.

DANNEGGIAMENTO DI BICCHIERI E STOVIGLIE

- Utilizzare soltanto bicchieri e porcellane garantite dal produttore per il lavaggio in lavastoviglie.
- Utilizzare un detersivo delicato e adatto al tipo di stoviglie in questione.
- Togliere i bicchieri e gli altri elementi dalla lavastoviglie non appena sia terminato il ciclo di lavaggio.

IGIENIZZANTE

Per evitare la formazione di cattivi odori e sedimenti vari all'interno della lavastoviglie **avviare un programma che preveda temperature elevate almeno una volta al mese**. Per eseguire la pulizia dell'apparecchio utilizzare un cucchiaino di detersivo e avviare il ciclo in assenza di carico.

RESISTENZA AL GELO

Se l'apparecchio è collocato in un locale esposto al pericolo di gelo, **occorre svuotarlo completamente**. Chiudere il rubinetto dell'acqua e staccare i tubi di alimentazione e di scarico, quindi far defluire l'acqua. **Assicurarsi che l'addolcitore d'acqua sia pieno di sale di rigenerazione disciolto nel relativo contenitore**, per proteggere l'apparecchio da temperature fino a -20°C.

Se l'apparecchio è stato immagazzinato in condizioni di gelo, deve rimanere a una temperatura ambiente di min. 5°C **per almeno 24 ore** prima del primo funzionamento.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

- Se la lavastoviglie viene usata secondo le istruzioni del produttore, **il lavaggio delle stoviglie a macchina comporta normalmente un MINORE CONSUMO DI ENERGIA e acqua rispetto al lavaggio a mano.**
- Per ottimizzare l'efficienza della lavastoviglie si raccomanda di **avviare il ciclo di lavaggio con l'apparecchio a pieno carico**. Caricando la lavastoviglie fino alla capacità indicata dal produttore si contribuirà a ridurre i consumi d'acqua e di energia. Per informazioni sul caricamento corretto delle stoviglie, leggere la sezione CARICAMENTO DEI CESTELLI. In caso di carico parziale, si raccomanda di usare le apposite opzioni di lavaggio, se disponibili (Mezzo carico/ Zone Wash/ Multizona), caricando solo i cestelli selezionati. Un caricamento non corretto o eccessivo della lavastoviglie può aumentare il consumo di risorse (acqua, energia e tempo, oltre a una maggiore rumorosità) e ridurre le prestazioni di lavaggio e asciugatura.
- Il pre-risciacquo delle stoviglie comporta un maggiore consumo di acqua ed energia e non è consigliato.

TABELLA DEI PROGRAMMI

Programma	Descrizione dei programmi		Fase di asciugatura	NaturalDry*)	Opzioni disponibili **)	Durata programma di lavaggio (h:min)***)	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energeticon (kWh/ciclo)
Eco	**Eco** 50°- Il programma è indicato per le stoviglie mediamente sporche; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia per questo tipo di stoviglie e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	4:00	9,5	0,64
	Rapido 45° - Il programma è consigliato per una quantità limitata di piatti poco sporchi e senza residui secchi di cibo. Non include la fase di asciugatura.		-	√	1/2 + h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Cristalli 45° - Il programma adatto a oggetti delicati, più sensibili alle temperature elevate, ad esempio bicchieri e tazze.		√	√	1/2 + h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Auto Intensivo** 65° - Il programma automatico per piatti e pentole molto sporchi.	Rileva il livello di sporco delle stoviglie e seleziona il programma adeguato. Durante il rilevamento del livello di sporco, sul display compare un'animazione e la durata del ciclo viene aggiornata.	√	√	1/2 POWER CLEAN + h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Auto Misti** 55° - Il programma automatico per piatti normalmente sporchi e con residui secchi di cibo.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Auto Rapido** 50° - Il programma automatico per piatti normalmente e leggermente sporchi. Ciclo quotidiano; permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali in un tempo inferiore.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Prelavaggio - Da utilizzare per sciacquare le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detersivo.		-	√	1/2 h	0:12	4,5	0,10
	Autopulente 65° - Il programma da utilizzare per la manutenzione della lavastoviglie; deve essere eseguito solo con l'apparecchio VUOTO e usando un detersivo specifico per la manutenzione della lavastoviglie.		-	-	h	1:15	12,7	1,10

La misurazione dei dati per la creazione del programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalle norme europee EN 60436:2020 . Nota per i laboratori di Prove: per informazioni sulle condizioni della prova comparativa EN. farne richiesta all'indirizzo: dw_test_support@europeanappliances.com Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

**) La porta viene aperta prima che il programma sia terminato. Questo per migliorare l'efficienza dell'asciugatura. Attendere che l'ora raggiunga le 00:00 per svuotare la lavastoviglie.*

***) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente.*

****) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi. La durata effettiva può dipendere da molti fattori. quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione. la temperatura ambiente. la dose di detersivo utilizzata. la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento. la selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori. La taratura dei sensori può prolungare la durata dei programmi anche di 20 minuti.*

OPZIONI E FUNZIONI

Le OPZIONI possono essere selezionate/deselezionate, dopo aver scelto il programma, direttamente premendo il pulsante corrispondente (se disponibile - l'indicatore si accende) *(vedere PANNELLO DI CONTROLLO)***. In caso di opzione non compatibile con il programma selezionato** *(vedere TABELLA DEI PROGRAMMI)***, il LED corrispondente lampeggia 3 volte in rapida successione ed emette i previsti segnali acustici. L'opzione non è in tal caso abilitata. Un'opzione può modificare il tempo o il consumo di acqua o di energia per il programma.**

1/2 MEZZO CARICO - Se le stoviglie da lavare non sono numerose, la funzione di mezzo carico MEZZO CARICO serve a risparmiare acqua, elettricità o tempo, a seconda del programma selezionato.
Ricordare di ridurre la dose di detersivo.

SILENZIOSO - Adatto al funzionamento notturno dell'apparecchio. Questa opzione può essere utilizzata per limitare le emissioni di rumore durante le fasi di lavaggio. Aumenterà la durata del ciclo a seconda della selezione del ciclo base.

RISCIACQUO IGIENIZZANTE - Questa opzione può essere usata per disinfettare le stoviglie lavate. Esegue il risciacquo finale a una temperatura più elevata e aggiunge un ciclo antibatterico al programma selezionato. Ideale per la pulizia di stoviglie in terracotta e biberon. Per garantire un'efficace riduzione dei germi lo sportello della lavastoviglie deve rimanere chiuso per tutta la durata del programma. **AVVERTENZA: al termine del ciclo piatti e stoviglie potrebbero scottare molto.**

POWER CLEAN **POWER CLEAN® -** Grazie ai getti speciali supplementari questa funzione consente un lavaggio più intenso ed efficace nell'area specifica del cestello inferiore. Si raccomanda questa funzione per il lavaggio di pentole e casseruole (fare riferimento alla sezione di caricamento di Power Clean®).

EXTRA ASCIUTTO - La temperatura più elevata durante il risciacquo finale e la fase di asciugatura prolungata consentono di migliorare l'asciugatura. L'opzione EXTRA ASCIUTTO comporta una maggior durata del ciclo di lavaggio.

AVVIO RITARDATO - L'avvio del programma può essere ritardato per un periodo di tempo compreso tra **30** minuti e **24** ore.

1. Selezionare il programma richiesto e qualsiasi opzione necessaria. Per ritardare l'avvio del programma premere (ripetutamente) il tasto AVVIO RITARDATO. Regolabile da 30 minuti a 24 ore. Una volta raggiunta l'impostazione di 24 ore, premere il tasto AVVIO RITARDATO un'altra volta per disattivare la funzione AVVIO RITARDATO.
2. Premere il tasto AVVIO/Pausa e chiudere lo sportello entro 4 secondi. Il timer inizierà il conto alla rovescia.
3. Una volta trascorso questo periodo di tempo, la corrispondente spia si spegne e il programma si avvia automaticamente.

Una volta avviato il programma, non è più possibile impostare la funzione AVVIO RITARDATO.

RILEVAMENTO - Quando il sensore rileva il livello del suolo, sul display appare un'animazione (circa 20 minuti) e la durata del ciclo viene aggiornata. Il RILEVAMENTO riguarda il livello di sporco delle stoviglie ed è presente per tutti i cicli (tranne l'Eco), regolando il programma di conseguenza.

RUBINETTO ACQUA CHIUSO - Allarme -Lampeggia, quando non è presente acqua in ingresso o il rubinetto dell'acqua è chiuso

DECALCIFICAZIONE - Allarme - È stato rilevato un accumulo di calcare sui componenti interni dell'apparecchio. Verificare se **l'impostazione della durezza dell'acqua** è al valore corretto e se nel contenitore del sale è presente del sale *(vedere PRIMO UTILIZZO)*, **quindi utilizzare un prodotto decalcificante** (si raccomanda il marchio WPro) con il **programma Autopulizia**. Dopo una corretta decalcificazione, l'icona smetterà di essere visualizzata. Se le azioni di cui sopra non vengono eseguite, le prestazioni del prodotto si deteriorano. L'avviso DECALCIFICAZIONE inizierà a lampeggiare e l'allarme «**dES**» apparirà sul display. Se non si interviene, l'apparecchio consentirà di avviare solo un certo numero di cicli (indicato durante la visualizzazione dell'allarme «**dES**» e quindi si **bloccherà** per evitare danni ai componenti, **rendendo disponibile solo il programma Autopulente**. Eseguendo una decalcificazione completa, il prodotto si sblocca. In caso di quantità estremamente elevate di calcare, potrebbe essere necessario eseguire la decalcificazione due volte per essere efficiente.

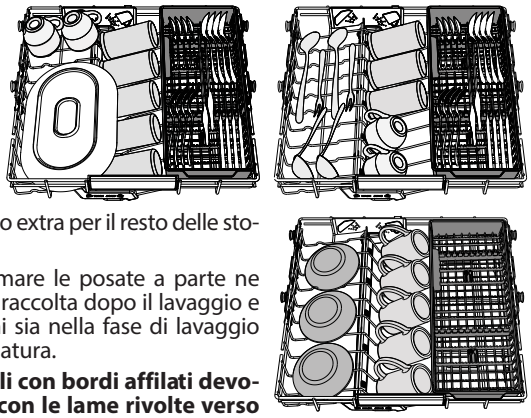
ORA SUL PAVIMENTO - Una luce LED proiettata sul pavimento indica il tempo mancante alla fine del ciclo. La spia si spegne a ogni apertura della porta. La luce si spegne al termine di un ciclo. Questa funzione è attiva per impostazione predefinita, ma è possibile disattivarla nel MENU IMPOSTAZIONI.

NaturalDry - È un sistema di asciugatura a convezione che apre automaticamente lo sportello durante/dopo la fase di asciugatura, per garantire ogni giorno prestazioni di asciugatura eccezionali. Lo sportello si apre ad una temperatura sicura per i mobili della cucina, quindi lo sportello non si aprirà quando è attiva l'opzione ANTIBATTERICO.
Come ulteriore protezione dal vapore, insieme alla lavastoviglie viene aggiunta una pellicola di protezione appositamente progettata. Per vedere come montare la pellicola di protezione, fare riferimento alle ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE. Nell'impostazione predefinita questa funzione è attiva, ma è possibile disattivarla nel "MENU IMPOSTAZIONI".

CARICAMENTO DEI CESTELLI

CAPIENZA: **15** coperti standard

CESTELLO PIU' ALTO

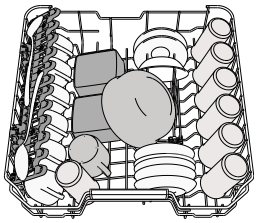


Il cestello più alto offre una Zona di lavaggio per la pulizia mirata di ciotole, tazze, persino piatti e posate di grandi dimensioni che normalmente verrebbero caricati nei cestelli inferiori, creando spazio extra per il resto delle stoviglie della giornata.

La possibilità di sistemare le posate a parte ne rende più semplice la raccolta dopo il lavaggio e migliora le prestazioni sia nella fase di lavaggio che in quella di asciugatura.

Coltelli e altri utensili con bordi affilati devono essere sistemati con le lame rivolte verso il basso.

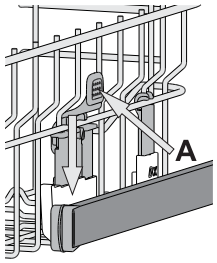
CESTELLO SUPERIORE



Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, insalatiere dai bordi bassi. Il cestello superiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la sistemazione di piattini per tea/dessert oppure in posizione abbassata per consentire il carico di scodelle e recipienti per alimenti.

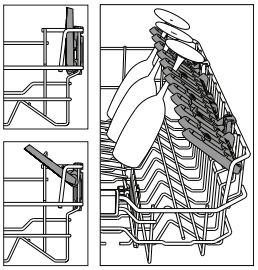
(esempio di carico del cestello superiore)

REGOLAZIONE IN ALTEZZA DEL CESTELLO SUPERIORE



È possibile regolare del cestello superiore nel senso dell'altezza: la posizione rialzata consente di sfruttare al massimo il cestello inferiore per riporvi le stoviglie di dimensioni ingombranti, mentre la posizione ribassata consente di utilizzare le sponde ribaltabili creando lo spazio che esse richiedono e di evitare urti con gli oggetti caricati nel cestello inferiore.
Il cestello superiore è munito di **Regolatore in altezza** (vedere figura) che non richiede pressione sulle leve; sollevarlo tenendolo per i lati, non appena si trovi in posizione rialzata. Per ripristinare la posizione ribassata, agire sulle leve **A** poste ai lati del cestello e abbassare il cestello.
Si raccomanda vivamente di non procedere alla regolazione in altezza di cestelli già caricati.
Non rialzare o ribassare MAI il cestello agendo su un lato soltanto.

SPONDE RIBALTABILI CON POSIZIONE REGOLABILE

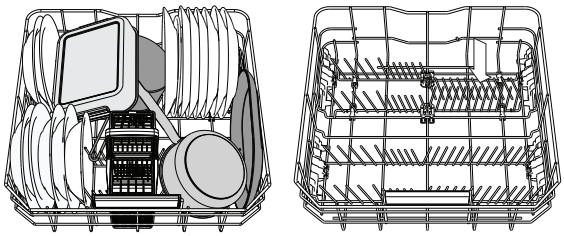


Le sponde ribaltabili laterali possono essere estese o ripiegate per ottimizzare la disposizione delle stoviglie nel cestello. Si possono disporre i bicchieri da vino nelle sponde ribaltabili in modo assolutamente sicuro, inserendone lo stelo negli appositi spazi. In caso di posizione elevata del ripiano superiore, le alette non possono rimanere in posizione verticale.
In base al modello:

- per estendere le sponde occorre farle scorrere verso l'alto e ruotarle oppure sganciarle dai fermi e abbassarle.
- per ripiegare le sponde occorre ruotarle e farle scorrere verso il basso oppure sollevarle e agganciarle ai fermi.

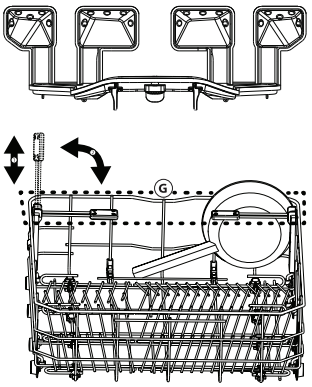
CESTELLO INFERIORE

Per pentole, coperchi, piatti, insalatiere, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore. Il cestello inferiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la migliore sistemazione dei piatti oppure in posizione orizzontale (abbassata) per consentire il facile carico di scodelle e recipienti per alimenti.



(esempio di carico nel cestello inferiore)

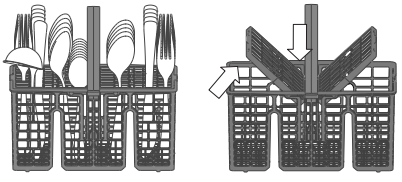
POWER CLEAN®



L'opzione Power Clean® utilizza specifici getti d'acqua nel retro della cavità per ottenere un lavaggio più intensivo delle stoviglie molto sporche. Il cestello inferiore è munito di Space Zone, lo specifico sostegno estraibile posto nella parte posteriore del cestello e utilizzabile per sostenere in posizione verticale pentole e casseruole e ottimizzare in tal modo lo spazio. Nel disporre pentole e casseruole rivolte verso l'elemento Power Clean® attivare la corrispondente opzione **POWER CLEAN** dal pannello comandi. Uso dell'opzione Power Clean®:

1. Regolare l'area Power Clean® (**G**) ripiegando verso il basso i supporti posteriori piatti per caricare le pentole.
2. Caricare le pentole e le casseruole in posizione inclinata verticale nell'area Power Clean®. Le pentole devono essere inclinate verso i potenti getti d'acqua.

CESTELLO PORTAPOSATE



Le griglie tuttavia consentono anche di ottimizzare la disposizione delle posate al suo interno. Il cestello portaposate deve essere sistemato soltanto nella parte anteriore del cestello inferiore.
I coltelli e le altre posate con bordi taglienti devono essere riposte nel cestello portaposate con le punte rivolte verso il basso e orizzontalmente nelle sponde ribaltabili del cestello superiore.

CURA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: In caso di intervento di manutenzione, scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Non utilizzare liquidi infiammabili per la pulizia della macchina.



PULIZIA DELLA LAVASTOVIGLIE

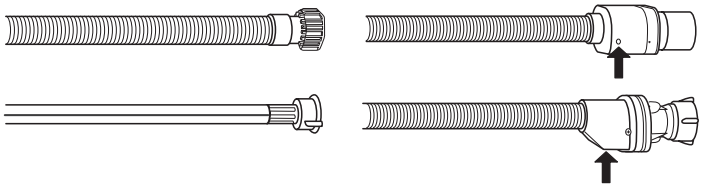
È possibile eliminare qualsiasi segno all'interno dell'apparecchio con l'ausilio di un panno inumidito con acqua e aceto.
Le superfici esterne della macchina e il pannello comandi possono essere puliti mediante un panno in materiale non abrasivo preventivamente inumidito con acqua. Non utilizzare solventi o prodotti abrasivi.

PREVENZIONE DEGLI ODORI SGRADEVOLI

Tenere sempre aperta la porta dell'apparecchio per evitare la formazione e la conservazione dell'umidità al suo interno.
Pulire regolarmente le guarnizioni lungo il perimetro della porta e il distributore del detersivo con una spugna inumidita. Ciò impedisce che resti di cibo rimangano intrappolati nelle guarnizioni, che è la principale causa di formazione di odori sgradevoli.

CONTROLLO DEL TUBO DI ALIMENTAZIONE IDRICA

Controllare periodicamente l'integrità del tubo di carico. Se fosse danneggiato, sostituirlo con un tubo nuovo reperibile presso il Servizio Assistenza o un rivenditore specializzato. In base al tipo di tubo:



Se il tubo di carico ha un rivestimento trasparente, controllare periodicamente che non vi siano zone di colore più intenso. In questo caso, è possibile che il tubo presenti una perdita e debba essere sostituito.
Per i tubi antiallagamento: controllare la finestrella di ispezione della valvola di sicurezza (vedere la freccia). Se è rossa, significa che la funzione antiallagamento si è attivata; in questo caso il tubo deve essere sostituito con uno nuovo. Per staccare il tubo, premere il tasto di sblocco e svitare il tubo.

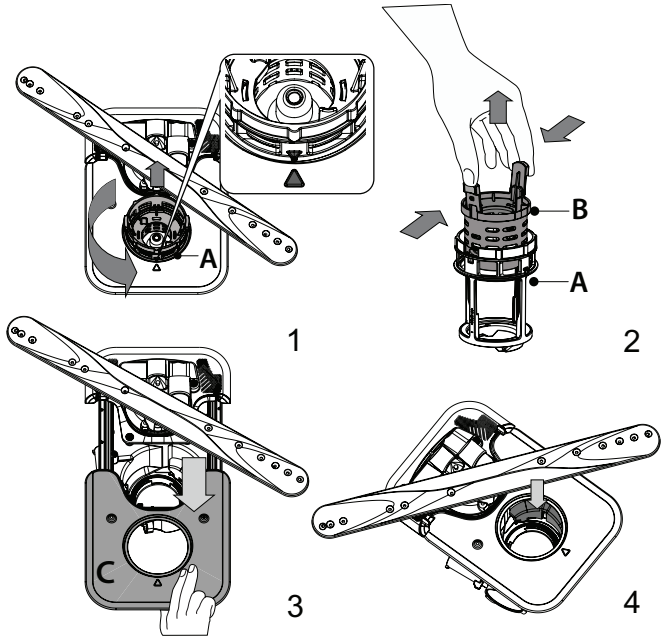
PULIZIA DEL TUBO DI CARICO ACQUA

Se i tubi dell'acqua sono nuovi o sono rimasti inutilizzati per un periodo prolungato, prima di eseguire i raccordi necessari far scorrere l'acqua per controllare che sia pulita e priva di impurità. In assenza di tale precauzione, il tubo di carico acqua può risultare ostruito con conseguente danneggiamento della lavastoviglie.

PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO

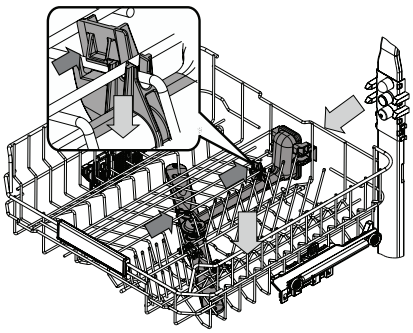
Pulire regolarmente il gruppo filtro in modo che nei relativi elementi non si formino ostruzioni e che l'acqua vi scorra regolarmente.
L'uso della lavastoviglie con i filtri ostruiti, o con oggetti estranei nel sistema filtrante o nei bracci irroratori, può causare malfunzionamenti e determinare una perdita di prestazioni, un aumento della rumorosità o un maggiore consumo di risorse.
Il gruppo filtro è composto da tre elementi filtranti che eliminano la presenza di residui di cibo dall'acqua di lavaggio, rimettendola in circolo ai fini del programma:per ottenere le migliori prestazioni durante il lavaggio è necessario che tali elementi siano sempre puliti.
Non utilizzare mai la lavastoviglie priva dei filtri o con i filtri allentati.
Almeno una volta al mese o ogni 30 cicli di lavaggio, verificare lo stato del gruppo filtro e se necessario pulirlo completamente sotto getto di acqua corrente, servendosi di spazzola metallica e seguendo le istruzioni sotto riportate:

1. Ruotare il filtro cilindrico **A** in senso antiorario, quindi estrarlo *(Fig 1)*. **Quando si reinstalla il filtro, è importante che i due triangoli indicati sullo zoom coincidano.**
2. Smontare il filtro a tazza **B** esercitando una leggera pressione sulle sponde laterali *(Fig 2)*.
3. Far scorrere il filtro a piastra in acciaio inossidabile **C**, fino ad estrarlo *(Fig 3)*.
4. Se si trovano oggetti estranei (frammenti di vetro, porcellana, ossa, semi di frutta, ecc.), **rimuoverli con attenzione**.
5. Esaminare il sifone ed eliminare la presenza di qualsiasi residuo di cibo. **NON TOGLIERE MAI** l'elemento di protezione della pompa di lavaggio (indicato da una freccia) *(Fig 4)*.



Dopo aver pulito i filtri, rimontare il gruppo e fissarlo correttamente in sede ciò è fondamentale per garantire l'efficienza della lavastoviglie.

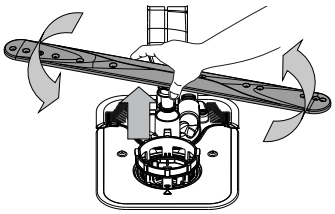
PULIZIA DEI BRACCI ASPERSORI



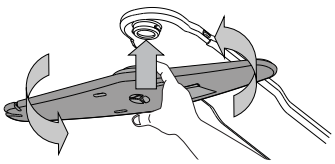
I residui di cibo possono occasionalmente formare incrostazioni sui bracci aspersori e bloccare i fori utilizzati per l'irrorazione dell'acqua. Si raccomanda pertanto di ispezionare di volta in volta i bracci e di pulirli mediante piccola spazzola metallica.

Per rimuovere lo spruzzo superiore, è necessario rimuoverlo insieme al collettore.

Il cestello più alto è dotato di un tubo di lavaggio fisso con tutti gli ugelli di lavaggio rivolti verso l'alto. Per pulirlo, è possibile estrarre il cestello e, con una pinzetta, rimuovere gli oggetti eventualmente incastrati negli ugelli.



Il braccio di spruzzo inferiore può essere rimosso tirandolo verso l'alto e ruotandolo in senso antiorario. Il montaggio posteriore del braccio di spruzzo avviene tirandolo verso il basso e ruotandolo in senso orario.



Il braccio irroratore a soffitto può essere rimosso premendolo verso l'alto e successivamente ruotandolo in senso antiorario. Per rimontare il braccio di spruzzo, tirarlo verso l'alto e ruotarlo in senso orario.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se la lavastoviglie non funziona correttamente, provare a risolvere il problema consultando l'elenco sotto riportato. Per errori o problemi di altro tipo, contattare un Servizio Assistenza Tecnica autorizzato; i dati di contatto sono riportati nel libretto di garanzia. I ricambi saranno disponibili per un periodo fino a 7 o fino a 10 anni, secondo i requisiti specifici del regolamento.

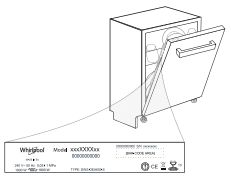
PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La spia del sale è accesa	Il serbatoio del sale è quasi vuoto.	Riempire il serbatoio con sale (per ulteriori informazioni - *vedere RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE*). Se necessario, verificare l'impostazione della durezza dell'acqua - *vedere TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA.*
La spia del sale lampeggia	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio di sale il prima possibile. L'utilizzo dell'apparecchio senza sale può causare danni ai componenti interni.
La spia del brillantante è accesa o lampeggia	Il distributore del brillantante è vuoto. (Dopo il riempimento, la spia del brillantante può rimanere accesa per un breve periodo).	Riempire la vaschetta con un brillantante (per maggiori informazioni - *vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE*).
La spia di decalcificazione è accesa o lampeggia; Viene visualizzato l'allarme „**dES**".	Il calcare si sta accumulando sui componenti interni dell'apparecchio.	Decalcificare immediatamente l'apparecchio utilizzando il programma AUTOPULENTE e un prodotto decalcificante disponibile in commercio (*vedere OPZIONI E FUNZIONI*). Riempire il serbatoio di sale. Verificare l'impostazione della durezza dell'acqua. Se l'apparecchio non viene decalcificato, smetterà di funzionare.
La lavastoviglie non si avvia o i comandi non rispondono.	L'apparecchio non è stato collegato correttamente all'alimentazione elettrica.	Inserire la spina nella presa di corrente.
	Mancanza di corrente.	Per motivi di sicurezza, la lavastoviglie non si riavvierà automaticamente al ritorno della corrente. Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.
	Mancata chiusura della porta lavastoviglie. Il perno NaturalDry non viene inserito.	Spingere con decisione la porta fino ad avvertire il caratteristico "click".
	Un ciclo viene interrotto dall'apertura della porta per più di 4 secondi.	Premere AVVIO/Pausa e chiudere la porta entro 4 secondi.
	Il pannello di controllo non risponde o viene visualizzato **F6 E1**.	Spegnere l'apparecchio premendo il pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO/Ripristino, riaccenderlo dopo circa un minuto e riavviare il programma. Se il problema persiste, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica per un minuto, quindi ricollegarlo.
Lo scarico della lavastoviglie non avviene. Sul display viene visualizzato: **F7 E3 o F9 E1**	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio *(vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO e ISTRUZIONI PER LA DECALCIFICAZIONE)*.
	Il tubo flessibile di drenaggio è attorcigliato.	Controllare il tubo flessibile di scarico *(vedere ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE)*.
	Tubo di scarico del lavandino ostruito.	Pulire il tubo di scarico del lavandino.
La rumorosità della lavastoviglie è eccessiva.	Le stoviglie si scontrano l'una con l'altra.	Posizionare correttamente le stoviglie *(vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI)*.
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il detersivo non è stato dosato in modo corretto oppure non è del tipo adatto alle lavastoviglie *(vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO)*. Per riavviare il ciclo in corso, spegnere e riaccendere la lavastoviglie, scegliere un nuovo programma, premere AVVIO/Pausa e chiudere lo sportello entro 4 secondi. Non aggiungere altro detersivo.
	Le stoviglie non sono state disposte correttamente.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto *(vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI)*.
	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il gruppo filtro *(vedere CURA E MANUTENZIONE)*.
Le stoviglie non risultano pulite.	Le stoviglie non sono state disposte correttamente.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto *(vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI)*.
	Impedimento nella rotazione dei bracci aspersori a causa dell'interferenza dei piatti.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto *(vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI)*. Verificare che il cestello superiore sia nella posizione corretta e, se necessario, regolarlo (sollevarlo).
	Il ciclo di lavaggio è eccessivamente delicato.	Selezionare un ciclo di lavaggio appropriato *(vedere TABELLA DEI PROGRAMMI)*.
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il dosaggio del detersivo non è stato stabilito in modo corretto oppure il detersivo non è del tipo adatto alle lavastoviglie *(vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO)*.
	Il tappo del vano del brillantante non è stato chiuso correttamente.	Accertarsi che il tappo sul distributore brillantante sia chiuso.
	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio *(vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO)*.
	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio del sale *(vedere RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE)*.
La lavastoviglie non esegue il carico dell'acqua. Il display mostra: **H2O** e ⌀ si accende; suona l'allarme acustico.	Assenza di alimentazione idrica o rubinetto chiuso.	Assicurarsi che sia presente acqua nella rete idrica e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
	Il tubo flessibile di ingresso dell'acqua è attorcigliato.	Controllare il tubo flessibile di ingresso *(vedere INSTALLAZIONE)*. Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.
	La griglia nel tubo flessibile di ingresso dell'acqua è intasata; è necessario pulirlo.	Controllare e pulire la griglia nel tubo flessibile di ingresso dell'acqua. Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.

La lavastoviglie termina il ciclo di lavaggio troppo presto. Il display mostra: **F8 E3**	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio *(vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO e ISTRUZIONI PER LA DECALCIFICAZIONE)*.
	Il tubo di scarico è posizionato troppo in basso o crea un effetto sifone nell'impianto di scarico domestico.	Controllare che l'estremità del tubo di scarico si trovi all'altezza corretta *(vedere INSTALLAZIONE)*. Verificare la presenza di effetti sifone nel sistema fognario domestico e, se necessario, installare un interruttore sifone/una valvola di ammissione dell'aria.
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il dosaggio del detersivo non è stato stabilito in modo corretto oppure il detersivo non è del tipo adatto alle lavastoviglie *(vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO)*.
	Aria nella rete idrica.	Controllare che non vi siano perdite nell'impianto idraulico o altri problemi che causino l'ingresso di aria.
Le stoviglie non vengono asciugate bene.	Il brillantante non è presente o il dosaggio è troppo basso.	Assicurarsi che la vaschetta del brillantante sia piena (*vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE*). Le sole compresse multifunzionali non garantiscono un effetto di asciugatura altrettanto buono rispetto all'uso effettivo del brillantante liquido.
	Le stoviglie sono state scaricate dopo l'apertura automatica della porta, ma prima della fine del ciclo effettivo.	Assicurarsi che il ciclo sia terminato prima di iniziare a scaricare le stoviglie *(vedere USO QUOTIDIANO)*. Per ottenere risultati di asciugatura ancora migliori, si consiglia di lasciare le stoviglie all'interno della lavastoviglie con la porta aperta per altri 15 minuti dopo la fine del ciclo.
	Le stoviglie sono troppo distese.	Se si notano ristagni d'acqua all'interno delle cavità di tazze, tazzine o ciotole, provare a caricare le stoviglie (soprattutto nel cestello superiore) fornendo una maggiore inclinazione per far gocciolare una maggiore quantità d'acqua prima dell'inizio dell'asciugatura.
	Il ciclo selezionato non prevede la fase di asciugatura.	Verificare nella *TABELLA DEI PROGRAMMI* se il programma selezionato è predisposto per la fase di asciugatura. Il ciclo senza la fase di asciugatura potrebbe non fornire l'efficienza di asciugatura desiderata, quindi si raccomanda di cambiare la selezione del ciclo con quella che prevede la fase di asciugatura.
	Piatti in materiale antiaderente o in plastica.	La presenza di alcune gocce d'acqua su questo tipo di materiale è normale.
I piatti e i bicchieri presentano striature blu o sfumature bluastre.	La dose di brillantante è eccessiva.	Regolare il dosaggio su un'impostazione più bassa.
I piatti e i bicchieri sono ricoperti di calcare o di una pellicola biancastra.	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio di sale il prima possibile. L'utilizzo dell'apparecchio senza sale può causare danni ai componenti interni.
	L'impostazione della durezza dell'acqua è troppo bassa.	Aumentare l'impostazione *(vedere TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA)*.
	Tappo del serbatoio sale non correttamente chiuso.	Controllare e chiudere il tappo del serbatoio del sale.
	Il serbatoio del brillantante è vuoto o il dosaggio del brillantante è insufficiente.	Riempire nuovamente la vaschetta con il brillantante e controllare l'impostazione del dosaggio (per maggiori informazioni - *vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE*).
La lavastoviglie indica: **F8 E5**	La valvola è bloccata o difettosa.	Chiudere il rubinetto dell'acqua, se possibile. Non interrompere l'alimentazione elettrica. Chiamare l'assistenza.
La perdita di detergente.	Dipende dal detergente liquido utilizzato e può essere accentuata in caso di opzione di ritardo attivata.	Piccole perdite non causano malfunzionamenti della macchina e possono essere evitate cambiando il tipo di detergente liquido o utilizzando le pastiglie.

Documentazione normativa, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Utilizzo del codice QR sul prodotto.
- Visitando il nostro sito web **docs.whirlpool.eu/docs** e **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica**(al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su https://eprel.ec.europa.eu.

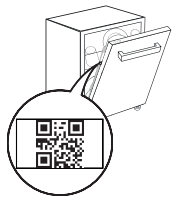


®/TM/© 2025 Whirlpool. Prodotto su licenza

DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE WHIRLPOOL GAMINĮ.
Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite savo prietaisą svetainėje: **www.whirlpool.eu/register**

Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite saugos ir montavimo instrukcijas.
Po montavimo nepamirškite nuo indaplovės nuimti apsauginių transportavimo dalių.

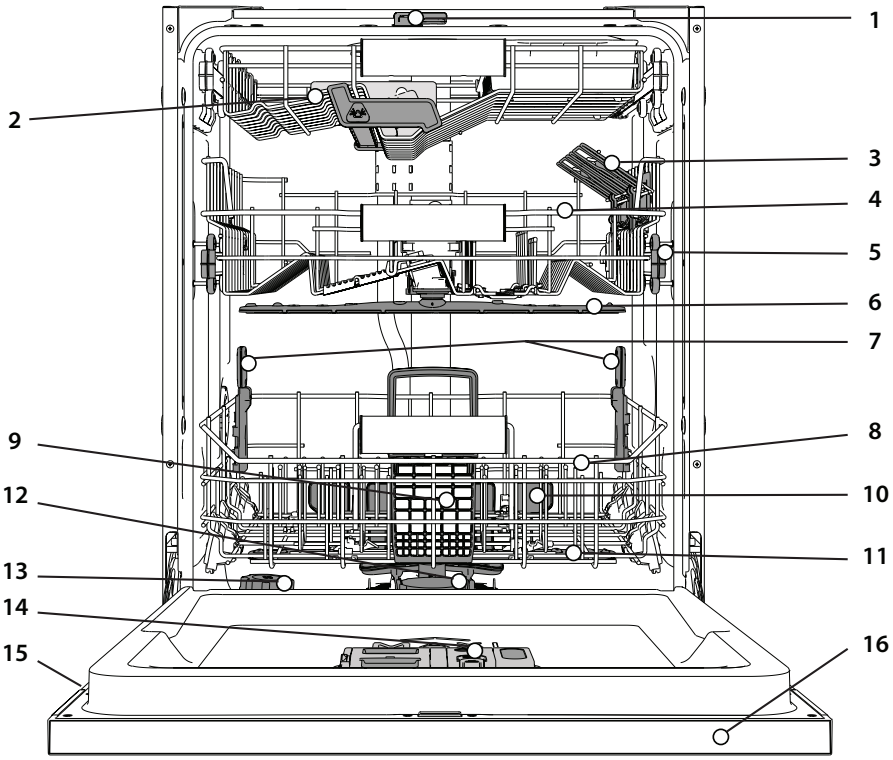
JEI REIKIA DAUGIAU IŠSAMIOS INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO PATEIKTĄ QR KODĄ



Šios indaplovės valdymo skydelis suaktyvinamas paspaudus ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką.
Kad taupytų energiją, valdymo skydelis automatiškai išsijungia po 10 minučių, jei nepaleidžiamas ciklas.

GAMINIO APRAŠYMAS

PRIETAISAS



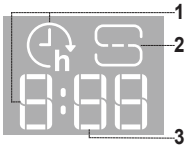
1. NaturalDry
2. Aukščiausia lentynėlė
3. Užlenkiami skydeliai
4. Viršutinė lentynėlė
5. Viršutinės lentynėlės aukščio reguliatorius
6. Viršutinė purkštuko alkūnė
7. Power Clean® support
8. Apatinė lentynėlė
9. Įrankių krepšys
10. Power Clean®
11. Apatinė purkštuko alkūnė
12. Filtrų blokas
13. Druskos talpykla
14. Ploviklio ir skalavimo skysčio dozatorius
15. Duomenų plokštelė
16. Valdymo skydelis

VALDYMO SKYDELIS



1. **ĮJUNGIMO-IŠJUNGIMO/Nustatymo** iš naujo mygtukas su indikatoriaus lemputė
2. **Ekonominė programa** mygtukas su indikatoriaus lemputė
3. **Greita programa** mygtukas su indikatoriumi **/ Parengiamasis Plovimas programa –** spauskite 3 sek.
4. **Krištolas programa** mygtukas su indikatoriumi **/ Savaiminio Valymo programa –** spauskite 3 sek
5. **Automatinių programų** mygtukai su indikatoriais **– Automatinė Intensyvus** 65°**/ Automatinė Mišriems** 55°**/ Automatinė Greitas Plovimas** 50°
6. Tuščios **Druskos** Talpyklos indikatoriaus lemputė
7. Tuščios **Skalavimo Skysčio** Talpyklos indikatoriaus lemputė
8. **Ekranas**
9. **Programos numerio** ir **likusio laiko** indikatorius
10. **Užsuktas Vandens Čiaupas** indikatoriaus lemputė
11. **NUOSĖDŲ ŠALINIMAS** indikatoriaus lemputėt
12. **Extra parinkčių** mygtukai su indikatoriais **– Pusinė Įkrova** / **Tylioji / Sanitarinis Skalavimas**
13. **Power Clean® parinkties** mygtukas su indikatoriaus lemputė
14. **Ypač Sausa parinkties** mygtukas su indikatoriaus lemputė/ **Nustatymas** – spauskite 3 sek.
15. **Atidėjimas parinkties** mygtukas su indikatoriaus lemputė
16. **PALEIDIMO/Pristabdymo** mygtukas su indikatoriaus lemputė

RODYMAS ANT GRINDŲ



1. **Ant grindų rodomas delsos laikas –** iki ciklo pradžios likusio laiko indikatorius, kai nustatoma delsos parinktis
2. **Druskos talpykla tuščia –** ant grindų rodoma indikatoriaus lemputė
3. **Ant grindų rodomas likęs laikas –** iki ciklo pabaigos likusio laiko indikatorius

NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

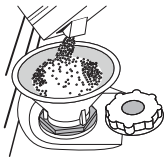
PATARIMAI NAUDOJANT PRIETAISĄ PIRMĄ KARTĄ

Sumontavę prietaisą išimkite stabdiklius iš lentynėlių ir elastingus tvirtinamuosius elementus iš viršutinės lentynėlės.

NUSTATYMŲ MENIU

1. Įjunkite įrenginį paspausdami **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** ⏻ mygtuką.
2. Paspauskite ir 3 sek. palaikykite **Nustatymo** ⚙ (Ypač Sausa ⟆+) mygtuką, kol pasigirs signalas, o ekrane bus rodoma „**SEt**“.
3. Praėjus vienai sekundei bus rodomas pirmas galimas nustatymas (raidė „**h**“).
4. Paspauskite mygtuką **Automatinių programų /Extra parinkčių** ir slinkite galimų nustatymų sąrašu (žr. toliau pateikiamą lentelę), tada paspauskite **PALEISTI/Pristabdyti** ⏯, jei norite peržiūrėti ir pakeisti pasirinkto nustatymo reikšmę.
5. Paspauskite **Automatinių programų /Extra parinkčių**, jei norite pakeisti reikšmę, tada paspauskite **PALEISTI/Pristabdyti** ⏯, išsaugokite naująją reikšmę.
6. Jei norite pakeisti kitą nustatymą, kartokite 2 ir 5 punkto veiksmus.
7. Jei norite išeiti iš meniu, paspauskite **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** ⏻ mygtuką arba palaukite 30 sek.

RAIDĖ	NUSTATYMAS	REIKŠMĖS (**Numatytasis** – paryškintas)
	Vandens kietumo lygis *(žr. "VANDENS KIETUMO NUSTATYMAS" ir "VANDENS KIETUMO LENTELĖ")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
	Skalavimo skysčio lygis *(žr. "SKALAVIMO SKYSČIO DOZAVIMO REGULIAVIMAS")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
	NaturalDry *(žr. "PARINKTYS IR FUNKCIJOS")* "1" = Įjungta, "0" = Išjungta	**1** | 0
	Ant grindų rodomas laikas *(žr. "PARINKTYS IR FUNKCIJOS")* "1" = Įjungta, "0" = Išjungta	**1** | 0
	Garsas "1" = Įjungta, "0" = Išjungta	**1** | 0
	Gamykliniai nustatymai - Paspauskite **PALEISTI/Pristabdyti**, jei norite atkurti visas numatytąsias gamyklinių nustatymų reikšmes, įtrauktas į nustatymų meniu.	-



DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS

Naudojant druską ant indų ir prietaiso funkcinių dalių nesikaupia kalkių nuosėdos.

Druskos talpykla yra apatinėje indaplovės dalyje (po apatine lentynėle kairėje pusėje).

- Būtina užtikrinti, kad **druskos talpykla nebūtų tuščia.**
- Labai svarbu, kad nustatytumėte vandens kietumą.
- Kai valdymo skydelyje užsidega DRUSKOS PAPILDYMO indikatoriaus lemputė , reikia įpilti druskos.

1. Išimkite apatinę lentynėlę ir atsukite talpyklos dangtelį (sukite prieš laikrodžio rodyklę).
2. Įstatykite piltuvėlį *(žr. paveikslėlį)* ir pripildykite druskos talpyklą iki pat jos kraštų (apie 0,5 kg); gali būti, kad ištekės šiek tiek vandens.
3. **Tik atliekant pirmą kartą: pripildykite druskos talpyklą su vandeniu.**
4. Išimkite piltuvėlį ir nušluostykite druskos likučius nuo angos.

Dangtelį būtinai gerai užsukite, kad veikiant plovimo programai į talpyklą nepatektų ploviklis (tai gali nepataisomai sugadinti vandens minkštinimo įtaisą).

Kiekvieną kartą, kai reikia pridėti druskos, procedūrą būtina atlikti prieš pradedant plovimo ciklą, kad išvengtumėte korozijos.
Likęs druskos tirpalas arba grūdeliai gali nulemti koroziją, kuri nepataisomai sugadins nerūdijančiojo plieno komponentus.
Garantija netaikoma, jei gedimai nulemiami tokių aplinkybių.
Jei nebus pripildyta druskos talpykla, dėl susikaupusių kalkių apnašų gali būti pažeistas vandens minkštinimo ir kaitinimo elementas.
Druską rekomenduojame naudoti karu su indaplovėms skirtomis plovimo priemonėmis.

VANDENS KIETUMO NUSTATYMAS

Kad vandens minkštinimo įtaisas veiktų tinkamai, labai svarbu, kad vandens kietumas būtų nustatytas pagal tikrąjį vandens kietumą jūsų namuose. Šią informaciją galite gauti iš vietinio vandens tiekėjo.Gamyklinis nustatymas yra "**3**". Žr. „VANDENS KIETUMO LENTELĖ".

Norėdami pakeisti vykdykite skyriuje „NUSTATYMŲ MENU" pateikiamas instrukcijas.

Naudokite tik specialiai indaplovėms skirtą druską.

Kai visą druską supilsite į prietaisą, DRUSKOS PAPILDYMO indikatoriaus lemputė užges.

Jei nebus pripildyta druskos talpykla, dėl susikaupusių kalkių apnašų gali būti pažeistas vandens minkštinimo ir kaitinimo elementas.

Druską rekomenduojame naudoti karu su indaplovėms skirtomis plovimo priemonėmis.

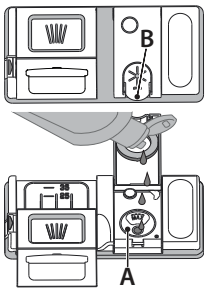
Vandens kietumo lentelė

Lygis	**°dH** Vokiškieji laipsniai	**°fH** Prancūziškieji laipsniai	**°Clark** Angliški laipsniai
1 (minkštas)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (vidutinis)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (vidurkis)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (kietas)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (labai kietas)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

VANENS MINKŠTINIMO SISTEMA

Vandens minkštinimo įranga automatiškai sumažina vandens kietumą, taip išvengiama kalkių sankaupų ant kaitinimo elemento, pagerėja plovimo efektyvumas. **Ši sistema savaime atsinaujina naudodama druską, todėl ištuštėjus druskos rezervuarui jį reikia papildyti.** Atsinaujinimo dažnis priklauso nuo vandens kietumo lygio nustatymo – atnaujinimas vykdomas vieną kartą per **4-6** „Eco" ciklų, kai nustatytas **3** vandens kietumo lygis. Regeneracijos procesas vykdomas ciklo pradžioje, įpilant papildomai švaraus vandens.

- Vienam atnaujinimui sunaudojama: ~3 l vandens;
- Cilas užtrunka iki 5 minučių ilgiau;
- Sunaudojama mažiau nei 0,005 kWh energijos.



SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS

Skalavimo skystis padeda lengviau išdžiovinti indus. Skalavimo skysčio dozatorių A reikėtų pripildyti, kai valdymo skydelyje užsidega SKALAVIMO SKYSČIO PAPILDYMO indikatoriaus lemputė .

1. Paspausdami ir patraukdami aukštyn dangtelio fiksatorių atidarykite dozatorių **B**.
2. Atsargiai įpilkite skalavimo skysčio iki maksimalaus lygio žymos (110 ml) – nepripilkite per daug. Jei taip kartais nutiktų, iškart nuvalykite išsipylusį skystį sausa šluoste.
3. Uždarydami paspauskite dangtelį, kad pasigirstų spragtelėjimas.

Skalavimo skysčio NIEKADA nepilkite tiesiai į indaplovę.

SKALAVIMO SKYSČIO DOZAVIMO REGULIAVIMAS

Jei nesate visiškai patenkinti džiovimo rezultatais, galite pareguliuoti naudojamo skalavimo skysčio kiekį. Norėdami pakeisti vykdykite skyriuje „NUSTATYMŲ MENU" pateikiamas instrukcijas.

Jei skalavimo skysčio lygį nustatysite kaip NULIS, skalavimo skystis nebus naudojamas. Pasibaigus skalavimo skysčiui **ŽEMO SKALAVIMO SKYSČIO LYGIO indikatoriaus lemputė** neužsidegs.

Atsižvelgiant į naudojamos indaplovės modelį galima nustatyti iki **6** lygių.

- Jei ant indų matote melsvus dryžius, nustatykite žemesnį skaičių (0-3).
- Jei ant indų matote vandens lašelius arba kalkių nuosėdų žymes, nustatykite didesnį skaičių(4-5).

PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS

Naudokite tik specialiai indaplovėms skirtą ploviklį.

NENAUDOKITE indų plovimo skysčio.

Jei naudosite per daug ploviklio, prietaise pasibaigus ciklui liks putų.

Naudojant ne indaplovėms skirtą skalbimo priemonę įrenginys gali netinkamai veikti arba sugesti.

Jei norite pasiekti geriausių plovimo ir džiovinimo rezultatų, būtina naudoti ploviklį, skalavimo skystį ir rafinuotą druską.

Rekomenduojame naudoti tokius ploviklius, kuriuose nėra fosfatų ar chloro, nes šie produktai neigiamai veikia aplinką.

Geri plovimo rezultatai priklauso ir nuo tinkamo naudojamo ploviklio kiekio.

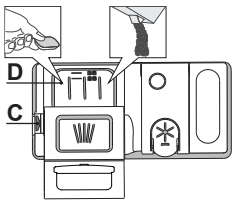
Viršijus nurodytą kiekį indai neplaunami geriau, be to, labiau teršiama aplinka.

Kiekį galima reguliuoti pagal indų nešvarumo lygį. Jei indai nešvarūs įprastai, naudokite maždaug 35g (ploviklio milteliais) arba 35ml (skysto ploviklio), o tiesiai į indaplovę papildomai įpilkite šaukštelį ploviklio. Jei naudojate tabletes, vienos tabletės pakaks.

Jei indai sutepti tik šiek tiek arba jei juos nuskalavote vandeniu prieš dėdami į indaplovę, atitinkamai sumažinkite naudojamą ploviklio kiekį (min. 25 g/ml), pvz., nebedėkite miltelių / želės į indaplovės vidų.

Kad plovimo rezultatai būtų geri, taip pat būtinai laikykitės ant ploviklio dėžutės pateikiamų nurodymų.

Jei turite daugiau klausimų, kreipkitės į ploviklio gamintojus.



Jei norite atidaryti ploviklio dozatorių, naudokite atidarymo įtaisą C. Ploviklio pilkite tik į sausą dozatorių D. Parengiamojo plovimo ploviklio kiekį įdėkite tiesiai į indaplovę.

1. Matuodami ploviklio kiekį vadovaukitės anksčiau pateikta informacija, kad įdėtumėte tinkamą jo kiekį. Dozatoriaus **D** viduje yra žymos, kurios padės pasirinkti tinkamą ploviklio kiekį.
2. Pašalinkite ploviklio likučius iš dozatoriaus kampų, tada uždarykite dangtelį taip, kad jis spragtelėtų.
3. Traukdami aukštyn, kol uždarymo įtaisas užsifiksuos vietoje, uždarykite ploviklio dozatoriaus dangtelį.

Ploviklio dozatorius automatiškai atsidarys reikiamu metu vykdant programą.

Naudojant ne indaplovėms skirtą skalbimo priemonę įrenginys gali netinkamai veikti arba sugesti.

KASDIENIS NAUDOJIMAS

1. **PATIKRINKITE PRIJUNGIMĄ PRIE VANDENTIEKIO**
   Patikrinkite, ar indaplovė prijungta prie vandentiekio sistemos ir atidarytas čiaupas.
2. **ĮJUNKITE INDAPLOVĘ**
   Atidarykite dureles ir paspauskite **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** o mygtuką.
3. **SUDĖKITE INDUS Į LENTYNĖLES** *(žr. DĖJIMAS Į LENTYNĖLES)*.
4. **PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS**
5. **PASIRINKITE PROGRAMĄ IR PRITAIKYKITE CIKLĄ**
   Pasirinkite tinkamiausią programą atsižvelgdami į indų tipą ir jų nešvarumo lygį *(žr. PROGRAMŲ APRAŠYMĄ)*, tada paspauskite pasirinktos **PROGRAMOS** mygtuką.
   Pasirinkite norimas parinktis *(žr. PARINKTYS IR FUNKCIJOS)*. Ne visos parinktys suderinamos su visomis funkcijomis.
6. **PALEIDIMAS**
   Paleiskite plovimo ciklą paspausdami **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką (LED ims šviesti) ir per 4 sekundes uždarydami dureles. Kai programa pasileis, išgirsite vieną pyptelėjimą. Jeigu durelės nebus uždarytos per 4 sekundes, pasigirs įspėjamasis signalas. Tokiu atveju atidarykite dureles, paspauskite **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.
7. **PLOVIMO CIKLO PABAIGA**
   Apie pasibaigusį plovimo ciklą praneša garsinis signalas ir ekrane rodomas užrašas **END** (BAIGTA). Atidarykite dureles ir išjunkite prietaisą paspausdami **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką.
   Prieš išimdami indus palaukite kelias minutes, kad nenusidegintumėte. Išimkite indus iš lentynėlių pradėdami nuo apatinės.

Po tam tikro neaktyvumo laiko prietaisas išsijungs automatiškai, kad būtų sumažintos elektros energijos sąnaudos. Jei indai sutepti tik šiek tiek arba jei juos nuskalavote vandeniu prieš dėdami į indaplovę, atitinkamai sumažinkite naudojamą ploviklio kiekį.

VEIKIANČIOS PROGRAMOS PAKEITIMAS

Jei pasirinkote netinkamą programą, ją galima pakeisti, jei ji ką tik prasidėjo. Mašinos **NUSTATYMAS IŠ NAUJO**: paspauskite ir ilgiau nei 3 sek. palaikykite **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką, kad išjungtumėte mašiną. **Prietaisų skydelyje matysite „0:01"**. Uždarykite dureles ir palaukite, kol bus baigtas išleidimo ciklas (apie 1 min.). Atidarykite dureles ir vėl įjunkite mašiną paspausdami **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką, tada pasirinkite naują plovimo ciklą ir norimas parinktis. Paleiskite ciklą paspausdami **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir uždarydami dureles per 4 sek.

PAPILDOMŲ INDŲ ĮDĖJIMAS

Neišjungdami mašinos šiek tiek praverkite dureles, kad neištikštų vanduo (ims mirksėti **PALEISTI/Pristabdyti** LED) **(Įspėjimas! Karšti garai!)** ir įdėkite indus į indaplovę. Paspauskite **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir per 4 sekundes uždarykite dureles; ciklas bus tęsiamas nuo tos vietos, kurioje jis buvo nutrauktas.

NETYČINIS NUTRAUKIMAS

Jei plovimo ciklo metu atidarysite dureles arba nutrūks elektros tiekimas, ciklas bus sustabdytas. **TIK JEI PASPAUSITE PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir uždarykite dureles per 4 sek., ciklas bus tęsiamas nuo tos vietos, kurioje jis buvo nutrauktas.

PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS

PATARIMAI

Prieš dėdami į krepšius nuo indų pašalinkite visus maisto likučius, o stiklines išpilkite. **Skalauti po tekančiu vandeniu nereikia.**
Indus sudėkite taip, kad jie tvirtai laikytųsi vietoje ir neapvirstų; indus sudėkite angomis žemyn, o įgaubtas / išgaubtas dalis – įstrižai, taip vanduo pasieks visus paviršius ir galės laisvai tekėti.
Perspėjimas: dangteliai, rankenėlės, padėklai ir kepimo skardos netrukdo mentėms su purkštukais suktis.
Visus smulkius daiktus sudėkite į įrankių krepšį.
Stipriai nešvarius indus ir keptuves dėkite į apatinį krepšį, nes šiame skyriuje vandens srovė yra stipresnė, todėl plaunama intensyviau.
Sukrovę indus į prietaisą įsitikinkite, ar laisvai sukasi mentes su purkštukais.

NETINKAMI INDAI

- Mediniai indai ir įrankiai.
- Jautrios dekoruotos stiklinės, meno dirbiniai ir antikvariniais indai. Šių indų papuošimai nėra atsparūs.
- Dalys iš sintetinių medžiagų nėra atsparios aukštai temperatūrai.
- Variniai ir alaviniai indai.
- Indai sutepti pelenais, vašku, tepalu ar rašalu.

Plaunant stiklinių indų spalvoti papuošimai ir aliumininės / sidabro detalės gali pakeisti spalvą ir išblukti. Be to, po kelių plovimo ciklų tam tikrų tipų stiklo (pvz., krištolo) indai gali tapti matiniais.

STIKLO IR INDŲ PAŽEIDIMAI

- Naudokite tik stiklinius ir porcelianinius indus, kurių gamintojas nurodo, jog juos saugu plauti indaplovėje.
- Naudokite švelnų ploviklį, kuris tinka indams.
- Stiklines, taures ar indus iš indaplovės išimkite kuo greičiau pasibaigus plovimo ciklui.

PATARIMAI DĖL ENERGIJOS TAUPYMO

- Kai buitinė indaplovė naudojama pagal gamintojo instrukcijas, **plaunant stalo indus indaplovėje paprastai sunaudojama MAŽIAU ENERGIJOS ir vandens, nei plaunant indus rankomis.**
- Kad būtų maksimaliai išnaudojamas indaplovės efektyvumas, rekomenduojama **paleisti plovimo ciklą, kai indaplovė pilnai užkrauta**. Užkraunat buitinę indaplovę iki gamintojo nurodytos talpos, bus sutaupoma daugiau energijos ir vandens. Informacijos, kaip teisingai sudėti stalo indus, rasite skyriuje LENTYNĖLIŲ UŽPILDYMAS. Jei užkrovė tik dalinai, rekomenduojama naudoti atitinkamą plovimo parinktį, jei ji yra (pusinė įkrova / zonos plovimas / keleto zonų), užpildant tik pasirinktas lentynėles. Neteisingai sudėjus indus arba pridėjus jų per daug gali padidėti resursų sąnaudos (pavyzdžiui, vandens, energijos ir laiko, o taip pat gali padidėti triukšmo lygis), sumažėti plovimo ir džiovinimo kokybė.
- Rankiniu būdu praskalaujant indus prieš dedant į indaplovę padidėja vandens ir energijos sąnaudos, todėl tai nerekomenduojama.

HIGIENA

Kad išvengtumėte kvapų ir indaplovėje susikaupusių nešvarumų, **bent kartą per mėnesį paleiskite aukštos temperatūros programą.** Įdėkite šaukštelį ploviklio ir paleiskite programą be įkrovos, kad prietaisą išplautumėte.

APSAUGA NUO ŠALČIO

Jei prietaisas statomas aplinkoje, kurioje esama užšalimo pavojaus, jį **reikia visiškai ištuštinti**. Užsukite vandens čiaupą, atjunkite tiekimo ir išleidimo žarnas, išleiskite visą vandenį. **Įsitikinkite, ar vandens minkštinimo įrenginio druskos** talpykloje yra ištirpusios atkuriamosios druskos, kad prietaisui nepakenktų aplinkos temperatūra, pvz., -20 °C.
Jei prietaisas buvo laikomas šaltoje patalpoje, jis turi pastovėti aplinkoje, kurios temperatūra mažiausiai 5°C bent **24 val**. prieš paleidžiant jį pirmą kartą.

PROGRAMŲ LENTELĖ

Programa	Programų aprašymas		Džiovinimo etapas	NaturalDry *)	Galimos parinktys **)	Plovimo programos trukmė (h:min)***)	Vandens sąnaudos (litrai/ciklui)	Energijos sąnaudos (kWh/ciklui)
Eco	**Ekonominė** 50°- Programa „Eco“ tinka įprastai užterštiems stalo indams plauti iškart po naudojimo, tai efektyviausia programa pagal bendras energijos ir vandens sąnaudas, ji naudojama, kad būtų tenkinamos ES ekologinio projektavimo nuostatos.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	4:00	9,5	0,64
	Greita 45° - programa rekomenduojama nedideliam šiek tiek nešvarių indų kiekiui, ant kurių nėra pridžiuvusių maisto likučių. Nėra džiovinimo fazės.		-	√	1/2 + h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Krištolas 45° - Programa, skirta jautriems indams, kurie jautriau reaguoja į aukštą temperatūrą, pvz., stiklinės, taurės ir puodeliai.		√	√	1/2 + h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Automatinė Intensyvus** 65° - Automatinė programa stipriai užterštiems indams ir keptuvėms (netink jautriems indams).	Nustatomas indų nešvarumo lygis ir atitinkamai sureguliuojama programa. Kai jutiklis nustato nešvarumo lygį, ekrane parodoma animacija ir ciklo trukmė pakoreguojama.	√	√	1/2 POWER CLEAN + h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Automatinė Mišriems** 55° **-** Automatinė programa įprastai nešvariems indams, ant kurių yra pridžiuvusių maisto likučių.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Automatinė Greitas Plovimas** 50° - Automatinė programa įprastai nešvariems ir tik šiek tiek nešvariems indams. Kasdienis ciklas, užtikrinantis optimalią švarą ir džiovinimą per trumpesnį laiką.		√	√	1/2 POWER CLEAN + h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Parengiamasis Plovimas - Naudokite indams, kurie bus plaunami vėliau, paruošti. Šiai programai nenaudojama jokio ploviklio.		-	√	1/2 h	0:12	4,5	0,10
	Savaiminio Valymo 65° - Programa, skirta naudoti indaplovės priežiūrai, turi būti vykdoma tik kai indaplovė yra TUŠČIA, naudojant specialias plovimo priemones, skirtas indaplovės priežiūrai.		-	-	+ h	1:15	12,7	1,10

Ekonominės („Eco“) programos duomenys yra apskaičiuoti laboratorijos sąlygomis vadovaujantis Europos standarto EN 60436:2020 reikalavimais.
Pastaba bandymų laboratorijoms: dėl informacijos apie lyginamuosius Europos standartus rašykite adresu: dw_test_support@europeanappliances.com
Pirminis lėkščių apdorojimas nereikalingas prieš visas programas.
**) Durelės atidaromos nesibaigus programai. Taip siekiama pagerinti džiovinimo efektyvumą. Norėdami iškrauti indaplovę, palaukite, kol bus pasiektas laikas 00:00.*
***) Vienu metu galima naudoti ne visas parinktis.*
****) Reikšmės, pateikiamos kitoms programoms nei „Eco“, yra tik rekomendacinio pobūdžio. Tikrasis laikas gali keistis dėl daugelio veiksnių, pvz., tiekiamo vandens temperatūros ir slėgio, patalpos temperatūros, ploviklio kiekio, įkrovos kiekio ir tipo, įkrovos paskirstymo, papildomai pasirinktų parinkčių ir jutiklio kalibravimo. Dėl jutiklio kalibravimo programos trukmė gali pailgėti iki 20 min.*

PARINKTYS IR FUNKCIJOS

PARINKTYS gali būti pasirinktos / anuliuotos pasirinkus programą, tiesiogiai paspaudžiant atitinkamą mygtuką (jei indikatorius yra, jis švies) *(žr. VALDYMO SKYDELĮ)***. Jei parinktis negali būti naudojama su pasirinkta programa** *(žr. PROGRAMŲ LENTELĘ)***, greitai 3 kartus sumirksės atitinkama LED lemputė ir pasigirs signalas. Parinktis nebus įjungta. Parinktis gali pakeisti programos trukmę, vandens arba energijos sąnaudas.**

1/2 **PUSINĖ ĮKROVA -** Jei plaunamų indų nedaug, pasirinkę PUSINĘ ĮKROVĄ galite taupyti vandenį, elektrą ir laiką, atsižvelgiant į pasirinktą programą. **Nepamirškite sumažinti ir ploviklio kiekio.**

TYLIOJI – Tinka, kai prietaisą įjungiate nakčiai. Šią parinktį galima naudoti siekiant apriboti triukšmą plovimo etapų metu. Ciklo trukmė padidės priklausomai nuo pasirinkto pagrindinio ciklo.

SANITARINIS SKALAVIMAS - Ši parinktis gali būti naudojama išplautiems indams dezinfekuoti. Ją pasirinkus galutinio skalavimo metu padidinama temperatūra, o prie pasirinktos programos pridedamas antibakterinis plovimas. Puikiai tinka indams ir maitinimo buteliukams plauti. Indaplovės durelės turi būti uždarytos per visą programos vykdymo laiką, taip bus užtikrintas bakterijų sunaikinimas.
PERSPĖJIMAS. Pasibaigus ciklui indai ir lėkštės gali būti labai karšti.

POWER CLEAN **POWER CLEAN® -** Dėl papildomų vandens purkštukų šioje srityje ši programa intensyviau plauna apatinėje lentynėlėje konkrečioje vietoje sudėtus indus. Šią parinktį rekomenduojama naudoti plaunant puodus ir troškintuvus. Norėdami įjungti POWER CLEAN, paspauskite šį mygtuką. (Žr. skyrių „Power Clean®“ pridėjimas).

+ **YPAČ SAUSA -** Naudojant aukštesnę temperatūrą galutinio skalavimo metu ir pailginus džiovinimo etapą pagerinami džiovinimo rezultatai. Įjungus parinktį YPAČ SAUSA plovimo ciklas pailgėja.

VERTINIMAS - Kai jutiklis nustato nešvarumo lygį, ekrane parodoma animacija (apie 20 min.) ir ciklo trukmė pakoreguojama. Vertinimas skirtas nustatyti indų nešvarumo lygį; jis taikomas visuose cikluose (išskyrus „Eco“) ir atitinkamai pakoreguoja programą.

UŽSUKTAS VANDENS ČIAUPAS – Signalas - Mirksi, kai neįteka vanduo ar užsuktas vandens čiaupas.

h **ATIDĖJIMAS -** Programos paleidimą galima atidėti pasirinktam laikui nuo **0:30** iki **24** val.
1. Pasirinkite programą ir pageidaujamas parinktis. Spauskite ATIDĖJIMO mygtuką (spaudinėkite) ir pasirinkite programos atidėjimo laiką. Galima nustatyti nuo 0:30 iki 24 val. Kai pasiekiamas 24 val. nustatymas, paspauskite ATIDĖJIMO mygtuką dar kartą, kad išjungtumėte ATIDĖJIMO funkciją.
2. Paspauskite PALEISTI/Pristabdyti mygtuką ir per 4 sekundes uždarykite dureles. Laikmatis pradės skaičiuoti laiką atgaline eiga.
3. Šiam laikui pasibaigus indikatoriaus lemputė užgesta, o programa paleidžiama automatiškai.

ATIDĖJIMO funkcijos negalima įjungti, kai programa paleidžiama.

ANT GRINDŲ RODOMAS LAIKAS – ant grindų projektuojama LED lemputė rodo iki ciklo pabaigos likusį laiką. Lemputė užgesta kaskart atidarius dureles. Lemputė užgęsta pasibaigus ciklui. Pagal numatytuosius nustatymus ši funkcija yra įjungta, bet ją galima išjungti NUSTATYMŲ MENIU.

NaturalDry - patogi džiovinimo sistema, kuri automatiškai atidaro dureles džiovinimo fazės metu ar po jos, kad visada būtų užtikrinami puikūs džiovinimo rezultatai. Durelės atsidaro, kai temperatūra yra saugi jūsų virtuvės baldams, todėl durelių nebus galima atidaryti, jei naudojama SANITARINIS SKALAVIMAS parinktis.
Kaip papildoma apsauga nuo garų kartu su indaplove pridedama speciali apsauginė plėvelė.
Kaip sumontuoti apsauginę plėvelę, žiūrėkite ĮRENGIMO VADOVĄ. Ši funkcija įjungiama pagal numatytuosius nustatymus, tačiau ją galima išjungti NUSTATYMŲ MENIU.

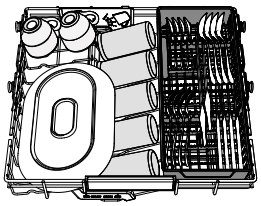
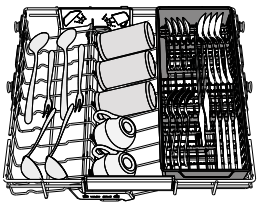
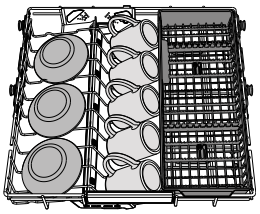
NUOSĖDŲ ŠALINIMAS – Signalas - Nustatyta, kad ant prietaiso vidinių komponentų susikaupė kalkių nuosėdų. Patikrinkite, ar tinkama **vandens kietumo nustatymo** reikšmė ir ar **druskos talpykloje yra druskos** (žr. *NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ*), tada naudokite kalkių šalinimo priemonę (rekomenduojama naudoti„WPro" prekių ženklo gaminius) ir paleiskite **Savaiminio valymo programą**. Sėkmingai pašalinus kalkes, piktograma nebebus rodoma.

Neatlikus nurodytų veiksmų, gaminio eksploatacinės savybės pablogės. Ims mirksėti įspėjimas NUOSĖDŲ ŠALINIMAS ir ekrane bus rodomas signalas «**dES**». Jei nesiimsite jokių veiksmų, prietaisas leis paleisti tik tam tikrą ciklų skaičių (kai ekrane rodomas «**dES**» signalas), o tada bus **užblokuotas**, kad būtų išvengta komponentų pažeidimų ir bus galima naudoti **tik Savaiminio valymo programą**. Atlikus visišką kalkių šalinimą, prietaisas bus atblokuotas. Jei kalkių kiekis labai didelis, siekiant užtikrinti veiksmingą jų šalinimą procesą gali tekti atlikti du kartus.

DĖJIMAS Į LENTYNĖLES

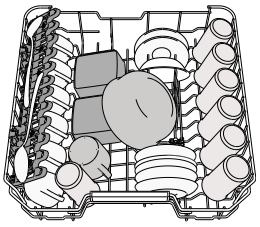
TALPA: **15** standartinių talpos nustatymų

AUKŠČIAUSIA LENTYNĖLĖ

Aukščiausios lentynėlės plovimo zona yra skirta plauti dubenis, puodelius, net dideles lėkštes ir stalo įrankius, kuriuos paprastai dėdavome į apatines lentynėles, todėl dabar atsiranda papildomos vietos likusiems dienos indams.
Įrankius sudėjus atskirame skyriuje lengviau juos surinkti baigus plauti, be to, pagerinami plovimo ir džiovinimo rezultatai.
Peilius ir kitus aštrius įrankius būtinai dėkite ašmenimis žemyn.

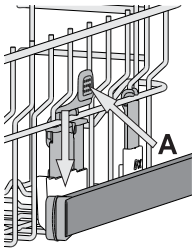
VIRŠUTINĖ LENTYNĖLĖ



Sudėkite jautrius ir lengvus indus: stiklines, puodelius, lėkšteles, žemas salotines.
Viršutinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikalioje padėtyje, kai reikia sudėti puodelius / deserto lėkšteles, arba nuleisti, kad būtų galima sudėti dubenėlius ir maisto indelius.

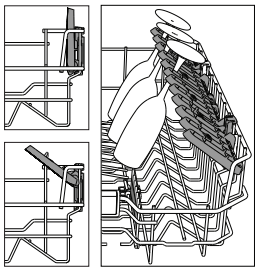
(indų dėjimo viršutinėje lentynėlėje pavyzdys)

VIRŠUTINĖS LENTYNĖLĖS AUKŠČIO REGULIAVIMAS



Viršutinės lentynėlės aukštį galima reguliuoti: viršutinė padėtis yra skirta dideliems indams apatiniame krepšyje sudėti, o apatinė – kad išnaudotumėte visas atlenkiamas atramas ir sukurtumėte daugiau vietos viršuje, o apatinėje lentynėlėje sudėti daiktai nesiliestų.
Viršutinėje lentynėlėje yra įrengtas **aukščio reguliatorius** (žr. pav.), nespausdami svirčių kelkite ją aukštyn tiesiog laikydami už lentynėlės kraštų, kol ji stabiliai užsifiksuos viršutinėje padėtyje.
Jei lentynėlę vėl norite nuleisti, paspauskite svirtis **A** lentynėlės šonuose ir nuleiskite krepšį žemyn.
Primygtinai rekomenduojame lentynėlės aukščio nereguliuoti, kai ji pilna.
NIEKADA nebandykite lentynėlės nuleisti ar pakelti tik vienoje pusėje

REGULIUOJAMOS PADĖTIES UŽLENKIAMI SKYDELIAI

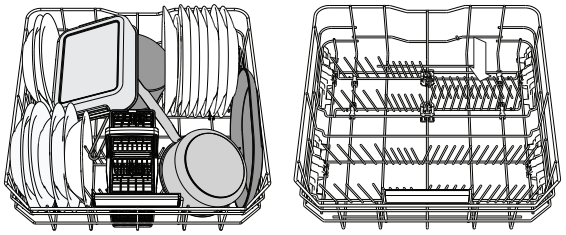


Šoninius užlenkiamus skydelius galima užlenkti ar atlenkti,kad optimizuotumėte indų išdėstymą krepšyje. Vyno taures galima saugiai dėti į užlenkiamus skydelius – tiesiog kiekvienos taurės kojelę įstatykite į atitinkamą angą. Jei viršutinė lentyna yra aukštoje padėtyje, sklendės negali likti vertikalioje padėtyje.
Priklausomai nuo modelio:

- Norint atlenkti skydelį, reikės jį pastumti aukštyn ir pasukti arba atlaisvinti laikiklius ir truktelėti žemyn.
- Norint užlenkti skydelį, reikės jį pasukti ir nulenkti skydelius žemyn arba truktelėti aukštyn ir pritvirtinti skydelius prie laikiklių.

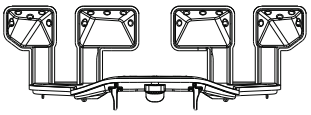
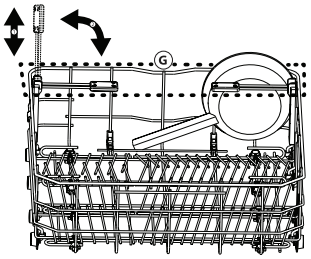
APATINĖ LENTYNĖLĖ

Puodams, dangčiams, lėkštėms, salotinėms, įrankiams ir pan. Dideles lėkštes ir dangčius geriausia dėti kraštuose, kad jie netrukdytų mentėms su purkštukais. Apatinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikalioje padėtyje, kai reikia sudėti lėkštes, arba horizontalioje padėtyje, kad būtų galima sudėti keptuves ir salotines.



(indų dėjimo apatinėje lentynėlėje pavyzdys)

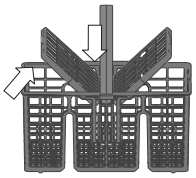
POWER CLEAN®

Power Clean® funkcija pasitelkdama specialias vandens sroves angos galinėje dalyje intensyviau plauna stipriai nešvarius indus. Apatinėje lentynėlėje yra Power Clean® palaikymas, speciali ištraukiama atrama lentynėlės gale, kurią galima naudoti norint paremti keptuves ar kepimo skardas ir išlaikyti jas stačias, kad jos užimtų mažiau vietos. Jei puodus / troškintuvus įdėsite nukreipę į Power Clean®, skydelyje įjunkite funkciją **POWER CLEAN**.
Kaip naudoti Power Clean®:

1. Sureguliuokite Power Clean® sritį **(G)** – nulenkite galinius lėkščių laikiklius, kad galėtumėte sudėti puodus.
2. Puodus ir troškintuvus Power Clean® srityje sudėkite vertikaliai šiek tiek pakreipdami. Puodai turi būti atsukti link vandens purkštukų.

ĮRANKIŲ KREPŠYS

Kad įrankius būtų patogiau sudėti, modulinio krepšelio viršuje yra tinklelis. Įrankių krepšelį būtinai statykite tik apatinės lentynėlės priekyje.
Peilius ir kitus aštrius įrankius reikia dėti į įrankių krepšį smaigaliu žemyn arba dėti horizontaliai atlenkiamame skyriuje viršutinėje lentynėlėje.

PRIEŽIŪRA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

DĖMESIO. Valydami arba atlikdami techninės priežiūros darbus prietaisą visada atjunkite nuo maitinimo lizdo. Valydami mašiną nenaudokite degių skysčių.



INDAPLOVĖS VALYMAS

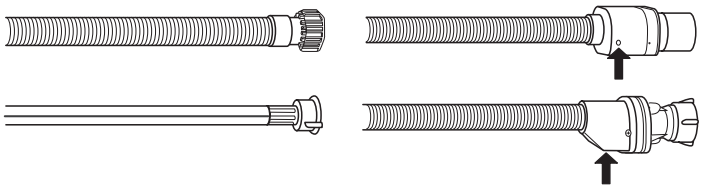
Visus nešvarumus indaplovės viduje galima nuvalyti šluoste, sudrėkinta vandeniu ir šiek tiek acto.
Išorinius prietaiso paviršius ir valdymo skydelį valykite naudodami nešiurkščią šluostę, kurią prieš tai sudrėkinkite vandeniu. Nenaudokite skiediklių ir šveičiamųjų priemonių.

APSAUGA NUO NEMALONIŲ KVAPŲ

Prietaiso dureles visada laikykite praviras, kad viduje susikaupusi drėgmė neužsilaikytų indaplovėje.
Drėgna kempine reguliariai valykite sandarinamąsias gumas aplink dureles ir ploviklio dozatorių. Taip sandarinamosiose gumose nesikaups maisto likučiai ir pašalinsite pagrindinę nemalonių kvapų atsiradimo priežastį.

VANDENS TIEKIMO ŽARNOS PATIKRA

Reguliariai tikrinkite, ar vandens įleidimo žarnoje nėra įtrūkimų ir sutrūkinėjusių vietų. Jei žarna pažeista, pakeiskite ją nauja; naują vandens įleidimo žarną galima įsigyti techninės priežiūros centre arba pas įgaliotąjį atstovą. Atsižvelgiant į žarnos tipą:



Jei vandens įleidimo žarna yra skaidri, reguliariai tikrinkite, ar tam tikrose vietose nesikeičia spalva. Jei taip, žarna gali praleisti vandenį; tokią žarną reikia pakeisti.
Žarnos su vandens sustabdymo vožtuvu: tikrinkite mažą apsauginio vožtuvo patikros langelį (žr. rodyklę). Jei langelis raudonas, vandens sustabdymo vožtuvas sugedo ir žarną būtina pakeisti nauja. Norėdami atsukti šią žarną, atsukimo metu turėsite nuspausti atlaisvinimo mygtuką.

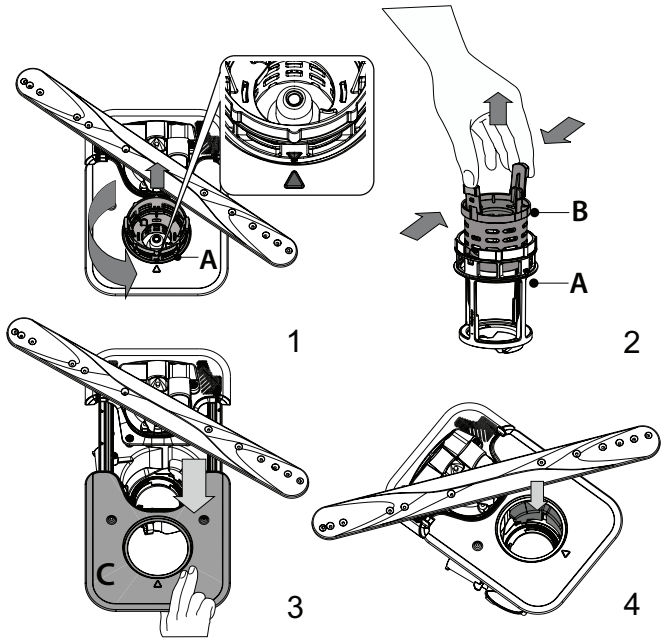
VANDENS ĮLEIDIMO ŽARNOS VALYMAS

Jei vandens žarnos yra naujos arba buvo ilgai nenaudojamos, prieš prijungdami reikiamose vietose paleiskite vandenį ir patikrinkite, ar jis švarus ir jame nėra nešvarumų. Jei nesiimsite šių atsargumo priemonių, vandens įleidimo anga gali užsikišti, o indaplovė gali sugesti.

FILTRŲ BLOKO VALYMAS

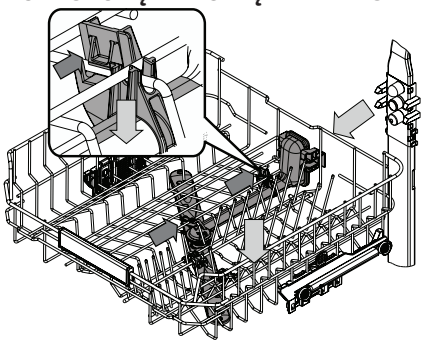
Reguliariai valykite filtrus, kad jie neužsikištų ir tinkamai ištekėtų panaudotas vanduo. Naudojant indaplovę su užterštais filtrais arba esant svetimkūnių filtravimo sistemoje ar purkštuvuose galimas netinkamas veikimas – tai našumo sumažėjimas, triukšmingas veikimas arba didesnės resursų sąnaudos. Filtrų bloką sudaro trys filtrai, kurie iš plovimo vandens pašalina maisto likučius ir recirkuliuoja vandenį.
Indaplovę draudžiama naudoti be filtrų arba netinkamai pritvirtinus filtrus.
Bent kartą per mėnesį arba po kiekvienų 30 ciklų patikrinkite filtrų bloką ir prireikus jį gerai išplaukite po tekančiu vandeniu naudodami nemetalinį šepetėlį ir laikydamiesi toliau pateikiamų nurodymų:

1. Pasukite cilindro formos filtrą **A** prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite jį *(1 pav.)*. **Labai svarbu, kad montuojant filtrą iš naujo, abu trikampiai, pavaizduoti priartintame brėžinyje, sutaptų.**
2. Nuimkite filtro dangtelį **B** šiek tiek paspausdami šoninius fiksatorius *(2 pav.)*.
3. Ištraukite nerūdijančiojo plieno plokštelės filtrą **C** *(3 pav.)*.
4. Jei radote pašalinių objektų (pavyzdžiui stiklo ar porceliano šukių, kaulų, vaisių sėklų ir t. t.) **kruopščiai juos pašalinkite**.
5. Patikrinkite ir pašalinkite susikaupusius maisto likučius. **NIEKADA NENUIMKITE** plovimo ciklo siurblio apsaugos (parodyta rodykle) *(4 pav.)*.



Išplovę filtrus vėl įstatykite filtrų bloką ir tinkamai užfiksuokite jį vietoje. Tai labai svarbu norint užtikrinti tinkamą indaplovės veikimą.

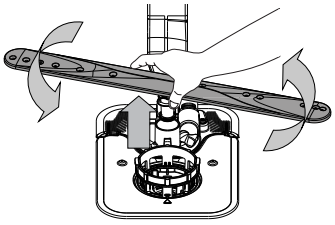
PURKŠTUKŲ ALKŪNIŲ VALYMAS



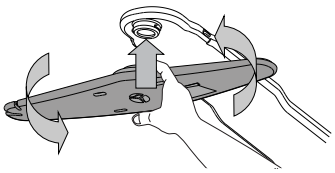
Kartais maisto likučiai gali įstrigti purkštukų alkūnėse ir užkišti angas, per kurias purškiamas vanduo. Todėl rekomenduojama kartkartėmis patikrinti alkūnes ir nuvalyti jas nedideliu nemetaliniu šepetėliu.

Norint išimti viršutinį purkštuvą jį turite išimti kartu su vamzdynu.

Aukščiausiai esančioje lentynoje yra fiksuotas plovimo vamzdis, kurio visi plovimo purkštukai nukreipti į viršų. Norėdami išvalyti, galite išstumti lentyną ir pincetu išimti liekanas, kurios gali būti įstrigusios purkštukuose.



Apatinę purkštukų alkūnę galima nuimti patraukiant aukštyn ir pasukant ją prieš laikrodžio rodyklę. Grąžinkite apatinę purkštukų alkūnę atgal spustelėdami ją žemyn ir pasukdami pagal laikrodžio rodyklę.



Lubų purškimo svirtis galima nuimti patraukiant aukštyn ir pasukant ją prieš laikrodžio rodyklę. Grąžinkite ją atgal truktelėdami aukštyn ir pasukdami pagal laikrodžio rodyklę.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

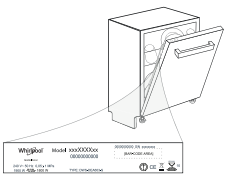
Jei jūsų indaplovė tinkamai neveikia, patikrinkite, ar problemą galima išspręsti pasinaudojus šiuo sąrašu. Esant kitoms klaidoms ar problemoms, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą, kurio kontaktinę informaciją galite rasti garantijos knygelėje. Atsarginių detalių bus galima įsigyti 7 arba 10 metų, atsižvelgiant į įstatymuose numatytus reikalavimus.

PROBLEMOS	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
Šviečia druskos indikatorius	Druskos rezervuaras yra beveik tuščias.	Įpilkite į rezervuarą druskos (daugiau informacijos - *žr. DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS*). Jei reikia, patikrinkite vandens kietumo nustatymą - *žr. VANDENS KIETUMO LENTELĖ*.
Druskos indikatorius mirksi	Druskos rezervuaras yra tuščias.	Kuo greičiau įpilkite druskos į rezervuarą. Jei prietaisą naudosite be druskos, gali būti pažeisti vidiniai jo komponentai.
Šviečia arba mirksi skalavimo skysčio indikatorius	Skalavimo skysčio dozatorius yra tuščias. (Įpylus skalavimo skysčio indikatorius gali dar kurį laiką šviesti).	Įpilkite į rezervuarą skalavimo skysčio (daugiau informacijos *žr. SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS*).
Šviečia arba mirksi kalkių šalinimo indikatorius Rodomas įspėjimas «**dES**».	Ant vidinių prietaiso komponentų kaupiasi kalkių nuosėdos.	Nedelsdami atlikite prietaiso kalkių šalinimą naudodami Savaiminio Valymo programą ir parduotuvėse parduodamą kalkių šalinimo priemonę (žr. *PARINKTYS IR FUNKCIJOS*). Įpilkite druskos į rezervuarą. Patikrinkite vandens kietumo nustatymą. Jei neatliksite kalkių šalinimo procedūros, prietaisas gali nustoti veikti.
Indaplovė neįsijungia arba neatsako į komandas.	Prietaisas yra netinkamai prijungtas prie maitinimo.	Įkiškite kištuką į maitinimo lizdą.
	Nutrūko elektros energijos tiekimas.	Siekiant užtikrinti saugumą, atkūrus maitinimo tiekimą indaplovė automatiškai nepasileis. Atidarykite dureles, paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.
	Neuždarytos indaplovės durelės. ActiveDry smeigtukas neįtrauktas.	Stipriai pastumkite dureles, kad pasigirstų spragtelėjimas.
	Ciklą nutraukė ilgesnis nei 4 sek. durelių atidarymas.	Paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.
	Valdymo skydelis nereaguoja arba rodo **F6 E1**.	Išjunkite prietaisą paspausdami ĮJUNGIMO-IŠJUNGIMO/Nustatymo mygtuką, maždaug po minutės vėl jį įjunkite ir iš naujo paleiskite programą. Jei problema išlieka, atjunkite prietaisą nuo tinklo, palaukite 1 minutę, tada vėl prijunkite.
Indaplovė neišleidžia vandens. Ekrane rodoma: **F7 E3** arba **F9 E1**	Susikaupę maisto likučiai arba kalkės užkimšo filtrą.	Išvalykite filtrą ir atlikite prietaiso kalkių šalinimo procedūrą *(žr. FILTRŲ BLOKO VALYMAS ir KALKIŲ ŠALINIMO INSTRUKCIJOS)*.
	Susimetusi išleidimo žarna.	Patikrinkite išleidimo žarną *(žr. ĮRENGIMO INSTRUKCIJĄ)*.
	Užsikišo praustuvo išleidimo vamzdis.	Išvalykite praustuvo išleidimo vamzdį.
Indaplovė skleidžia didelį triukšmą.	Indai daužosi vienas į kitą.	Tinkamai sudėkite indus *(žr. DĖJIMAS Į LENTYNĖLES)*.
	Susidarė per didelis putų kiekis.	Netinkamai pamatavote ploviklio kiekį arba jis netinkamas indaplovėms *(žr. PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS)*. Išjungdami ir vėl įjungdami indaplovę paleiskite esamą ciklą iš naujo, pasirinkite naują programą, paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir uždarykite dureles per 4 sekundes. Nepilkite ploviklio.
	Indai sudėti netinkamai.	Indus sudėkite tinkamai *(žr. DĖJIMAS Į LENTYNĖLES)*.
	Susikaupę maisto likučiai arba kalkės užkimšo filtrą.	Išplaukite filtrų bloką *(žr. PRIEŽIŪRA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA)*.
Indai nešvarūs.	Indai sudėti netinkamai.	Indus sudėkite tinkamai *(žr. DĖJIMAS Į LENTYNĖLES)*.
	Purkštukų alkūnės negali laisvai suktis, nes joms trukdo indai.	Indus sudėkite tinkamai *(žr. DĖJIMAS Į LENTYNĖLES)*. Patikrinkite, ar viršutinė lentynėlė yra tinkamoje padėtyje ir, jei reikia, ją pakoreguokite (pakelkite).
	Plovimo ciklas per švelnus.	Pasirinkite tinkamą plovimo ciklą *(žr. PROGRAMŲ LENTELĖ)*.
	Susidarė per didelis putų kiekis.	Netinkamai pamatavote ploviklio kiekį arba jis netinkamas indaplovėms *(žr. PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS)*.
	Skalavimo skysčio skyriaus dangtelis uždarytas netinkamai.	Patikrinkite, ar uždarytas skalavimo skysčio dozatoriaus dangtelis.
	Susikaupę maisto likučiai arba kalkės užkimšo filtrą.	Išvalykite filtrą ir atlikite prietaiso kalkių šalinimo procedūrą *(žr. FILTRŲ BLOKO VALYMAS)*.
	Druskos rezervuaras yra tuščias.	Pripildykite druskos talpyklą *(žr. DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS)*.
Indaplovė neprisipildo vandens. Ekrane rodoma: **H2O** ir ⊘ šviečia; skamba garsinis signalas.	Neprijungtas vandens tiekimas arba uždarytas čiaupas.	Patikrinkite, ar prijungtas vandens tiekimas ir ar atsuktas vandens čiaupas.
	Susimetė vandens įleidimo žarna.	Patikrinkite įleidimo žarną *(žr. ĮRENGIMAS)*. Atidarykite dureles, paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.
	Užsikimšo vandens įleidimo žarnos sietelis; jį reikia išvalyti.	Patikrinkite ir išvalykite vandens įleidimo žarnos sietelį. Uždarykite dureles ir paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką.

Indaplovės ciklas baigiasi per anksti. Ekrane rodoma: **F8 E3**	Susikaupę maisto likučiai arba kalkės užkimšo filtrą.	Išvalykite filtrą ir atlikite prietaiso kalkių šalinimo procedūrą *(žr. FILTRŲ BLOKO VALYMAS ir KALKIŲ ŠALINIMO INSTRUKCIJOS)*.
	Išleidimo žarna įrengta per žemai arba susidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą.	Patikrinkite, ar išleidimo žarnos galas yra tinkamame aukštyje *(žr. ĮRENGIMAS)*. Patikrinkite, ar nesusidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą ir, jei reikia, sumontuokite pertraukiklį / oro įleidimo vožtuvą.
	Susidarė per didelis putų kiekis.	Netinkamai pamatavote ploviklio kiekį arba jis netinkamas indaplovėms *(žr. PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS)*.
	Oras vandens tiekimo sistemoje.	Patikrinkite vandens tiekimo sandarumą ar kitas problemas, dėl kurių gali patekti oro.
Indai tinkami neišdžiovinami.	Nėra skalavimo priemonės arba jos dozė yra per maža.	Įsitikinkite, kad skalavimo priemonės dozatorius yra užpildytas *(žr. SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS)*. Naudojant tik daugiafunkcines tabletes nebus užtikrintas toks geras džiovinimo efektas, kaip naudojant skystą skalavimo priemonę.
	Indai buvo išimti automatiškai atidarius duris, tačiau dar nepasibaigus visam ciklui.	Prieš pradėdami iškrauti indus, įsitikinkite, kad ciklas yra pasibaigęs *(žr. KASDIENIS NAUDOJIMAS)*. Siekiant dar geresnių džiovinimo rezultatų, ciklui pasibaigus rekomenduojame indus palikti indaplovėje atidarytomis durelėmis dar 15 minučių.
	Indai sustatyti per plokščiai.	Jei puodelių, bokalų ar dubenų ertmėse pastebėjote vandens, pabandykite indus į indaploves (ypač viršutinę jų lentynėlę) krauti didesniu pasvyrimu, kad kuo didesnis vandens kiekis nulašėtų dar neprasidėjus džiovinimui.
	Pasirinktas ciklas neturi džiovinimo etapo.	PROGRAMŲ LENTELĖJE pasitikrinkite, ar pasirinktoje programoje yra džiovinimo etapas. Naudojant ciklą be džiovinimo etapo gali nepavykti užtikrinti pageidaujamo džiovinimo efektyvumo, todėl rekomenduojama pasirinkti ciklą su džiovinimo faze.
	Indai yra pagaminti nelipnios medžiagos ar plastiko.	La presenza di alcune gocce d'acqua su questo tipo di materiale è normale.
Indai ir stiklinės turi mėlynų dryžių arba melsvų atspalvių.	Naudojama per daug skalavimo skysčio.	Nustatykite mažesnį skysčio kiekį.
Indai ir stiklinės padengti kalkių nuosėdomis arba balkšva plėvele.	Druskos rezervuaras yra tuščias.	Kuo greičiau įpilkite druskos į rezervuarą. Jei prietaisą naudosite be druskos, gali būti pažeisti vidiniai jo komponentai.
	Vandens kietumo nustatymas yra per mažas.	Padidinkite nustatymą *(žr. VANDENS KIETUMO LENTELĖ)*.
	Netinkamai uždarytas druskos talpyklos dangtelis.	Patikrinkite ir uždarykite druskos rezervuaro dangtelį.
	Skalavimo skysčio rezervuaras yra tuščias arba nepakankama skalavimo skysčio dozė.	Įpilkite į rezervuarą skalavimo skysčio ir patikrinkite dozavimo nustatymą (daugiau informacijos - *žr. SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS*).
Indaplovės ekranas rodo **F8 E5**	Vožtuvas užblokuotas arba sugedęs.	Jei yra galimybė, užsukite vandens čiaupą. Neišjunkite maitinimo tiekimo. Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
Ploviklio nuotėkis.	Priklauso nuo naudojamo skysto ploviklio ir gali būti akcentuojamas, jei įjungta atidėjimo parinktis.	Nedideli nutekėjimai nesukels mašinos gedimo ir jų galima išvengti keičiant skysto ploviklio rūšį arba naudojant tabletes.

Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

- Gaminio QR kodo naudojimas.
- Apsilankydami mūsų tinklalapyje **docs.whirlpool.eu/docs** ir **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.



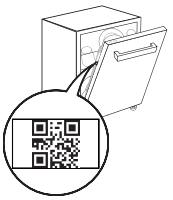
Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateikiamu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti registro portale https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/© 2025 Whirlpool. Pagaminta pagal licenciją.

PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES HOTPOINT ARISTON IZSTRĀDĀJUMU.
Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē: **www.hotpoint.eu/register**

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet Drošības un uzstādīšanas instrukciju.
Pēc uzstādīšanas neaizmirstiet noņemt no trauku mazgājamās mašīnas visus transportēšanas aizsarglīdzekļus.

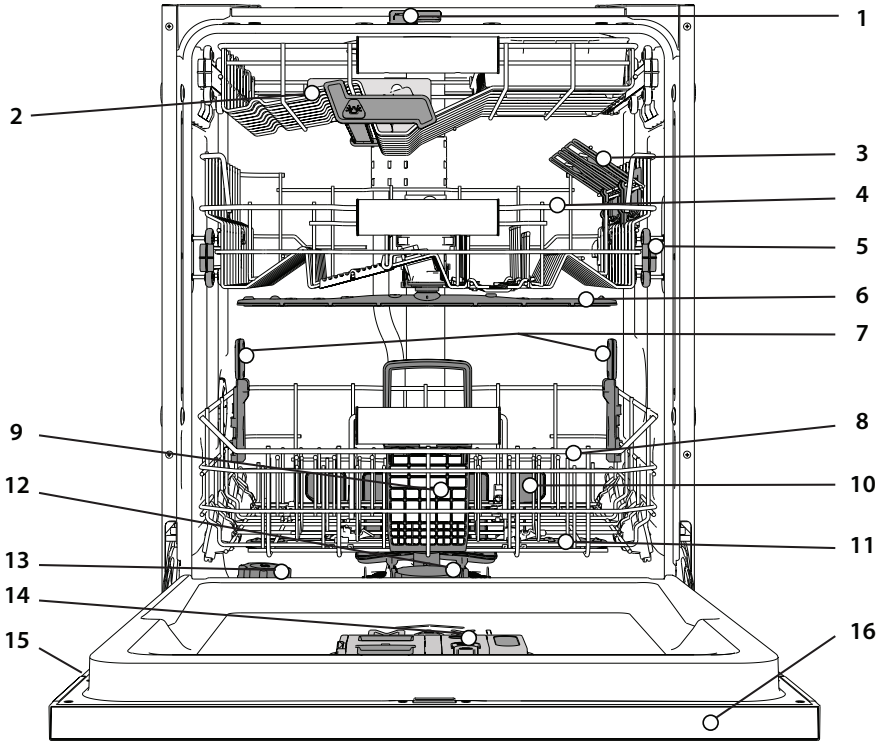
LAI SAŅEMTU SĪKĀKU INFORMĀCIJU, LŪDZAM NOSKENĒT UZ JŪSU IERĪCES ESOŠO QR.



Šīs trauku mazgājamās vadības paneli ieslēdz, nospiežot pogu IESLĒGTS/IZSLĒGTS.
Lai taupītu enerģiju, vadības panelis tiek automātiski deaktivizēts 10 minūšu laikā, ja cikls nav sācies.

IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

IERĪCE



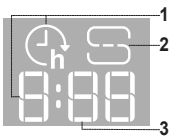
1. NaturalDry
2. Augstākais plaukts
3. Pielāgojamie atloki
4. Augšējais statīvs
5. Augšējā statīva augstuma regulators
6. Augšējā smidzināšanas svira
7. Power Clean® - papildu atbalsts
8. Apakšējais statīvs
9. Piederumu grozs
10. Power Clean®
11. Apakšējā smidzināšanas svira
12. Filtru komplekts
13. Sāls tvertne
14. Mazgāšanas un skalošanas līdzekļa dozators
15. Datu plāksnīte
16. Vadības panelis

VADĪBAS PANELIS



1. **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/Atiestatīšanas** poga ar indikatora gaismiņu
2. **Eko programmas** poga ar indikatora gaismiņu
3. **Ātrais programmas** poga ar indikatora gaismiņu**/Priekšmazgāšana programma –** turiet nospiestu 3 sekundes.
4. **Kristāli programmas** poga ar indikatora gaismiņu**/ Paštīrīšanās programma –** turiet nospiestu 3 sekundes.
5. **Automātisko programmu** pogas ar indikatora gaismiņām **– Automātisks Intensīvs** 65° **/ Automātisks Jauktā** 55° **/ Automātisks Ātri** 50°
6. Tukšas **sāls** tvertnes indikatora gaismiņa
7. Tukšas **skalošanas līdzekļa tvertnes** indikatora gaismiņa
8. **Displejs**
9. **Programmas numura** un **atlikušā laika** indikators
10. **Aizvērts Ūdens Krāns** indikatora gaismiņa
11. **ATKAĻĶOŠANAS** indikatora gaismiņa
12. **Extra iespēju** pogas ar indikatora gaismiņām **- Pusielāde / Klusais / Sanitārās Skalošanas**
13. **Power Clean® funkcijas** poga ar indikatora gaismiņu
14. **Ļoti Sauss funkcijas** poga ar indikatora gaismiņu/ **Iestatījumi –** turiet nospiestu 3 sek.
15. **Aizkave funkcijas** poga ar indikatora gaismiņu
16. **Palaišanas/Apturēšanas** poga ar indikatora gaismiņu

DISPLEJS UZ GRĪDAS



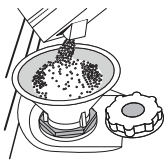
1. **Aizkaves laiks uz grīdas –** indikators norāda laiku, kas atlicis līdz cikla sākumam, ja ir iestatīta aizkaves iespēja
2. **Tukša sāls tvertne –** indikatora gaisma uz grīdas
3. **Atlikušais laiks uz grīdas –** indikatora gaisma norāda laiku, kas atlicis līdz cikla beigām

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

IETEIKUMI PIRMAJAI LIETOŠANAS REIZEI
Pēc montāžas izņemiet statīvu bloķētājus un augšējā statīva elastīgos elementus

IESTATĪJUMU IZVĒLNE
1. Ieslēdziet ierīci, nospiežot **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** ⏻ pogu.
2. Nospiediet **Iestatījumu** ⚙ (Ļoti Sauss ⦚+) pogu un turiet to nospiestu 3 sekundes, līdz dzirdat skaņas signālu un displejā ir redzams „**SEt**".
3. Pēc 1 sekundes tiks atainots pirmais pieejamais iestatījums („**h**" burts).
4. Nospiediet **Automātisko programmu** /**Extra iespēju** , lai ritinātu pieejamo iestatījumu sarakstu (skatīt zemāk esošo tabulu), pēc tam nospiediet **PALAIŠANAS/Apturēšanas** ⏯, lai apskatītu un mainītu aktuāli atlasītā iestatījuma vērtību.
5. Nospiediet **Automātisko programmu** /**Extra iespēju** , lai mainītu vērtību, pēc tam nospiediet **PALAIŠANAS/Apturēšanas** ⏯, lai saglabātu jauno vērtību.
6. Lai mainītu citu iestatījumu, atkārtojiet 2. and 5. punktu.
7. Nospiediet **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** ⏻ vai nogaidiet 30 sekundes, lai izietu no izvēlnes.

BURTS	IESTATĪJUMS	VĒRTĪBAS (noklusējams – **treknrakstā**)
h	**Ūdens cietības līmenis** *(skatīt "ŪDENS CIETĪBAS IESTATĪŠANA" un "ŪDENS CIETĪBAS TABULA")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
d	**Skalošanas līdzekļa līmenis** *(skatīt „SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DEVAS PIELĀGOŠANA")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
n	**NaturalDry** *(skatīt "IZVĒLES IESPĒJAS UN FUNKCIJAS")* "1" = Iesl., "0" = Iszl.	**1** | 0
t	**Laiks atainots uz grīdas** *(skatīt "IZVĒLES IESPĒJAS UN FUNKCIJAS")* "1" = Iesl., "0" = Iszl.	**1** | 0
b	**Skaņa** "1" = Iesl., "0" = Iszl.	**1** | 0
r	**Rūpnīcas iestatījumi -** Nospiediet **PALAIŠANAS/Apturēšanas**, lai atjaunotu visas iestatījumu, kas ir iekļauti iestatījumu izvēlnē, vērtības uz rūpnīcas noklusējuma parametriem.	-



SĀLS TVERTNES UZPILDE
Sāls lietošana novērš KAĻĶAKMENS veidošanos uz traukiem un ierīces funkcionālajām daļām.
Sāls tvertne atrodas trauku mazgājamās mašīnas apakšējā daļā (zem apakšējā plaukta kreisajā pusē).
- **SĀLS TVERTNE NEKAD NEDRĪKST** būt tukša**.**
- Ir svarīgi iestatīt ūdens cietību.
- Kad vadības panelī ir iedegta **SĀLS UZPILDES indikatora gaismiņa** , ir jāuzpilda sāls.

1. Izņemiet zemāko statīvu un atskrūvējiet tvertnes vāciņu (pretēji pulksteņa rādītāja virzienam).
2. Novietojiet piltuvi (skatiet attēlu) un piepildiet sāls tvertni līdz augšai (aptuveni 0,5 kg); no tā nevajadzētu iztecēt ūdenim.
3. **Tikai pirmajā reizē rīkojieties šādi: sāls tvertni uzpildiet ar ūdeni.**
4. Izņemiet piltuvi un noslaukiet uz atveres palikušo sāli.

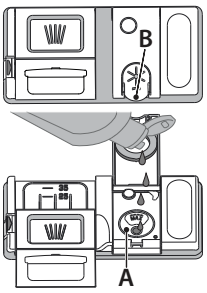
Pārliecinieties, ka vāciņš ir stingri pieskrūvēts, lai mazgāšanas programmas laikā tvertnē neiekļūtu mazgāšanas līdzeklis (tas var sabojāt ūdens mīkstinātāju).

Ja nepieciešams pievienot sāli, obligāti jāveic nepieciešamās darbības pirms mazgāšanas cikla ieslēgšanas, lai novērstu koroziju.
Atlikušais sāls šķīdums vai sāls graudi var izraisīt koroziju, neatgriezeniski sabojājot nerūsošā tērauda daļas.
Ja šādi apstākļi ir izraisījuši kļūmes, garantija nav piemērojama.
Ja sāls tvertne nav uzpildīta, var rasties ūdens mīkstinātāja un sildelementa bojājumi kaļķakmens nogulsnēšanās dēļ.
Sāli ieteicams lietot kopā ar visu veidu trauku mazgāšanas līdzekļiem.

ŪDENS CIETĪBAS IESTATĪŠANA
Lai ļautu ūdens mīkstinātājam darboties kā paredzēts, ir svarīgi norādīt tādu ūdens cietību, kāda ir ūdenim jūsu mājās. ādu informāciju varat uzzināt pie vietējā ūdens piegādātāja. Vidējai ūdens cietībai rūpnīcas iestatījumos norādīta vērtība "**3**". Skatiet *„ŪDENS CIETĪBAS TABULA"*.
Lai mainītu, ievērojiet norādījumus sadaļā *"IESTATĪJUMU IZVĒLNE".*
Izmantojiet tikai tādu sāli, kas paredzēta lietošanai trauku mazgājamās mašīnās.
Pēc tam, kad mašīnā iebērta sāls, SĀLS UZPILDES indikatora gaismiņa izslēdzas.
Neuzpildot sāls tvertni, var tikt bojāts ūdens mīkstinātājs un sildelements, kā rezultātā uzkrāsies kaļķakmens nogulsnes.
Sāli ieteicams lietot kopā ar visu veidu trauku mazgāšanas līdzekļiem.

Ūdens cietības tabula			
Līmenis	**°dH** Vācu grādi	**°fH** Franču grādi	**°Clark** Angļu grādi
1 (mīksts)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (vidējs)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (vidējs)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (cieti)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (ļoti cieti)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

ŪDENS MĪKSTINĀŠANAS SISTĒMA
Ūdens mīkstinātājs automātiski samazina ūdens cietības līmeni, nepieļaujot kaļķakmens nogulšņu uzkrāšanos uz sildītāja un nodrošinot labāku tīrīšanas efektivitāti.
Šī sistēma tiek automātiski reģenerēta ar sāli, tādēļ ir nepieciešams papildināt sāls tvertni, ja tā ir tukša.
Reģenerācijas biežums ir atkarīgs no ūdens cietības līmeņa iestatījuma – reģenerācija notiek vienu reizi katrā **4-6** Eco ciklā, ja ūdens cietības līmenis ir iestatīts uz **3**.
Reģenerācijas process norisinās cikla sākumā ar papildu svaigu ūdeni.
- Viena reģenerācijas cikla laikā tiek patērēts: aptuveni 3 l ūdens,
- Katra cikla izpildes laiks tiek pagarināts līdz 5 minūtēm;
- Tiek patērēts mazāk par 0,005 kWh enerģijas.



UZPILDIET SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORU
Skalošanas līdzeklis ļauj vieglāk NOŽĀVĒT traukus. Kad vadības panelī ir iedegta **SKALOŠANAS LĪDZEKĻA UZPILDES indikatora gaismiņa** , jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators **A**.
1. Atveriet dozatoru B, nospiežot un paceļot vāka cilni.
2. Rūpīgi ielejiet skalošanas līdzekli līdz maksimālajai uzpildes vietas atzīmei (110 ml), neizšļakstiet neizlejiet to. Ja tā noticis, nekavējoties saslaukiet to ar sausu drānu.
3. Uzspiediet uz vāciņa, līdz dzirdat aizvēršanās klikšķi.

NEKAD nelejiet skalošanas līdzekli tieši cilindrā.

SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DEVAS PIELĀGOŠANA
Ja jūs neapmierina žāvēšanas rezultāti, varat pielāgot izmantojamā skalošanas līdzekļa daudzumu.
Lai mainītu, ievērojiet norādījumus sadaļā *"IESTATĪJUMU IZVĒLNE".*
Ja skalošanas līdzekļa līmenis ir iestatīts uz ZERO, nav nepieciešams skalošanas līdzeklis. Ja skalošanas līdzeklis būs beidzies, **zema skalošanas līdzekļa līmeņa indikators** neiedegsies.
Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas modeļa, iespējams iestatīt ne vairāk kā **6** līmeņus.
- Ja uz traukiem redzamas zilganas svītras, iestatiet mazāku vērtību (0-3).
- Ja uz traukiem redzami ūdens pilieni vai kaļķakmens nogulsnes, iestatiet augstāku vērtību (4-5).

MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE
Izmantojiet tikai tādu mazgāšanas līdzekli, kas īpaši paredzēts lietošanai trauku mazgājamās mašīnās.

NEIZMANTOJIET parasto trauku mazgājamo līdzekli.

Lietojot pārāk lielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu, mašīnā var palikt putas arī pēc mazgāšanas cikla.

Trauku mazgājamām mašīnām neparedzētu mazgāšanas līdzekļu lietošana var izraisīt ierīces darbības traucējumus vai bojājumus.

Lai sasniegtu labākos mazgāšanas un žāvēšanas rezultātus, nepieciešams izmantot mazgāšanas līdzekli, skalošanas līdzekli un rafinētu sāli.

Ieteicams izmantot mazgāšanas līdzekļus, kas nesatur foftrsfātus un hloru, jo tie ir kaitīgi videi.

Mazgāšanas rezultāts atkarīgs arī no tā, vai ir izmantots pareizs mazgāšanas līdzekļa daudzums.

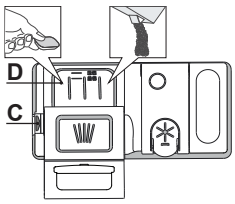
Lielāka mazgāšanas līdzekļa daudzuma izmantošana neuzlabos mazgāšanas efektivitāti, bet palielinās vides piesārņojumu.

Deva ir jāpielāgo trauku netīrības līmenim. Ja trauki ir diezgan netīri, lietojiet aptuveni 35 g pulverveida līdzekļa vai 35 ml šķidrā mazgāšanas līdzekļa, kā arī vienu tējkaroti mazgāšanas līdzekļa tieši trauku mazgājamā mašīnā. Izmantojot tabletes, pietiks ar vienu.

Ja trauki ir tikai nedaudz netīri vai pirms ievietošanas trauku mazgājamā mašīnā tie ir noskaloti, samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu (ne mazāk kā 25 g/l), piemēram, neievietojiet pulveri/želeju tieši trauku mazgājamā mašīnā.

Labākiem mazgāšanas rezultātiem skatiet arī norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

Ar tālākiem jautājumiem vērsieties pie mazgāšanas līdzekļa ražotāja.



Lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru, izmantojiet atvēršanas instrumentu C. Ielejiet mazgāšanas līdzekli tikai sausajā dozatorā D. Priekšmazgāšanai nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu ievietojiet tieši cilindrā.

1. Nosakot mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet iepriekš minēto informāciju, lai pievienotu pareizu daudzumu līdzekļa. Dozatorā **D** ir norādes, lai pareizi dozētu mazgāšanas līdzekli.
2. Pirms vāka aizvēršanas (līdz dzirdams klikšķis) notīriet mazgāšanas līdzekļa atlikumus no dozatora.
3. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru, ceļot to uz augšu, līdz slēdzene ir vietā.

Mazgāšanas līdzekļa dozators atveras automātiski, kad pienācis attiecīgais brīdis programmā.

Ja izmantosit mazgāšanas līdzekli, kas nav paredzēts trauku mazgājamām mašīnām, var rasties ierīces darbības traucējumi vai bojājumi.

IKDIENAS LIETOŠANA

1. PĀRBAUDIET ŪDENS SAVIENOJUMU
Pārbaudiet, vai trauku mazgājamā mašīna ir pieslēgta ūdens padevei un vai krāns ir atvērts.

2. IESLĒDZIET TRAUKU MAZGĀJAMO MAŠĪNU
Atveriet durvis un nospiediet **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS**pogu.

3. PIEPILDIET STATĪVUS *(skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANA).*

4. MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE

5. ATLASIET PROGRAMMU UN PIELĀGOJIET CIKLU
Atlasiet piemērotāko programmu, ņemot vērā trauku veidu un to netīrumu līmeni, *(skatīt PROGRAMMU APRAKSTU)* nospiežot atlasītās **PROGRAMMAS** pogu.
Atlasiet vēlamās iespējas *(skatiet sadaļu IESPĒJAS UN FUNKCIJAS)*. Ne visas izvēles iespējas ir saderīgas ar visām programmām.

6. PALAIŠANA
Palaidiet mazgāšanas ciklu, nospiežot **PALAIŠANAS/Apturēšanas** pogu (LED iedegas) un aizverot durvis 4 sekunžu laikā. Kad programma sāk darboties, jūs izdzirdēsiet vienu īsu skaņas signālu. Ja durvis netiek aizvērtas 4 sekunžu laikā, atskanēs brīdinājuma signāls. Šādā gadījumā atveriet ierīces durvis, vēlreiz nospiediet pogu **PALAIŠANAS/Apturēšanas** un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.

7. MAZGĀŠANAS CIKLA BEIGAS
Mazgāšanas cikla beigās tiek atskaņots skaņas signāls, bet displejā parādās rādījums **END** (PABEIGTS). Atveriet durvis un izslēdziet ierīci, nospiežot **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** pogu.
Lai izvairītos no apdedzinājumiem, pagaidiet pāris minūtes un tikai tad izņemiet traukus. Izņemiet traukus no statīviem, sākot ar apakšējo.

Lai vēl vairāk samazinātu enerģijas patēriņu, ilgstoši neizmantojot ierīci tā automātiski izslēgsies. Ja trauki ir tikai nedaudz netīri vai pirms ievietošanas trauku mazgājamā mašīnā tie ir noskaloti, samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

AKTĪVAS PROGRAMMMAS MODIFICĒŠANA
Ja ir tikusi atlasīta nepareizā programma, ir iespējams to mainīt ar nosacījumu, ka tā ir tikko sākusies. Ierīces **ATIESTATĪŠANA**: nospiediet un turiet **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** pogu ilgāk nekā 3 sekundes, un ierīce izslēgsies. Informācijas panelis uzrādīs "0:01". Aizveriet durvis un gaidiet, līdz beidzas ūdens novadīšanas cikls (apm. 1 minūti). Atveriet durvis un atkal ieslēdziet ierīci, nospiežot **IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS** pogu un atlasiet jauno mazgāšanas ciklu un citas vēlamās iespējas. Palaidiet ciklu, nospiežot pogu **PALAIŠANAS/Apturēšanas**, un aizveriet ierīces durvis 4 sekunžu laikā.

PAPILDU TRAUKU PIEVIENOŠANA
Neizslēdzot ierīci, vispirms nedaudz atveriet ierīces durvis, lai novērstu ūdens izšļakstīšanos (**PALAIŠANAS/Apturēšanas** LED gaisma sāk mirgot) **(Uzmanību! Karsts tvaiks!)** un ievietojiet traukus trauku mazgājamā mašīnā. Nospiediet pogu **PALAIŠANAS/Apturēšanas** un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis, programma atsāks darbību no vietas, kur tā tika pārtraukta.

NEJAUŠI TRAUCĒJUMI
Ja mazgāšanas cikla laikā tiek atvērtas durvis vai notiek elektropadeves pārrāvums, cikls pārtrauc darboties. **TIKAI TAD JA NOSPIEDĪSIET** pogu **PALAIŠANAS/Apturēšanas** un 4 sekunžu laikā aizvērsiet ierīces durvis, cikls atsāks darbību no vietas, kur tā tika pārtraukta.

PADOMI UN IETEIKUMI

PADOMI
Pirms grozu piepildīšanas notīriet no traukiem ēdienu atlikumus un izlejiet šķidrumus no glāzēm. **Nav nepieciešams vispirms izskalot zem tekoša ūdens.**
Novietojiet traukus tā, lai tie stingri turētos vietā un nepārklātos; pārtikas konteinerus novietojiet ar atverēm uz leju un ieliekumiem/ izliekumiem vērstiem uz sānu, lai tādējādi ļautu ūdenim piekļūt ikvienai vietai un brīvi plūst.
Brīdinājums: vāki, rokturi, tvertnes un pannas netraucē smidzināšanas svirai griezties.
Mazākos priekšmetus ievietojiet galda piederumu grozā.
Ļoti netīri trauki un pannas jāievieto apakšējā grozā, jo tā ir vieta, kur ūdens strūklas ir spēcīgākas un tādējādi nodrošina vēl labāku mazgāšanu. Pēc ierīces piepildīšanas pārliecinieties, ka ierīces smidzināšanas sviras var brīvi griezties.

NEPIEMĒROTI TRAUKI
- Koka trauki un piederumi.
- Trauslas un dekorētas glāzes, mākslinieciski amatnieku darinājumi un antīki trauki. Rotājumi nav izturīgi.
- Sintētisko materiālu daļas, kas nevar izturēt augstu temperatūru.
- Vara un alvas trauki.
- Trauki, kas nosmērēti ar pelniem, vasku, eļļu vai tinti.

Mazgāšanas laikā glāžu rotājumu un alumīnija/sudraba priekšmetu krāsa var mainīties. Dažādi stikla priekšmeti (piemēram, kristāla trauki) pēc vairākām mazgāšanas reizēm var kļūt nespodri.

GLĀŽU UN TRAUKU BOJĀJUMI
- Lietojiet tikai tādas glāzes un porcelāna traukus, kurus saskaņā ar ražotāja norādēm atļauts mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- Lietojiet traukiem piemērotu delikātu mazgāšanas līdzekli
- Tiklīdz mazgāšanas cikls ir beidzies, izņemiet glāzes uz galda piederumus no trauku mazgājamās mašīnas.

ENERĢIJAS TAUPĪŠANAS PADOMI
- Ja sadzīves trauku mazgājamo mašīnu lieto atbilstoši ražotāja norādījumiem, **virtuves trauku mazgāšanas laikā parasti tiek patērēts MAZĀK ENERĢIJAS un ūdens, nekā mazgājot traukus ar rokām.**
- Lai maksimāli palielinātu trauku mazgājamās mašīnas efektivitāti, ieteicams ieslēgt mazgāšanas ciklu tikai tad, **kad trauku mazgājamās mašīna ir pilnībā noslogota.** Trauku mazgājamās mašīnas noslodze, vadoties pēc ražotāja ieteikumiem, palīdzēs mazināt enerģijas un ūdens patēriņu. Informāciju par pareizu virtuves trauku ievietošanu skatiet nodaļā PLAUKTU PIEPILDĪŠANA. Ja trauku mazgājamā mašīna netiek pilnībā noslogota, ieteicams izmantot paredzētās mazgāšanas iespējas (ja pieejamas) (Half load (Puse ielādes)/Zone Wash (Zonas mazgāšana)/ Multizone (Vairākas zonas)), piepildot tikai izvēlētos plauktus. Nepareiza trauku mazgāšanas mašīnas piepildīšana palielinās resursu patēriņu (piemēram, ūdeni, enerģiju un laiku, kā arī tiks palielināts trokšņa līmenis), samazinot tīrīšanas un žāvēšanas veiktspēju.
- Manuāla virtuves piederumu un trauku priekšskalošana izraisīs ūdens un enerģijas patēriņa pieaugumu, un tas nav ieteicams.

HIGIĒNA
Lai ierīces iekšpusē neuzkrātos nepatīkamas smakas un nogulsnes, **vismaz reizi mēnesī ieteicams izpildīt programmu ar augstu temperatūru**. Lai iztīrītu ierīci, izmantojiet vienu tējkaroti mazgāšanas līdzekļa un darbiniet ierīci bez tajā ievietotiem traukiem.

SALIZTURĪBA
Ja ierīce atrodas vietā, kur iespējama sasalšana, **tā pilnībā jāiztukšo**. Aizgrieziet ūdens krānu, noņemiet ieplūdes un izplūdes šļūtenes un izlaidiet visu ūdeni. **Nodrošiniet, lai ūdens mīkstinātājā atrastos izšķīdināta reģenerācijas sāls**, kas pasargā ierīci temperatūrā līdz -20°C. Ja ierīce atradās sala apstākļos, ierīcei ir jāatrodas apkārtējās vides temperatūrā pie vismaz 5°C **vismaz 24 stundas** pirms pirmās iedarbināšanas.

PROGRAMMU TABULA

Programma	Programmu apraksts		Žāvēšanas posms	NaturalDry *)	Pieejamās izvēlnes **)	Mazgāšanas programmas darbības laiks (h:min)***)	Ūdens patēriņš (litri/cikli)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikli)
Eco	**Eko** 50°- Eko programma ir piemērota, lai notīrītu vidēji netīrus virtuves traukus, un tā ir efektīvākā šāda veida mazgāšanas programma, jo mazina enerģijas un ūdens patēriņu atbilstoši ES ekodizaina normatīviem.		√	√	1/2 POWER CLEAN +h	4:00	9,5	0,64
	Ātrais 45° - programma tiek ieteikta ierobežotam daudzumam nedaudz netīru trauku bez piekaltušām ēdiena paliekām. Nav iekļauta žāvēšanas fāze.		-	√	1/2 +h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Kristāli 45° - Programma trauslu, pret augstu temperatūru jutīgāku trauku, piemēram, glāžu un krūžu, mazgāšanai.		√	√	1/2 +h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Automātisks Intensīvs** 65° - Automātiskā programma ieteicama ļoti netīriem traukiem un pannām.	Nosaka trauku netīrības līmeni un atbilstoši pielāgo programmu. Kad sensors nosaka netīrības līmeni, displejā tiek parādīta animācija un atjaunināts cikla ilgums.	√	√	1/2 POWER CLEAN +h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Automātisks Jauktā** 55° - automātiska programma vidēji netīriem traukiem ar piekaltušām ēdiena paliekām.		√	√	1/2 POWER CLEAN +h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Automātisks Ātri** 50° - automātiska programma vidēji un nedaudz netīriem traukiem ar piekaltušām ēdiena paliekām. Ikdienas cikls, kas nodrošina optimālu mazgāšanas un žāvēšanas veiktspēju īsākā laikā.		√	√	1/2 POWER CLEAN +h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Priekšmazgāšana - Virtuves trauku vēlākai mazgāšanai. Šajā programmā nav paredzēts izmantot mazgāšanas līdzekli		-	√	1/2 +h	0:12	4,5	0,10
	Paštīrīšanās 65° - Programma, kas jāizmanto trauku mazgājamās mašīnas tehniskās apkopes veikšanai, ir jāizpilda tikai tad, kad trauku mazgājamā mašīna ir TUKŠA, un šai darbībai ir jāizmanto īpaši, trauku mazgājamās mašīnas apkopei paredzēti tīrīšanas līdzekļi		-	-	+h	1:15	12,7	1,10

EKO programmas dati noteikti laboratoriskos apstākļos saskaņā ar Eiropas standartu EN 60436:2020.
Piezīme testa laboratorijām: informāciju par salīdzinošiem EN testēšanas apstākļiem, lūdzu, sūtiet e-pastu uz šo adresi: dw_test_support@europeanappliances.com
Trauku priekšmazgāšana nav nepieciešama nevienā programmā.
**) Durvis ir atvērtas pirms programmas beigām.Tas uzlabo žūšanas efektivitāti.Pagaidiet, līdz laiks sasniedz 00:00, lai atbrīvotu trauku mazgājamo mašīnu.*
***) Ne visas iespējas var izmantot vienlaicīgi.*
****) Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis Eko ir tikai informatīvas. Reālais laiks var mainīties, ņemot vērā tādus faktorus kā pievadītā ūdens temperatūra un spiediens, istabas temperatūra, mazgāšanas līdzekļa daudzums, trauku daudzums un veids, trauku izkārtojums, papildu izvēlnes un sensoru kalibrēšana. Sensoru kalibrēšana var palielināt programmu darbības laiku par 20minūtēm.*

IZVĒLNES UN FUNKCIJAS

IZVĒLES iespējas var tikt atlasītas/nodzēstas pēc programmas izvēles, tieši nospiežot attiecīgo pogu (ja tāds ir pieejams – indikators izgaismojas) *(skatīt KONTROLES PANELIS)***. Ja izvēlni nav iespējams savietot ar atlasīto programmu** *(skatiet PROGRAMMU TABULU)***, attiecīgā LED lampiņa mirgos trīs sekundes un tiks atskaņots skaņas signāls. Izvēlne nebūs iespējota. Ar izvēles iespēju ir iespējams izmainīt programmas laiku vai ūdens vai enerģijas patēriņu.**

1/2 **PUSIELĀDE -** ja nav pietiekoši daudz mazgāšanai paredzēto trauku, PUSIELĀD tiek izmantots, lai taupītu ūdeni, elektrību vai laiku, tkarībā no atlasītās programmas.
Neaizmirstiet samazināt mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

KLUSAIS - paredzēts ierīces darbināšanai naktī. Šo izvēles iespēju var izmantot, lai samazinātu trokšņa emisijas mazgāšanas ciklu laikā. Tas samazinās cikla garumu atkarībā no pamata cikla atlases.

SANITĀRĀS SKALOŠANAS - Šo funkciju var izmantot, lai nomazgātos traukus dezinficētu.Tiks paaugstināta temperatūra skalošanas fāzē, un izvēlētajā programmā tiks pievienota antibakteriālā mazgāšana. Atlasiet mazgāšanas programmu un nospiediet SANITĀRĀS SKALOŠANAS funkcijas pogu; iedegas indikators. Lai atceltu atlasīto izvēlni, vēlreiz nospiediet to pašu pogu. Izcili piemērots trauku un barošanas pudelīšu mazgāšanai. Trauku mazgājamās mašīnas durtiņām ir jābūt aizvērtām visas programmas laikā, lai nodrošinātu baktēriju daudzuma samazināšanu.
BRĪDINĀJUMS: cikla beigās trauki un šķīvji var būt ārkārtīgi karsti.

POWER CLEAN **POWER CLEAN® -** Pateicoties spēcīgām papildu strūklām, šī izvēlne nodrošina intensīvāku un spēcīgāku mazgāšanu apakšējā statīvā (konkrētā zonā). Šī izvēlne ieteicama katlu un kastroļu mazgāšanai (Lūdzam skatīt Power Clean® ielādes nodaļu).

+ **ĻOTI SAUSS -** Lai uzlabotu žāvēšanu, pēdējās skalošanas laikā tiek palielināta temperatūra, un žāvēšanas fāze tiek pagarināta. ĻOTI SAUSS Izvēlne pagarina mazgāšanas ciklu.

AIZVĒRTS ŪDENS KRĀNS— trauksme - Mirgo, ja nav ieplūdes ūdens vai ūdens krāns ir aizvērts.

h **AIZKAVE –** programmas palaišanu iespējams atlikt uz laiku no **30** minūtēm līdz **24** stundām.
1. Atlasiet programmu un jebkuras vēlamās iespējas. Lai atliktu programmas palaišanu, nospiediet AIZKAVES pogu (vairākkārt). Iespējams noregulēt no 30 minūtēm līdz 24 stundām. Kad ir sasniegts 24 stundu iestatījums, nospiediet AIZKAVE vēlreiz, lai deaktivizētu AIZKAVES funkciju.
2. Nospiediet pogu PALAIŠANA/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis. Taimeris sāks laika atskaiti.
3. Tiklīdz laiks būs beidzies, indikators izdzisīs,un programma sāks automātiski darboties.

AIZKAVES funkciju nav iespējams aktivizēt, ja programma jau ir palaista.

LAIKS ATAINOTS UZ GRĪDAS - uz grīdas projicētā LED gaisma norāda laiku, kas atlicis līdz cikla beigām. Katru reizi, kad tiek atvērtas durvis, apgaismojums izdziest. Apgaismojums izdziest cikla beigās. Šī funkcija ir akttivizēta pēc noklusējuma, taču to ir iespējams deaktivizēt IESTATĪJUMU IZVĒLNE.

NaturalDry - ir konvekcijas žāvēšanas sistēma, kas automātiski atver ierīces durvis žāvēšanas laikā/pēc tās, nodrošinot labāko žāvēšanu ik dienu. Ierīces durvis atveras pie temperatūras, kas neietekmē jūsu virtuves mēbeles, tāpēc durvis netiks atvērtas, kad ir ieslēgta iespēja SANITĀRĀS SKALOŠANAS.
Kā papildus tvaika aizsardzība, kopā ar trauku mazgājamo mašīnu tiek piegādāta speciāli izgatavota aizsargfolija.
Lai noskaidrotu, kā uzstādīt aizsargfoliju, lūdzu, skatiet UZSTĀDĪŠANAS PAMĀCĪBU. Šī funkcija ir aktīva pēc noklusējuma, bet to iespējams deaktivizēt *"IESTATĪJUMU IZVĒLNĒ"*.

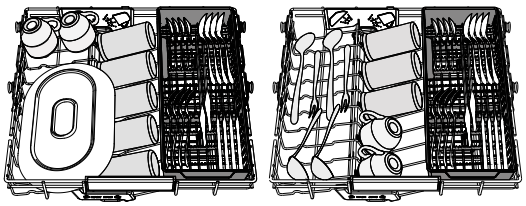
ATKALĶOŠANAS - Trauksme – Tika konstēta kaļķakmens uzkrāšanās uz ierīces iekšējiem komponentiem. Pārbaudiet, vai **Ūdens cietības iestatījums** atrodas pie pareizās vērtības un sāls tvertnē ir **sāls** (*skatīt PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE*), **pēc tam izmantojiet atkaļķošanas izstrādājumu** (tiek ieteikti WPro zīmola izstrādājumi) ar **PAŠTĪRĪŠANAS programmu**. Pēc tam, kad atkaļķošana ir bijusi sekmīga, ikona vairs netiks uzrādīta displejā.
Ja augstāk minētās darbības netiks veiktas, izstrādājuma veiktspēja samazināsies. ATKAĻĶOŠANA brīdinājums sāks mirgot un «**dES**» trauksmes simbols parādīsies displejā. Ja vēl joprojām nav veiktas attiecīgās darbības, ierīce ļaus veikt tikai noteiktu daudzumu mazgāšanas ciklu (norādītas «**dES**»trauksmes diplejā) un tad tiks **BLOĶĒTA**, lai novērstu komponentu bojājumus; ierīce būs **pieejama tikai ar PAŠTĪRĪŠANAS programmu**. Pēc pilnīgas atkaļķošanas ierīce tiks atbloķēta. Gadījumos, kad kaļķakmens daudzums ir ārkārtīgi liels, efektivitātes nolūkos atkaļķošanu var nākties veikt divreiz.

NOTEIKŠANA – Kad sensors nosaka netīrības līmeni, displejā tiek parādīta animācija (apm.20 min.) un tiek atjaunināts cikla ilgums. Noteikšana ir paredzēta trauku netīrības līmeņa noteikšanai un tā pastāv visos ciklos (izņemot Eko), atbilstoši pielāgojot programmu..

STATĪVU PIEPILDĪŠANA

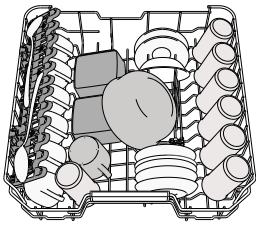
IETILPĪBA: **15** standarta vietas iestatījumi

AUGSTĀKAIS PLAUKTS



Augstākais plaukts ir mērķa tīrīšanas mazgājamā zona bļodiņām, krūzēm, pat lieliem šķīvjiem un galda piederumiem, kurus parasti novietojam zemākos plauktos, radot papildu vietu traukiem, kas sakrājas dienas gaitā.
Izkārtojot galda piederumus atsevišķi, pēc mazgāšanas tos būs vieglāk savākt, kā arī tie tiks labāk nomazgāti.
Nažus un citus priekšmetus ar asām malām jānovieto tā, lai asmeņi būtu vērsti uz leju.

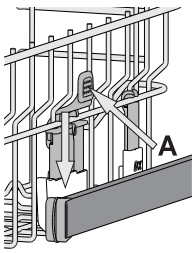
AUGŠĒJAIS STATĪVS



Ievietojiet trauslus un vieglus traukus: glāzes, krūzes, apakštases, seklas salātu bļodas.
Apakšējais statīvs aprīkots ar īpašiem balstiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja tajā tiek ievietotas tējas vai deserta tasītes, vai pazeminātā pozīcijā, lai ievietotu katlus un pārtikas konteinerus.

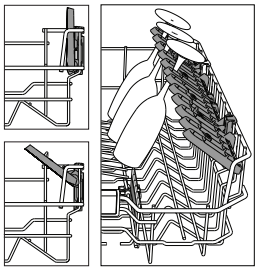
(piemērs augšējā statīva piepildīšanai)

AUGŠĒJĀ STATĪVA AUGSTUMA PIELĀGOŠANA



Augšējā statīva augstumu iespējams pielāgot: augstākā pozīcijā, lai apakšējā grozā ievietotu lielākus traukus, un zemākā pozīcijā, lai optimāli izmantotu īpašos atbalstu, nodrošinātu vairāk vietas augšējā daļā un neļautu augšējā statīvā ievietotajiem traukiem sadurties ar apakšējā statīvā ievietotajiem.
Augšējais statīvs aprīkots ar augšējā statīva augstuma regulatoru (skatiet attēlu); paceliet to, nespiežot uz sviram, bet vienkārši turot statīva malas, līdz statīvs ir stabili novietots augšējā pozīcijā.
Lai atgrieztu statīvu zemākajā pozīcijā, nospiediet statīva malās esošās sviras A un bīdiet grozu uz leju.
Ir stingri ieteicams nepielāgot statīvu augstumu, kad tajos ir ievietoti trauki.
NEKAD nepaceliet vai nenolaidiet grozu tikai vienā pusē.

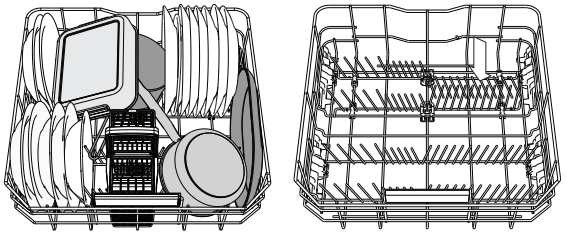
ATLOKĀMIE PLAUKTI AR PIELĀGOJAMU NOVIETOJUMU



Sānu pielāgojamos atlokus var pielocīt vai atlocīt, lai optimizētu pārtikas produktu izvietojumu statīvā.
Vīna glāzes var droši ievietot atlokāmajos plauktos, glāžu kājiņas ievietojot attiecīgajās atverēs.
Augšējā plaukta augstākajā stāvoklī atloki nevar palikt vertikālā stāvoklī.
Atkarībā no modeļa:
- lai atlocītu malas, nepieciešams tās pavirzīt augšup un pagriezt vai atbrīvot no stiprinājumiem un pavilkt augšup.
- lai salocītu malas, nepieciešams tās pagriezt un pavirzīt lejup vai pavilkt tās augšup un ievietot stiprinājumos.

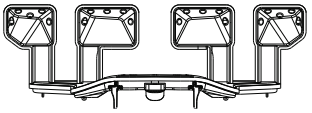
APAKŠĒJAIS STATĪVS

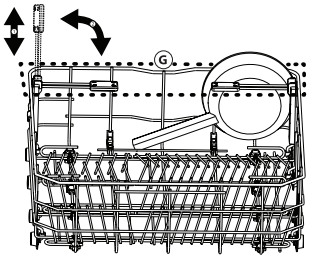
Katliem, vākiem, šķīvjiem, salātu bļodām, galda piederumiem utt. Lieli šķīvji un vāki jānovieto sānos, lai tie netraucētu smidzināšanas svirai.
Apakšējais statīvs aprīkots ar īpašiem balstiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja šķīvji tiek ievietoti horizontāli (apakšā), tādējādi ļaujot vienkārši ievietot arī pannas un salātu bļodas.



(piemērs apakšējā statīva piepildīšanai)

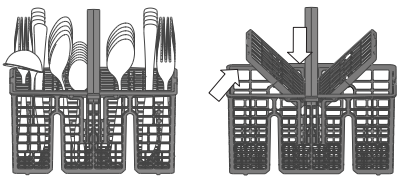
POWER CLEAN®





Power Clean® funkcija izmanto īpašas ūdens strūklas iedobuma aizmugurē, lai intensīvāk mazgātu ļoti netīrus priekšmetus. Apakšējais statīvs ir aprīkots ar īpašu paplašinājumu — tas ir uz āru izvelkams balsts statīva aizmugurē, ko iespējams izmantot, lai atbalstītu pannas vai cepešpannas, kad tās novietotas stāvus, tādējādi aizņemot mazāk vietas. Ievietojot katlus un kastroļus un vēršot tos Power Clean® virzienā, vadības panelī aktivizējiet funkciju **POWER CLEAN.**
Kā izmantot Power Clean® funkciju:
1. Pielāgojiet Power Clean® funkcijas zonu (**G**), noliecot uz leju aizmugures plāksnes turētājus, lai ievietotu katlus.
2. Vertikāli sasvērtus katlus un kastroļus ievietojiet Power Clean® funkcijas zonā. Katli ir jāsasver spēcīgo ūdens strūklu virzienā.

PIEDERUMU GROZS



Groza augšpusē iestrādāts režģis, lai tādējādi ļautu vienkāršāk izkārtot galda piederumus. Piederumu grozu atļauts novietot tikai apakšējā statīva priekšpusē.
Naži un citi asi priekšmeti jāievieto galda piederumu grozā ar spicajiem galiem vērstiem uz leju vai jānovieto horizontāli augšējā statīva nodalījumos ar spicajiem galiem vērstiem uz augšu.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

UZMANĪBU: Tīrot vai apkopjot ierīci, vienmēr atvienojiet to no strāvas. Ierīces tīrīšanai neizmantojiet uzliesmojošus šķidrumus.



TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS TĪRĪŠANA

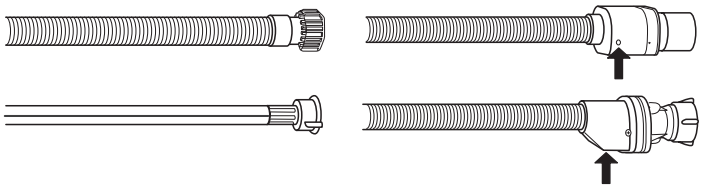
Visus iekšpusē atrodamos netīrumus iespējams notīrīt ar mitru drānu un nelielu daudzumu etiķa.
Lai notīrītu ierīces ārpusi un vadības paneli, izmantojiet mīkstu drānu, kas samitrināta ar ūdeni. Neizmantojiet šķīdinātājus vai abrazīvus priekšmetus.

NEPATĪKAMU SMAKU NOVĒRŠANA

Lai ierīcē neuzkrātos mitrums, vienmēr turiet ierīces durvis pusvirus.
Ar mitru sūkli regulāri notīriet durvju blīvējumu un mazgāšanas līdzekļa dozatoru. Tādā veidā blīvējumā neuzkrāsies ēdiena paliekas, kas ir galvenais nepatīkamu smaku rašanās cēlonis.

ŪDENS PADEVES CAURULES PĀRBAUDE

Regulāri pārbaudiet ūdens padeves caurules trauslumu un plaisas. Ja tā ir bojāta, nomainiet to pret jaunu, ko varat iegādāties mūsu pēcpārdošanas servisā vai pie ierīces izplatītāja. Atkarībā no caurules veida:



Ja ieplūdes caurulei ir caurspīdīgs pārklājums, periodiski pārbaudiet, vai nemainās tā krāsa. Ja mainās, iespējams, ka caurule ir satinusies un tā ir jānomaina. Caurules ūdens noplūdes apturēšanai: pārbaudiet nelielo drošības vārsta pārbaudes lodziņu (skatīt bultiņu). Ja tas ir sarkans, ūdens noplūdes apturēšanas funkcija ir aktivizēta un cauruli nepieciešams nomainīt pret jaunu. Lai atskrūvētu šo cauruli, tās atskrūvēšanas laikā nospiediet atbrīvošanas pogu.

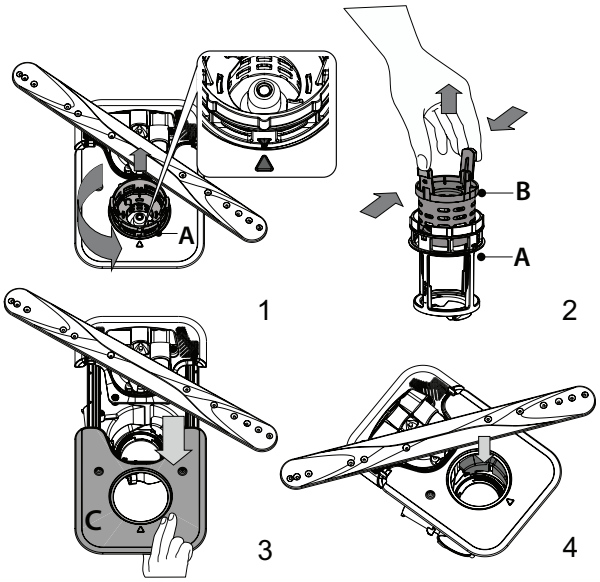
ŪDENS IEPLŪDES CAURULES TĪRĪŠANA

Ja ūdens caurules ir jaunas vai tās nav ilgāku laiku izmantotas, pirms mazgāšanas programmu palaišanas pārliecinieties, vai ūdens ir tīrs un tajā nav piemaisījumu. Neievērojot šo noteikumu, ūdens ieplūdes caurule var nosprostoties un tādējādi sabojāt trauku mazgājamo mašīnu.

FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA

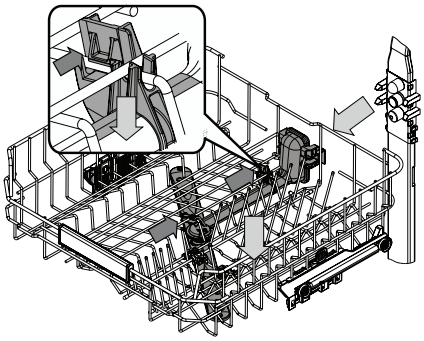
Regulāri iztīriet filtrus, lai tie neaizsērētu un notekūdens aizplūstu pareizi.
Ja izmantosit trauku mazgājamo mašīnu, kad ir aizsērējuši filtri vai filtrēšanas sistēmā vai izsmidzinātājos ir iekļuvis svešķermenis, var rasties ierīces darbības traucējumi, kas mazinās veiktspēju, palielinās trokšņa līmeni un resursu patēriņu.
Filtru komplekts sastāv no trim filtriem, kas savāc mazgāšanas ūdenī esošās ēdienu paliekas un veic ūdens cirkulāciju.
Trauku mazgājamo mašīnu nevar izmantot bez filtriem, kā arī tad, ja filtri ir vaļīgi.
Vismaz reizi mēnesī vai ik pēc 30 cikliem pārbaudiet filtra mezglu un, ja nepieciešams, iztīriet to ar suku (nemetāla) zem tekoša ūdens un ievērojiet zemāk minētos norādījumus:

1. Pagrieziet cilindrisko filtru **A** pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un izvelciet to *(1. attēls)*. **Atkal uzstādot filtru, ir svarīgi, lai abi tuvinātajā attēlā redzamie trīsstūri atrastos viens otram pretī.**
2. Noņemiet kausveida filtru **B**, uzspiežot uz tā sānu atlokiem *(2. attēls)*.
3. Izņemiet plakano nerūsējošā tērauda filtru **C** *(3. attēls)*.
4. Ja tiek konstatēti svešķermeņi (piemēram, saplīsuša stikla, porcelāna gabali, kauli, augļu sēklas u.c.), **uzmanīgi izņemiet tos**.
5. Pārbaudiet sietu un iztīriet ēdienu atliekas. **NEKAD NENOŅEMIET** mazgāšanas cikla sūkņa drošības elementu (norādīts ar bultiņu) *(4. attēls)*.



Pēc filtru iztīrīšanas novietojiet tos atpakaļ vietā un rūpīgi nostipriniet; tas ir svarīgi, lai saglabātu trauku mazgājamās mašīnas darbības efektivitāti.

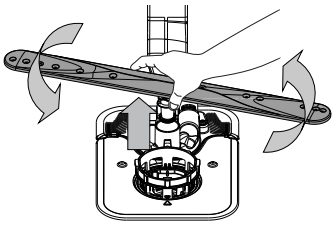
SMIDZINĀŠANAS SVIRU TĪRĪŠANA



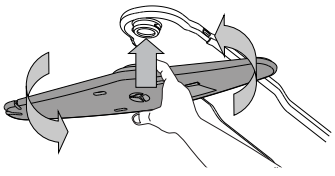
Dažkārt ēdienu paliekas var piekalst smidzināšanas svirām un bloķēt atveres, pa kurām tiek smidzināts ūdens. Tādēļ ir ieteicams laiku pa laikam notīriet sviras ar nelielu birstīti (ne metāla).

Lai noņemtu augšējo smidzinātāju, tas ir jānoņem kopā ar savācēju.

Augstākais plaukts ir nofiksētas mazgāšanas caurule, ar visām mazgāšanas sprauslām pavērstām augšup. Lai to notīrītu, jūs varat izvilkt ārā plauktu un ar pinceti notīrīt daļiņas, kas var būt nosēdušās sprauslās.



Apakšējo smidzināšanas sviru iespējams noņemt, pavelkot to uz augšu un rotējot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Smidzināšanas sviru iespējams uzlikt atpakaļ, pavelkot to uz leju un rotējot to pulksteņrādītāja virzienā.



Griestu izsmidzināšanas svira ispējams noņemt, piespiežot to uz augšu un rotējot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Smidzināšanas sviru iespējams uzlikt atpakaļ, pavelkot to uz augšu un rotējot to pulksteņrādītāja virzienā.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

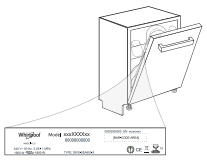
Ja trauku mazgājamā mašīna nedarbojas pareizi, pārbaudiet, vai problēmu nav iespējams novērst patstāvīgi, skatot tabulu zemāk. Citu kļūdu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas dienestu, kura saziņas dati ir norādīti garantijas bukletā. Rezerves daļas būs pieejamas līdz 7 vai līdz 10 gadus atbilstoši konkrētajā regulējumā noteiktajām prasībām.

PROBLĒMAS	IESPĒJAMIE CĒLOŅI	RISINĀJUMI
Deg sāls indikators	Sāls tvertne ir gandrīz tukša.	Iepildiet tvertnē sāli (papildinformāciju skatiet *SĀLS TVERTNES UZPILDE*). Pārbaudiet ūdens cietības iestatījumus, ja tas ir nepieciešams – skatiet *ŪDENS CIETĪBAS TABULA*.
Mirgo sāls indikators	Tukša sāls tvertne.	Pēc iespējas ātrāk iepildiet tvertnē sāl. Ierīces lietošana bez sāls var radīt tās iekšējo komponentu bojājumus.
Deg vai mirgo skalošanas līdzekļa indikators	Tukšs skalošanas līdzekļa dozators. (Pēc skalošanas līdzekļa uzpildes līmeņa indikators var palikt izgaismots uz kādu brīdi).	Iepildiet dozatorā skalošanas līdzekli (papildinformāciju skatiet *UZPILDIET SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORU*).
Deg vai mirgo atkaļķošanas indikators Tiek uzrādīts "**dES**" trauksmes signāls.	Tika konstēta kaļķakmens uzkrāšanās uz ierīces iekšējiem komponentiem.	Nekavējoties veiciet ierīces atkaļķošanu ar PAŠTĪRĪŠANAS programmu un tirdzniecībā pieejamo atkaļķošanas līdzekli *(skatīt IZVĒLNES UN FUNKCIJAS)*. Iepildiet tvertnē sāli. Pārbaudiet ūdens cietības iestatījumus. Ja ierīce netiek atkaļķota, tā pārtrauks darboties.
Trauku mazgājamā mašīna nedarbojas vai nereaģē uz komandām.	Ierīce nav pareizi pieslēgta elektropadevei.	Ievietojiet kontaktdakšu rozetē.
	Elektropadeves pārrāvums.	Drošības apsvērumu dēļ trauku mazgājamā mašīna netiks pārstartēta, atjaunojot energoapgādi. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, nospiediet pogu PALAIŠANAS/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.
	Trauku mazgājamās mašīnas durvis nav aizvērtas. ActiveDry tapa nav ievilkta.	Enerģiski spiediet durvis, līdz ir dzirdams „klikšķis".
	Ciklu ir pārtraukusi duvju atvēršana ilgāk nekā 4 sekundes.	Nospiediet pogu PALAIŠANAS/Apturēšana pogu un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.
	Vadības panelis nav aktīvs vai displejā tiek uzrādīts **F6 E1**.	Izslēdziet ierīci, nospiežot IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/Atiestatīšanas pogu, vēlreiz ieslēdziet to pēc aptuveni vienas minūtes un restartējiet programmu. Ja problēmu neizdodas novērst, atvienojiet ierīci no elektrotīkla uz vienu minūti un tad atkal pieslēdziet to.
No trauku mazgājamās mašīnas neaizplūst ūdens. Displejā redzams: **F7 E3** vai **F9 E1**	Ēdiena atliekas un kaļķakmens ir nosprostojuši filtru.	Notīriet filtru un atkaļķojiet ierīici *(skatīt FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA un ATKAĻĶOŠANU)*.
	Notekcaurule ir saliekusies.	Pārbauiet notekcauruli *(skatīt UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS)*.
	Izlietnes novadcaurule ir nosprostota.	Iztīriet izlietnes novadcauruli.
Trauku mazgājamā mašīna rada skaļu troksni.	Trauki sitas viens pret otru.	Novietojiet traukus pareizi *(skatīt STATĪVU PIEPILDĪŠANA)*.
	Tiek novērots pārlieku liels putu daudzums.	Nav pareizi noteikts mazgāšanas līdzekļa daudzums vai tas nav piemērots lietošanai trauku mazgājamā mašīnā *(skatiet MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE)*. Atiestatiet pašreizējo ciklu, izslēdzot trauku mazgājamo mašīnu, pēc tam vēlreiz to ieslēdziet, atlasiet jaunu programmu, nospiediet pogu PALAIŠANA/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet durvis. Nepievienojiet mazgāšanas līdzekli.
	Trauki nav izvietoti pareizi.	Novietojiet traukus pareizi *(skatīt STATĪVU PIEPILDĪŠANA)*.
	Filtru ir aizsprotojušas ēdiena paliekas vai kaļķakmens.	Iztīriet filtru komplektu *(skatiet TĪRĪŠANA UN APKOPE)*.
Trauki nav tīri.	Trauki nav izvietoti pareizi.	Novietojiet traukus pareizi *(skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANA)*.
	Smidzināšanas balsteņi nevar brīvi rotēt; tie aizķeras aiz šķīvjiem.	Novietojiet traukus pareizi *(skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANA)*. Pārbaudiet, vai augšējais plaukts ir pareizi novietots un noregulējiet (paceliet) to uz augšu , ja nepieciešams.
	Mazgāšanas cikls ir pārāk maigs.	Izvēlieties atbilstošu mazgāšanas ciklu *(skatiet PROGRAMMU TABULU)*.
	Tiek novērots pārlieku liels putu daudzums.	Mazgāšanas līdzekļa daudzums nav pareizi aprēķināts vai tas nav piemērots izmantošanai trauku mazgājamās mašīnās *(skatiet MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE)*.
	Skalošanas līdzekļa nodalījuma vāciņš nav ticis pareizi aizvērts.	Pārliecinieties, ka skalošanas līdzekļa dozatora vāciņš ir aizvērts.
	Filtru ir aizsprotojušas ēdiena paliekas vai kaļķakmens.	Notīriet filtru un atkaļķojiet ierīici *(skatīt FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA)*.
	Tukša sāls tvertne.	Uzpildiet sāls tvertni *(skatiet SĀLS TVERTNES UZPILDE)*.
Trauku mazgājamā mašīnā neieplūst ūdens. Displejā redzams: **H2O** un deg akustiski skaņas signāli.	Nenotiek ūdens padeve vai ūdens krāns ir aizvērts.	Pārliecinieties, vai ūdens tiek pievadīts, un ūdens krāns ir atgriezts.
	Saliekusies ūdens ieplūdes šļūtene.	Pārbaudiet ieplūdes šļūteni *(skatīt UZSTĀDĪŠANA)*. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, nospiediet pogu PALAIŠANA/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.
	Ekrāns ūdens ieplūdes ekrānā ir aizsērējis to ir nepieciešams iztīrīt.	Pārbaudiet un notīriet ekrānu ūdens ieplūdes šļūtenē. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, nospiediet pogu PALAIŠANA/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.

Trauku mazgājamā mašīna priekšlaikus pabeidz mazgāšanas ciklu. Displejā redzams: **F8 E3**	Ēdiena atliekas un kaļķakmens ir nosprostojuši filtru.	Notīriet filtru un atkaļķojiet ierīci *(skatīt FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA un ATKAĻĶOŠANU)*.
	Izplūdes šļūtene ir novietota pārāk zemu, vai ūdens ieplūst mājas notekūdeņu sistēmā.	Pārbaudiet, vai novadcaurules gals ir novietots pareizā augstumā *(skatiet UZSTĀDĪŠANA)*. Pārbaudiet ūdens ieplūdi kanalizācijas sistēmā, un, ja nepieciešams, uzstādiet sifona atslogu/gaisa padeves vārstu.
	Tiek novērots pārlieku liels putu daudzums.	Mazgāšanas līdzekļa daudzums nav pareizi aprēķināts vai tas nav piemērots izmantošanai trauku mazgājamās mašīnās *(skatiet MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE)*.
	Gaiss ūdens pievades sistēmā.	Pārbaudiet, vai ūdens apgādē nav noplūžu vai citu problēmu, kas ļauj ieplūst gaisam.
Trauki nav labi nožuvuši.	Nav pievienots trauku skalošanas šķīdums vai tā doza ir pārāk niecīga.	Pārliecinieties, ka trauku skalošanas līzekļa dozators ir piepildīts *(skatīt UZPILDIET SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORU)*. Daudzfunkcionālo tablešu izmantošana nesniegs tik labus žāvēšanas rezultātus kā trauku skalošanas līdzekļa izmantošana.
	Trauki ir izņemti pēc automātiskās durvju atvēršanās, bet nesagaidot aktīvā mazgāšanas cikla beigas.	Pirms trauku izņemšanas pārliecinieties, ka mazgāšanas cikls ir tiešām pabeigts *(skatīt IKDIENAS LIETOŠANA)*. Lai iegūtu vēl labākus žāvēšanas rezultātus, ir ieteicams atstāt traukus trauku mazgāšanas mašīnā ar atvērtām durvīm vēl papildus 15 minūtes pēc mazgāšanas cikla beigām.
	Trauki ir novietoti pārāk guļus.	Ja novērojat ūdens paliekas tasīšu, krūžu vai bļodu iekšienē, mēģiniet ievietot traukus (īpaši augšējā statīvā) vairāk sagāžot slīpi, lai ļautu lielākam ūdens daudzumam nopilēt pirms sākas īstais žāvēšanas process.
	Izvēlētajam ciklam nav žāvēšanas fāzes.	Lūdzam pārbbaudīt *PROGRAMMU TABULĀ*, vai izvēlētajā mazgāšanas programmā ir iekļauta žāvēšanas fāze. Mazgāšanas cikls bez žāvēšanas fāzes var nesniegt vēlamo žāvēšanas efektivitāti, tādēļ ir ieteicams nomainīt mazgāšanas ciklu uz tādu, kurā ir iekļauta žāvēšanas fāze.
	Traukiem ir pretpiedeguma pārklājums vai tie ir izgatavoti no plastmasas.	Dažas atlikušas ūdens piles uz šī materiāla veida ir normāla parādība.
Šķīvjiem un glāzēm ir zilas svītras un zilgana nokrāsa.	Tiek lietots pārāk liels daudzums skalošanas līdzekļa.	Noregulējiet daudzumu uz mazāku iestatījumu.
Šķīvji vai glāzes ir pārklātas ar kaļķakmeni vai bālganu plēvīti.	Tukša sāls tvertne.	Pēc iespējas ātrāk iepildiet tvertnē sāli. Ierīces lietošana bez sāls var radīt tās iekšējo komponentu bojājumus.
	Ūdens cietības iestatījums ir pārāk niecīgs.	Palieliniet iestatījumu *(skatiet ŪDENS CIETĪBAS TABULA)*.
	Sāls tvertnes vāciņš nav pareizi aizvērts.	Pārbaudiet un aizveriet sāls tvertnes vāciņu.
	Skalošanas līdzekļa tvertne ir tukša vai tiek lietots nepietiekošs skalošanas līdzekļa daudzums.	Iepildiet dozatorā skalošanas līdzekli un pārbaudiet dozatora iestatījumu *(papildinformāciju skatiet UZPILDIET SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORU)*.
Trauku mazgājamā mašīna uzrāda **F8 E5**	Vārsts ir nosprostosts vai bojāts.	Ja tas ir iespējams, aizveriet ūdens krānu. Neizslēdziet ierīci no elekrotīkla. Sazinieties ar servisu.
Mazgāšanas līdzekļa noplūde.	Ir atkarīga no izmantotā šķidrā mazgāšanas līdzekļa, un to var uzsvērt, ja ir aktivizēta aizkaves opcija.	Nelielas noplūdes neizraisīs iekārtas darbības traucējumus, un no tām var izvairīties, mainot šķidrā mazgāšanas līdzekļa veidu vai lietojot tabletes.

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Izmantojot QR kodu uz jūsu ierīces.
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni **docs.whirlpool.eu/docs** un **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālruņa numurs ir norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.



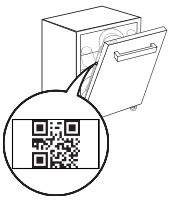
Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts jaudas uzlīmē. Uzlīmē norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skatītu informāciju reģistra portālā: https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/© 2025 Whirlpool. Ražots saskaņā ar licenci.

DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN WHIRLPOOL PRODUCT.
Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registeren op:
www.whirlpool.eu/register

Lees vóór gebruik van het apparaat de veiligheids- en installatie-instructies zorgvuldig door.
Vergeet niet om na de installatie alle transportbeschermingen van de vaatwasser te verwijderen.

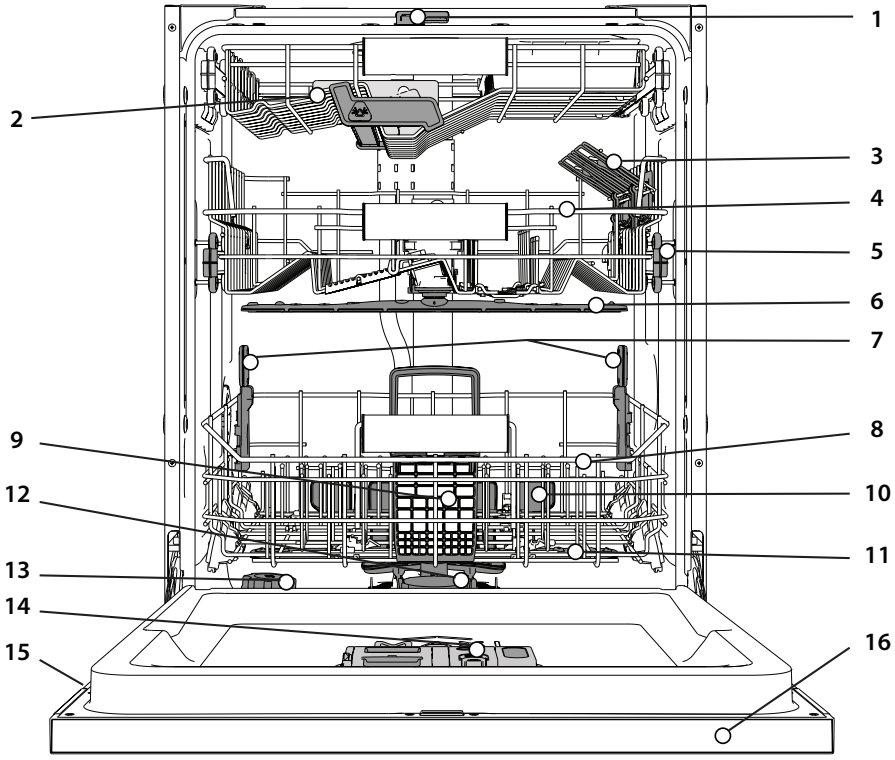
SCAN DE QR-CODE OP UW APPARAAT VOOR MEER GEDETAILLEERDE INFORMATIE



Het bedieningspaneel van de afwasmachine wordt geactiveerd door het indrukken van de AAN/UIT-toets. Om energie te besparen wordt het bedieningspaneel na 10 minuten automatisch uitgeschakeld als er geen wascyclus is gestart.

PRODUCTBESCHRIJVING

APPARAAT



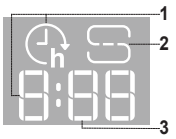
1. NaturalDry
2. Hoogste rek
3. Opvouwbare kleppen
4. Bovenste rek
5. Afsteller hoogte bovenste rek
6. Bovenste sproeierarm
7. Power Clean® - steun
8. Onderste rek
9. Bestekkorf
10. Power Clean®
11. Onderste sproeierarm
12. Filtersysteem
13. Zoutreservoir
14. Doseerbakjes vaatwasmiddel en glansspoelmiddel
15. Typeplaatje
16. Bedieningspaneel

BEDIENINGSPANEEL



1. **AAN-UIT/Reset-**toets met controlelampje
2. Programmatoets **Eco** met controlelampje
3. Programmatoets **Snel** met controlelampje/ **Programma Voorwas** - 3 sec. indrukken
4. Programmatoets **Kristallen** met controlelampje/ **Programma Zelfreinigen** - 3 sec. indrukken
5. Knoppen **Automatische programma's** met indicatorlampje - **Auto Intensief** 65°/ **Auto Gemengd** 55°/ **Auto Snel** 50°
6. Controlelampje **zoutreservoir** leeg
7. Controlelampje **spoelglansmiddelreservoir** leeg
8. **Display**
9. **Nummer programma** en controlelampje **resterende tijd**
10. Controlelampje **Gesloten Waterkraan**
11. Controlelampje **ONTKALKEN**
12. **Extra opties knoppen** met indicatorlampje - **Halve lading**/ **Stil**/ **Sani Spoeling**
13. Toets voor **optie Power Clean®** met controlelampje
14. Toets voor **optie Extra Droog** met controlelampje/ **Instellingen -** 3 sec. indrukken
15. Toets voor **optie Uitstel** met controlelampje
16. Toets **START/Pauze** met controlelampje

DISPLAY OP DE VLOER



1. **Starttijd op de vloer** - de resterende tijd tot het programma start, wanneer de optie Uitgestelde start is ingesteld
2. **Zoutreservoir leeg** - controlelampje op de vloer
3. **Resterende tijd op de vloer** - de tijd tot het einde van het programma

EERSTE GEBRUIK

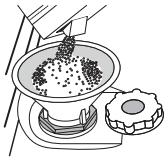
ADVIES MET BETREKKING TOT HET EERSTE GEBRUIK

Verwijder na het installeren de stoppen uit de rekken en de elastische borgelementen uit het bovenste rek.

INSTELLING MENU

1. Het apparaat inschakelen door op de toets **AAN-UIT** ⏻ te drukken.
2. Houd de toets **Instellingen** ⚙ (Extra Dry ⦚**+)** 3 seconden ingedrukt tot u een pieptoon hoort en ‚**SEt**' op het display verschijnt.
3. Na één seconde verschijnt de eerste beschikbare instelling (letter ‚**h**').
4. Druk op **Automatische programma's** **/Extra opties** om door de lijst met beschikbare instellingen te bladeren (zie onderstaande tabel) en druk vervolgens op **START/Pauze** ▷II om de waarde van de geselecteerde instelling te bekijken of te wijzigen.
5. Druk op **Automatische programma's** **/Extra opties** om de waarde te veranderen, druk vervolgens op **START/Pauze** ▷II om de nieuwe waarde op te slaan.
6. Herhaal punt 2 en 5 om andere instellingen te wijzigen.
7. Druk op **AAN-UIT** ⏻ of wacht 30 seconden om het menu te verlaten.

LETTER	INSTELLING	WAARDEN (Standaard - **vetgedrukt**)
h	**Waterhardheidsgraad** *(zie 'DE WATERHARDHEID INSTELLEN' en 'TABEL WATERHARDHEID')*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
A	**Glansspoelmiddelpeil** *(zie 'DE DOSERING GLANSSPOELMIDDEL AANPASSEN')*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**NaturalDry** *(zie 'OPTIES EN FUNCTIES')* '1' = Aan, '0' = Uit	**1** | 0
L	**Tijd Op De Vloer** *(zie 'OPTIES EN FUNCTIES')* '1' = Aan, '0' = Uit	**1** | 0
S	**Geluid** '1' = Aan, '0' = Uit	**1** | 0
r	**Fabrieksinstellingen -** Druk op **START/Pauze** om alle waarden in het instellingenmenu terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.	-



HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN

Het gebruik van zout voorkomt de vorming van KALKAANSLAG op het vaatwerk en op de functionele onderdelen van de machine. Het zoutreservoir bevindt zich onderin de vaatwasser (onder het onderste rek aan de linkerkant).

• Het is noodzakelijk dat **HET ZOUTRESERVOIR NOOIT LEEG IS.**

- Het is belangrijk dat de hardheid van het water wordt ingesteld.
- Zout moet worden bijgevuld wanneer het controlelampje ZOUT BIJVULLEN op het bedieningspaneel brandt.

1. Verwijder het onderste rek en draai de dop van het reservoir los (linksom).
2. Plaats de trechter *(zie afbeelding)* en vul het zoutreservoir tot aan de rand (ongeveer 0,5 kg); het is niet ongebruikelijk dat er een beetje water uit lekt.

3. Alleen de eerste maal dat u dit doet: vul het zoutreservoir met water.

4. Verwijder de trechter en veeg alle zoutresten weg van de opening.

Zorg ervoor dat de dop strak is aangedraaid, zodat geen vaatwasmiddel in de container kan komen tijdens het wasprogramma (dit kan de waterontharder onherstelbaar beschadigen).

Wanneer u zout moet toevoegen, is u verplicht om de procedure helemaal uit te voeren alvorens de wascyclus te starten om corrosie te voorkomen.

Achtergebleven zoutoplossing of zoutkorrels kunnen leiden tot corrosie waardoor de roestvrijstalen onderdelen onherstelbaar beschadigd worden.

Er wordt geen enkele garantie verleend in geval van klachten die hierop betrekking hebben.

Als het zoutreservoir niet gevuld wordt, kunnen de waterverzachter en het verwarmingselement beschadigd raken als gevolg van de accumulatie van ketelsteen.

Het gebruik van zout wordt aanbevolen met elk type vaatwasmiddel.

DE WATERHARDHEID INSTELLEN

Als u de waterontharder perfect wilt laten werken is het essentieel dat de instelling van de waterhardheid is gebaseerd op de werkelijke waterhardheid in uw huis. Deze informatie kan bij uw lokale waterleverancier worden opgevraagd. De fabrieksinstelling is "**3**" voor gemiddelde waterhardheid. Zie *„TABEL WATERHARDHEID"*.

Volg de instructies in het hoofdstuk „INSTELLING MENU"'om dit te wijzigen.

Gebruik alleen zout dat speciaal voor afwasmachines is bestemd.

Wanneer het zout in de machine is gestrooid wordt het lampje ZOUT BIJVULLEN uitgeschakeld.

Als het zoutreservoir niet gevuld wordt, kunnen de waterverzachter en het verwarmingselement beschadigd raken als gevolg van de accumulatie van ketelsteen.

Het gebruik van zout wordt aanbevolen met elk type vaatwasmiddel.

Tabel waterhardheid			
Niveau	**°dH** Duitse graden	**°fH** Franse graden	**°Clark** Engelse graden
1 (Zacht)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Gemiddeld)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Gemiddeld)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Hard)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Zeer hard)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

WATERVERZACHTEND SYSTEEM

Waterverzachters reduceren automatisch de waterhardheid en voorkomen bijgevolg ketelsteenvorming op de verwarmer en dragen bij tot een efficiëntere reiniging.

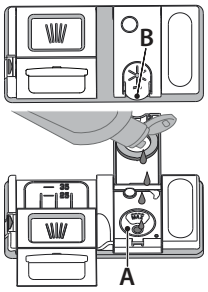
Dit systeem wordt automatisch met zout geregenereerd, u dient dus het zoutreservoir te vullen wanneer het leeg is.

De frequentie van de regeneratie hangt af van de instelling van het waterhardheidniveau - de regeneratie wordt uitgevoerd om de **4-6** Eco-cyclussen met het waterhardheidniveau ingesteld op **3**.

De regeneratie vindt plaats aan het begin van het programma met extra vers water.

- Eén enkele regeneratie verbruikt: ~3 liter water;
- Doet de cyclus 5 minuten langer duren;
- Verbruikt minder dan 0,005 kWh energie.

HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN



Glansspoelmiddel maakt het DROGEN van de vaat gemakkelijker. Het glansspoelmiddelreservoir **A** moet worden gevuld wanneer het controle**lampje GLANSSPOELMIDDEL BIJVULLEN** op het display brandt

1. Open het doseerbakje **B** door de tab op het deksel in te drukken en omhoog te trekken.
2. Het glansspoelmiddel zorgvuldig inbrengen tot aan de maximum (110 ml) insteekgleuf van de vulruimte - voorkom morsen. Wanneer dit gebeurt het gemorste glansspoelmiddel onmiddellijk met een droge doek reinigen.
3. Om het te sluiten het deksel naar beneden drukken totdat u een klik hoort.

Het glansspoelmiddel NOOIT rechtstreeks in de kuip gieten.

DE DOSERING GLANSSPOELMIDDEL AANPASSEN

Als u niet volledig tevreden bent over de droogresultaten kunt u de gebruikte hoeveelheid glansspoelmiddel aanpassen.

Volg de instructies in het hoofdstuk „INSTELLING MENU" om dit te wijzigen.

Als het niveau van het glansspoelmiddel is ingesteld op NUL (ECO) zal geen glansspoelmiddel worden afgegeven. Het controlelampje **LAAG GLANSSPOELMIDDEL** zal niet branden als het glansspoelmiddel op is.

Er kan een maximum van **6** niveaus worden ingesteld, afhankelijk van het model afwasmachine.

- Als u blauwe strepen op het vaatwerk ziet stel dan een laag getal in (0-3).
- Als er druppels water of kalkaanslag op het vaatwerk zijn stel dan een hoog getal in (4-5).

HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN

Gebruik alleen vaatwasmiddel dat speciaal voor afwasmachines is bestemd.

GEBRUIK GEEN vloeibaar vaatwasmiddel.

Wanneer er teveel vaatwasmiddel wordt gebruikt kan het resultaat zijn dat er na het einde van de cyclus schuimresten in de machine achterblijven.

Het gebruik van vaatwasmiddelen die niet bedoeld zijn voor vaatwasmachines kan de slechte werking van het apparaat veroorzaken of het beschadigen.

Voor de beste was- en droogresultaten wordt het gecombineerde gebruik van vaatwasmiddel, vloeibaar glansspoelmiddel en zout vereist.

Het is raadzaam om vaatwasmiddelen zonder fosfaten of chloor te gebruiken, aangezien deze producten schadelijk voor het milieu zijn.

Goede wasresultaten zijn ook afhankelijk van de juiste hoeveelheid vaatwasmiddel. Het overschrijden van de aangegeven hoeveelheid leidt niet tot een meer effectieve afwas en doet de milieuvervuiling toenemen.

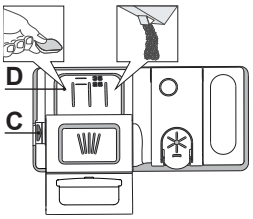
De hoeveelheid kan aan de mate van vuilheid worden aangepast.

Gebruik bij normaal bevuilde stukken ongeveer 35 g (vaatwasmiddel in poedervorm) of 35 ml (vloeibaar vaatwasmiddel) en een extra theelepel vaatwasmiddel direct in de kuip. Als er tabletten worden gebruikt is één tablet voldoende.

Als het serviesgoed slechts licht bevuild is of als het voordat het in de afwasmachine wordt geplaatst met water is afgespoeld kan de hoeveelheid vaatwasmiddel dienovereenkomstig worden verminderd (minimaal 25 g/ml) door bijv. poeder/gel in de kuip over te slaan.

Volg voor goede wasresultaten ook de instructies op het wasmiddelpak.

Neem voor verdere vragen contact op met de wasmiddelproducenten.



Gebruik de opening apparaat C om het vaatwasmiddeldoseerbakje te openen. Het vaatwasmiddel alleen in het droge doseerbakje D invoeren. Plaats de hoeveelheid vaatwasmiddel voor voorspoelen direct in de kuip.

1. Raadpleeg bij het afmeten van het vaatwasmiddel de eerder vermelde informatie om de juiste hoeveelheid toe te voegen. In het doseerbakje **D** vindt u de aanwijzingen voor het doseren van het vaatwasmiddel.
2. Verwijder de resten vaatwasmiddel van de randen van het doseerbakje en sluit het deksel totdat het klikt.
3. Sluit het deksel van het vaatwasmiddeldoseerbakje door het omhoog te trekken tot het sluitingsmechanisme is vastgezet.

Het vaatwasmiddeldoseerbakje opent automatisch op het juiste moment, volgens het programma. **Het gebruik van vaatwasmiddelen die niet bedoeld zijn voor vaatwasmachines kan de slechte werking van het apparaat veroorzaken of het beschadigen.**

DAGELIJKS GEBRUIK

1. **WATERAANSLUITING CONTROLEREN**
   Controleer of de wasmachine is aangesloten op de waterleiding en of de waterkraan open is.
2. **DE AFWASMACHINE INSCHAKELEN**
   Open de deur en druk op de toets **AAN/UIT**.
3. **DE REKKEN VULLEN** *(zie REKKEN VULLEN).*
4. **HET VAATWASMIDDELMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN**
5. **HET PROGRAMMA KIEZEN EN DE CYCLUS AANPASSEN**
   Kies het meest geschikte programma op basis van het soort serviesgoed en de vervuilingsgraad *(zie PROGRAMMABESCHRIJVING)* door de toets van het gekozen **PROGRAMMA** in te drukken.
   Selecteer de gewenste opties *(zie OPTIES EN FUNCTIES)*. Niet alle opties zijn compatibel met alle programma's.
6. **START**
   Start het programma door op de toets **START/Pauze** te drukken en de deur binnen 4 sec. te sluiten. Wanneer het programma start hoort u een enkele piep. Als de deur niet binnen 4 seconden is gesloten, hoort u een geluid ter waarschuwing. Open in dat geval de deur, druk op de **START/Pauze**-toets en sluit de deur opnieuw binnen 4 sec.
7. **EINDE VAN HET WASPROGRAMMA**
   Het einde van de wascyclus wordt aangegeven met een geluid en op de display is **END** te zien. Open de deur en schakel het apparaat uit door op de toets **AAN/UIT** te drukken.
   Een paar minuten wachten voordat het serviesgoed wordt verwijderd - om brandwonden te voorkomen. De rekken uitladen, te beginnen met het onderste rek.

De machine wordt tijdens bepaalde langere perioden van inactiviteit automatisch uitgeschakeld, om het elektriciteitsverbruik te minimaliseren. Als het serviesgoed slechts licht bevuild is of als het voordat het in de afwasmachine wordt geplaatst met water is afgespoeld kan de hoeveelheid vaatwasmiddel dienovereenkomstig worden verminderd.

EEN LOPEND PROGRAMMA WIJZIGEN

Als er een verkeerd programma geselecteerd is, kan het worden gewijzigd, mits het nog maar net begonnen is. **RESET** de machine: Houd de toets AAN/UIT langer dan 3 sec. ingedrukt. De machine wordt uitgeschakeld. **Het dashboard toont "0:01"**. Sluit de deur en wacht tot de afvoercyclus afgelopen is (ongeveer 1 minuut). Open de deur en schakel de machine weer in met de knop **AAN/UIT** en selecteer de nieuwe wascyclus en eventuele gewenste opties. Start het programma door op **START/Pauze** te drukken en de deur binnen 4 sec. te sluiten.

EXTRA SERVIESGOED TOEVOEGEN

Open de deur een klein stukje zonder de machine uit te schakelen, zorg dat er geen water uitspat (het controlelampje **START/Pauze** knippert) (**Let op: Hete stoom!**) en doe de vaat in de vaatwasser. Druk op de **START/Pauze** -toets en sluit de deur binnen 4 sec. , de cyclus wordt hernomen vanaf het punt waarop het was onderbroken.

ONBEDOELDE ONDERBREKING

Als de deur wordt geopend of als de stroom uitvalt tijdens het programma, stopt het programma. **ALLEEN DOOR OP START/Pauze TE DRUKKEN** en de deur binnen 4 sec. te sluiten, gaat het programma weer verder vanaf het punt waarop het werd onderbroken.

ADVIEZEN EN TIPS

ADVIEZEN

Verwijder alvorens de manden te laden alle voedselresten uit het serviesgoed en leeg de glazen. **Het serviesgoed hoeft niet tevoren onder stromend water afgespoeld te worden.**

Het serviesgoed zo rangschikken dat het stevig op zijn plaats staat en niet omslaat; rangschik de containers met de openingen naar beneden gericht en de holle/bolle onderdelen schuin geplaatst, waardoor het water elk oppervlak kan bereiken en vrij kan stromen.

Waarschuwing: zorg ervoor dat deksels, grepen, platen en koekenpannen de sproeierarmen niet belemmeren bij het draaien.

Plaats geen kleine voorwerpen in de bestekmand.

Erg vervuild vaatwerk en pannen moeten in de onderste mand worden geplaatst, omdat in deze ruimte de watersproeiers sterker zijn en hogere wasprestaties hebben.

Zorg ervoor dat na het laden van het apparaat de sproeierarmen vrij kunnen draaien.

ONGESCHIKT SERVIESGOED

- Houten servies en bestek.
- Kwetsbare gedecoreerde glazen, artistiek handwerk en antiek serviesgoed. Hun decoraties zijn hier niet tegen bestand.
- Delen van synthetisch materiaal die niet bestand zijn tegen hoge temperaturen.
- Koperen en tinnen serviesgoed.
- Serviesgoed bevuild met as, was, smeervet of inkt.

De kleuren van glasdecoraties en aluminium/zilveren stukken kunnen wijzigen en vervagen tijdens het wasproces. Sommige soorten glas (bv. kristallen voorwerpen) kunnen na een aantal wascyclussen ook dof worden.

SCHADE AAN GLASWERK EN SERVIESGOED

- Gebruik alleen glas en porselein waarvan de fabrikant garandeert dat het veilig is voor de afwasmachine.
- Gebruik een zacht vaatwasmiddel dat geschikt is voor serviesgoed.
- Haal glazen en bestek uit de afwasmachine zodra het wasprogramma afgelopen is.

TIPS VOOR ENERGIEBESPARING

- Wanneer de huishoudelijke vaatwasmachine gebruikt wordt volgens de aanwijzingen van de fabrikant, **verbruikt het wassen van vaatwerk in een vaatwasmachine gewoonlijk MINDER ENERGIE en water dan met de hand afwassen.**
- Om de efficiëntie van de vaatwasmachine te maximaliseren wordt aanbevolen om **de wascyclus eerst te starten wanneer de vaatwasmachine helemaal gevuld is**. De huishoudelijke vaatwasmachine vullen tot de hoeveelheid aangegeven door de fabrikant draagt bij tot het besparen van energie en water. Informatie over het correct laden van vaatwerk vindt u in het hoofdstuk DE REKKEN VULLEN. Als de machine gedeeltelijk is gevuld, wordt aanbevolen om de speciaal daarvoor bedoelde wasopties, indien voorzien, te gebruiken (Halve lading/ Zone Wash/ Multizone) en enkel geselecteerde rekken te vullen. De vaatwasmachine onjuist of overmatig vullen kan het gebruik van de hulpbronnen verhogen (zoals water, energie en tijd, en ook het geluidsniveau) en de reinigings- en droogprestaties verlagen.
- Vaatwerk vooraf met de hand spoelen verhoogt het water- en energieverbruik en wordt niet aanbevolen.

HYGIËNE
Om te voorkomen dat zich geur en afzetting ophoopt in de afwasmachine moet u ten minste één per maand een programma met hoge temperatuur laten draaien. Gebruik een theelepel vaatwasmiddel en laat het apparaat zonder lading draaien.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ VORST
Als het apparaat in een vertrek is geplaatst dat aan vorst kan worden blootgesteld, **moet al het water worden afgevoerd**. Draai de waterkraan dicht, koppel de toevoer- en afvoerslangen los en laat al het water er vervolgens uitstromen. **Zorg ervoor dat de waterontharder vol zit met opgelost regenereerzout in het zoutreservoir** om het apparaat te beschermen tegen temperaturen tot -20°C.
Als het apparaat bij temperaturen onder nul is opgeslagen, moet het **minstens 24** uur op een omgevingstemperatuur van minimaal 5°C blijven staan alvorens het weer in te schakelen.

PROGRAMMATABEL

Programma	Beschrijving programma's	Drogen fase	NaturalDry*)	Beschikbare functies **)	Duur van wasprogramma (h:min)***)	Waterverbruik (liter/cyclus)	Energieverbruik (kWh/cyclus)
Eco	**Eco** 50°- Programma is geschikt voor het reinigen van normaal vervuild vaatwerk, dat voor dit gebruik het meest efficiënte programma is wat betreft de combinatie van energie- en waterverbruik en in overeenstemming is met de Europese Ecodesign-wetgeving. aangepast.	√	√	½ POWER CLEAN	4:00	9,5	0,64
	Snel 45° - Programma dat kan worden gebruikt voor een halve lading licht vervuilde vaat zonder opgedroogde etensresten. Heeft geen droogfase.	-	√	½	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Kristallen 45° - Programma voor kwetsbare stukken die gevoeliger zijn voor hoge temperaturen, bijvoorbeeld glazen en kopjes.	√	√	½	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Auto Intensief** 65° - Automatisch programma voor zwaar vervuild vaatwerk en pannen. Meet de mate van vervuiling van het serviesgoed af en past het programma dienovereenkomstig aan. Wanneer de sensor de mate van vervuiling meet, verschijnt er een animatie in de display en wordt de cyclusduur aangepast.	√	√	½ POWER CLEAN	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Auto Gemengd** 55° - Automatisch programma voor normaal vuile vaat met opgedroogde etensresten.	√	√	½ POWER CLEAN	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Auto Snel** 50° - Automatisch programma voor normaal en licht vuile vaat. Het dagelijkse programma voor het optimaal reinigen en drogen in kortere tijd.	√	√	½ POWER CLEAN	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Voorspoelen - Gebruikt om servies vochtig te houden dat later gewassen moet worden. Met dit programma wordt er geen vaatwasmiddel gebruikt.	-	√	½	0:12	4,5	0,10
	Zelfreinigend 65° - Programma te gebruiken voor het onderhoud van de afwasmachine, wordt enkel uitgevoerd wanneer de afwasmachine LEEG is met gebruik van specifieke reinigingsmiddelen die speciaal ontworpen zijn voor het onderhoud van de afwasmachine.	-	-		1:15	12,7	1,10

De gegevens van het ECO-programma worden gemeten onder laboratoriumomstandigheden, volgens de Europese norm EN 60436:2020.
Aanwijzing voor de Proeflaboratoria:
Voor gedetailleerde informatie over de omstandigheden van de EN-vergelijkingsproef kunt u contact opnemen met: dw_test_support@europeanappliances.com
Voorbehandeling van het vaatwerk vóór de programma's is niet nodig.
**) De deur wordt geopend voordat het programma beëindigd is. Dit is om de droogefficiëntie te verbeteren. Wacht tot de tijd 00:00 bereikt heeft om de vaatwasser uit te laden.*
***) Niet alle opties kunnen tegelijkertijd gebruikt worden.*
****) Waarden aangegeven voor andere programma's dan het Eco-programma zijn slechts indicatief. De werkelijke tijd is afhankelijk van vele factoren, zoals de temperatuur en de druk van het toevoerwater, de kamertemperatuur, hoeveelheid vaatwasmiddel, de hoeveelheid en soort lading, evenwicht van de lading, extra gekozen opties en de kalibratie van de sensor. De kalibratie van de sensor kan de duur van het programma met max. 20 min. verlengen.*

OPTIES EN FUNCTIES

OPTIES kunnen na het kiezen van het programma direct worden in-/uitgeschakeld door op de betreffende toets te drukken (het indicatorlampje gaat branden, indien beschikbaar) *(zie BEDIENINGSPANEEL).* **Als een optie niet compatibel is met het geselecteerde programma** *(zie PROGRAMMATABEL)* **gaat de bijbehorende LED 3 keer snel knipperen en klinken er pieptonen. De optie wordt niet ingeschakeld. Een optie kan de tijd of het water- of energieverbruik voor het programma wijzigen.**

HALVE LADING - Als er niet veel vaat moet worden gewassen, wordt de functie HALVE LADING gebruikt om water, elektriciteit of tijd te besparen, afhankelijk van het gekozen programma.
Vergeet niet om de hoeveelheid vaatwasmiddel te verminderen.

STIL - Handig als het apparaat's nachts draait. Deze optie kan worden gebruikt om het geluid tijdens het draaien te beperken. Het programma duurt langer, afhankelijk van het gekozen programma.

WAARNEMEN - Wanneer de sensor meet hoe vuil de vaat is, verschijnt er een animatie op het display (ongeveer 20 min.) en wordt de programmaduur aangepast. Bij het waarnemen wordt gekeken hoe vuil de vaat is. Dit kan worden gebruik bij alle programma's (behalve Eco) waarbij het programma dienovereenkomstig wordt aangepast.

ANTIBACTERIEEL SPOELEN - Deze optie wordt gebruikt om de gewassen borden te ontsmetten. Het verhoogt de temperatuur van de laatste spoeling en voegt antibacterieel wassen toe aan het geselecteerde programma. Ideaal voor het reinigen van serviesgoed en zuigflessen. De deur van de afwasmachine moet gedurende de hele duur van het programma gesloten blijven, om de antibacteriële werking te garanderen. Als u de deur opent gaat het lampje knipperen.
WAARSCHUWING: het serviesgoed en de platen kunnen aan het einde van de cyclus extreem heet zijn.

WATERTOEVOER GESLOTEN - Alarm - Knippert wanneer er geen watertoevoer is of de waterkraan gesloten is.

POWER CLEAN® - Dankzij de extra krachtige stralen biedt deze functie een intensievere en krachtigere afwascyclus op de betreffende plek in het onderste reka. Deze functie wordt aanbevolen voor het afwassen van pannen en ovenschalen. (Zie het gedeelte over Power Clean®).

EXTRA DROOG - Een hogere temperatuur en langere droogfase na de laatste spoelbeurt helpen de vaat beter te drogen. De EXTRA DROOG optie verlengt het wasprogramma.

UITSTEL - De start van het programma kan worden uitgesteld voor een periode tussen **0:30** en **24** uur.

1. Selecteer het programma en eventuele gewenste opties. Druk (meerdere keren) op de UITSTEL-toets om de start van het programma uit te stellen. Instelbaar van 0:30 tot 24 uur. Zodra de instelling van 24 uur is bereikt, drukt u nogmaals op de toets UITSTEL om de functie uit te schakelen.
2. Druk op de toets START/Pauze en sluit binnen 4 seconden de deur de timer begint met aftellen.
3. Wanneer deze tijd verstreken is wordt het controlelampje uitgeschakeld en begint het programma automatisch.

Zodra er een programma is gestart kan de UITSTEL-functie niet worden ingesteld.

TIJD OP DE VLOER - De resterende tijd van het programma wordt op de vloer geprojecteerd. Telkens wanneer de deur wordt geopend gaat het licht uit. Het licht gaat uit aan het einde van een programma. Deze functie is standaard actief, maar kan worden uitgeschakeld in het "INSTELLING MENU".

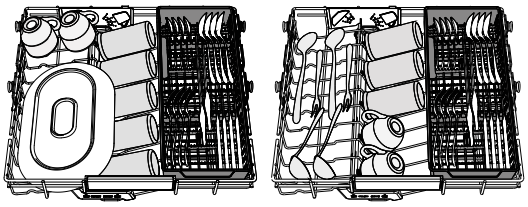
NaturalDry - Een convectiedroogsysteem dat de deur tijdens/na de droogfase automatisch opent voor buitengewone droogprestaties, elke dag weer. De deur gaat open bij een temperatuur die veilig is voor uw keukenmeubelen, dus niet wanneer de optie ANTIBACTERIEEL SPOELEN is ingeschakeld. Als extra bescherming tegen stoom wordt een speciaal ontworpen beschermingsfolie bij de vaatwasser geleverd.
Raadpleeg het INSTALLATIEBOEKJE om te zien hoe u de beschermingsfolie aanbrengt. Deze functie is standaard actief, maar kan worden uitgeschakeld in het "INSTELLING MENU".

ONTKALKEN – Alarm - Er is kalkaanslag geconstateerd op interne onderdelen van het apparaat. **Controleer of de waterhardheid** juiste is ingesteld en of er **zout** in het zoutreservoir zit *(zie EERSTE GEBRUIK)*. **Gebruik vervolgens een ontkalkingsmiddel** (het merk WPro wordt aanbevolen) met het programma **Zelfreinigen**. Na een succesvolle ontkalking wordt het symbool niet meer weergegeven.
Als de bovenstaande handelingen niet worden uitgevoerd, zal het apparaat minder goed werken. De waarschuwing 'Ontkalken' begint te knipperen en op het display verschijnt '**dES**'. Als er nog steeds niet wordt ingegrepen, start het apparaat nog slechts enkele malen op (aangegeven met '**dES**' op het display). Hierna start het apparaat niet meer om schade aan onderdelen te voorkomen. **Alleen het programma Zelfreinigen is nog beschikbaar**. Pas na een volledige ontkalking start het apparaat weer. Bij extreem veel kalkaanslag kan het nodig zijn om twee keer te ontkalken.

REKKEN VULLEN

CAPACITEIT: **15** standaard couverts.

HOOGSTE REK

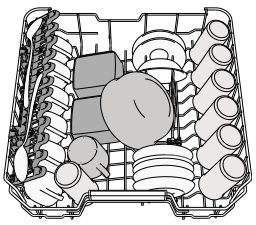


Het hoogste rek biedt een speciale reinigingszone voor kommen, mokken en zelfs grote borden en bestek die u normaal gesproken in de onderste rekken zou plaatsen. Hierdoor ontstaat extra ruimte voor de rest van de vaat.

Een aparte rangschikking voor het bestek maakt het oppakken na de afwas eenvoudiger en verbetert de was- en droogprestaties.

Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe randen moeten worden geplaatst met de punten naar beneden gericht.

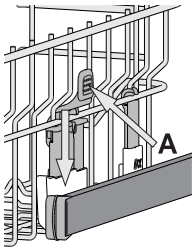
BOVENSTE REK



Laden van kwetsbaar en licht vaatwerk: glazen, kopjes, schoteltjes, lage saladekommen.
Het bovenste rek heeft opklapbare steunen die in een verticale positie kunnen worden gebruikt bij het schikken van thee/dessertschoteltjes of in een lagere positie om kommen en schalen te laden.

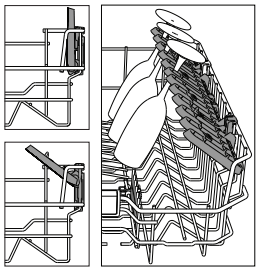
(laadvoorbeeld voor het bovenste rek)

DE HOOGTE VAN HET BOVENSTE REK AFSTELLEN



De hoogte van het bovenste rek kan worden afgesteld: hoge stand voor groot serviesgoed in de onderste mand en lage stand om optimaal gebruik te maken van de opklapbare steunen, door het creëren van meer ruimte naar boven en botsen met de items die in het onderste rek zijn geladen te voorkomen.
Het bovenste rek is uitgerust met een **hoogteversteller bovenste rek** (zie afbeelding , zonder op de hefbomen te hoeven drukken, opheffen door gewoon de zijkanten van het rek vast te houden, zodra het rek stabiel in de bovenste positie staat. Voor herstellen naar de lagere positie op de hefbomen **A** aan de zijkanten van het rek drukken en de mand naar beneden verplaatsen.
Het is raadzaam de hoogte van het rek niet aan te passen wanneer het is geladen. NOOIT de mand slechts aan één kant verhogen of verlagen.

OPVOUWBARE KLEPPEN MET VERSTELBARE STAND

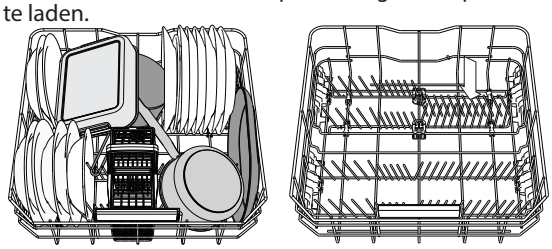


De opvouwbare kleppen aan de zijkant kunnen worden opgevouwen of opengevouwen voor een optimale rangschikking van het serviesgoed in het rek. Wijnglazen kunnen veilig in de opvouwbare kleppen worden geplaatst door de steel van elk glas in de overeenkomstige sleuven in te voeren. In de hoge stand van het bovenste rek kunnen de kleppen niet in de verticale stand blijven staan.
Afhankelijk van het model:

- om de kleppen open te vouwen moet u ze omhoog schuiven en roteren of ze losmaken van de klemmen en omlaag trekken.
- om de kleppen op te vouwen moet u ze roteren en omlaag schuiven of ze omhoog trekken en aan de klemmen vastmaken.

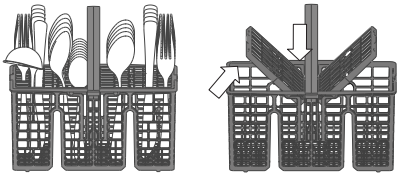
ONDERSTE REK

Voor potten, deksels, platen, saladekommen, bestek enz. Grote platen en deksels moeten idealiter aan de zijkanten worden geplaatst, om aanraking met de sproeierarmen te voorkomen. Het onderste rek heeft opklapbare steunen die in een verticale positie kunnen worden gebruikt bij het schikken van platen of in een horizontale positie (lager) om pannen en saladekommen te laden.



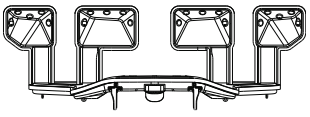
(laadvoorbeeld voor het onderste rek)

BESTEKKORF



Het is uitgerust met rasters aan de bovenkant, om het bestek beter te kunnen rangschikken. Het mag alleen aan de voorkant van het onderste rek worden geplaatst.
Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe randen moeten in de bestekmand worden gezet met de punten naar beneden gericht of horizontaal geplaatst in de opklapbare compartimenten op het bovenste rek.

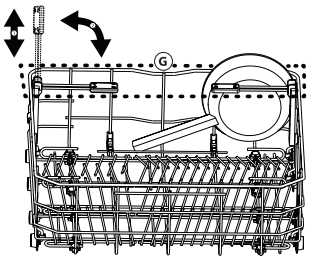
POWER CLEAN®



Power Clean® maakt gebruik van speciale waterstralen aan de achterzijde van de ruimte voor een intensievere reiniging van zeer vuile items. Het onderste rek heeft een lege ruimte, een speciale uittrekbare steun aan de achterzijde van het rek, die kan worden gebruikt ter ondersteuning van koekenpannen of braadpannen in verticale positie, zodat ze minder ruimte in beslag nemen.

Activeer **POWERCLEAN** op het paneel tijdens het plaatsen van de pannen / ovenschalen tegenover het Power Clean® component. Power Clean® gebruiken:

1. Pas het Power Clean® gebied (G) aan door de achterste bordenhouders omlaag te klappen om potten en pannen te laden.
2. Laad potten, pannen en schalen verticaal gekanteld in het Power Clean® gebied. Potten en pannen moeten naar de krachtige waterstralen toe gekanteld worden.



REINIGING EN ONDERHOUD

LET OP: Koppel het apparaat altijd los tijdens het reinigen en bij het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden. Gebruik geen ontvlambare vloeistoffen om de machine schoon te maken.



DE AFWASMACHINE SCHOONMAKEN

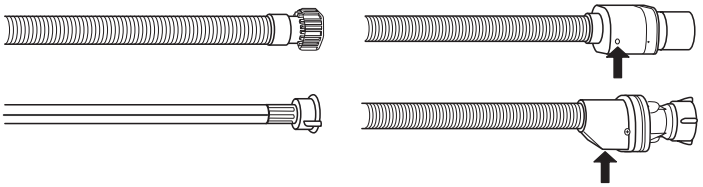
Alle aanslag op de binnenkant van het apparaat kunnen worden verwijderd met een doek die is bevochtigd met water en een beetje azijn.
De externe oppervlakken van de machine en het bedieningspaneel kunnen met een niet-schurende doek, bevochtigd met water worden gereinigd. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen.

VOORKOMEN VAN ONAANGENAME GEUREN

Houd de deur van het apparaat altijd open, om te voorkomen dat er vocht wordt gevormd dat niet uit de machine kan.
Reinig de afdichtingen rond de deur en de wasmiddeldoseerbakjes regelmatig met een vochtige spons. Dit zal voorkomen dat er voedsel in de afdichtingen blijft zitten, de belangrijkste oorzaak achter het vormen van onaangename geuren.

DE WATERTOEVOERSLANG CONTROLEREN

Controleer de toevoerslang regelmatig op barsten of scheuren. Als deze beschadigd is vervangen door een nieuwe slang, te verkrijgen via onze Consumentenservice of uw gespecialiseerde dealer. Afhankelijk van het type slang:



Als de toevoerslang een doorzichtige coating heeft, regelmatig controleren of de kleur plaatselijk wordt geïntensiveerd. Zo ja, is de slang wellicht lek en moet worden vervangen. Voor waterstopslangen: controleer het kleine veiligheidsklepinspectievenster.(zie pijl). Als het rood is werd de waterstopfunctie in gang gezet en moet de slang door een nieuwe worden vervangen. Om deze slang los te schroeven op de ontspanknop drukken, terwijl de slang wordt losgeschroefd.

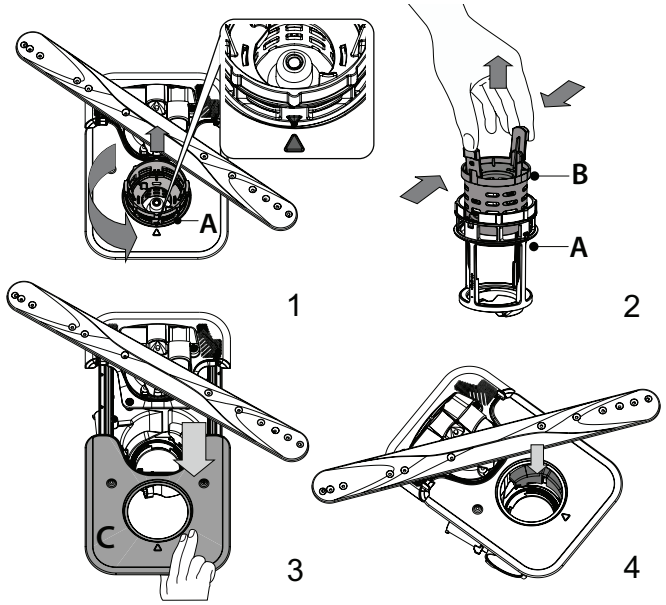
DE TOEVOERSLANG REINIGEN

Als de waterslangen nieuw zijn of een langere periode niet zijn gebruikt laat dan, voordat de benodigde aansluitingen worden uitgevoerd, het water lopen, om ervoor te zorgen het helder is en vrij van onzuiverheden. Als deze voorzorgsmaatregel niet wordt genomen kan de waterinlaat geblokkeerd worden en kan de afwasmachine beschadigd raken.

HET FILTERSYSTEEM REINIGEN

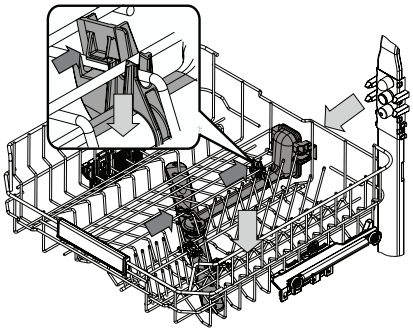
Reinig het filtersysteem regelmatig, zodat de filters niet verstoppen en het afvalwater correct weg stroomt.
Het gebruik van vaatwasmachines met verstopte filters of vreemde voorwerpen in het filtersysteem of de sproeiarmen kan de slechte werking ervan en bijgevolg lagere prestaties, lawaai of een hoger verbruik van hulpbronnen veroorzaken.
Het filtersysteem bestaat uit drie filters die voedselresten uit het afwaswater verwijderen en vervolgens het water opnieuw laten circuleren.
De afwasmachine mag niet worden gebruikt zonder filters of als het filter is losgeraakt.
Controleer tenminste eens per maand of na elke 30 cyclussen het filtersysteem en reinig het eventueel grondig onder stromend water, met een niet-metalen borstel en volgens de onderstaande instructies:

1. Draai het cilindrische filter **A** linksom en trek het uit *(Afb. 1)*. **Bij het terugplaatsen van het filter is het belangrijk dat de twee driehoeken die op de vergroting zijn aangegeven, elkaar raken.**
2. Verwijder het houderfilter **B** door licht op de zijkleppen te drukken *(Afb. 2)*.
3. Schuif de roestvrij stalen plaat filter **C** er uit *(Afb. 3)*.
4. Als u vreemde voorwerpen vindt (gebroken glas, porselein, beenderen, zaden van vruchten, enz.), **verwijdert u ze zorgvuldig**.
5. Inspecteer de sifon en verwijder eventuele voedselresten. **VERWIJDER NOOIT** de pompbescherming van het wasprogramma (aangegeven door de pijl) *(Afb. 4)*.



Na het schoonmaken van het filter het filtersysteem opnieuw plaatsen en goed op zijn plaats zetten; dit is essentieel voor het behoud van de efficiënte werking van de afwasmachine.

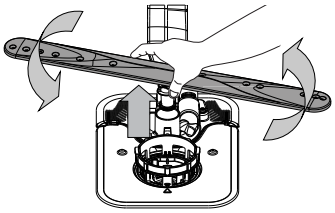
DE SPROEIERARMEN REINIGEN



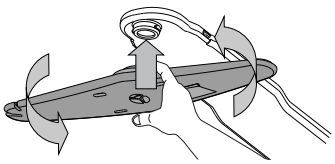
Af en toe kunnen er voedselresten op de sproeierarmen vastzitten en worden de openingen voor het water sproeien geblokkeerd. Het is daarom raadzaam dat u de armen van tijd tot tijd controleert en ze met een kleine niet-metalen borstel schoonmaakt.

U kunt de bovenste sproeier alleen samen met het spruitstuk verwijderen.

Het het hoogste rek heeft een vaste waterbuis waarvan alle sproeiers naar boven zijn gericht. Om de buis schoon te maken, schuift u het rek naar buiten. Met een pincet kunt u dingen uit de sproeiers verwijderen.



De onderste sproeierarm kan worden verwijderd door het omhoog te trekken. Trek de sproeiarm omhoog en draai hem rechtsom om hem weer te bevestigen



De plafond sproeierarm kan worden verwijderd door deze omhoog te duwen en linksom te draaien. Trek de sproeiarm omhoog en draai hem rechtsom om hem weer te bevestigen.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Als uw vaatwasmachine niet goed werkt, doorloopt u de onderstaande lijst om te controleren u of u het probleem kunt verhelpen. Voor andere fouten of problemen neemt u contact op met de bevoegde Consumentenservice, de contactgegevens ervan vindt u in de garantieboekje. Reserveonderdelen zijn beschikbaar voor een periode van maximaal 7 of maximaal 10 jaar, afhankelijk van de regels die van toepassing zijn.

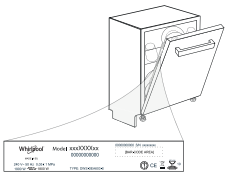
PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSINGEN
De zoutindicator brandt	Zoutreservoir is bijna leeg.	Vul het reservoir met zout (voor meer informatie - *zie HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN*). Controleer zo nodig de instelling van de waterhardheid - *zie TABEL WATERHARDHEID*.
De zoutindicator knippert	Zoutreservoir is leeg.	Vul het reservoir zo snel mogelijk met zout. Gebruik van het apparaat zonder zout kan de interne onderdelen beschadigen.
Glansspoelmiddelindicator brandt of knippert	Glansspoelmiddelbakje is leeg. (Na het bijvullen kan de glansspoelmiddelindicator nog even blijven branden).	Vul het reservoir met een glansspoelmiddel *(zie - HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN)*.
De ontkalkingsindicator brandt of knippert; het alarm „dES" wordt weergegeven.	Er zit kalkaanslag op de interne onderdelen van het apparaat.	Ontkalk het apparaat onmiddellijk met behulp van het Zelfreinigendsprogramma en een in de handel verkrijgbaar ontkalkingsmiddel *(zie OPTIES EN FUNCTIES)*. Vul het reservoir met zout. Controleer de instelling van de waterhardheid. Als het apparaat niet wordt ontkalkt, werkt het niet meer.
De afwasmachine start niet of reageert niet op opdrachten.	Het apparaat is niet goed aangesloten.	Steek de stekker in het stopcontact.
	Stroomuitval.	Om veiligheidsredenen start de vaatwasser niet automatisch opnieuw op wanneer de stroom weer beschikbaar is.Open de deur van de vaatwasmachine, druk op de START/Pauze-toets en sluit de deur binnen 4 sec.
	De deur van de afwasmachine is niet goed gesloten. De pin NaturalDry is niet ingetrokken.	De deur krachtig aanduwen totdat u de „klik" hoort.
	Een programma wordt onderbroken als de deur langer dan 4 seconden wordt geopend.	Druk op START/Pauze en sluit de deur binnen 4 seconden.
	Het bedieningspaneel reageert niet of **F6 E1** wordt weergegeven.	Schakel het apparaat uit door op de toets AAN/UIT/Reset te drukken, schakel het na ongeveer een minuut weer in en start het programma opnieuw. Als het probleem niet is verholpen, trekt u de stekker van het apparaat 1 minuut uit het stopcontact en plaatst u hem weer terug.
De afwasmachine pompt niet af. Weergave op het display: **F7 E3** of **F9 E1**	Filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.	Reinig het filter en ontkalk het apparaat *(zie HET FILTERSYSTEEM REINIGEN en ONTKALKEN)*.
	Er zit een knik in de afvoerslang.	Controleer de afvoerslang *(zie AANWIJZINGEN VOOR INSTALLATIE)*.
	De pijp van de gootsteenafvoer is geblokkeerd.	Reinig de pijp van de gootsteenafvoer.
De vaatwasser maakt veel lawaai.	Het serviesgoed rammelt tegen elkaar.	Rangschik het serviesgoed goed *(zie REKKEN VULLEN)*.
	Er is te veel schuim aanwezig.	Het vaatwasmiddel is niet goed afgemeten of het is niet geschikt voor gebruik in afwasmachines *(zie HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN)*. Start de actuele wascyclus opnieuw: schakel de afwasmachine UIT, vervolgens terug in, selecteer een nieuw programma, druk op START/Pauze en sluit de deur binnen 4 seconden. Voeg geen vaatwasmiddel toe.
	Het serviesgoed is niet goed gerangschikt.	Rangschik het serviesgoed goed *(zie REKKEN VULLEN)*.
	Het filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.	Reinig het filtersysteem *(zie REINIGING EN ONDERHOUD)*.
Het vaatwerk is niet schoon.	Het serviesgoed is niet goed gerangschikt.	Rangschik het serviesgoed goed *(zie REKKEN VULLEN)*.
	Sproeierarmen kunnen niet vrij draaien, ze worden door het serviesgoed belemmerd.	Rangschik het serviesgoed goed *(zie REKKEN VULLEN)*. Controleer of het bovenste rek in de juiste stand staat en stel het zo nodig bij (optillen).
	Het wasprogramma is te zacht.	Selecteer een geschikt wasprogramma *(zie PROGRAMMATABEL)*.
	Er is te veel schuim aanwezig.	Het vaatwasmiddel is niet goed afgemeten of het is niet geschikt voor gebruik in afwasmachines *(zie HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN)*.
	De dop op het glansspoelmiddelcompartiment is niet goed afgesloten.	Zorg ervoor dat de dop van het glansspoelmiddelbakje is gesloten.
	Het filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.	Reinig het filter en ontkalk het apparaat *(zie HET FILTERSYSTEEM REINIGEN)*.
	Het zoutreservoir is leeg.	Vul het zoutreservoir *(zie HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN)*.
De afwasmachine vult zich niet met water. Op het scherm: **H2O** ∅ is verlicht; er klinkt een geluidsalarm."	Geen water in de watertoevoer of de kraan is gesloten.	Zorg ervoor dat er water in de watertoevoer komt en dat de kraan open staat.
	Er zit een knik in de toevoerslang.	Controleer de toevoerslang *(zie INSTALLATIE)*. Open de deur van de vaatwasmachine, druk op de START/Pauze-toets en sluit de deur binnen 4 sec.
	De zeef in de watertoevoerslang is verstopt; het moet gereinigd worden.	Controleer en reinig de zeef in de watertoevoerslang. Open de deur van de vaatwasmachine, druk op de START/Pauze-toets en sluit de deur binnen 4 sec.
De vaatwasser beëindigt het programma voortijdig. Op het scherm: **F8 E3**	Filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.	Reinig het filter en ontkalk het apparaat *(zie HET FILTERSYSTEEM REINIGEN en ONTKALKEN)*.
	De afvoerslang zit te laag of hevelt naar de riolering.	Controleer of het uiteinde van de afvoerslang op de juiste hoogte is geplaatst *(zie INSTALLATIE)*. Controleer of er naar het riool wordt geheveld en installeer zo nodig een hevelonderbreker/luchttoevoerklep.
	Er is te veel schuim aanwezig.	Het vaatwasmiddel is niet goed afgemeten of het is niet geschikt voor gebruik in afwasmachines *(zie HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN)*.
	Lucht in de watertoevoer.	Controleer de watertoevoer op lekken of andere problemen die lucht binnenlaten.

Het serviesgoed is niet goed droog.	Er is geen spoelglansmiddel aanwezig of de dosering is te laag.	Zorg ervoor dat het spoelglansmiddelbakje gevuld is *(zie HET GLANSSPOEL-MIDDELRESERVOIR BIJVULLEN)*. Met multifunctionele tabletten droogt het serviesgoed niet zo goed als wanneer er een vloeibaar spoelglansmiddel wordt gebruikt.
	Het serviesgoed is uit het apparaat gehaald nadat de deur automatisch werd geopend, maar vóór het einde van het programma.	Controleer of het programma is afgelopen voordat u het serviesgoed uit het apparaat haalt (*zie DAGELIJKS GEBRUIK*). Laat het serviesgoed nog 15 minuten met de deur open in de vaatwasser staan nadat het programma is afgelopen om het extra goed te laten drogen.
	Het serviesgoed is te vlak gerangschikt.	Als er water in de holtes van kopjes, mokken of kommen blijft staan, probeer het serviesgoed dan schuiner te laden (vooral in het bovenste rek) zodat het water kan weglopen voordat het drogen begint.
	Het geselecteerde programma heeft geen droogfase.	Controleer in de *PROGRAMMATABEL* of het geselecteerde programma een droogfase heeft. Programma's zonder de droogfase drogen minder goed. Voor een goede droging is het raadzaam een programma met droogfase te kiezen.
	Het vaatwerk heeft een antiaanbaklaag of is van kunststof.	Het is normaal dat waterdruppels op dit soort materiaal achterblijven.
Er zitten blauwe strepen of blauwachtige tinten op het serviesgoed.	De dosering van glansspoelmiddel is te hoog.	Stel de dosering lager in.
Het serviesgoed is bedekt met kalk of een witachtige film.	Zoutreservoir is leeg.	Vul het reservoir zo snel mogelijk met zout. Gebruik van het apparaat zonder zout kan de interne onderdelen beschadigen.
	De waterhardheid is te laag ingesteld.	Verhoog de instelling *(zie TABEL WATERHARDHEID)*.
	De dop van het zoutreservoir is niet goed gesloten.	Controleer en sluit de dop van het zoutreservoir.
	Het spoelglansmiddelreservoir is leeg of de spoelglansmiddeldosering is onvoldoende.	Vul het reservoir met spoelglansmiddel en controleer de doseerinstelling *(zie - HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN)*.
Op de vaatwasser staat **F8 E5**	De klep is geblokkeerd of defect.	Sluit de kraan, indien mogelijk. Schakel de voeding niet uit. Bel de klantenservice.
Lekkage van vaatwasmiddel.	Is afhankelijk van het gebruikte vloeibare vaatwasmiddel en kan duidelijker optreden als de uitsteloptie geactiveerd is.	Kleine lekkages veroorzaken geen storing van de machine en kunnen worden voorkomen door het type vloeibaar vaatwasmiddel te veranderen of tabletten te gebruiken.

De bedrijfsregels, standaarddocumentatie, bestellen van onderdelen en aanvullende productinformatie kunt u vinden:

- Met de QR-code op uw product.
- Op onze website **docs.whirlpool.eu/docs** en **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van het register te raadplegen op https://eprel.ec.europa.eu.

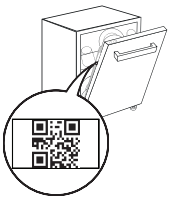


®/TM/ © 2025 Whirlpool, Onder licentie geproduceerd

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL
Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie: **www.whirlpool.eu/register.**

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i instrukcję montażu.
Po instalacji prosimy pamiętać o wyjęciu ze zmywarki wszystkich elementów zabezpieczających w czasie transportu.

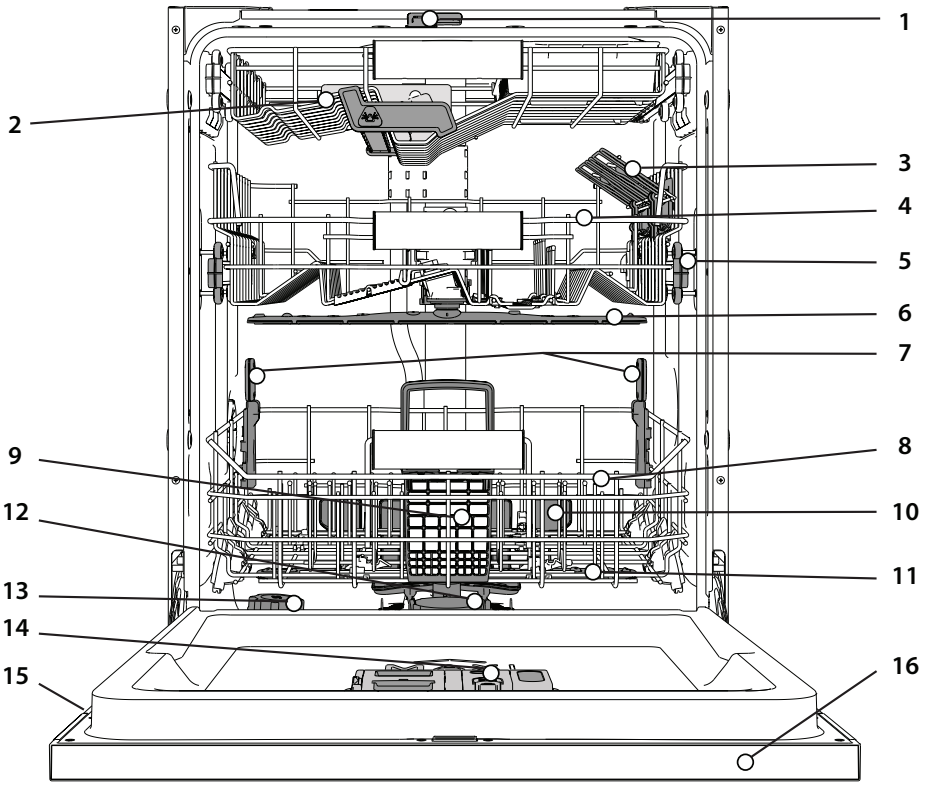
ZESKANUJ KOD QR NA SWOIM URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ BARDZIEJ SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE.



Panel sterowania zmywarki uruchamia się przyciskiem WŁ./WYŁ.
W celu oszczędzania energii panel sterowania wyłącza się automatycznie po upływie 10 minut, jeśli nie zostanie wybrany żaden program.

OPIS PRODUKTU

URZĄDZENIE



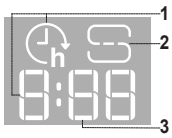
1. NaturalDry
2. Najwyższy kosz
3. Składane półeczki
4. Górny kosz
5. Regulator wysokości górnego kosza
6. Górne ramię natryskowe
7. Wsporniki Power Clean®
8. Dolny kosz
9. Koszyk na sztućce
10. Power Clean®
11. Dolne ramię natryskowe
12. Zespół filtra
13. Zbiornik soli
14. Dozowniki detergentu i płynu nabłyszczającego
15. Tabliczka znamionowa
16. Panel sterowania

PANEL STEROWANIA



1. Przycisk i kontrolka **WŁ.-WYŁ./Reset**
2. Przycisk i kontrolka wyboru **programu Eko**
3. Przycisk i kontrolka wyboru **programu Szybki**/ **program Mycie Wstępne** - wciskanie przycisku przez 3 sek
4. Przycisk i kontrolka wyboru **programu Kryształy**/ **program Samoczyszczenie** - wciskanie przycisku przez 3 sek
5. Przycisk **programów Automatycznych** z kontrolkami/ - **Auto Intensywny** 65° / **Auto Mieszany** 55° / **Auto Szybki** 50°
6. Kontrolka **Brak soli**
7. Kontrolka **Brak płynu nabłyszczającego**
8. **Wyświetlacz**
9. **Numer programu** i **wskaźnik pozostałego czasu**
10. Kontrolka **Zawór Wody Zamknięty**
11. Kontrolka **ODKAMIENIANIE**
12. Przyciski **Extra opcji** z kontrolkami - **Połowa załadunku**/ **Cicho** / **Płukanie Sani**
13. Przycisk i kontrolka **opcji Power Clean®**
14. Przycisk i kontrolka **opcji Dodatkowe Suszenie**/ **Ustawienia -** wciskanie przycisku przez 3 sek.
15. Przycisk i kontrolka **opcji Opóźnienie**
16. Przycisk i kontrolka **START/Pauza**

WYŚWIETLACZ NA PODŁODZE



1. **Czas Opóźnienia na podłodze -** wskaźnik czasu pozostałego do rozpoczęcia cyklu, gdy ustawiona jest opcja opóźnienia
2. **Pusty pojemnik na sól -** kontrolka na podłodze
3. **Pozostały czas na podłodze -** wskaźnik czasu pozostałego do zakończenia cyklu

PIERWSZE UŻYCIE

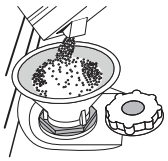
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIERWSZEGO UŻYCIA URZĄDZENIA

Po zainstalowaniu urządzenia należy wyjąć ograniczniki z koszy oraz elastyczne elementy mocujące z górnego kosza.

MENU USTAWIEŃ

1. Włączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ.-WYŁ.** ⏻.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **Ustawienia** ⚙ (Dodatkowe Suszenie ⟆(+) przez 3 sekundy, do momentu aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**SEt**".
3. Po jednej sekundzie wyświetli się pierwsze dostępne ustawienie (litera „**h**").
4. Wcisnąć przycisk **programów Automatycznych / Extra opcji** ☰, aby przewinąć listę dostępnych ustawień (patrz tabela poniżej), następnie wcisnąć **START/Pauza** ▷II aby podejrzeć i zmienić wartość wybranego obecnie ustawienia.
5. Wcisnąć przycisk **programów Automatycznych /Extra opcji** ☰, aby zmienić wartość, następnie wcisnąć **START/Pauze** ▷II, aby zapisać nową wartość.
6. Aby zmienić inne ustawienie, powtórzyć punkty 2 i 5.
7. Wcisnąć **WŁ.-WYŁ.** ⏻ lub odczekać 30 sekund aby wyjść z menu.

LITERA	USTAWIENIE	WARTOŚCI (Domyślne - **pogrubioną czcionką**)
h	**Poziom twardości wody** *(patrz „USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY" oraz "TABELA TWARDOŚCI WODY")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
d	**Poziom dozowania nabłyszczacza** *(patrz „REGULACJA DOZOWANIA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
n	**NaturalDry** *(patrz „OPCJE I FUNKCJE")* „1" = Wł., „0" = Wył.	**1** | 0
t	**Czas na podłodze** *(patrz „OPCJE I FUNKCJE")* „1" = Wł., „0" = Wył.	**1** | 0
S	**Dźwięk** „1" = Wł., „0" = Wył.	**1** | 0
r	**Ustawienia fabryczne -** Wcisnąć przycisk START/Pauza, aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne dla wszystkich wartości zawartych w menu ustawienia.	-



NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.
Zbiornik soli jest zlokalizowany w dolnej części zmywarki (pod koszem dolnym po lewej stronie).

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY.**
- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.
- Należy uzupełnić sól, gdy kontrolka **BRAK SOLI** świeci się na panelu sterowania.

1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
2. Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 0,5 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.
3. **Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą.**
4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogłoby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy koniecznie wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania , aby uniknąć korozji.
Wycieki roztworu soli lub rozsypane granulki soli mogą doprowadzić do powstania korozji i nieodwracalnie uszkodzić elementy ze stali nierdzewnej.
Gwarancja producenta nie obejmuje roszczeń związanych z tym zjawiskiem.
Jeśli pojemnik z solą jest pusty, istnieje ryzyko uszkodzenia zmiękczacza wody oraz grzałki z powodu nagromadzenia osadu.
Stosowanie soli jest zalecane z każdym rodzajem detergentu do zmywarek.

USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY

Aby zmiękczacz wody działał idealnie, istotne jest ustawienie twardości wody na podstawie rzeczywistej twardości doprowadzanej wody.
Tę informację można uzyskać od lokalnego dostawcy wody.
Zakład produkcyjny ustawia domyślną wartość "**3**" dla twardości wody.
Zobacz *„TABELA TWARDOŚCI WODY"*.
Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „MENU USTAWIEŃ".

Tabela twardości wody			
Poziom	**°dH** St. niemieckie	**°fH** St. francuskie	**°Clark** St. brytyjskie
1 (miękka)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (średnia)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (przeciętna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (twarda)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (bardzo twarda)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

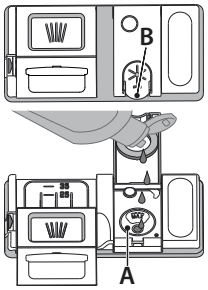
Należy stosować wyłącznie taką sól, która jest specjalnie przeznaczona do zmywarek.
Po wsypaniu soli do zmywarki kontrolka BRAK SOLI gaśnie.
Jeśli pojemnik z solą jest pusty, istnieje ryzyko uszkodzenia zmiękczacza wody oraz grzałki z powodu nagromadzenia osadu. Stosowanie soli jest zalecane z każdym rodzajem detergentu do zmywarek.

SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczacz wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania. **System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.**
Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu twardości wody - regeneracja następuje raz na **4-6** cykli Eko, kiedy twardość wody ustawiona jest na poziom **3**.
Proces regeneracji zachodzi na początku cyklu z dodatkową świeżą wodą.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyklu;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO



Płyn nabłyszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nabłyszczającego **A** powinien zostać napełniony, gdy **kontrolka BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** , świeci się na panelu sterowania.

1. Otworzyć dozownik **B**, naciskając i podnosząc klapkę na pokrywce.
2. Ostrożnie wlewać płyn nabłyszczający, aż do kreski oznaczającej maksymalny poziom napełnienia (110 ml) - unikać rozlania płynu. Jeśli tak się stanie, należy natychmiast wytrzeć rozlany płyn suchą szmatką.
3. Zatrzasnąć pokrywkę.

NIGDY nie wlewać płynu nabłyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.

REGULACJA DOZOWANIA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

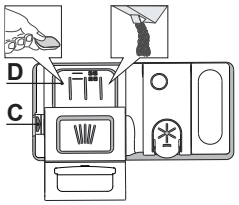
Jeśli rezultaty suszenia nie są w pełni zadowalające, można wyregulwać dozowanie używanego płynu nabłyszczającego.
Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „MENU USTAWIEŃ".
Jeśli poziom dozowania płynu nabłyszczającego został ustawiony na ZERO (EKO), płyn nabłyszczający nie będzie dozowany. Kontrolka **BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** nie będzie świecić, jeśli zabraknie płynu nabłyszczającego.
Można ustawić maksymalnie **6** poziomów, zależnie od modelu zmywarki.

- Jeśli na naczyniach są widoczne niebieskawe smugi, należy ustawić niski poziom (0-3).
- Jeśli na naczyniach pozostają krople wody lub oznaki kamienia, należy ustawić wysoki poziom (4-5).

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

Należy stosować wyłącznie takie detergenty, które są specjalnie przeznaczone do zmywarek.
NIE UŻYWAĆ płynów do ręcznego mycia naczyń.
Użycie nadmiernej ilości detergentu może spowodować, że po zakończeniu cyklu w urządzeniu pozostaną resztki piany.
Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.
Aby uzyskać najlepsze rezultaty mycia i suszenia, wymagane jest jednoczesne zastosowanie detergentu, płynu nabłyszczającego i soli.
Zalecamy używanie detergentów, które nie zawierają fosforu lub chloru, ponieważ takie produkty nie są szkodliwe dla środowiska.
Dobre rezultaty zmywania zależą również od właściwej ilości używanego detergentu.
Przekroczenie zalecanych ilości nie będzie miało wpływu na bardziej efektywny wynik zmywania, natomiast spowoduje wzrost zanieczyszczenia środowiska naturalnego.
Ilość detergentu można dostosować do poziomu zabrudzenia.
W przypadku normalnie zabrudzonych naczyń, można użyć około 35 g (detergentu w proszku) lub 35 ml (detergentu w płynie) i dodatkowo jedną łyżeczkę detergentu, bezpośrednio do komory zmywarki. Jeśli używane są tabletki, wystarczy jedna tabletka.

Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu (minimum 25 g/ml) tzn. zrezygnować z proszku/ żelu umieszczanego bezpośrednio w komorze zmywarki.
Aby rezultaty zmywania były zadowalające, należy przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu detergentu.
W razie jakichkolwiek pytań prosimy zwrócić się do producentów detergentów.



Aby otworzyć dozownik detergentu, użyć urządzenia do otwierania C. Detergent wsypywać/ wlewać tylko do suchego zasobnika D.
Detergent przeznaczony do mycia wstępnego wsypywać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.

1. Odmierzając dawkę detergentu, należy uwzględnić informacje podane powyżej, aby dodana ilość detergentu była prawidłowa. Wewnątrz dozownika **D** znajdują się oznaczenia ułatwiające dozowanie detergentu.
2. Przed zatrzaśnięciem pokrywy usunąć pozostałości detergentu z krawędzi dozownika.
3. Zamknąć pokrywkę dozownika detergentu, pociągając ją w górę tak, aż urządzenie zamykające zostanie zablokowane na swoim miejscu.

Dozownik detergentu otwiera się automatycznie w odpowiednim czasie, zgodnie z danym programem.
Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

CODZIENNA EKSPLOATACJA

1. **SPRAWDZENIE PRZYŁĄCZA WODY**
   Sprawdzić, czy zmywarka jest podłączona do instalacji wodnej i czy zawór wody jest otwarty.
2. **WŁĄCZANIE ZMYWARKI**
   Otwórz drzwiczki i naciśnij przycisk **WŁ.-WYŁ.**
3. **WKŁADANIE NACZYŃ DO KOSZA** *(patrz ŁADOWANIE KOSZY).*
4. **NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU**
5. **WYBÓR PROGRAMU I DOSTOSOWANIE CYKLU**
   Wybierz najbardziej odpowiedni program, dostosowany do typu naczyń stołowych i poziomu ich zabrudzenia (patrz OPIS PROGRAMÓW), naciskając przycisk wybranego **PROGRAMU**.
   Wybierz żądane opcje *(patrz OPCJE I FUNKCJE)*. Nie wszystkie opcje są przystosowane do wszystkich programów.
6. **START**
   Uruchom cykl zmywania naciskając przycisk **START/Pauza** (dioda LED świeci) i zamykając drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Po uruchomieniu programu urządzenie wyemituje pojedynczy sygnał dźwiękowy. Jeśli drzwiczki nie zostaną zamknięte w przeciągu 4 sekund, rozlegnie się dźwięk alarmu. W takim przypadku otwórz drzwiczki, naciśnij przycisk **START/Pauza** i ponownie zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
7. **KONIEC CYKLU ZMYWANIA**
   Koniec cyklu zmywania jest sygnalizowany przez sygnał dźwiękowy oraz za pomocą komunikatu **END** [KONIEC] na wyświetlaczu. Otwórz drzwiczki i wyłącz urządzenie, naciskając przycisk **WŁ.-WYŁ.**.
   Przed wyjęciem naczyń odczekaj kilka minut - aby uniknąć oparzenia. Wyjmij naczynia, zaczynając od dolnego kosza.

Po dłuższym czasie braku aktywności urządzenie wyłączy się automatycznie, w celu zminimalizowania zużycia energii elektrycznej. Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu.

ZMIANA URUCHOMIONEGO PROGRAMU

Jeżeli wybrany został niewłaściwy program, można go zmienić, pod warunkiem, że program dopiero się rozpoczął. **PONOWNE USTAWIENIE** maszyny: naciśnij i przytrzymaj przycisk **WŁ.-WYŁ.** przez ponad 3 sekundy i maszyna się wyłączy. **Na tablicy wskaźników wyświetli się komunikat „0:01".** Zamknąć drzwiczki i poczekać, aż zakończy się cykl spuszczania wody (około 1 minuty). Otworzyć drzwiczki i włączyć z powrotem urządzenie za pomocą przycisku **WŁ.-WYŁ.** i wybrać nowy cykl zmywania oraz żądane opcje.Uruchom cykl, naciskając przycisk **START/Pauza** i zamykając drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

DODAWANIE DODATKOWYCH NACZYŃ STOŁOWYCH

Bez wyłączania zmywarki lekko uchyl drzwiczki, aby uniknąć rozpryskiwania się wody na zewnątrz (dioda **START/Pauza** zaczyna migać) (**Uwaga!: Gorąca para!**) i umieść naczynia wewnątrz zmywarki. Naciśnij przycisk **START/Pauza** i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

PRZYPADKOWE PRZERWANIE CYKLU

Jeżeli drzwiczki zostaną otwarte w trakcie trwania cyklu zmywania lub jeśli nastąpiła przerwa w dopływie prądu, cykl zostanie wstrzymany. Zamknij drzwiczki i **JEDYNIE WÓWCZAS, GDY** naciśniesz przycisk **START/Pauza** i zamkniesz drzwiczki w przeciągu 4 sekund, cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

PORADY I WSKAZÓWKI

PORADY

Przed włożeniem naczyń do kosza, należy usunąć wszystkie resztki jedzenia i opróżnić szklanki. **Nie trzeba ich wcześniej płukać pod bieżącą wodą.**
Rozmieścić naczynia tak, aby były mocno utrzymywane na miejscu i nie mogły się przewrócić; pojemniki ułożyć tak, aby ich otwory były skierowane w dół, a wklęsłe/wypukłe elementy były ustawione ukośnie, dzięki czemu woda będzie mogła docierać do każdej powierzchni i swobodnie przepływać.
Ostrzeżenie: pokrywki, uchwyty, tace i patelnie nie mogą uniemożliwiać obracania się ramion natryskowych.
Wszystkie małe przedmioty należy umieszczać w koszyku na sztućce.
Bardzo zabrudzone naczynia i patelnie powinny być umieszczane w dolnym koszu, ponieważ w tej części komory zmywarki strumienie wody są silniejsze i zmywanie jest bardziej skuteczne.
Po włożeniu naczyń do zmywarki trzeba sprawdzić, czy ramiona natryskowe mogą obracać się swobodnie.

NACZYNIA NIE NADAJĄCE SIĘ DO ZMYWANIA W ZMYWARKACH

- Naczynia i sztućce drewniane.
- Szklanki z delikatnym zdobieniem, wyroby artystyczne lub naczynia zabytkowe. Ich zdobienia nie są odporne.
- Elementy z tworzywa sztucznego, które nie są odporne na wysokie temperatury.
- Naczynia miedziane i cynowe.
- Naczynia zabrudzone popiołem, woskiem, smarem lub tuszem.

Kolory szklanych dekoracji oraz aluminiowe/srebrne części mogą zmienić się lub ściemnieć podczas zmywania. Niektóre rodzaje wyrobów szklanych (np. kryształy) mogą stracić przezroczystość po zbyt wielu cyklach zmywania.

USZKODZENIE NACZYŃ SZKLANYCH I PORCELANOWYCH

- W zmywarkach można myć tylko takie naczynia szklane i porcelanowe, których producent deklaruje, że są przeznaczone do zmywarek.
- Używać delikatnego detergentu, przeznaczonego do porcelany
- Naczynia szklane i porcelanowe należy wyjmować ze zmywarki, jak tylko zmywanie się skończy.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

- Jeśli zmywarka domowa użytkowana jest zgodnie z zaleceniami producenta, **zmywanie naczyń w zmywarce zazwyczaj pochłania MNIEJ ENERGII ELEKTRYCZNEJ i mniej wody niż zmywanie ręczne.**
- Aby maksymalnie zwiększyć wydajność zmywarki, **należy uruchamiać cykl zmywania po pełnym załadowaniu urządzenia**. Ładowanie zmywarki domowej w stopniu zalecanym przez producenta przyczyni się do oszczędności energii elektrycznej i wody. Informacje na temat prawidłowego ładowania naczyń w zmywarce można odnaleźć w rozdziale ŁADOWANIE KOSZY. W przypadku częściowego załadowania, zaleca się skorzystanie ze specjalnych opcji, jeśli są one dostępne (Połowa załadunku/ Zmywanie strefowe/ Wiele stref), zapełniając jedynie wybrane kosze. Nieprawidłowe lub nadmierne ładowanie zmywarki może spowodować zwiększenie zużycia mediów (np. wody, energii, czasu lub zwiększenie poziomu hałasu), co wpływa negatywnie za wydajność suszenia.
- Ręczne spłukiwanie naczyń przyczynia się do większego zużycia wody i energii elektrycznej i nie jest zalecane.

DEZYNFEKCJA ZMYWARKI

Aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i tworzenia się osadów, które mogą pojawić się w zmywarce, **należy co najmniej raz w miesiącu włączyć program z wysoką temperaturą**. Aby wyczyścić zmywarkę, należy wsypać/wlać jedną łyżeczkę detergentu i włączyć program bez wkładania naczyń.

ODPORNOŚĆ NA NISKIE TEMPERATURY

Jeśli urządzenie jest umieszczone w środowisku narażonym na ryzyko niskich temperatur, **należy je całkowicie opróżnić z wody**. Zamknij zawór wody i odłącz wąż doprowadzający wodę oraz wąż spustowy, a następnie pozwól na wypłynięcie z nich wody. **Sprawdź, czy że zmiękczacz wody jest wypełniony rozpuszczoną solą regeneracyjną w zbiorniku soli**, aby chronić urządzenie przed temperaturami aż do -20 °C. Jeżeli urządzenie było przechowywane w warunkach niskich temperatur, przed pierwszym uruchomieniem musi ono pozostać w temperaturze otoczenia wynoszącej min. 5°C przez przynajmniej 24 godziny.

TABELA PROGRAMÓW

Program	Opis programów		Faza suszenia	NaturalDry*)	Dostępne opcje **)	Czas trwania programu zmywania (godz.:min)***)	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)
Eco	**Eko** 50°- program jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.		√	√	½ POWER CLEAN + h	4:00	9,5	0,64
	Szybki 45° - Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie ma fazy suszenia.		-	√	½ + h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Kryształy 45° - Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.		√	√	½ + h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Automatyczny Intensywny** 65° - Automatyczny program do zmywania mocno zabrudzonych garnków i talerzy.	Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.	√	√	½ POWER CLEAN + h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Automatyczny Mieszany** 55° - automatyczny program do normalnie zabrudzonych naczyń z zaschniętymi resztkami jedzenia.		√	√	½ POWER CLEAN + h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Automatyczny Szybki** 50° - automatyczny program do średnio i lekko zabrudzonych naczyń. Cykl do codziennego stosowania, który zapewnia optymalne rezultaty zmywania i suszenia w krótszym czasie.		√	√	½ POWER CLEAN + h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Mycie wstępne - Opłukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.		-	√	½ h	0:12	4,5	0,10
	Samoczyszczenie 65° - Program przeznaczony do przeprowadzania konserwacji zmywarki,tylko w przypadku gdy zmywarka jest PUSTA, z zastosowaniem specjalnych detergentów służących do konserwacji zmywarki.		-	-	POWER CLEAN h	1:15	12,7	1,10

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.
Uwaga dla laboratoriów testowych: szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem: dw_test_support@europeanappliances.com
Przed żadnym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.
**) Drzwiczki otwierają się przed zakończeniem programu. Ma to na celu poprawę wydajności suszenia. Przed rozładowaniem zmywarki należy poczekać, aż zegar pokaże 00:00.*
***) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.*
****) Wartości podane dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ załadunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużyć czas trwania programu aż o 20 min.*

OPCJE I FUNKCJE

OPCJE można wybierać/ anulować wybór bezpośrednio po wybraniu programu, naciskając odpowiedni przycisk (jeśli jest dostępna – zapala się kontrolka) *(patrz PANEL STEROWANIA)***. Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem** *(patrz TABELA PROGRAMÓW)***, odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słychać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona. Opcja może zmienić czas lub zużycie wody lub energii dla programu.**

½ POŁOWA ZAŁADUNKU - Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, używany jest program połowy załadunku, w celu oszczędzania wody, energii elektrycznej lub czasu, w zależności od wybranego programu. **Należy pamiętać, aby zmniejszyć ilość detergentu**.

CICHY - odpowiedni do zmywania w nocy. Ta opcja może być wykorzystana do ograniczenia emisji hałasu podczas faz zmywania. Wydłuży ona czas cyklu w zależności od wyboru cyklu podstawowego.

DODATKOWE SUSZENIE - Wyższa temperatura podczas ostatniego płukania i przedłużona faza suszenia pozwala na lepsze suszenie. Opcja DODATKOWE SUSZENIE powoduje wydłużenie cyklu zmywania.

PŁUKANIE DEZYNFEKUJĄCE - Ta opcja może być użyta do dezynfekcji mytych naczyń. Jej włączenie spowoduje podwyższenie temperatury końcowego płukania i dodanie zmywania antybakteryjnego do wybranego programu. Idealna do mycia naczyń i butelek do karmienia. Drzwiczki zmywarki muszą być zamknięte przez cały czas trwania programu, aby zagwarantować usunięcie zarazków. **OSTRZEŻENIE: po zakończeniu cyklu naczynia i talerze mogą być bardzo gorące.**

POWER CLEAN® - Dzięki dodatkowym silnym dyszom ta opcja zapewnia bardziej intensywne i dokładne mycie w koszu dolnym, w określonym jego obszarze. Opcja ta jest polecana do mycia garnków i patelni. (Prosimy zapoznać się z częścią dotyczącą obciążenia Power Clean®).

OPÓŹNIENIE - Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od 30 minut do 24 godzin.

1. Wybrać program i którąkolwiek z żądanych opcji. Nacisnąć przycisk OPÓŹNIENIE (kilkukrotnie), aby opóźnić rozpoczęcie programu. Dostępna jest regulacja w zakresie od pół godziny do 24 godzin. Gdy osiągnięte zostanie ustawienie 24 godzin, wcisnąć przycisk OPÓŹNIENIE kolejny raz, aby dezaktywować funkcję OPÓŹNIENIE.
2. Stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
3. Po upływie ustawionego czasu kontrolka gaśnie, a program włącza się automatycznie.

Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się programu.

ODKAMIENIANIE - Alarm - Wykryto nagromadzenie kamienia na wewnętrznych elementach urządzenia. Sprawdzić, czy **Ustawienie Twardości Wody** ma prawidłową wartość, a **sól** jest obecna w pojemniku na sól *(patrz PIERWSZE UŻYCIE)*, a następnie **użyć produktu do odkamieniania** (zalecana jest marka WPro) i włączyć program **Samooczyszczanie**. Po udanym odkamienianiu ikona nie będzie już wyświetlana.
Jeśli opisane powyżej czynności nie zostaną wykonane, wydajność maszyny się pogorszy. Ostrzeżenie «Odkamienianie» zacznie mrugać, a alarm «**dES**» pojawi się na wyświetlaczu. Jeśli nadal nie podjęte zostanie żadne działanie, urządzenie umożliwi włączenie jedynie pewnej ilości cykli (wskazanej podczas wyświetlania alarmu «**dES**») a następnie zostanie **ZABLOKOWANE**, aby zapobiec uszkodzeniom elementów urządzenia, a **dostępny będzie jedynie program Samooczyszczanie**. Przeprowadzenie pełnego odkamieniania odblokuje urządzenie. W przypadku wyjątkowo dużych ilości kamienia, możliwe, że trzeba będzie wykonać odkamienianie dwa razy, aby było skuteczne.

CZAS NA PODŁODZE - Światło LED, wyświetlane na podłodze, wskazuje czas pozostały do końca cyklu. Lampka pozostaje włączona podczas cyklu i wyłącza się po jego zakończeniu. Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w "MENU USTAWIEŃ"..

NaturalDry - to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/po fazie suszenia, aby zapewnić doskonałe rezultaty suszenia każdego dnia. Drzwiczki można otworzyć po osiągnięciu temperatury bezpiecznej dla mebli kuchennych, zatem przy użyciu opcji PŁUKANIE DEZYFENKUJĄCE drzwiczki będą zablokowane. Do zmywarki dołączono specjalnie zaprojektowaną folię ochronną która pełni funkcję dodatkowej ochrony przed parą.
Prosimy zapoznać się z INSTRUKCJĄ INSTALACJI, aby dowiedzieć się, jak zamontować folię ochronną. Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w "MENU USTAWIEŃ". .

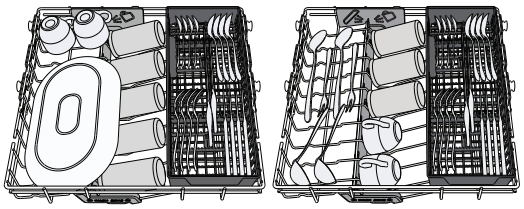
WYKRYWANIE - kiedy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja (około 20 min.),a długość cyklu zmywania zostanie zaktualizowana. Funkcja wykrywania służy do pomiaru poziomu zabrudzenia naczyń i jest ona obecna we wszystkich cyklach (z wyjątkiem trybu Eco), dostosowując odpowiednio program.

ZAWÓR WODY ZAMKNIĘTY - Alarm - Miga, gdy nie jest doprowadzana woda lub zawór wody jest zamknięty.

ŁADOWANIE KOSZY

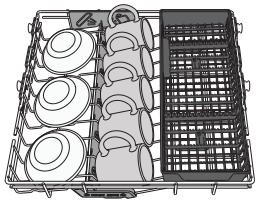
POJEMNOŚĆ: **15** standardowych nakryć

NAJWYŻSZY KOSZ



Najwyższy kosz zapewnia strefę zmywania przeznaczoną do zmywania misek, kubków, a nawet dużych talerzy i naczyń stołowych, które normalnie można załadować w dolnych koszach, tworząc dodatkową przestrzeń dla pozostałych naczyń dnia.

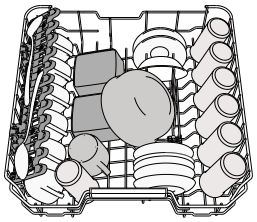
Rozdzielone ułożenie sztućców ułatwia ich wyjmowanie po zmywaniu i zapewnia lepsze wysuszenie.



Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy układać ostrzami skierowanymi w dół.

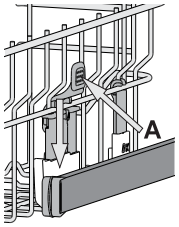
GÓRNY KOSZ

Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek. Górny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w pozycji pionowej przy wkładaniu spodeczków/talerzyków deserowych lub w pozycji opuszczonej, przy wkładaniu misek i pojemników na żywność.



(przykładowe załadowanie górnego kosza)

REGULACJA WYSOKOŚCI GÓRNEGO KOSZA



Wysokość górnego kosza można wyregulować: wyższe położenie umożliwia umieszczenie dużych naczyń w dolnym koszu, a niższe pozwala na najwyższe ustawienie podnoszonych wsporników, co daje więcej miejsca u góry, a jednocześnie pozwala uniknąć stykania się z naczyniami umieszczonymi w dolnym koszu.
Górny kosz jest wyposażony w **regulator wysokości górnego kosza** (patrz ilustracja); bez naciskania dźwigienek, można łatwo podnieść kosz trzymając go za boczne części i umieszczając stabilnie w górnym położeniu. Aby przywrócić dolne położenie, nacisnąć dźwigienki **A** po bokach kosza i przesunąć kosz w dół.
Zdecydowanie zalecamy, aby nie regulować wysokości kosza, gdy jest załadowany. NIGDY nie podnosić lub opuszczać kosza tylko z jednej strony.

SKŁADANE PÓŁECZKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM

Boczne składane klapy można złożyć lub rozłożyć, aby zoptymalizować ułożenie naczyń w koszyku. Kieliszki do wina można bezpiecznie umieścić, wkładając nóżkę każdego kieliszka do odpowiedniego otworu.
W przypadku wysokiego umieszczenia górnego kosza klapy nie mogą pozostać w pozycji pionowej.
W zależności od modelu:

- aby rozłożyć klapy, należy wysunąć je do góry i obrócić lub zwolnić z zatrzasków i pociągnąć do dołu.
- aby złożyć klapy, należy obrócić je i wsunąć je do dołu lub wyciągnąć do góry i zamocować do zatrzasków.

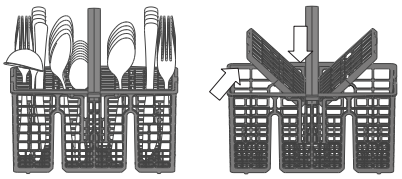
DOLNY KOSZ

Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.
Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.



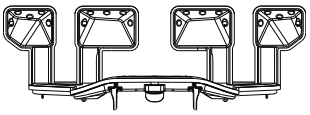
(przykładowe załadowanie dolnego kosza)

KOSZYK NA SZTUĆCE



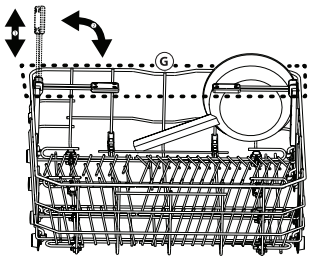
Koszyk jest wyposażony w górne kratki, które pozwalają na lepsze rozmieszczenie sztućców. Koszyk na sztućce powinien być umieszczany tylko w przedniej części dolnego kosza.
Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy wkładać do koszyka na sztućce ostrzami skierowanymi w dół lub układać je poziomo na podnoszonych półeczkach, w górnym koszu.

POWER CLEAN®



System Power Clean® wykorzystuje specjalne dysze wodne znajdujące się z tyłu komory, które pozwalają na intensywne mycie bardzo zabrudzonych naczyń. Dolny kosz posiada miejsce do umieszczania dużych przedmiotów.
Z tyłu kosza znajduje się specjalny wysuwany wspornik, który może być używany do podparcia patelni lub blach do pieczenia i ustawienia ich pionowo, dzięki czemu będą zajmowały mniej miejsca.

Umieszczając garnki/patelnie skierowane w stronę elementu Power Clean®, należy włączyć **POWER CLEAN®** na panelu sterowania.
Stosowanie opcji Power Clean®:



1. Dostosować obszar Power Clean **(G)**, składając tylne uchwyty w taki sposób, aby móc włożyć garnki.
2. Włożyć przechylone w pionie garnki i patelnie w obszar Power Clean®. Garnki muszą być zwrócone w kierunku silnych dysz wodnych.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

UWAGA: W przypadku czyszczenia lub wykonywania prac konserwacyjnych zawsze należy odłączać zmywarkę od zasilania. Nigdy nie używać łatwopalnych płynów do czyszczenia zmywarki.



CZYSZCZENIE ZMYWARKI

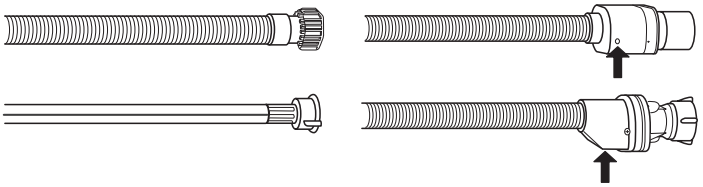
Wszelkie ślady pozostałe wewnątrz urządzenia można usunąć za pomocą ściereczki zwilżonej wodą i niewielką ilością octu. Zewnętrzne powierzchnie urządzenia oraz panel sterowania można oczyścić przy użyciu miękkiej ściereczki zwilżonej wodą. Nie stosować rozpuszczalników i środków ściernych.

ZAPOBIEGANIE POWSTAWANIU NIEPRZYJEMNYCH ZAPACHÓW

Drzwiczki nieużywanego URZĄDZENIA powinny pozostawać stale uchylone, aby w jego wnętrzu nie tworzyła się i pozostawała wilgoć.
Uszczelki drzwiczek i powierzchnie wokół dozowników detergentu należy regularnie czyścić wilgotną gąbką. To zapobiegnie pozostawaniu resztek potraw w uszczelkach, co jest główną przyczyną powstawania nieprzyjemnych zapachów.

SPRAWDZENIE WĘŻA DOPROWADZANIA WODY

Należy okresowo sprawdzać, czy wąż nie ma wybrzuszeń i pęknięć. Jeżeli jest uszkodzony, trzeba zastąpić go nowym wężem, który można zakupić w serwisie technicznym lub sklepie specjalistycznym. Zależnie od rodzaju węża:



Jeśli wąż dopływowy ma przezroczystą powłokę, okresowo sprawdzać, czy w niektórych miejscach kolor węża nie stał się bardziej intensywny. Jeśli tak, wąż może być nieszczelny i powinno się go wymienić. Jeśli wąż jest wyposażony w system zatrzymujący wodę: sprawdzić okienko zaworu bezpieczeństwa (patrz strzałka). Jeśli jest czerwone, funkcja zatrzymywania wody jest aktywna i wąż musi zostać wymieniony na nowy. Aby taki wąż odkręcić, należy podczas odkręcania nacisnąć przycisk zwalniający.

CZYSZCZENIE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY

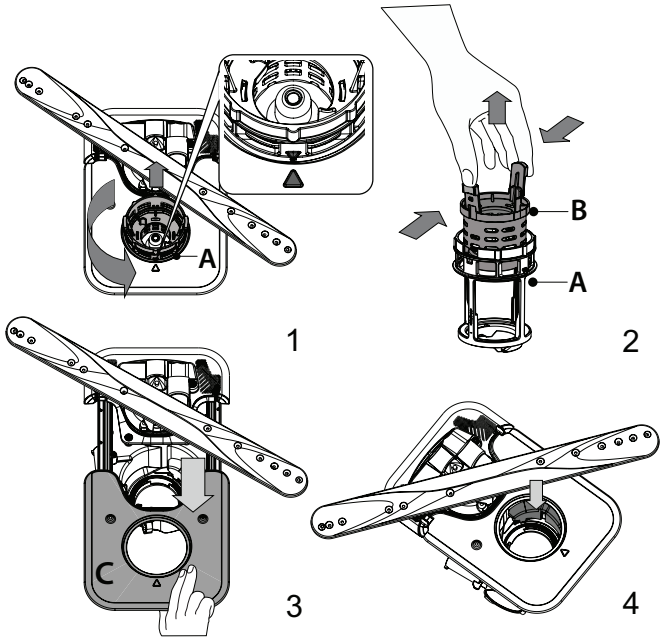
Jeśli węże wody są nowe lub nie były używane przez dłuższy czas, to przed wykonaniem niezbędnych połączeń należy przepuścić przez nie strumień wody, aby upewnić się, czy woda jest czysta i wolna od zanieczyszczeń. Jeśli takie środki ostrożności nie zostaną podjęte, wlot wody może zostać zablokowany, a zmywarka uszkodzona.

CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA

Zespół filtra należy regularnie czyścić, zapobiegając jego zapychaniu i zapewniając prawidłowy odpływ ścieków.
Używanie zmywarki, w której zablokowane są filtry lub zawierającej ciała obce w układzie filtrowania może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia, co prowadzi do obniżenia wydajności, głośnej pracy lub większego wykorzystania mediów.
Zespół filtra składa się z trzech filtrów, które usuwają resztki jedzenia z myjącej wody, a następnie umożliwiają jej obieg: aby uzyskać najlepsze rezultaty zmywania, należy utrzymywać je w czystości.
Nie wolno używać zmywarki bez filtrów lub jeśli filtry są źle zamocowane.

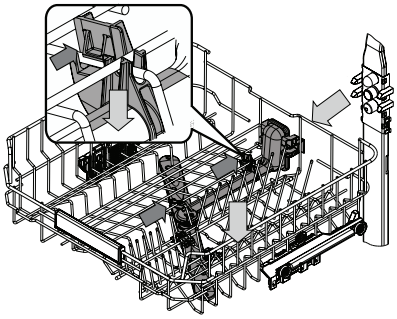
Co najmniej raz na miesiąc lub po każdych 30 cyklach zmywania należy sprawdzić zespół filtra i w razie potrzeby oczyścić go dokładnie pod bieżącą wodą za pomocą szczoteczki z nie-metalowym włosiem i postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Odkręcić filtr cylindryczny **A** w kierunku ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć go *(Rys. 1)*. **Ważne jest, aby przy ponownym montażu filtra, dwa trójkąty pokazane na zbliżeniu, spotkały się.**
2. Zdjąć korek filtra **B** lekko naciskając boczne klapki *(Rys. 2)*.
3. Wysunąć filtr płytkowy ze stali nierdzewnej **C** *(Rys. 3)*.
4. W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć**.
5. Sprawdzić syfon i usunąć wszelkie resztki potraw. **NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ** osłony pompy cyklu myjącego (pokazane strzałką) *(Rys. 4)*.



Po oczyszczeniu filtrów założyć z powrotem zespół filtra i zamocować go w prawidłowym położeniu; jest to niezbędne dla utrzymania sprawnego funkcjonowania zmywarki.

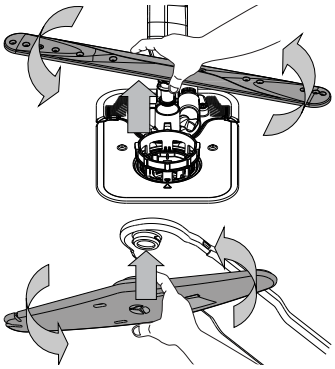
CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH



Może się zdarzyć, że resztki potraw pozostaną na ramionach natryskowych i będą zatykać otwory, przez które wytryskiwana jest woda. Dlatego też zaleca się, aby od czasu do czasu sprawdzić ramiona natryskowe i oczyścić je małą szczoteczką z nie-metalowym włosiem.

Aby usunąć spryskiwacz górny, usuń go z kolektorem.

Najwyższy kosz ma stałą rurę myjącą ze wszystkimi dyszami myjącymi skierowanymi do góry. Aby ją wyczyścić, można wysunąć półkę i pęsetą usunąć przedmioty, które mogły utknąć w dyszach.



Dolne ramię natryskowe można wyjmować pociągając je w górę i obracając je w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Ponowne osadzenie ramienia natryskowego odbywa się poprzez pociągnięcie go w dół i obrócenie go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Ramię natryskowe sufitowe można wyjmować wciskając je w górę i obracając je w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Ponowne osadzenie ramienia natryskowego odbywa się poprzez pociągnięcie go w górę i obrócenie go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

USUWANIE USTEREK

Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczce gwarancyjnej. Części zamienne będą dostępne przez okres do 7 lub do 10 lat, zgodnie z określonymi wymaganiami rozporządzenia.

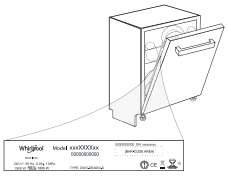
PROBLEMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Świeci się wskaźnik soli.	Zbiornik soli jest prawie pusty.	Napełnij zbiornik solą (aby uzyskać więcej informacji, patrz *NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI*). W razie potrzeby sprawdź ustawienie twardości wody, patrz *TABELA TWARDOŚCI WODY*.
Wskaźnik soli miga.	Zbiornik soli jest pusty.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.
Wskaźnik płynu nabłyszczającego świeci się lub miga.	Dozownik płynu nabłyszczającego jest pusty. (Po ponownym napełnieniu wskaźnik płynu nabłyszczającego może pozostać zapalony przez krótki czas).	*Ponownie napełnij dozownik płynem nabłyszczającym (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO*).
Wskaźnik odkamieniania świeci się lub miga; wyświetlany jest alarm „**dES**”.	Na wewnętrznych podzespołach urządzenia osadza się kamień.	Natychmiast usuń kamień z urządzenia korzystając z programu Samoczyszczenie i dostępnego na rynku preparatu do usuwania kamienia (patrz *OPCJE I FUNKCJE*). Ponownie napełnij zbiornik solą. Sprawdź ustawienie twardości wody. Jeśli urządzenie nie zostanie odkamienione, przestanie działać.
Zmywarka nie włącza się lub nie reaguje na polecenia.	Urządzenie nie zostało prawidłowo podłączone do zasilania.	Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.
	Przerwa w dopływie prądu.	Ze względów bezpieczeństwa, zmywarka nie uruchomi się ponownie automatycznie po przywróceniu zasilania. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Drzwiczki zmywarki nie są zamknięte. Sworzeń NaturalDry nie jest wsunięty.	Energicznie popchnij drzwiczki aż do usłyszenia “kliknięcia”.
	Cykl zostaje przerwany przez otwarcie drzwi przez ponad 4 sekundy.	Naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Panel sterowania nie odpowiada lub wyświetlany jest komunikat **F6 E1**.	Wyłącz urządzenie, naciskając przycisk WŁ.-WYŁ./RESET, po około jednej minucie z powrotem je włącz i ponownie uruchom program. Jeśli problem nadal występuje, odłącz urządzenie na 1 minutę, a następnie podłącz je z powrotem.
Zmywarka nie odpompowuje wody. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: **F7 E3 lub F9 E1**	Filtr jest zatkany resztkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz *CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA i INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA*).
	Wąż odpływowy jest zagięty.	Sprawdź wąż odpływowy *(patrz INSTRUKCJA INSTALACJI)*.
	Rura odpływu zlewu jest zatkana.	Oczyść rurę odpływu w zlewie.
Zmywarka powoduje nadmierny hałas.	Naczynia stukają między sobą.	Prawidłowo rozmieść naczynia *(patrz ŁADOWANIE KOSZY)*.
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU). Ponownie uruchom bieżący cykl poprzez WYŁĄCZENIE zmywarki, następnie włącz ją ponownie, wybierz nowy program, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Nie dodawaj żadnego detergentu.
	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia *(patrz ŁADOWANIE KOSZY)*.
	Filtr jest zatkany resztkami potraw lub kamieniem.	Oczyść zespół filtra *(patrz UTRZYMANIE I KONSERWACJA)*.
Naczynia nie są czyste.	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia *(patrz ŁADOWANIE KOSZY)*.
	Ramiona natryskowe nie mogą obracać się swobodnie, zaczepiają się o naczynia.	Prawidłowo rozmieść naczynia *(patrz ŁADOWANIE KOSZY)*. Sprawdzić, czy górny kosz jest w prawidłowym położeniu i w razie potrzeby wyreguluj (podnieś).
	Cykl zmywania jest zbyt delikatny.	Wybierz odpowiedni cykl zmywania *(patrz TABELA PROGRAMÓW)*.
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach *(patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU)*.
	Pokrywka przegródki na płyn nabłyszczający nie została prawidłowo zamknięta.	Upewnij się, czy dozownik płynu nabłyszczającego jest zamknięty.
	Filtr jest zatkany resztkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia *(patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA)*.
	Zbiornik soli jest pusty.	Napełnij zbiornik soli *(patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI)*.

Zmywarka nie napełnia się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: **H2O** i ⌀ się świeci; rozlega się alarm akustyczny.	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty.	Sprawdź, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór wody jest otwarty.
	Wąż dopływowy wody jest zagięty.	Sprawdź wąż dopływowy *(patrz INSTRUKCJA INSTALACJI)*. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Filtr siatkowy w wężu dopływowym wody jest zapchany; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Sprawdź i oczyść filtr siatkowy w wężu dopływowym wody. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: **F8 E3**	Filtr jest zatkany resztkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia *(patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA i INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA)*.
	Wąż odpływowy ustawiony zbyt nisko lub odprowadzanie wody za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej.	Sprawdź czy końcówka węża odpływowego jest ustawiona na odpowiedniej wysokości *(patrz INSTRUKCJA INSTALACJI)*. Sprawdź czy woda nie jest odprowadzana za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej, i w razie potrzeby zamontować przerywacz syfonu/zawór napowietrzający.
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach *(patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU)*.
	Powietrze w instalacji doprowadzenia wody.	Sprawdź czy w instalacji wodnej nie ma nieszczelności lub innych problemów umożliwiających dostęp powietrza.
Naczynia nie są dobrze wysuszone.	Brak płynu nabłyszczającego lub dawka jest zbyt mała.	Upewnij się, że dozownik płynu nabłyszczającego jest napełniony *(patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO)*. Same tabletki wielofunkcyjne do zmywarek nie zapewnią tak dobrych efektów suszenia, jak rzeczywiste używanie płynu nabłyszczającego.
	Naczynia zostały wyładowane po automatycznym otwarciu drzwi, ale przed faktycznym zakończeniem cyklu.	Przed rozpoczęciem rozładowywania naczyń należy upewnić się, że cykl zakończył się *(patrz CODZIENNA EKSPLOATACJA)*. W celu uzyskania jeszcze lepszych rezultatów suszenia zaleca się pozostawienie naczyń wewnątrz zmywarki z otwartymi drzwiami przez dodatkowe 15 minut po zakończeniu cyklu.
	Naczynia są ulokowane zbyt płasko.	W przypadku zauważenia kałuż wody w zagłębieniach filiżanek, kubków lub misek, spróbuj załadować naczynia (zwłaszcza w górnym koszu), tak aby zapewnić większe nachylenie, w celu umożliwienia ściekania większej ilości wody przed rozpoczęciem suszenia.
	Wybrany cykl nie posiada fazy suszenia.	Prosimy sprawdzić w *TABELI PROGRAMÓW*, czy wybrany program jest wyposażony w fazę suszenia. Cykl bez fazy suszenia może nie zapewniać pożądanej wydajności suszenia, dlatego zaleca się zmianę wyboru cyklu na ten, który posiada fazę suszenia.
	Naczynia są wykonane z tworzywa sztucznego lub materiału antyadhezyjnego.	Trochę kropelek wody, pozostających na tego typu materiale, jest zjawiskiem normalnym.
Naczynia i szklanki mają niebieskie smugi lub niebieskawe odcienie.	Dozowanie płynu nabłyszczającego jest nadmierne.	Zmień dozowanie na niższe ustawienia.
Naczynia i szklanki są pokryte wapiennym lub białawą warstwą.	Zbiornik soli jest pusty.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.
	Twardość wody jest ustawiona na zbyt niską twardość.	Zwiększ ustawienie *(patrz TABELA TWARDOŚCI WODY)*.
	Pokrywka zbiornika soli nie jest dokładnie zamknięta.	Sprawdź i zamknij pokrywkę zbiornika soli.
	Zbiornik płynu nabłyszczającego jest pusty lub dozowanie płynu nabłyszczającego jest niewystarczające.	Ponownie napełnij dozownik płynem nabłyszczającym i sprawdź ustawienie dozowania (aby uzyskać więcej informacji, *patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO)*.
Zmywarka wyświetla komunikat **F8 E5**	Zawór jest zablokowany lub uszkodzony.	Jeśli to możliwe, zamknij zawór wody. Nie wyłączaj zasilania. Zadzwoń do serwisu.
Wyciek detergentu.	Zależy od zastosowanego detergentu w płynie i może być zwiększony w przypadku aktywacji opcji opóźnienia.	Niewielkie wycieki nie spowodują awarii urządzenia i można ich uniknąć, zmieniając rodzaj detergentu w płynie lub stosując tabletki.

Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Korzystając z kodu QR na swoim produkcie.
- Odwiedzając naszą stronę internetową **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem https://eprel.ec.europa.eu.

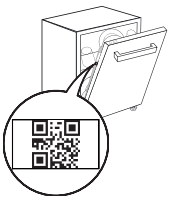


®/TM/ © 2025 Whirlpool. Wyprodukowano na licencji

VĂ MULŢUMIM CĂ AŢI ACHIZIŢIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.
Pentru a beneficia de servicii complete de asistenţă, vă rugăm să vă înregistraţi aparatul pe: **www.whirlpool.eu/register**

Înainte de a utiliza aparatul, citiţi cu atenţie instrucţiunile privind siguranţa şi de instalare. După instalare, nu uitaţi să îndepărtaţi toate piesele de protecţie pentru transport ale maşinii de spălat vase.

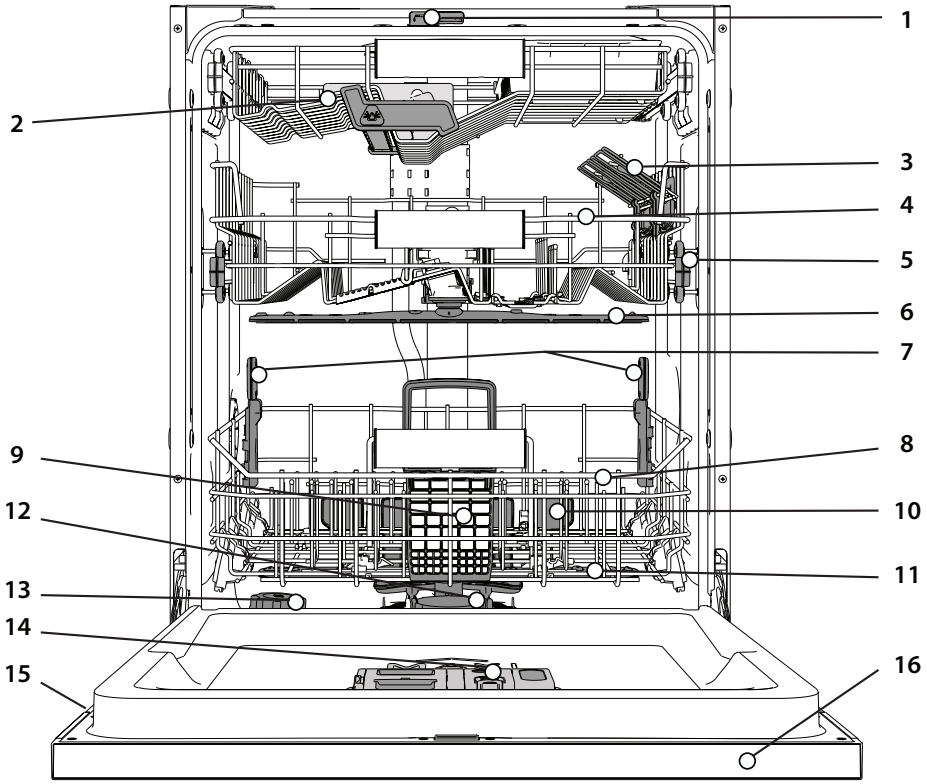
SCANAŢI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBŢINE INFORMAŢII MAI DETALIATE



Panoul de comandă al acestei maşini de spălat vase se activează prin apăsarea butonului de PORNIRE/OPRIRE. Pentru a economisi energie, panoul de comandă se dezactivează automat după 10 de secunde dacă nu a fost pornit niciun ciclu de spălare.

DESCRIEREA PRODUSULUI

APARATUL



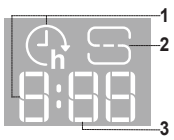
1. NaturalDry
2. Cel mai înalt raft
3. Clapete rabatabile
4. Coşul superior
5. Mecanism de reglare a înălţimii raftului superior
6. Braţul de pulverizare superior
7. Power Clean® suport
8. Coşul inferior
9. Coşul pentru tacâmuri
10. Power Clean®
11. Braţul de pulverizare inferior
12. Ansamblu de filtre
13. Compartimentul pentru săruri
14. Dozatoare de detergent şi agent de clătire
15. Plăcuţa cu datele tehnice
16. Panoul de comandă

PANOUL DE COMANDĂ



1. Buton **PORNIRE/OPRIRE/Resetare** cu indicator luminos
2. Butonul **programului Eco** cu indicator luminos
3. Butonul **programului Rapidă** cu indicator luminos/ **programul Înmuiere** - apăsaţi 3 sec.
4. Butonul **programului Cristal** cu indicator luminos/ **programul Auto-curăţare** - apăsaţi 3 sec.
5. Butoanele **programelor Automate**, cu indicatoare luminoase - **Auto Intensiv** 65°/ **Auto Amestec** 55°/ **Auto Rapid** 50°
6. Indicator luminos al compartimentului pentru **Săruri** gol
7. Indicator luminos al compartimentului pentru agent de **Clătire** gol
8. **Afişaj**
9. **Indicator număr program** şi **timp rămas**
10. Indicator luminos **pentru Robinet de apă închis**
11. Indicator luminos **DECALCIFIERE**
12. Butoanele **opţiunilor Extra**, cu indicatoare luminoase - **Încărcare pe jumătate**/ **Silenţios**/ **Clătire igienizantă**
13. Butonul **opţiunii Power Clean®** cu indicator luminos
14. Butonul **opţiunii Uscare Extra** cu indicator luminos/ **Setări -** apăsaţi 3 sec.
15. Butonul **opţiunii Întârziere** cu indicator luminos
16. Butonul **PORNIRE/Pauză** cu indicator luminos

AFIŞARE PE PARDOSEALĂ



1. **Durată de temporizare afişată pe pardoseală -** indicatorul timpului rămas până la începerea ciclului, atunci când este setată opţiunea Întârziere
2. **Compartiment pentru săruri gol -** indicatorul luminos proiectat pe pardoseală
3. **Timp rămas afişat pe pardoseală -** indicatorul timpului rămas până la finalul ciclului

PRIMA UTILIZARE

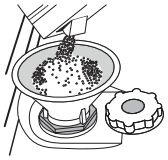
RECOMANDĂRI PRIVIND PRIMA UTILIZARE

După instalare, demontaţi opritoarele rafturilor şi elementele elastice de fixare a raftului superior.

MENIUL DE SETĂRI

1. Porniţi aparatul apăsând pe butonul **PORNIRE/OPRIRE** ⏻.
2. Menţineţi apăsat butonul **Setări** ⚙ (Uscare Extra ⟆+) timp de 3 secunde, până când auziţi un semnal sonor şi pe afişaj apare mesajul „**SEt**".
3. După o secundă va fi afişată prima setare disponibilă (litera „**h**").
4. Apăsaţi pe **programe Automate** **/opţiuni Extra** pentru a derula lista de setări disponibile (consultaţi tabelul de mai jos), apoi apăsaţi pe **PORNIRE/Pauză** ▷II pentru a vizualiza şi modifica valoarea setării selectate în mod actual.
5. Apăsaţi pe **programe Automate** **/opţiuni Extra** pentru a modifica valoarea, apoi apăsaţi pe **PORNIRE/Pauză** ▷II pentru a salva noua valoare.
6. Pentru a modifica o altă setare, repetaţi punctele 2 şi 5.
7. Apăsaţi pe **PORNIRE/OPRIRE** ⏻ sau aşteptaţi 30 de secunde pentru a ieşi din meniu.

LITERĂ	SETARE	VALORI (Implicit - **cu caractere aldine**)
h	**Nivel de duritate a apei** *(consultaţi „SETAREA DURITĂŢII APEI" şi „TABELUL DURITĂŢII APEI")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
d	**Nivelul agentului de clătire** *(consultaţi „REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
n	**NaturalDry** *(consultaţi „OPŢIUNI ŞI FUNCŢII")* „1" = Pornit, „0" = Oprit	**1** | 0
t	**Durată afişată pe pardoseală** *(consultaţi „OPŢIUNI ŞI FUNCŢII")* „1" = Pornit, „0" = Oprit	**1** | 0
S	**Sunet** „1" = Pornit, „0" = Oprit	**1** | 0
r	**Setări din fabrică -** Apăsaţi pe PORNIRE/PAUZĂ pentru a restabili la setările implicite din fabrică toate valorile setărilor incluse în meniul de setări.	-



UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI

Utilizarea sărurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCAR pe vase şi pe componentele funcţionale ale maşinii.
Compartimentul pentru săruri este amplasat în partea inferioară a maşinii de spălat vase (sub raftul inferior din stânga).

- Este obligatoriu ca **compartimentul pentru săruri să nu fie niciodată gol.**
- Este important să setaţi duritatea apei.
- Trebuie să alimentaţi cu săruri atunci când indicatorul luminos NIVELUL SĂRURILOR de pe panoul de comandă este aprins.

1. Demontaţi raftul inferior şi desfiletaţi capacul compartimentului (în sens antiorar).
2. Poziţionaţi pâlnia (consultaţi figura) şi umpleţi compartimentul pentru săruri până la margine (aproximativ 0,5 kg); este perfect normal să curgă puţină apă în afară.
3. **Numai la prima operaţiune de acest fel: umpleţi compartimentul pentru săruri cu apă.**
4. Scoateţi pâlnia şi ştergeţi resturile de săruri de pe deschidere.

Asiguraţi-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avaria iremediabil instalaţia de dedurizare a apei).

Oricând trebuie să adăugaţi săruri, este obligatoriu să finalizaţi procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita coroziunea.
Soluţia salină reziduală sau granulele de săruri pot duce la corodare, deteriorând iremediabil componentele din oţel inoxidabil.
Garanţia nu se aplică dacă defecţiunile sunt cauzate de astfel de situaţii.
Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalaţiei de dedurizare a apei şi a rezistenţei din cauza acumulării depunerilor.
Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru maşina de spălat vase.

SETAREA DURITĂŢII APEI

Pentru a permite instalaţiei de dedurizare a apei să funcţioneze perfect, este esenţial ca setarea durităţii apei să se bazeze pe nivelul de duritate a apei din locuinţa dumneavoastră. Aceste informaţii pot fi obţinute de la furnizorul local de apă.
Setarea din fabrică este"**3**". *Consultaţi TABELUL DURITĂŢII APEI.*

Tabelul durităţii apei			
Nivel	**°dH** Grade germane	**°fH** Grade franceze	**°Clark** Grade engleze
1 (moale)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (medie)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (normală)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (dură)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (foarte dură)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

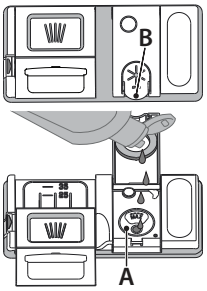
Pentru a modifica, urmaţi instrucţiunile din secţiunea „MENIUL DE SETĂRI".
Utilizaţi numai săruri concepute special pentru maşini de spălat vase.
După ce aţi introdus sărurile în maşină, indicatorul luminos de nivel al sărurilor se stinge.
Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalaţiei de dedurizare a apei şi a rezistenţei din cauza acumulării depunerilor. Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru maşina de spălat vase.

SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor şi contribuind, de asemenea, la creşterea eficienţei de curăţare. **Acest sistem se regenerează singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleţi recipientul pentru sare când este gol.**
Frecvenţa regenerării depinde de setarea nivelului durităţii apei - regenerarea are loc odată la **4-6** cicluri Eco cu nivelul durităţii apei setat la **3**.
Procesul de regenerare se activează la începutul ciclului, cu o cantitate suplimentară de apă proaspătă.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3 L de apă;
- Adaugă până la 5 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE



Agentul de clătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de clătire **A** trebuie umplut atunci când indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE de pe panoul de comandă este aprins.

1. Deschideţi dozatorul **B** apăsând şi trăgând în sus clapeta de pe capac.
2. Introduceţi cu grijă agentul de clătire până la marcajul de referinţă maxim (110 ml) al spaţiului de umplere - evitaţi scurgerile. În caz contrar, curăţaţi imediat folosind o lavetă uscată.
3. Apăsaţi capacul în jos până când auziţi un clic de închidere.

Nu turnaţi NICIODATĂ agentul de clătire direct în cuvă.

REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE

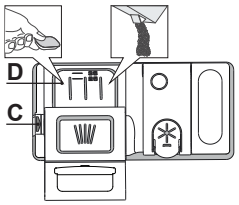
Dacă nu sunteţi pe deplin mulţumit de rezultatele de uscare, puteţi regla cantitatea de agent de clătire utilizat.
Pentru a modifica, urmaţi instrucţiunile din secţiunea „MENIUL DE SETĂRI".
Dacă nivelul de agent de clătire este setat la ZERO, nu se va alimenta cu agent de clătire. Indicatorul luminos pentru **NIVEL SCĂZUT DE AGENT DE CLĂTIRE** nu se va aprinde dacă agentul de clătire este consumat.
Pot fi setate maxim **6** niveluri în conformitate cu modelul de maşină de spălat vase.

- Dacă observaţi urme albăstrui pe vase, setaţi un număr mic (0-3).
- Dacă există urme de apă sau depuneri de calcar pe vase, setaţi un număr mare (4-5).

UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Utilizaţi numai detergent conceput special pentru maşini de spălat vase.
NU UTILIZAŢI detergent lichid pentru spălare manuală.
Folosirea unei cantităţi excesive de detergent poate lăsa resturi de spumă în maşină după terminarea ciclului.
Utilizarea detergentului care nu este conceput pentru maşinile de spălat vase poate provoca defecţiuni sau deteriorarea aparatului.
Pentru a se obţine rezultate optime de spălare şi uscare, este necesară utilizarea combinată de detergent, agent de clătire lichid şi săruri fine.
Vă recomandăm să utilizaţi detergenţi care nu conţin fosfaţi sau clor, deoarece aceste produse sunt dăunătoare pentru mediul înconjurător.
Rezultatele optime de spălare depind şi de utilizarea cantităţii corespunzătoare de detergent.
Depăşirea cantităţii indicate nu determină un rezultat mai eficient de spălare şi creşte gradul de poluare a mediului înconjurător.
Cantitatea poate fi reglată în funcţie de gradul de murdărie. În cazul unor articole cu grad mediu de murdărie, utilizaţi aproximativ 35g (detergent pudră) sau 35ml (detergent lichid) şi turnaţi o măsură suplimentară de detergent direct în cuvă. Dacă folosiţi tablete, este suficientă una singură.
Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în maşina de spălat vase, reduceţi în

mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat (minim 25 g/ml), de exemplu, nu mai adăugaţi detergent pudră/sub formă de gel în cuvă. Pentru rezultate optime de spălare urmaţi şi instrucţiunile indicate pe cutia detergentului.
Dacă aveţi întrebări suplimentare, adresaţi-vă producătorilor de detergenţi.



Pentru a deschide dozatorul de detergent, folosiţi dispozitivul de deschidere C. Introduceţi detergent numai în compartimentul uscat D. Introduceţi cantitatea de detergent pentru prespălare direct în cuvă.

1. Atunci când măsuraţi cantitatea de detergent, consultaţi informaţiile menţionate anterior pentru a adăuga cantitatea corespunzătoare. În interiorul dozatorului **D** există indicaţii care vă pot ajuta la dozarea detergentului.
2. Îndepărtaţi resturile de detergent de pe marginile dozatorului şi închideţi sonor capacul.
3. Închideţi capacul dozatorului de detergent trăgând în sus până când dispozitivul de închidere este fixat în poziţie.

Dozatorul de detergent se deschide automat la momentul potrivit, în conformitate cu programul. **Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru maşinile de spălat vase poate provoca defecţiuni sau deteriorarea maşinii.**

UTILIZAREA ZILNICĂ

1. **VERIFICAREA RACORDĂRII LA REŢEAUA DE ALIMENTARE CU APĂ**
   Verificaţi ca maşina de spălat vase să fie racordată la reţeaua de alimentare cu apă şi ca robinetul să fie deschis.
2. **PORNIREA MAŞINII DE SPĂLAT VASE**
   Deschideţi uşa şi apăsaţi pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE.**
3. **ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR** *(consultaţi ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR).*
4. **UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT**
5. **SELECTAREA PROGRAMULUI ŞI PERSONALIZAREA CICLULUI**
   Selectaţi cel mai adecvat program în funcţie de tipul de veselă şi gradul de murdărie al acesteia *(consultaţi secţiunea DESCRIEREA PROGRAMELOR)* apăsând butonul **PROGRAMULUI** selectat.
   Selectaţi opţiunile dorite *(consultaţi OPŢIUNI ŞI FUNCŢII)*. Nu toate opţiunile sunt compatibile cu fiecare program.
6. **PORNIREA**
   Porniţi ciclul de spălare apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** (LED-ul este aprins) şi închizând uşa în decurs de 4 sec. Când programul începe, este emis un semnal sonor unic. Dacă uşa nu este închisă în decursul a 4 secunde, se aude sunetul de alarmă. În acest caz, deschideţi uşa, apăsaţi butonul **PORNIRE/Pauză** şi închideţi din nou uşa în 4 sec.
7. **TERMINAREA CICLULUI DE SPĂLARE**
   Finalul ciclului de spălare este indicat prin emiterea unui semnal sonor şi prin afişarea mesajului **END** (FINALIZAT). Deschideţi uşa şi opriţi aparatul apăsând pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.
   Aşteptaţi câteva minute înainte de a scoate vesela pentru a evita producerea arsurilor. Descărcaţi rafturile, începând cu cel inferior.

Maşina se va opri automat în timpul anumitor perioade prelungite de inactivitate, pentru a reduce consumul de electricitate. Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în maşina de spălat vase, reduceţi în mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat.

MODIFICAREA UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ

Dacă a fost selectat un program greşit, îl puteţi schimba, cu condiţia ca acesta să fi început de scurt timp. **RESETAREA** maşinii: apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de **PORNIRE/OPRIRE** timp de peste 3. sec., aparatul se va opri. **Pe panoul de comandă se va afişa „0:01”**. Închideţi uşa şi aşteptaţi finalizarea ciclului de evacuare (aproximativ 1 minut). Deschideţi uşa şi reporniţi maşina folosind butonul de **PORNIRE/OPRIRE**, apoi selectaţi noul ciclu de spălare şi opţiunile dorite. Porniţi ciclul apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** şi închizând uşa în decurs de 4 sec.

ADĂUGAREA DE VASE SUPLIMENTARE

Fără a opri aparatul, deschideţi mai întâi puţin uşa pentru a evita împroşcarea cu apă (LED-ul de **PORNIRE/Pauză**)începe să se aprindă intermitent) (**Atenţie!: Abur fierbinte!**) şi introduceţi vesela în interiorul maşinii de spălat vase. Apăsaţi pe butonul **PORNIRE/Pauză** şi închideţi uşa în 4 sec.; astfel, ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt

ÎNTRERUPERI ACCIDENTALE

Dacă uşa este deschisă în timpul ciclului de spălare sau dacă s-a produs o pană de curent, ciclul se opreşte. Ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt **NUMAI DACĂ APĂSAŢI** butonul de **PORNIRE/Pauză** şi închideţi uşa în decurs de 4 sec.

SFATURI ŞI RECOMANDĂRI

RECOMANDĂRI

Înainte de a încărca rafturile, eliminaţi toate resturile de alimente de pe vase şi goliţi paharele. **Nu este necesar să le clătiţi în prealabil sub jet de apă curentă.** Aranjaţi vesela astfel încât să fie bine poziţionată şi să nu se răstoarne; de asemenea, aranjaţi recipientele cu deschiderile în jos şi aşezaţi înclinat articolele concave/convexe, pentru a permite apei să ajungă pe orice suprafaţă şi să curgă liber.
Avertisment: capacele, mânerele, tăvile şi tigăile nu trebuie să împiedice rotirea braţelor de pulverizare.
Amplasaţi articolele mici în coşul pentru tacâmuri. Vasele şi cratiţele foarte murdare trebuie aşezate pe raftul inferior deoarece în această zonă jeturile de apă sunt mai puternice şi se înregistrează performanţe mai mari de spălare. După încărcarea aparatului, asiguraţi-vă că braţele de pulverizare se pot roti liber.

VESELĂ NECORESPUNZĂTOARE PENTRU SPĂLAREA ÎN MAŞINĂ

- Veselă şi tacâmuri din lemn.
- Pahare cu decoraţiuni delicate, veselă artizanală şi veselă antică. Aceste decoraţiuni nu sunt rezistente la spălarea în maşina de spălat vase.
- Articole din material sintetic care nu sunt rezistente la temperaturi ridicate.
- Veselă din cupru şi cositor.
- Veselă murdară de cenuşă, ceară, unsoare sau cerneală.

Culorile decoraţiunilor de pe articolele din sticlă şi ale articolelor din aluminiu/argint se pot modifica şi pot albi în timpul procesului de spălare. Unele tipuri de articole din sticlă (de exemplu, obiecte de cristal) pot deveni opace după câteva cicluri de spălare.

DETERIORAREA PAHARELOR ŞI A VESELEI

- Utilizaţi numai pahare şi veselă din porţelan marcate de către producător ca fiind rezistente la spălarea în maşină.
- Utilizaţi un detergent delicat pentru veselă
- Scoateţi paharele şi vesela din maşina de spălat vase imediat ce ciclul de spălare este finalizat.

RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA DE ENERGIE

- Atunci când maşina de spălat vase este folosită conform instrucţiunilor producătorului, **spălarea tacâmurilor într-o maşină de spălat vase consumă de obicei MAI PUŢINĂ ENERGIE şi apă decât spălarea manuală.**
- Pentru a creşte la maximum eficienţa maşinii de spălat vase, se recomandă **iniţierea ciclului de spălare după ce maşina este încărcată complet**. Încărcarea maşinii de spălat vase de uz domestic până la capacitatea indicată de producător va contribui la economii de energie şi apă. Informaţii despre încărcarea corectă a vaselor pot fi găsite în capitolul ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR. În cazul încărcării parţiale, se recomandă utilizarea opţiunilor de spălare dedicate, dacă sunt disponibile (Half load/ Zone Wash/ Multizone), adăugând vase doar pe rafturile selectate. Încărcarea incorectă sau supraîncărcarea maşinii de spălat vase poate creşte utilizarea resurselor (cum ar fi apa, energia şi timpul, precum şi nivelul de zgomot), reducând performanţele de curăţare şi uscare.
- Pre-clătirea manuală a vaselor duce la creşterea consumului de apă şi energie şi nu este recomandată.

IGIENĂ

Pentru a evita acumularea mirosurilor neplăcute şi a sedimentelor în maşina de spălat vase, **vă rugăm să rulaţi un program de temperatură ridicată cel puţin o dată pe lună**. Folosiţi o măsură de detergent şi rulaţi un program fără a încărca vase pentru a curăţa aparatul.

REZISTENŢA LA ÎNGHEŢ

Dacă maşina de spălat vase este amplasată într-un loc expus riscului de îngheţ, aceasta **trebuie să fie golită complet**. Închideţi robinetul de apă, scoateţi furtunurile de alimentare şi de evacuare şi lăsaţi întreaga cantitate de apă să se scurgă. Pentru a asigura protecţia aparatului la temperaturi de până la -20 °C, **asiguraţi-vă că compartimentul pentru săruri este plin cu săruri regenerante dizolvate în produsul de dedurizare a apei.**
Dacă maşina de spălat vase a fost depozitată în condiţii de îngheţ, aceasta trebuie menţinută la o temperatură ambientală de min. 5 °C timp de cel puţin 24 de ore înainte de prima sa punere în funcţiune.

TABEL CU PROGRAME

Program	Descrierea programelor		Durate de uscare	NaturalDry*)	Opţiuni disponibile **)	Durata programului de spălare (h:min)***)	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)
Eco	**Eco** 50°- Programul Eco este potrivit pentru curăţarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie şi apă şi este utilizat pentru a evalua respectarea legislaţiei UE de proiectare ecologică.		√	√	½ POWER CLEAN +h	4:00	9,5	0,64
	Rapid 45° **-** Programul este recomandat pentru o cantitate limitată de vase, cu un grad redus de murdărie, fără resturi de alimente uscate. Nu include etapa de uscare.		-	√	½ +h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Cristale 45° **-** Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare şi cești.		√	√	½ +h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Auto Intensiv** 65° **-** Program automat pentru vase şi cratiţe cu grad ridicat de murdărie.	Detectează gradul de murdărie a vaselor şi adaptează programul în funcţie de acesta. În momentul în care senzorul detectează gradul de murdărie, pe afişaj apare o animaţie şi durata ciclului se actualizează.	√	√	½ POWER CLEAN +h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Auto Amestec** 55° **-** Program automat pentru vesela cu un grad mediu de murdărie, cu reziduuri de alimente uscate.		√	√	½ POWER CLEAN +h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Auto Rapid** 50° **-** Program automat pentru vesela cu un grad mediu sau redus de murdărie. Ciclu zilnic care asigură performanţe optime de curăţare şi uscare într-un timp mai scurt.		√	√	½ POWER CLEAN +h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Prespălare - Utilizat pentru a împrospăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utiliza detergent cu acest program.		-	√	½ h	0:12	4,5	0,10
	Autocurăţare 65° **-** Utilizaţi acest program pentru a efectua întreţinerea maşinii de spălat vase; a se realiza numai când maşina de spălat vase este GOALĂ, utilizând detergenţi special concepuţi pentru întreţinerea maşinii de spălat vase.		-	-	POWER CLEAN h	1:15	12,7	1,10

Datele programului ECO sunt stabilite în condiţii de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020. Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informaţii privind condiţiile testului comparativ EN, trimiteţi o solicitare la adresa: dw_test_support@europeanappliances.com
Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricăruia dintre aceste programe.
**) Uşa este deschisă înaintea finalizării programului. Acest lucru este realizat pentru a îmbunătăţi eficienţa de uscare. Aşteptaţi până când durata ajunge la 00:00 pentru a descărca maşina de spălat vase.*
***) Nu toate opţiunile pot fi utilizate simultan.*
****) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcţie de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura şi presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea şi tipul încărcăturii, distribuţia încărcăturii, opţiunile suplimentare selectate şi calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.*

OPŢIUNI ŞI FUNCŢII

OPŢIUNILE pot fi selectate/deselectate, după selectarea programului, apăsând direct pe butonul corespunzător (dacă există - indicatorul se aprinde) *(consultaţi PANOUL DE COMANDĂ)***. Dacă o opţiune nu este compatibilă cu programul selectat,** *(consultaţi TABEL CU PROGRAME)***, LED-ul aferent clipeşte rapid de 3 ori şi sunt emise semnale sonore. Opţiunea nu va fi activată. O opţiune poate modifica durata sau consumul de apă sau energie pentru programul respectiv.**

ÎNCĂRCARE PE JUMĂTATE - Dacă nu aveţi multe vase de spălat, funcţia ÎNCĂRCARE PE JUMĂTATE este utilizată pentru a se economisi apă, energie electrică sau timp, în funcţie de programul selectat.
Nu uitaţi să reduceţi cantitatea de detergent.

SILENŢIOS - Adecvat pentru funcţionarea aparatului pe timpul nopţii. Această opţiune poate fi utilizată pentru limitarea emisiilor de zgomot din timpul etapelor de spălare. Aceasta va prelungi durata ciclului, în funcţie de ciclul de bază selectat.

CLĂTIRE IGIENIZANTĂ - Această opţiune poate fi utilizată pentru a igieniza vasele spălate. Va creşte temperatura în cadrul clătirii finale şi va adaugă un ciclul de spălare cu acţiune antibacteriană la programul selectat. Ideal pentru a curăţa vesela şi biberoanele. Uşa maşinii de spălat vase trebuie să fie ţinută închisă pe întreaga durată a programului, pentru a se garanta reducerea numărului de microbi.
AVERTISMENT: vasele şi tăvile pot fi foarte fierbinţi la terminarea ciclului.

POWER CLEAN® - Datorită jeturilor cu putere suplimentară, această opţiune oferă o spălare mai intensivă şi mai puternică în coşul inferior, într-o anumită zonă. Această opţiune este recomandată pentru spălarea oalelor şi a cratiţelor (consultaţi secţiunea privind încărcarea Power Clean®).

USCARE EXTRA - Temperatura mai înaltă în timpul clătirii finale şi etapa de uscare extinsă permit uscarea îmbunătăţită. Utilizarea opţiunii USCARE EXTRA determină prelungirea ciclului de spălare.

ROBINET DE APĂ ÎNCHIS - Alarma - Clipeşte când alimentarea cu apă nu funcţionează sau robinetul de apă este închis.

ÎNTÂRZIERE - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între **30** de minute şi **24** de ore.
1. Selectaţi programul şi opţiunile dorite. Apăsaţi pe butonul ÎNTÂRZIERE (în mod repetat) pentru a amâna pornirea programului. Se poate regla de la 0:30 la 24 de ore. Odată atinsă setarea de 24 de ore, apăsaţi încă o dată pe ÎNTÂRZIERE pentru a dezactiva funcţia ÎNTÂRZIERE.
2. Închideţi uşa şi apăsaţi butonul PORNIRE/PAUZĂ. Temporizatorul va începe numărătoarea inversă.
3. După finalizarea perioadei de timp setate, indicatorul luminos se stinge, iar programul porneşte automat.

Funcţia ÎNTÂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.

DURATĂ AFIŞATĂ PE PARDOSEALĂ - O lumină cu LED proiectată pe pardoseală indică durata de timp rămasă până la finalul ciclului. Lumina se stinge de fiecare dată când este deschisă uşa. La încheierea ciclului, lumina se stinge. Această caracteristică este activă în mod implicit, însă poate fi dezactivată din „MENIUL SETĂRI" .

NaturalDry - Este un sistem de uscare prin convecţie, care deschide automat uşa în timpul desfăşurării/după desfăşurarea etapei de uscare pentru a asigura performanţe excepţionale de uscare în fiecare zi. Uşa se deschide la o temperatură care este sigură pentru mobilierul din bucătăria dumneavoastră, astfel uşa nu va fi deschisă atunci când este activă opţiunea CLĂTIRE IGIENIZANTĂ. Ca protecţie suplimentată împotriva acţiunii aburilor, se poate adăuga şi o folie de protecţie specială pe maşina de spălat vase.
Pentru a afla cum trebuie montată folia de protecţie, vă rugăm să consultaţi GHIDUL DE INSTALARE. Această funcţie este activă în mod implicit, dar poate fi dezactivată în „MENIUL DE SETĂRI".

DETECTARE - Atunci când senzorul detectează gradul de murdărie, pe afişaj apare o animaţie (de aproximativ 20 min.), iar durata ciclului este actualizată. Opţiunea Detectare evaluează gradul de murdărie a vaselor şi este disponibilă la toate ciclurile (cu excepţia ciclului Eco), reglând în mod corespunzător programul.

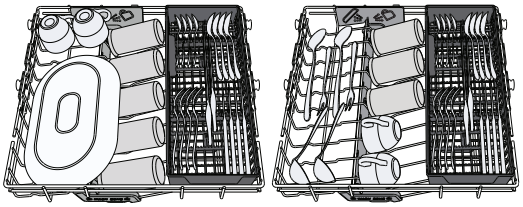
DECALCIFIERE - **Alarmă** - S-a detectat acumulare de calcar pe componentele interne ale aparatului. Verificaţi **Setarea durităţii apei** prezintă valoarea corectă şi dacă sărurile sunt prezente în recipientul pentru **săruri** *(consultaţi PRIMA UTILIZARE)*, **apoi utilizaţi un produs de decalcifiere** (se recomandă marca WPro) împreună cu **programul Autocurăţare**. După o decalcifiere reuşită, pictograma va dispărea de pe afişaj. Dacă acţiunile de mai sus nu sunt efectuate, performanţa produsului va fi redusă.

Avertismentul DECALCIFIERE va începe să clipească şi alarma «**dES**» va apărea pe afişaj. Dacă nu este efectuată nicio acţiune, aparatul va permite doar pornirea unui anumit număr de cicluri (indicat în timpul afişării alarmei «**dES**», apoi se va **BLOCA** pentru a preveni deteriorarea componentelor, **doar programul Autocurăţare fiind disponibil**. Efectuarea unei decalcifieri complete va debloca produsul. În cazul unei cantităţi extrem de ridicate de calcar, este posibil să trebuiască să efectuaţi decalcifierea de două ori pentru ca aceasta să fie eficientă.

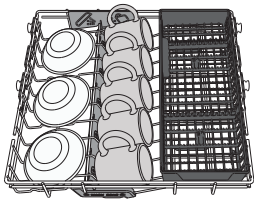
ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

CAPACITATE: **15** seturi de vase standard

CEL MAI ÎNALT RAFT



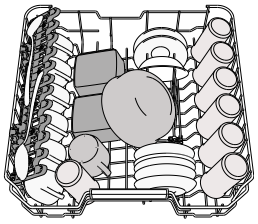
„Cel mai înalt raft" asigură o zonă de spălare pentru curăţarea ţintită a castroanelor, cănilor şi chiar şi a farfuriilor mari şi tacâmurilor pe care în mod normal le-aţi încărca în rafturile inferioare, lăsând astfel mai mult loc pentru celelalte vase.



Aranjarea separată a tacâmurilor permite scoaterea cu uşurinţă a acestora după spălare şi optimizează performanţele de spălare şi uscare.

Cuţitele şi alte ustensile cu margini ascuţite trebuie poziţionate cu lamele în jos.

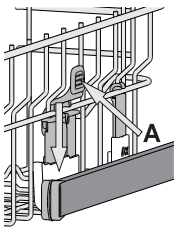
COŞUL SUPERIOR



Încărcaţi vasele delicate şi uşoare: pahare, cești, farfurioare, boluri pentru salată puţin adânci.
Raftul superior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziţie verticală pentru aranjarea farfurioarelor pentru cești de ceai/pentru desert, sau în poziţie mai joasă pentru a introduce castroane şi caserole.

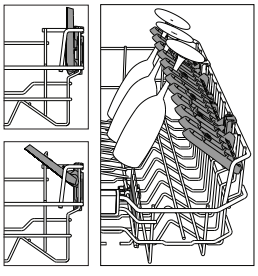
(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

REGLAREA ÎNĂLŢIMII RAFTULUI SUPERIOR



Înălţimea raftului superior poate fi reglată: în poziţie înaltă pentru a introduce vesela voluminoasă pe raftul inferior şi în poziţie joasă pentru a profita din plin de suporturile rabatabile, creând mai mult spaţiu în partea superioară şi evitând ciocnirea cu articolele de pe raftul inferior.
Raftul superior este prevăzut cu un **mecanism de reglare a înălţimii raftului superior** (consultaţi figura); fără a apăsa pe manete, ridicaţi în sus ţinând pur şi simplu de părţile laterale ale raftului, şi fixaţi imediat ce raftul este stabil în poziţia de sus.
Pentru a reveni în poziţia inferioară, apăsaţi pe manetele **A** din părţile laterale ale raftului şi deplasaţi-l în jos.
Vă recomandăm cu insistenţă să nu reglaţi înălţimea raftului atunci când acesta este încărcat. Nu ridicaţi şi nu coborâţi NICIODATĂ raftul numai pe o singură parte.

CLAPETE RABATABILE CU POZIŢIE REGLABILĂ

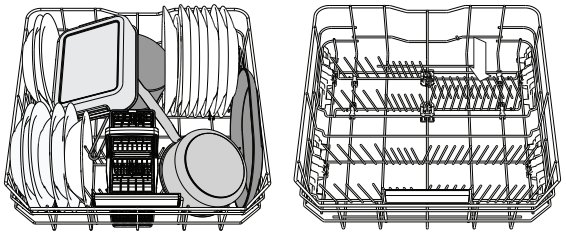


Clapetele rabatabile laterale pot fi pliate sau depliate pentru a optimiza aranjarea veselei pe raft. Paharele pentru vin pot fi aşezate în siguranţă pe clapetele rabatabile, introducând picioarele acestora în fantele corespunzătoare.
În cazul poziţiei ridicate a raftului superior, clapetele nu pot rămâne în poziţie verticală.
În funcţie de model:

- pentru a deplia clapetele, este necesar să le glisaţi în sus şi să le rotiţi sau să le eliberaţi din clemele de fixare, trăgându-le în jos.
- pentru a plia clapetele, este necesar să le rotiţi şi să le glisaţi în jos sau să le trageţi în sus şi să le fixaţi pe poziţie.

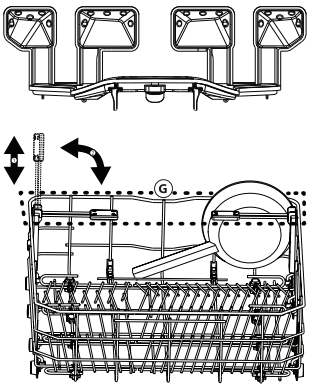
COŞUL INFERIOR

Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfuriile şi capacele mari trebuie amplasate în părţile laterale, pentru a se evita interferenţele cu braţul de pulverizare.
Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziţie verticală pentru aranjarea farfuriilor sau în poziţie orizontală (joasă) pentru încărcarea cu uşurinţă a cratiţelor şi bolurilor pentru salat.



(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

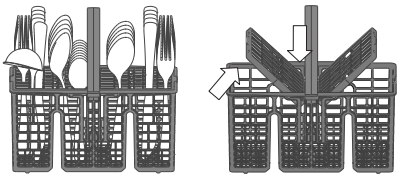
POWER CLEAN®



Power Clean® foloseşte jeturile speciale de apă din partea posterioară a cavităţii pentru a spăla intensiv articolele foarte murdare.
Raftul inferior este prevăzut cu o zonă de economisire a spaţiului, un suport special care se trage din partea din spate a raftului şi care poate fi utilizat pentru a susţine tigăile sau tăvile de copt în poziţie verticală, astfel ocupându-se mai puţin spaţiu.
Poziţionând oalele/cratiţele cu faţa spre componenta Power Clean®, vă rugăm să activaţi **POWER CLEAN®** pe panou.
Utilizarea Power Clean®:

1. Reglaţi zona Power Clean® (G) rabatând în jos suporturile din spate pentru farfurii, pentru a încărca oalele.
2. Încărcaţi oalele şi cratiţele înclinate pe verticală în zona Power Clean®. Oalele trebuie să fie înclinate spre jeturile intensive de apă.

COŞUL PENTRU TACÂMURI



Este prevăzut cu grătare de înaltă calitate pentru dispunerea optimă a tacâmurilor. Acesta trebuie poziţionat numai în partea din faţă a raftului inferior.
Cuţitele şi alte ustensile cu margini ascuţite trebuie amplasate în coşul pentru tacâmuri cu vârfurile orientate în jos sau poziţionate orizontal în compartimentele rabatabile ale raftului superior.

CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA

ATENŢIE: Scoateţi întotdeauna din priză maşina atunci când o curăţaţi şi când efectuaţi operaţii de întreţinere. Nu utilizaţi lichide inflamabile pentru curăţarea aparatului.



CURĂŢAREA MAŞINII DE SPĂLAT VASE

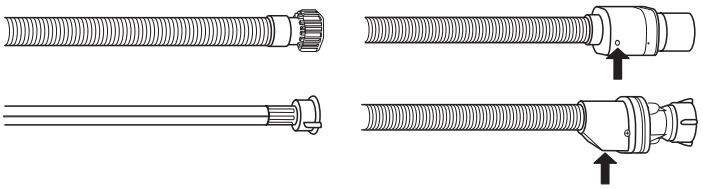
Marcajele din interiorul aparatului pot fi îndepărtate folosind o lavetă umezită cu apă şi puţin oţet.
Suprafeţele externe ale maşinii şi panoul de comandă pot fi curăţate folosind o lavetă non-abrazivă umezită cu apă. Nu folosiţi solvenţi sau produse abrazive.

PREVENIREA MIROSURILOR NEPLĂCUTE

Menţineţi întotdeauna uşa aparatului întredeschisă pentru a evita formarea umezelii în interiorul maşinii.
Curăţaţi în mod regulat garniturile din jurul uşii şi dozatorul de detergent folosind un burete umed. Astfel, veţi evita acumularea resturilor de alimente în garnituri, aceasta fiind principala cauză a apariţiei mirosurilor neplăcute.

VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificaţi în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica eventuale fisuri şi crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiţi-l cu unul nou disponibil la serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare sau la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcţie de tipul de furtun:



Dacă furtunul de alimentare este acoperit cu o peliculă transparentă, verificaţi periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă identificaţi această stare, furtunul poate avea o scurgere şi trebuie înlocuit.
Pentru furtunuri cu oprire a alimentării cu apă: inspectaţi vizorul mic al supapei de siguranţă (vedeţi săgeata). Dacă se vede culoarea roşie, a fost declanşată funcţia de oprire a alimentării cu apă, iar furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a desfileta acest furtun, apăsaţi butonul de deblocare în timp ce desfiletaţi furtunul.

CURĂŢAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Dacă furtunurile pentru apă sunt noi sau dacă nu au fost utilizate o perioadă lungă de timp, lăsaţi apa să curgă pentru a vă asigura că acestea sunt curate şi că nu prezintă impurităţi înainte de a efectua conexiunile necesare. Dacă nu luaţi măsurile de precauţie necesare, furtunul de alimentare cu apă se poate bloca şi poate deteriora maşina de spălat vase.

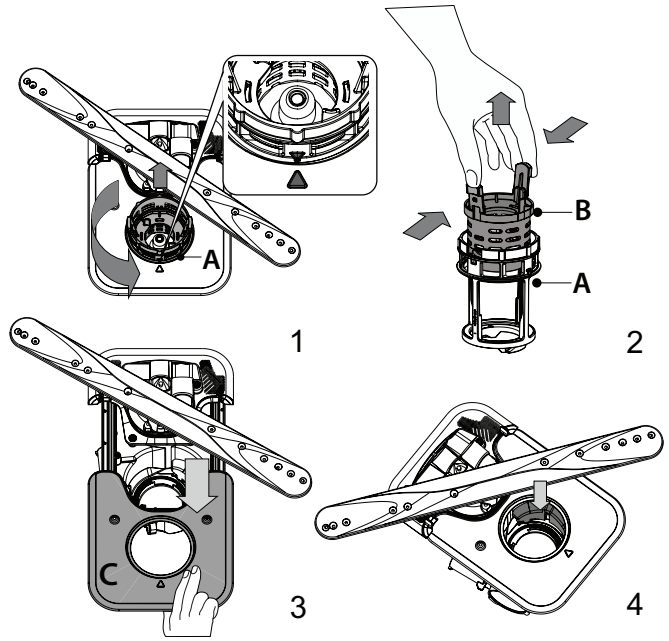
CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE

Curăţaţi în mod regulat ansamblul de filtre astfel încât filtrele să nu se înfunde şi apa reziduală să fie evacuată în mod corespunzător.
Utilizarea maşinii de spălat vase cu filtre înfundate sau obiecte străine în interiorul sistemului de filtrare sau al braţelor de pulverizare poate provoca defecţiuni ale unităţii, conducând la scăderea performanţei, creşterea nivelului de zgomot sau utilizarea mai multor resurse.
Ansamblul de filtre este alcătuit din trei filtre care îndepărtează resturile de alimente din apa de spălare, permiţând apoi recircularea acesteia.

Maşina de spălat vase nu trebuie utilizată fără filtre sau dacă un filtru este desprins.

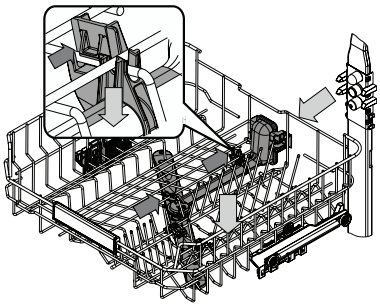
Cel puţin o dată pe lună sau după fiecare 30 de cicluri, verificaţi ansamblul de filtre şi, dacă este necesar, curăţaţi-l temeinic sub jet de apă curentă, folosind o perie nemetalică şi respectând instrucţiunile de mai jos:

1. Rotiţi filtrul cilindric **A** în sens antiorar şi scoateţi-l afară *(Fig 1)*. **La reinstalarea filtrului este important ca cele două triunghiuri indicate pe imaginea mărită să se întâlnească.**
2. Demontaţi filtrul în formă de ceaşcă **B** apăsând uşor pe clapetele laterale *(Fig 2)*.
3. Culisaţi în afară placa din oţel inoxidabil a filtrului **C** *(Fig 3)*.
4. În cazul în care găsiţi obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, porţelan, oase, seminţe de fructe etc.), **vă rugăm să le îndepărtaţi cu atenţie**.
5. Examinaţi obturaţiile şi îndepărtaţi resturile de alimente. **NU DEMONTAŢI NICIODATĂ** protecţia pompei acţionate în timpul ciclului de spălare (indicate de o săgeată) *(Fig 4)*.



După curăţarea filtrelor, montaţi la loc ansamblul de filtre şi fixaţi-l în poziţia corectă; acest lucru este esenţial pentru menţinerea funcţionării eficiente a maşinii de spălat vase.

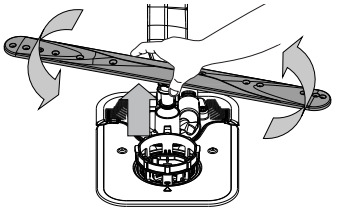
CURĂŢAREA BRAŢELOR DE PULVERIZARE



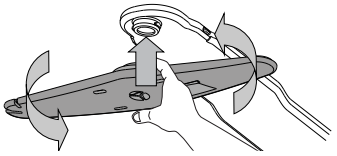
Ocazional, resturile de alimente se pot usca pe braţele de pulverizare şi pot bloca orificiile de pulverizare a apei. Prin urmare, se recomandă să verificaţi braţele din când în când şi să le curăţaţi folosind o perie nemetalică mică.

Pentru a scoate braţul de pulverizare superior, trebuie să-l demontaţi împreună cu colectorul.

Cel mai înalt raft prezintă un tub de spălare fix cu toate duzele de spălare orientate în sus. Pentru a-l curăţa, puteţi culisa raftul în afară şi, folosind o pensetă, îndepărtaţi elementele blocate în duze.



Braţul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragere în sus şi rotire în sens antiorar. Remontarea braţului de pulverizare se realizează prin tragere în jos şi rotire în sens orar.



Braţul pulverizator de tavan poate fi demontat prin împingere în sus şi apoi rotindu-l în sens antiorar. Remontarea braţului de pulverizare se realizează prin tragere în sus şi rotire în sens orar.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

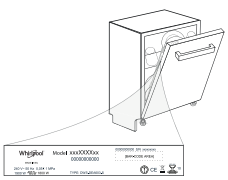
În cazul în care maşina de spălat vase nu funcţionează corect, verificaţi dacă problema poate fi remediată parcurgând lista de mai jos. Pentru alte erori sau probleme, vă rugăm să contactaţi serviciul de asistenţă tehnică post-vânzare autorizat, ale cărui date de contact pot fi găsite în certificatul de garanţie. Piesele de schimb vor fi disponibile pentru o perioadă de până la 7 sau până la 10 ani, în conformitate cu cerinţele normelor specifice.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUŢII
Indicatorul nivelului de săruri este aprins	Compartimentul pentru săruri este aproape gol.	Reumpleţi cu săruri compartimentul (pentru mai multe informaţii, *consultaţi UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI*). Dacă este necesar, verificaţi gradul de duritate a apei - *consultaţi tabelul de la TABELUL DURITĂŢII APEI*.
Indicatorul nivelului de săruri se aprinde intermitent	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleţi cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
TIndicatorul nivelului de agent de clătire se aprinde intermitent	Dozatorul de agent de clătire este gol. (După reumplere, indicatorul nivelului de agent de clătire poate rămâne aprins pentru scurt timp).	Reumpleţi cu agent de clătire dozatorul (pentru mai multe informaţii, *consultaţi UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE)*.
Indicatorul de decalcifiere este aprins continuu sau se aprinde intermitent; este afişată alarma „**dES**”.	Pe componentele interne ale aparatului se formează depuneri de calcar.	Decalcifiaţi imediat aparatul utilizând programul Autocurăţare şi un produs de decalcifiere din comerţ *(consultaţi OPŢIUNI ŞI FUNCŢII)*. Reumpleţi cu săruri compartimentul. Verificaţi gradul de duritate de apei. Dacă aparatul nu este decalcifiat, acesta nu va mai funcţiona.
Maşina de spălat vase nu porneşte sau nu răspunde la comenzi.	Aparatul nu a fost conectat la priză în mod corespunzător.	Introduceţi ştecherul în priză.
	Pană de curent.	Din motive de siguranţă, maşina de spălat vase nu va reporni automat la restabilirea alimentării cu energie. Deschideţi uşa maşinii de spălat vase, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în 4 secunde.
	Uşa maşinii de spălat vase nu este închisă. Ştiftul NaturalDry nu este tras.	Împingeţi ferm uşa până când auziţi un „clic”.
	Un ciclu aflat în desfăşurare este întrerupt dacă uşa este deschisă pentru mai mult de 4 secunde.	Apăsaţi butonul de PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în decurs de 4 secunde.
	Panoul de comandă nu reacţionează sau se afişează **F6 E1**.	Opriţi aparatul apăsând pe butonul de PORNIRE/OPRIRE/Resetare, reporniţi-l după aproximativ un minut şi reporniţi programul. Dacă problema persistă, deconectaţi aparatul timp de 1 minut, iar apoi conectaţi-l din nou.
Maşina de spălat vase nu evacuează apa. Pe afişaj apare: **F7 E3** sau **F9 E1**	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi filtrul şi decalcifiaţi aparatul *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE şi INSTRUCŢIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA)*.
	Furtunul de evacuare este îndoit.	Verificaţi furtunul de evacuare *(consultaţi secţiunea INSTRUCŢIUNI DE INSTALARE)*.
	Conducta de evacuare a chiuvetei este blocată.	Curăţaţi conducta de evacuare a chiuvetei.
Maşina de spălat vase produce un zgomot excesiv.	Vasele se lovesc unele de celelalte.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în maşini de spălat vase (consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT). Reporniţi ciclul curent prin oprirea maşinii de spălat vase, apoi reporniţi-o, selectaţi un program nou, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în decurs de 4 secunde.Vă rugăm să nu mai adăugaţi detergent.
	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi ansamblul de filtre *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA)*.
Vasele nu sunt curate.	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	Braţele de pulverizare nu se pot roti liber deoarece sunt obstrucţionate de vase.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*. Asiguraţi-vă că raftul superior este în poziţie corectă şi reglaţi-l (ridicaţi-l) dacă este necesar.
	Ciclul de spălare este prea lejer.	Selectaţi un ciclu de spălare corespunzător *(consultaţi TABEL CU PROGRAME)*.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în maşini de spălat vase *(consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT)*.
	Capacul compartimentului pentru agent de clătire nu a fost închis corect.	Asiguraţi-vă că este închis capacul dozatorului pentru agent de clătire.
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi filtrul şi decalcifiaţi aparatul *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE)*.
	Compartimentul pentru săruri este gol.	Umpleţi compartimentul pentru săruri *(consultaţi UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI)*.
Maşina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afişaj apare: **H2O** şi ∅ sunt aprinse; se activează o alarmă sonoră.	Nu există apă în reţeaua de alimentare sau robinetul este închis.	Asiguraţi-vă că există apă în reţeaua de alimentare şi că robinetul de apă este deschis.
	Furtunul de alimentare cu apă este îndoit.	Verificaţi furtunul de alimentare *(consultaţi secţiunea INSTALAREA)*. Deschideţi uşa maşinii de spălat vase, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în 4 secunde.
	Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curăţare.	Verificaţi şi curăţaţi sita din furtunul de alimentare cu apă. Deschideţi uşa maşinii de spălat vase, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în 4 secunde.

Maşina de spălat vase încheie prematur ciclul. Pe afişaj apare: **F8 E3**	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi filtrul şi decalcifiaţi aparatul *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE şi INSTRUCŢIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA).*
	Furtunul de evacuare este poziţionat prea jos sau evacuează apa în sistemul de canalizare local.	Verificaţi dacă furtunul de evacuare este poziţionat la înălţimea corectă *(consultaţi secţiunea INSTALAREA).* Verificaţi dacă evacuarea se realizează în sistemul de canalizare local şi instalaţi un întrerupător de sifon/o supapă de admisie a aerului dacă este necesar.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în maşini de spălat vase *(consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT).*
	Există aer în reţeaua de alimentare cu apă.	Verificaţi alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există scurgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.
Vasele nu sunt uscate bine.	Nu există agent de clătire sau dozarea este insuficientă.	Asiguraţi-vă că dozatorul pentru agentul de clătire este umplut *(consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE*). Utilizarea exclusivă a tabletelor multifuncţionale nu va asigura efecte de uscare corespunzătoare ca în cazul utilizării unui agent de clătire lichid.
	Vasele au fost scoase din aparat după deschiderea automată a uşii, însă înainte de finalizarea ciclului propriu-zis.	Înainte de a începe să scoateţi vasele, asiguraţi-vă că ciclul s-a încheiat *(consultaţi secţiunea UTILIZAREA ZILNICĂ).* Pentru rezultate de uscare şi mai bune, este recomandat să mai lăsaţi vasele în interiorul maşinii de spălat vase, cu uşa acesteia deschisă, timp de încă 15 minute după finalizarea ciclului.
	Vasele sunt aşezate într-o poziţie prea orizontală.	Dacă observaţi acumulări de apă în interiorul ceştilor, cănilor sau castroanelor, încercaţi să încărcaţi vasele (în special pe raftul superior) într-o poziţie mai înclinată pentru a permite scurgerea cantităţilor mari de apă înainte de începerea procesului de uscare.
	Ciclul selectat nu are o etapă de uscare.	Verificaţi în *TABEL CU PROGRAME* dacă programul selectat include o etapă de uscare. Este posibil ca un ciclu care nu include o etapă de uscare să nu asigure eficienţa de uscare dorită, motiv pentru care este recomandat să schimbaţi ciclul selectat cu unul care are inclusă o etapă de uscare.
	Vasele sunt fabricate din material antiaderent sau din plastic.	Rămânerea câtorva picături de apă pe acest tip de material reprezintă un fenomen normal.
Vasele şi paharele au dâre albastre sau nuanţe albăstrii.	Doza de agent de clătire este prea mare.	Reglaţi dozarea la o treaptă mai mică.
Vasele şi paharele sunt acoperite cu depuneri de calcar sau cu o peliculă albă.	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleţi cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
	Treapta de reglare a gradului de duritate a apei este prea scăzută.	Creşteţi treapta de reglare *(consultaţi TABELUL DURITĂŢII APEI).*
	Capacul compartimentului pentru săruri nu este închis corespunzător.	Verificaţi capacul compartimentului pentru săruri şi închideţi-l.
	Compartimentul pentru agent de clătire este gol sau dozarea agentului de clătire este insuficientă.	Reumpleţi cu agent de clătire dozatorul şi verificaţi setarea dozării (pentru mai multe informaţii, *consultaţi UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE*).
Maşina de spălat vase afişează mesajul **F8 E5**	Supapa este înfundată sau defectă.	Închideţi robinetul de apă dacă este posibil. Nu deconectaţi aparatul de la reţeaua de alimentare cu energie electrică. Contactaţi departamentul de service.
Scurgerea de detergent.	Depinde de detergentul lichid utilizat şi poate fi accentuată în cazul opţiunii de întârziere activate.	Scurgerile mici nu vor cauza defectarea maşinii şi pot fi evitate schimbând tipul de detergent lichid sau folosind tablete.

Puteţi găsi politicile, documentaţia standard, informaţiile despre comandarea pieselor de schimb şi informaţiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web **docs.whirlpool.eu/docs** şi **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ca alternativă, **contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare** (consultaţi numărul de telefon din certificatul de garanţie). Când contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizaţi codurile specificate pe plăcuţa cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



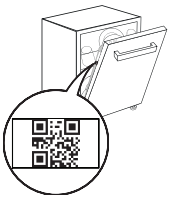
Informaţiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2025 Whirlpool, Produs sub licenţă

ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.
Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: **www.whirlpool.eu/register**

Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na inštaláciu.
Po inštalácii nezabudnite odstrániť z umývačky všetky súčiastky na ochranu pri preprave.

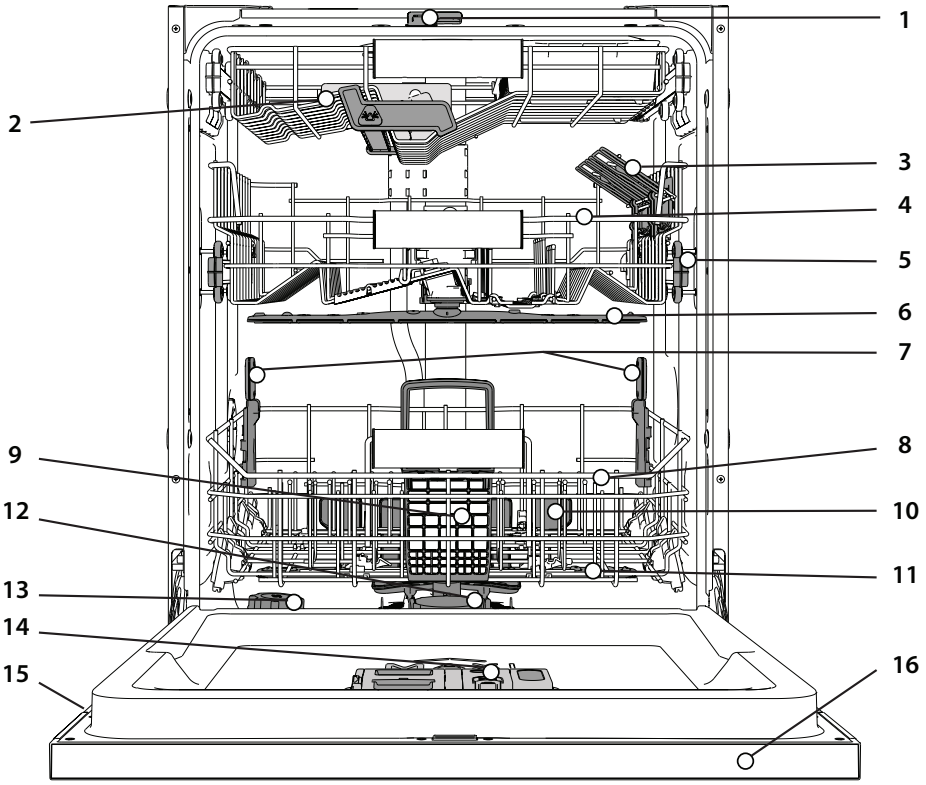
PRE ZÍSKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ NASKENUJTE, PROSÍM, QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI.



Ovládací panel tejto umývačky riadu sa aktivuje stlačením tlačidla ZAP./VYP.
Ak sa nespustí žiadny cyklus, z dôvodu úspory energie sa ovládací panel vypne automaticky po 10 sekundách.

OPIS VÝROBKU

SPOTREBIČ



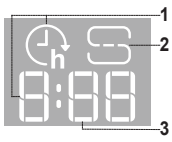
1. NaturalDry
2. Najvyšší kôš
3. Sklápacie klapky
4. Vrchný kôš
5. Nastavovanie výšky vrchného koša
6. Horné umývacie rameno
7. Podpora Power Clean®
8. Spodný kôš
9. Košík na príbor
10. Power Clean®
11. Spodné umývacie rameno
12. Zostava filtra
13. Zásobník soli
14. Dávkovač umývacieho prostriedku a leštidla
15. Výrobný štítok
16. Ovládací panel

OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačidlo **ZAP./VYP./Reštart** s kontrolkou
2. Tlačidlo **Eko program** s kontrolkou
3. Tlačidlo **programu Rýchly** s kontrolkou/ **program Predumývanie** - stlačiť na 3 sekundy
4. Tlačidlo **programu Krištáľové** s kontrolkou/ **program Autočistenie** - stlačiť na 3 sekundy
5. Tlačidlá **Automatických programov** s kontrolkami - **Auto Intenzívny** 65°/ **Auto Zmiešaný** 55°/ **Auto Rýchly** 50°
6. Kontrolka prázdny zásobník **soli**
7. Kontrolka prázdny zásobník **leštidla**
8. **Displej**
9. Ukazovateľ **čísla programu** a **zostávajúceho času**
10. Kontrolka **Zatvorený vodovodný ventil**
11. Kontrolka **ODVÁPNIŤ**
12. Tlačidlá **Extra možností** s kontrolkami - **Polovičná náplň**/ **Tichý**/ **Hygienické oplachovanie**
13. Tlačidlo **možnosti Power Clean®** s kontrolkou
14. Tlačidlo **Extra Sušenie** s kontrolkou/ **Nastavenia** - stlačiť na 3 sekundy
15. Tlačidlo **Odklad** s kontrolkou
16. Tlačidlo **ŠTART/Pauza** s kontrolkou

ZOBRAZENIE NA DLÁŽKE



1. **Čas odkladu na dlážke -** ukazovateľ času, ktorý zostáva do začiatku cyklu, keď je nastavená funkcia odkladu
2. **Zásobník soli je prázdny -** kontrolka na podlahe
3. **Zostávajúci čas na dlážke -** ukazovateľ času, ktorý zostáva do konca cyklu

PRVÉ POUŽITIE

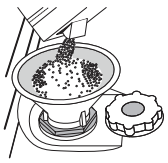
RADY PRI PRVOM POUŽITÍ

Po inštalovaní odstráňte zarážky na košoch a elastické oporné prvky z horného koša.

PONUKA NASTAVENÍ

1. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.** ⏻.
2. Na 3 sekundy podržte tlačidlo **Nastavenia** ⚙ (Extra Sušenie ⌇⌇⌇+), až kým sa neozve pípnutie a na displeji sa zobrazí „**SEt**".
3. Po jednej sekunde sa zobrazí prvé dostupné nastavenie (písmeno „**h**").
4. Stlačením **Automatických programov** /**Extra možností** prechádzate zoznamom dostupných nastavení (pozri tabuľku ďalej), potom stlačte **ŠTART/Pauza** ▷II pre zobrazenie a zmenu hodnoty aktuálne zvoleného nastavenia.
5. Stlačením **Automatických programov** /**Extra možností** zmeníte hodnotu, potom stlačte **ŠTART/Pauza** ▷II pre uloženie novej hodnoty.
6. Pre zmenu ďalšieho nastavenia zopakujte body 2 a 5.
7. Stlačte **ZAP./VYP.** ⏻ alebo počkajte 30 sekúnd, ak chcete ponuku zatvoriť.

PÍSMENO	NASTAVENIE	HODNOTY (Štandardné - **tučným písmom**)
h	**Úroveň tvrdosti vody** *(pozri NASTAVENIE TVRDOSTI VODY a TABUĽKA TVRDOSTI VODY)*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
d	**Úroveň leštidla** *(pozri NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA)*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
n	**NaturalDry** *(pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE)* „1" = Zap., „0" = Vyp.	**1** | 0
L	**Čas na Podlahe** *(pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE)* „1" = Zap., „0" = Vyp.	**1** | 0
S	**Zvuk** „1" = Zap., „0" = Vyp.	**1** | 0
r	**Nastavenie z výroby -** Stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** obnovíte nastavenie z výroby všetkých hodnôt nastavení zahrnutých v ponuke nastavení	-



PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabraňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.
Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pod spodným košom na ľavej strane).

- Je nevyhnutné, aby **zásobník soli nebol nikdy prázdny.**
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.
- Soľ treba doplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ SOĽ** ⌇⌇.

1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).
2. Nasaďte násypku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 0,5 kg); je bežné, že trochu vody vytečie.
3. **Vykonáva sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodou.**
4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dbajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäkčovač vody).

Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať soľ, musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.
Zvyšky slaného roztoku alebo zrnká soli môžu spôsobiť koróziu, nenapraviteľné poškodenie antikorových častí.
Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrievacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa.
Použitie soli sa odporúča s akýmkoľvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.

NASTAVENIE TVRDOSTI VODY

Aby mohol zmäkčovač dokonale pracovať, je dôležité, aby bola tvrdosť vody nastavená podľa skutočnej tvrdosti vody vo vašej domácnosti. Túto informáciu môžete získať od miestneho dodávateľa vody. Z výroby je nastavená priemerná tvrdosť vody „**3**". Pozri *„TABUĽKA TVRDOSTI VODY"*.

Tabuľka tvrdosti vody

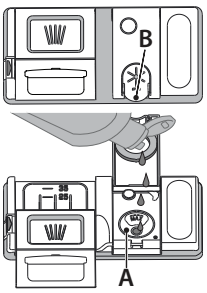
Úroveň	°dH Nemecké stupne	°fH Francúzske stupne	°Clark Anglické stupne
1 (mäkká)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (stredná)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (priemerná)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdá)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (veľmi tvrdá)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti "*PONUKA NASTAVENÍ*".
Používajte iba soľ určenú špeciálne do umývačiek.
Keď do umývačky nasypete soľ, kontrolka DOPLNIŤ SOĽ zhasne.
Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrievacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa.
Použitie soli sa odporúča s akýmkoľvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.

SYSTÉM NA ZMÄKČOVANIE VODY

Zmäkčovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabraňuje tvorbe vodného kameňa v ohrievači a prispieva k vyššej efektivite umývania.
Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne dopĺňať zásobník soli, keď bude prázdny.
Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za **4-6** Eco cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na **3**.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3 litre vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie.



PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA

Leštidlo uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ LEŠTIDLO** ✳.

1. Otvorte dávkovač **B** stlačením a zdvihnutím držiaka na veku.
2. Opatrne nalejte leštidlo až po značku maximum (110 ml) v plniacom priestore – dbajte, aby ste ho nerozliali. Ak sa to stane, leštidlo ihneď utrite suchou handričkou.
3. Zatlačte veko, až počujete cvaknutie.

NIKDY nelejte leštidlo priamo do vaničky umývačky.

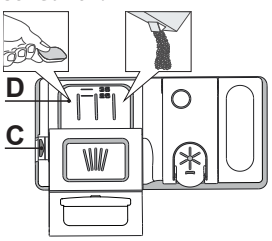
NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA

Ak nie ste celkom spokojní s výsledkom sušenia, môžete nastaviť množstvo použitého leštidla.
Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti "*PONUKA NASTAVENÍ*".
Ak je úroveň leštidla nastavená na NULA, nepridáva sa nijaké množstvo leštidla. Kontrolka **MÁLO LEŠTIDLA** sa nerozsvieti, ani keď sa leštidlo minie.
V závislosti od modelu umývačky možno nastaviť maximálne **6** úrovne.

- Ak vidíte na riade modrasté pásiky, nastavte nízku hodnotu (0-3).
- Ak sú na riade kvapky vody alebo stopy po vodnom kameni, nastavte vysokú hodnotu (4-5).

PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Používajte iba umývací prostriedok určený špeciálne do umývačiek.
NEPOUŽÍVAJTE tekuté prostriedky na ručné umývanie riadu.
Ak použijete nadmerné množstvo umývacieho prostriedku, v spotrebiči po skončení cyklu môžu zostať zvyšky peny.
Používanie umývacieho prostriedku, ktorý nie je určený pre umývačky riadu, môže spôsobiť nefunkčnosť alebo poškodenie spotrebiča.
Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky pri umývaní a sušení, je potrebné používať kombináciu umývacieho prostriedku, tekutého leštiaceho prostriedku a rafinovanej soli.
Odporúčame používať umývacie prostriedky, ktoré neobsahujú fosfáty alebo chlór, pretože tieto produkty poškodzujú životné prostredie.
Dobrý výsledok umývania závisí aj od množstva použitého umývacieho prostriedku.
Prekročenie uvedeného množstva nevedie k účinnejšiemu umytiu a zvyšuje znečistenie životného prostredia.
Množstvo možno nastaviť podľa úrovne znečistenia. V prípade normálne znečisteného riadu použite približne 35 g (práškový prostriedok) alebo 35 ml (tekutý prostriedok) a ďalšiu čajovú lyžičku prostriedku na umývanie pridajte priamo do vaničky. Ak používate tablety, jedna tableta stačí.
Ak je riad iba mierne znečistený, alebo bol pred vložením do umývačky opláchnutý vodou, primerane znížte množstvo umývacieho prostriedku (minimum 25 g/ml) napr. vynechajte nasypanie prášku/naliatie gélu priamo do vaničky.
Ak chcete dosiahnuť dobré výsledky umývania, dodržujte aj pokyny na obale umývacieho prostriedku.
Ak máte ďalšie otázky, obráťte sa, prosím, na výrobcov umývacích prostriedkov.



Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia C. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača D. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.

1. Pri odmeriavaní umývacieho prostriedku sa riaďte uvedenými informáciami, aby ste pridali správne množstvo. Vnútri dávkovača **D** sa nachádzajú značky, ktoré pomôžu pri dávkovaní umývacieho prostriedku.

2. Odstráňte zvyšky umývacieho prostriedku z okrajov dávkovača a až potom veko zatvorte, až sa ozve cvaknutie.
3. Zatvorte veko dávkovača umývacieho prostriedku jeho nadvihnutím, až uzatváracie zariadenie zapadne na miesto.

Dávkovač umývacieho prostriedku sa automaticky otvorí v správnom čase podľa programu.

Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

1. **SKONTROLUJTE PRIPOJENIE K VODOVODU**
   Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k vodovodnej sieti a či je otvorený vodovodný ventil.
2. **ZAPNITE UMÝVAČKU**
   Otvorte dvierka a stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.**.
3. **ULOŽTE RIAD DO KOŠOV** *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*
4. **PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU**
5. **ZVOĽTE PROGRAM A UPRAVTE SI CYKLUS PODĽA ŽELANIA**
   Vyberte najvhodnejší program podľa typu nádob a stupňa zašpinenia *(pozri OPIS PROGRAMOV)* stlačením zvoleného tlačidla **PROGRAM**. Zvoľte požadované možnosti *(pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE)*. Nie všetky možnosti sú kompatibilné so všetkými programami.
6. **ŠTART**
   Cyklus umývania spustíte stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** (rozsvieti sa LED) a zatvorením dvierok do 4 sekúnd. Keď sa program spustí, ozve sa jedno zapípanie. Ak dvierka nezatvoríte do 4 sekúnd, ozve sa výstražný signál. V takomto prípade dvierka neotvárajte, stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a znova zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
7. **UKONČENIE CYKLU UMÝVANIA**
   Koniec cyklu umývania oznámi zvuková signalizácia a na displeji sa zobrazí **END** (KONIEC). Otvorte dvierka a vypnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.**.
   Niekoľko minút počkajte, aby ste sa nepopálili, a potom nádoby vyberte. Vyložte riad z košov, začnite od spodného.

Po dlhšej dobe nečinnosti sa spotrebič automaticky vypne, aby sa minimalizovala spotreba elektrickej energie. Ak je riad iba mierne znečistený, alebo bol pred vložením do umývačky opláchnutý vodou, primerane znížte množstvo umývacieho prostriedku.

ÚPRAVA BEŽIACEHO PROGRAMU

Ak ste zvolili nesprávny program, je možné ho zmeniť za podmienky, že sa iba začal. **RESET** spotrebiča: stlačte a podržte tlačidlo **ZAP./VYP.** dlhšie ako 3 sekundy a spotrebič sa vypne. **Na prístrojovej doske sa zobrazí „0:01“**. Zatvorte dvierka a počkajte, kým sa skončí cyklus odčerpania (cca 1 minúta). Otvorte dvierka a znova spotrebič zapnite pomocou tlačidla **ZAP./VYP.** a zvoľte požadovanú možnosť. Spustite cyklus stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** a zatvorením dvierok do 4 sekúnd.

PRIDANIE RIADU NAVYŠE

Bez vypnutia spotrebiča najprv pootvorte dvierka, aby voda nevyšplechla (LED kontrolka **ŠTART/Pauza**) začne blikať) (**Pozor! Horúca para!**) a vložte riad do umývačky. Stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvorte dvierka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

NÁHODNÉ PRERUŠENIA

Ak sa dvierka otvoria počas umývacieho cyklu, alebo v prípade výpadku prúdu, cyklus sa zastaví. Zatvorte dvierka a **IBA AK STLAČÍTE** tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvoríte dvierka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

RADY A TIPY

TIPY

Pred naložením riadu do košov odstráňte všetky zvyšky jedla z nádob a vyprázdnite poháre. **Riad nemusíte vopred oplachovať pod tečúcou vodou.** Uložte nádoby tak, aby sedeli pevne na mieste a neprevrátili sa; a uložte ich tak, aby boli otvormi nadol, a vypuklé časti, aby boli naklonené a voda sa tak mohla voľne dostať ku všetkým povrchom.

Pozor: veká, rúčky, podnosy a panvice na vysmážanie nesmú brániť otáčaniu ostrekovacích ramien.

Drobné veci ukladajte do košíka na príbor. Veľmi špinavý riad a hrnce treba ukladať do spodného koša, lebo v tejto časti sú prúdy vody silnejšie a zvyšujú umývací výkon. Po naplnení spotrebiča sa presvedčte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.

NEVHODNÉ PREDMETY

- Drevené nádoby a príbor.
- Krehké zdobené poháre, umelecký ručne maľovaný a starožitný porcelán. Ich zdobenie nie je odolné.
- Časti z plastu, ktoré nie sú odolné voči vysokým teplotám.
- Medené a cínové nádoby.
- Riad zašpinený od popola, vosku, mazadiel alebo atramentu.

Farby ozdôb na skle a hliníkové/strieborné kusy sa môžu počas umývania meniť a vyblednúť. Niektoré typy skla (napr. krištáľové predmety) môžu po niekoľkých umytiach zmatnieť.

POŠKODENIE SKLA A PORCELÁNU

- Používajte iba sklo a porcelán, pri ktorých výrobca zaručuje, že ich možno bezpečne umývať v umývačke.
- Používajte jemný umývací prostriedok vhodný na porcelán
- Vytiahnite poháre a príbor z umývačky hneď po skončení umývacieho cyklu.

TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

- Keď používate umývačku riadu do domácnosti v súlade s pokynmi výrobcu, **pri umývaní kuchynského riadu v umývačke sa spravidla spotrebuje MENEJ ENERGIE a vody ako pri ručnom umývaní riadu.**
- Na dosiahnutie maximálnej efektivity umývačky riadu sa odporúča **spustiť cyklus umývania až potom, čo bude kompletne naplnená**. Ak naložíte umývačku riadu až do kapacity uvedenej výrobcom, prispejete tým k úspore energie a vody. Informácie o správnom nakladaní riadu nájdete v kapitole s názvom NAKLADANIE KOŠOV. V prípade čiastočného naplnenia sa odporúča používať špecializované možnosti umývania (Polovičná náplň/Zónové umývanie/Multizónové umývanie), ak sú k dispozícii, a naplniť iba konkrétne koše. Pri nesprávnom alebo nadmernom naplnení sa môže zvýšiť spotreba umývačky (či už ide o spotrebu vody, energie, času alebo väčšiu mieru hluku), čo povedie k zníženiu výkonu pri umývaní a sušení.
- Manuálne predbežné oplachovanie kuchynského riadu má za následok zvýšenú spotrebu vody a energie, a preto sa neodporúča.

HYGIENA

Aby ste sa vyhli zápachu a usadeninám, ktoré sa môžu nahromadiť v umývačke, **aspoň raz do mesiaca spustite program s vysokou teplotou.** Do prázdnej umývačky dajte čajovú lyžičku umývacieho prostriedku a pustite ju naprázdno, aby sa vyčistila.

ODOLNOSŤ VOČI MRAZU

Ak je spotrebič umiestnený v prostredí s rizikom mrazu, **je potrebné z neho úplne vypustiť vodu**. Uzavrite vodovodný kohútik, odstráňte prívodnú a odtokovú hadicu a nechajte vodu vytiecť. **Presvedčte sa, že zmäkčovač vody je plný rozpustenej regeneračnej soli v zásobníku soli**, aby bol spotrebič chránený pred teplotami až do -20°C.

Ak bol spotrebič uskladnený v podmienkach, kde mrzlo, musí pred prvým spustením **aspoň 24 hodín** stáť pri okolitej teplote minimálne 5°C.

TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Opis programov		Fáza sušenia	NaturalDry*)	Dostupné možnosti **)	Trvanie umývacieho programu (h:min)***)	Spotreba vody (litre/cyklus)	Spotreba energie (kWh/cyklus)
Eco	**Eko** 50°- Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.		√	√	½ POWER CLEAN + h	4:00	9,5	0,64
	Rýchly 45° **-** Program, ktorý sa odporúča pre obmedzené množstvo trochu znečisteného riadu bez zasušených zvyškov jedla. Neobsahuje fázu sušenia.		-	√	½ + h	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Krištáľové 45° **-** Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky.		√	√	½ + h	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Auto Intenzívny** 65° **-** Automatický program na silne znečistený riad a panvice.	Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program. Počas snímania úrovne znečistenia senzorom sa na displeji zobrazí animácia a aktualizuje sa dĺžka cyklu.	√	√	½ POWER CLEAN + h	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Auto Zmiešaný** 55° **-** Automatický program na normálne znečistený riad so zasušenými zvyškami jedla.		√	√	½ POWER CLEAN + h	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Auto Rýchly** 50° **-** Automatický program na normálne a trochu znečistený riad. Každodenný cyklus, ktorý zabezpečuje optimálny výsledok umývania a sušenia v kratšom čase.		√	√	½ POWER CLEAN + h	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Predumývanie - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.		-	√	½ h	0:12	4,5	0,10
	Autočistenie 65° **-** Program určený na údržbu umývačky sa musí spúšťať iba v PRÁZDNEJ umývačke s použitím špeciálnych prostriedkov určených na údržbu umývačky.		-	-	POWER CLEAN h	1:15	12,7	1,10

Údaje zprogramu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020.

Poznámka pre Skúšobné laboratóriá: O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúšky EN môžete požiadať na adrese: dw_test_support@europeanappliances.com

Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom program.
**) Pred ukončením programu sa otvoria dvere. Tým sa zvýši účinnosť sušenia. Aby ste mohli vyložiť umývačku riadu počkajte dovtedy, kým čas nedosiahne 00:00.*
***) Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.*
****) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže líšiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota vmiestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predĺžiť trvanie programu až o 20 minút.*

MOŽNOSTI A FUNKCIE

MOŽNOSTI možno zvoliť/zrušiť po zvolení programu priamo stlačením príslušného tlačidla (ak sú dostupné, rozsvieti sa kontrolka) *(pozri OVLÁDACÍ PANEL)***. Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom** *(pozri TABUĽKU PROGRAMOV)***, 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa pípanie. Možnosť sa neaktivuje. Voliteľnou možnosťou možno zmeniť čas alebo spotrebu vody alebo energie pre program.**

½ **POLOVIČNÁ NÁPLŇ -** Ak máte na umývanie málo riadov, používa sa polovičná náplň pre úsporu vody, elektriny alebo času v závislosti od zvoleného programu.
Nezabudnite znížiť množstvo umývacieho prostriedku.

TICHÝ - Vhodný na nočnú prevádzku spotrebiča. Túto funkciu možno použiť na zníženie hlučnosti počas fáz umývania. Predĺži sa tým čas cyklu v závislosti od zvoleného základného cyklu.

HYGIENICKÉ OPLACHOVANIE - Túto funkciu môžete použiť na dezinfekciu umytého riadu. Zvýši teplotu záverečného oplachovania a pridá k zvolenému programu antibakteriálne umývanie. Ideálne na umývanie porcelánu a detských fľašiek. Dvierka umývačky musia byť počas celého programu zatvorené, aby bolo zaručené zredukovanie baktérií.
UPOZORNENIE: porcelánové šálky a taniere môžu byť na konci cyklu veľmi horúce.

POWER CLEAN **POWER CLEAN® -** Vďaka prídavným výkonným dýzam táto funkcia umožňuje intenzívnejšie a účinnejšie umývanie v spodnom koši, v špecifickej oblastia. Táto možnosť sa používa na umývanie hrncov a kastrólov (Pozri časť Power Clean® naplnenie).

EXTRA SUŠENIE - Vyššia teplota počas záverečného oplachovania a predĺžená fáza sušenia umožňuje lepšie sušenie. Možnosť EXTRA SUŠENIE predĺži cyklus umývania.

SNÍMANIE - Keď senzor zisťuje úroveň znečistenia, na displeji sa zobrazí animácia (asi 20 minút) a trvanie cyklu sa aktualizuje. Snímanie je pre úroveň znečistenia riadu a je pri všetkých cykloch (okrem Eko) a príslušne upraví progra.

ODLOŽENÝ ŠTART-Začiatok programu možno posunúť o **30** minút až **24** hodín.
1. Zvoľte program a akúkoľvek želanú možnosť. Opakovane stláčajte tlačidlo ODKLAD, čím posuniete začiatok programu. Dá sa nastaviť čas 0:30 až 24 hodín. Po dosiahnutí nastavenia 24 hodín znova stlačte ODKLAD na vypnutie funkcie ODKLAD.
2. Stlačte tlačidlo START/Pause (ŠTART/Pauza) a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
3. Po uplynutí zvoleného času kontrolka zhasne a program sa automaticky spustí.

Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemožno nastaviť.

NaturalDry - je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dvierka počas/po fáze sušenia, čím zaistí výnimočný výsledok sušenia každý deň. Dvierka sa otvárajú pri teplote, ktorá neohrozí váš kuchynský nábytok, preto sa neotvoria, ak je zvolená možnosť HYGIENICKÉ OPLACHOVANIE. Ako doplnková ochrana pred parou bola k umývačke priložená špeciálne navrhnutá ochranná fólia.
Spôsob montáže ochrannej fólie nájdete v NÁVODE NA INŠTALÁCIU. Táto funkcia je aktivovaná štandardne, ale je možné ju deaktivovať v ponuke *PONUKA NASTAVENÍ.*

ČAS NA PODLAHE - LED svetlo premietané na podlahu ukazuje čas zostávajúci do konca cyklu. Zakaždým, keď sa otvoria dvierka, svetielko zhasne. Svetlo zhasne na konci cyklu. Svetlo zhasne na konci cyklu. Jedná sa o predvolenú funkciu, ktorú môžete zmeniť v "MENU NASTAVENIA."

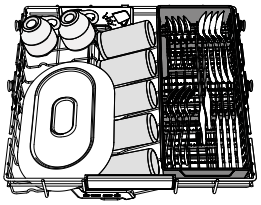
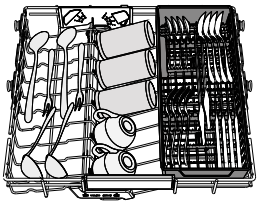
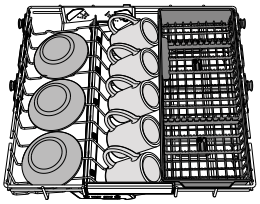
ZATVORENÝ VODOVODNÝ VENTIL – Upozornenie - Bliká v prípade žiadneho prítoku vody alebo zatvoreného vodovodného ventilu.

ODVÁPNIŤ - Upozornenie - Bolo zistené nahromadenie vodného kameňa na vnútorných komponentoch spotrebiča. Skontrolujte, či máte v **Nastaveniach Tvrdosti Vody** správnu hodnotu a v zásobníku soli **soľ** (pozri *PRVÉ POUŽITIE*), **potom použite odvápňovací prostriedok** (odporúča sa značka WPro) s **programom Autočistenie**. Po úspešnom odvápnení sa ikonka už nebude zobrazovať.
Ak sa vyššie uvedené činnosti nevykonajú, výkon spotrebiča sa zhorší. Upozornenie ODVÁPNIŤ začne blikať a na displeji sa zobrazí „**dES**". Ak sa činnosť napriek tomu nevykoná, spotrebič dovolí spustiť iba určitý počet cyklov (zobrazený pri upozornení „**dES**" na displeji) a potom sa **ZABLOKUJE**, aby zabránil poškodeniu komponentu, **a bude k dispozícii iba program Autočistenie**. Vykonanie odvápnenia spotrebič odblokuje. V prípade mimoriadne veľkého množstva vodného kameňa možno odvápnenie vykonať dva razy, aby bolo účinné.

UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

KAPACITA: **15** štandardných súprav

NAJVYŠŠÍ KÔŠ

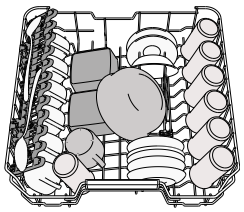




Najvyšší kôš poskytuje cielenú umývaciu zónu pre misky, hrnčeky, ale aj pre väčšie taniere a príbor, ktoré by ste normálne uložili do spodných košov, čím vznikne viac priestoru pre ostatný každodenný riad.

Vďaka oddelenému uloženiu sa príbor po umytí ľahšie vyberá a dosiahne sa lepší výsledok umývania a sušenia.

Nože a ostatné kuchynské náčinie s ostrými okrajmi treba uložiť čepeľami nadol.

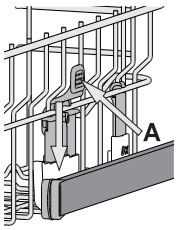
VRCHNÝ KÔŠ



Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky.
Vrchný kôš má oporu proti prevráteniu, ktorú možno použiť vo vertikálnej polohe pri ukladaní podšálok a dezertných tanierikov alebo v spodnej polohe na ukladanie misiek a nádob na jedlo.

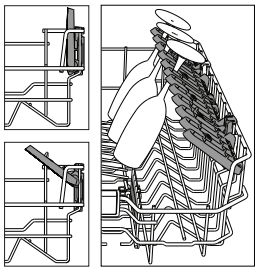
(príklad naplnenia vrchného koša)

NASTAVENIE VÝŠKY VRCHNÉHO KOŠA



Výška vrchného koša je nastaviteľná: vysoká poloha umožňuje uložiť do spodného koša objemný riad a nízka poloha umožňuje čo najlepšie využiť opory proti prevráteniu vytvorením väčšieho miesta smerom nahor a vyhnúť sa tomu, aby riad narážal o veci v spodnom koši.
Vrchný kôš je vybavený **nastavovačom výšky vrchného koša** (pozri obrázok), bez stláčania páčok ho jednoducho nadvihnite uchopením bočníc koša, len čo je kôš v stabilnej hornej polohe.
Na vrátenie do spodnej polohy stlačte páčky **A** na bokoch koša a posuňte kôš nadol.
V žiadnom prípade neodporúčame nastavovať výšku koša, keď je plný. NIKDY nezdvíhajte ani nespúšťajte kôš iba na jednej strane.

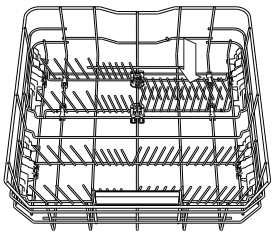
SKLÁPACIE KLAPKY S NASTAVITEĽNOU POLOHOU



Bočné sklápacie opierky je možné sklopiť alebo vyklopiť, aby bolo možné optimalizovať usporiadanie riadu v zásuvke.
Vínové poháre možno bezpečne uložiť do sklápacích opierok vložením stopky pohára do príslušnej štrbiny.
V prípade vysokej polohy horného stojanu nemôžu klapky zostať vo vertikálnej polohe.
V závislosti od modelu:
- pri vyklápaní opierku posuňte hore a otočte ju alebo ju uvoľnite zo západiek a potiahnite ju dole.
- pri sklápaní opierku otočte a zasuňte ju dole alebo ju vytiahnite hore a zatlačte do západiek.

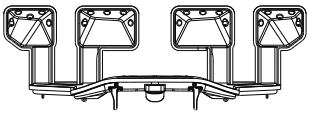
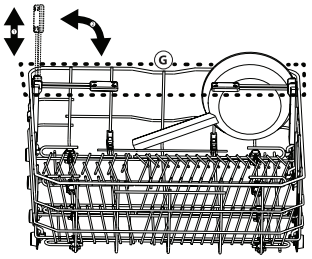
SPODNÝ KÔŠ

Na hrnce, pokrievky, taniere, šalátové misy, príbor a pod. Veľké taniere a pokrievky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenarážali.
Spodný kôš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šalátových mís.

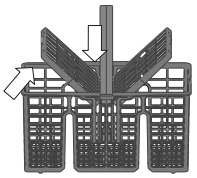
(príklad naplnenia spodného koša)

POWER CLEAN®

Funkcia Power Clean® využíva špeciálne vodné dýzy v zadnej časti priestoru na intenzívne umývanie veľmi špinavých nádob. Spodný kôš má oddeľovaciu zónu, špeciálnu vyťahovaciu oporu v zadnej časti koša, ktorá môže slúžiť na podopretie panvíc alebo plechov na pečenie, aby boli v zvislej polohe a zabrali tak menej miesta. Po umiestnení hrncov/kastrólov oproti komponentu Power Clean® aktivujte na ovládacom paneli **POWER CLEAN**.
Ako používať Power Clean®:
1. Upravte priestor Power Clean® (**G**) sklopením zadných držiakov tanierov, aby sa tam zmestili hrnce.
2. Vložte vertikálne naklonené hrnce a kastróly do oblasti Power Clean®. Hrnce musia byť naklonené smerom k vodným dýzam.

KOŠÍK NA PRÍBOR

Je vybavený hornou mriežkou na lepšie rozloženie príboru. Musí byť uložený iba v prednej časti spodného koša.
Nože a ostatné kusy príboru s ostrými hrotmi treba uložiť do košíka na príbor hrotmi nadol, alebo musia byť uložené vodorovne v naklonených priehradkách na vrchom koši.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

POZOR: Pri čistení umývačky a údržbe ju vždy odpojte od elektriny vytiahnutím zástrčky. Nepoužívajte na čistenie horľavé kvapaliny.



ČISTENIE UMÝVAČKY

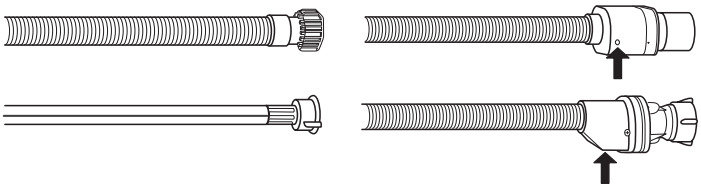
Fľaky vo vnútri spotrebiča možno odstrániť handričkou navlhčenou vodou a trochou octu.
Vonkajšie povrchy spotrebiča a ovládací panel možno čistiť vlhkou jemnou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky.

ZAMEDZENIE NEPRÍJEMNÝCH PACHOV

Dvierka spotrebiča nechávajte vždy pootvorené, aby v spotrebiči nezostala uzavretá vlhkosť.
Pravidelne čistite tesnenia dvierok a dávkovače umývacieho prostriedku vlhkou špongiou. V tesnení tak nezostanú zachytené zvyšky jedla, ktoré sú hlavnou príčinou vzniku nepríjemného pachu.

KONTROLA PRÍVODNEJ HADICE

Pravidelne kontrolujte prívodnú hadicu, či sa neláme alebo nepraská. Ak je poškodená, vymeňte ju za novú, ktorú získate v popredajnom servise alebo u špecializovaného predajcu. Podľa typu hadice:



Ak má prívodná hadica priesvitný obal, pravidelne kontrolujte, či na niektorých miestach jeho farba netmavne. Ak áno, na hadici môže byť priesak a treba ju vymeniť. Pri hadiciach so zastavovaním prietoku: skontrolujte malý priezor bezpečnostného ventilu (pozri šípku). Ak je červený, bola aktivovaná funkcia zastavenia vody a hadicu treba vymeniť za novú.
Aby ste mohli hadicu odkrútiť, pri odkrúcaní stlačte uvoľňovacie tlačidlo.

ČISTENIE PRÍVODNEJ HADICE

Ak sú hadice nové alebo sa dlhší čas nepoužívali, nechajte cez ne pretiecť vodu, aby ste sa ubezpečili, že sú priepustné a nenachádzajú sa v nich nečistoty, až potom ich pripojte. Ak tento krok vynecháte, prívod vody sa môže upchať a poškodiť umývačku.

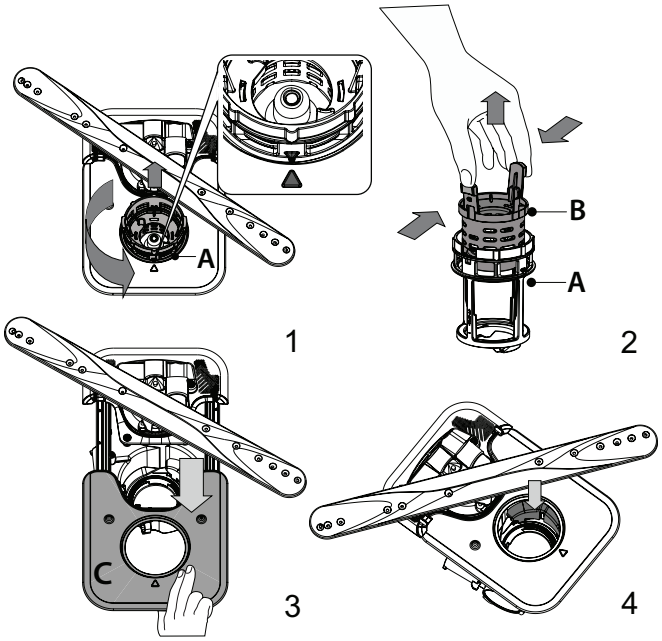
ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA

Zostavu filtra pravidelne čistite, aby sa filtre neupchali a odpadová voda mohla správne odtekať.
Ak používate umývačku riadu s upchatými filtrami alebo s cudzími telesami vo filtračnom systéme či v ostrekovacích ramenách, môže to spôsobiť poruchu s následným zhoršením výkonu, nárastom hluku alebo zvýšením spotreby.
Zostava filtra pozostáva z troch filtrov, ktoré odstraňujú zvyšky jedla z umývačky a potom vodu recirkulujú.

Umývačku nesmiete používať bez filtrov, alebo ak je filter uvoľnený.

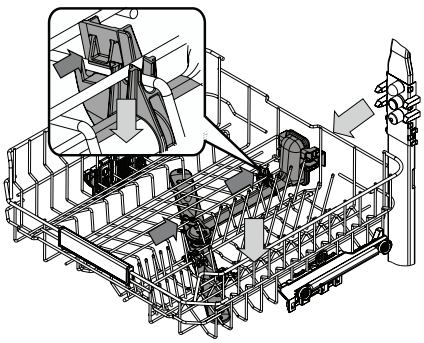
Aspoň raz mesačne alebo zakaždým po 30 cykloch skontrolujte zostavu filtra a v prípade potreby ju pomocou nekovovej kefky dôkladne vyčistite pod tečúcou vodou podľa nižšie uvedených pokynov:

1. Otočte valcovým filtrom **A** proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho *(obr. 1)*. **Je dôležité, aby sa pri opätovnej inštalácii filtra dva trojuholníky zobrazené na zväčšenine stretli.**
2. Vytiahnite vrchný filter **B** jemným zatlačením na bočné klapky *(obr. 2)*.
3. Vyberte plechový filter z nehrdzavejúcej ocele **C** *(obr. 3)*.
4. V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), **opatrne ich vyberte**.
5. Skontrolujte sifón a odstráňte zvyšky jedla. **NIKDY NEVYBERAJTE** ochranu čerpadla (označené šípkou) *(obr. 4)*.



Po vyčistení filtrov zostavu filtrov vložte na miesto a zafixujte v správnej polohe; je to dôležité pre správnu činnosť umývačky.

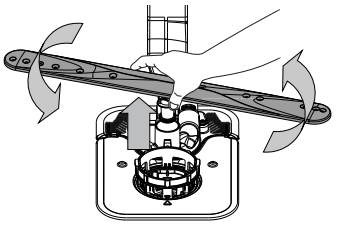
ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMIEN



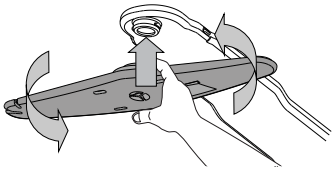
Občas sa zvyšky jedla môžu zasušiť aj na ostrekovacích ramenách a zablokovať dierky, cez ktoré strieka vody. Preto sa odporúča občas ramená kontrolovať a čistiť ich malou nekovovou kefkou.

Ak chcete odstrániť horný ostrekovač, musíte ho odstrániť spolu s prívodným potrubím.

Najvyšší kôš má umývaciu vaničku so všetkými umývacími dýzami otočenými nahor. Ak ju chcete vyčistiť, kôš vysuňte von a pinzetou odstráňte kúsky, ktoré mohli uviaznuť v dýzach.



Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nadol a otočením v smere hodinových ručičiek.



Stropné ostrekovacie rameno možno vybrať zatlačením nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nahor a otočením v smere hodinových ručičiek.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

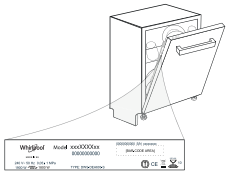
**Ak vaša umývačka riadnu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom.
V prípade ďalších chýb a problémov sa obráťte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke.
Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.**

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Kontrolka soli svieti.	Zásobník soli je takmer prázdny.	Doplňte do zásobníka soľ (ďalšie informácie - pozri *PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI*). V prípade potreby skontrolujte nastavenie tvrdosti vody - pozri *TABUĽKA TVRDOSTI VODY*.
Kontrolka soli bliká	Zásobník soli je prázdny.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.
Kontrolka leštidla svieti alebo bliká	Dávkovač leštidla je prázdny. (Po doplnení leštidla môže kontrolka ešte krátko svietiť).	Naplňte dávkovač leštidlom (viac informácií - pozri *PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA*).
Kontrolka odvápnenia svieti alebo bliká; Zobrazuje sa varovanie „**dES**“.	Na vnútorných komponentoch spotrebiča sa hromadí vodný kameň.	Okamžite spotrebič odvápnite pomocou programu Autočistenie a komerčne dostupného odvápňovacieho prostriedku (pozri *MOŽNOSTI A FUNKCIE*). Doplňte do zásobníka soľ. Skontrolujte nastavenie tvrdosti vody. Ak spotrebič nie je odvápnený, prestane pracovať.
Umývačka sa nespúšťa a nereaguje na príkazy.	Spotrebič nie je riadne pripojený do elektrickej zásuvky.	Zastrčte zástrčku do zásuvky.
	Výpadok prúdu.	Z bezpečnostných dôvodov sa po obnove prívodu elektrickej energie umývačka riadu nereštartuje automaticky.Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/ Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Dvierka umývačky nie sú zatvorené. Kolík NaturalDry nie je vtiahnutý.	Energicky dvierka zatlačte tak, aby ste počuli „cvaknutie“.
	Cyklus je prerušený otvorením dvierok na viac ako 4 sekundy.	Do 4 sekúnd zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza.
	Ovládací panel nereaguje alebo sa zobrazí **F6 E1**.	Vypnite spotrebič stlačením tlačidla ZAP./VYP./Reštart, asi po minúte ho znova zapnite a reštartujte program. Ak problém pretrváva, odpojte spotrebič na 1 minútu a následne ho znova zapojte.
Z umývačky neodtiekla voda. Zobrazenie na displeji: **F7 E3** alebo **F9 E1**	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri *ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA* a *NÁVOD NA ODVÁPNENIE*).
	Zalomená odtoková hadica.	Skontrolujte odtokovú hadicu *(pozri NÁVOD NA INŠTALÁCIU)*.
	Odtokové potrubie drezu je upchaté.	Vyčistite odtokové potrubie drezu.
Umývačka vydáva nadmerný hluk.	Nádoby o seba hrkocú.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*.
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU)*. Reštartujte aktuálny cyklus vypnutím umývačky, potom ju znova zapnite, zvoľte nový program, stlačte ŠTART/ Pauza a do 4 sekúnd zatvorte dvierka. Nepridávajte čistiaci prostriedok.
	Riad nebol správne uložený.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*.
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite zostavu filtrov *(pozri STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA)*.
Riad nie je čistý.	Riad nebol správne uložený.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*.
	Ostrekovacie ramená sa nemôžu voľne točiť, bránia im v tom kusy riadu.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*. Skontrolujte, či je horný kôš v správnej polohe a prípade potreby ho upravte (zdvihnite).
	Umývací cyklus je príliš jemný.	Vyberte príslušný umývací cyklus *(pozri TABUĽKU PROGRAMOV)*.
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU)*.
	Veko priehradky na leštidlo nebolo správne uzavreté.	Presvedčte sa, či je veko dávkovača leštidla uzavreté.
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite *(pozri ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA)*.
	Zásobník soli je prázdny.	Naplňte zásobník soli *(pozri PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI)*.
Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji: **H2O** a ⌀ svieti; ozýva sa zvukový alarm.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či je kohútik otvorený.
	Prívodná hadica je ohnutá.	Skontrolujte prívodnú hadicu *(pozri INŠTALÁCIA)*. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Sitko v prívodnej hadici je upchaté. Je nevyhnutné ho vyčistiť.	Skontrolujte a vyčistite sitko v prívodnej hadici. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
Umývačka predčasne ukončuje cyklus. Zobrazenie na displeji: **F8 E3**	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite *(pozri ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA a NÁVOD NA ODVÁPNENIE)*.
	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške *(pozri INŠTALÁCIA)*. Skontrolujte odvádzanie do systému domového odpadu, v prípade potreby namontujte vypínač odtoku/ventil prívodu vzduchu.
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU)*.
	V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či v prívode vody nie sú netesnosti alebo iné problémy, pre ktoré uniká vzduch dovnútra.

Riad nie je dobre vysušený.	V dávkovači nie je leštidlo alebo je dávka príliš malá.	Presvedčte sa, či je dávkovač leštidla plný *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA)*. Iba multifunkčné tablety nezabezpečia taký dobrý výsledok sušenia ako použitie tekutého leštidla.
	Riad bol vyložený po automatickom otvorení dvierok, ale pred skutočným ukončením cyklu.	Predtým ako začnete riad vykladať, presvedčte sa, či sa cyklus skončil *(pozri KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE)*. Pre ešte lepší výsledok sušenia sa odporúča nechať riad v umývačke pri otvorených dvierkach ďalších 15 minút po skončení cyklu.
	Riad je uložený príliš na plocho.	Ak v šálkach, pohároch alebo miskách zbadáte kalužе vody, skúste ukladať riad (najmä v hornom koši) väčšmi naklonený, aby väčšie množstvo vody pred sušením odtieklo.
	Zvolený cyklus nemá fázu sušenia.	Overte si v *TABUĽKE PROGRAMOV*, či má zvolený program fázu sušenia. Cyklus bez fázy sušenia nemusí dosahovať želanú účinnosť sušenia, preto sa odporúča vybrať radšej cyklus, ktorý má fázu sušenia.
	Nádoby majú úpravu proti pripáleniu alebo sú z plastu.	Je normálne, že na takomto type materiálu zostávajú nejaké kvapky vody.
Na riade a pohároch sú modré pásy ale majú modrastý odtieň.	Dávka leštidla je priveľmi veľká.	Nastavte dávkovanie na nižšie hodnoty.
Na riadoch a pohároch sú usadeniny vodného kameňa alebo biely povlak.	Zásobník soli je prázdny.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.
	Je nastavená príliš nízka tvrdosť vody.	Zvýšte hodnoty tvrdosť vody *(pozri TABUĽKU TVRDOSTI VODY)*.
	Uzáver zásobníka soli nie je dobre zavretý.	Skontrolujte a zatvorte záver zásobníka soli.
	Zásobník leštidla je prázdny alebo dávkovanie leštidla je nedostatočné.	Naplňte dávkovač leštidlom a skontrolujte nastavenie dávkovania (viac informácií nájdete - *pozri PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA*).
Umývačka riadu zobrazuje **F8 E5**	Ventil je zablokovaný alebo chybný.	Zatvorte ventil prívodu vody, ak je to možné. Nevypínajte napájanie. Zavolajte servis.
Únik čistiaceho prostriedku.	Závisí od použitého tekutého čistiaceho prostriedku a môže byť zvýšený v prípade aktivovanej možnosti oneskorenia.	Malé úniky nespôsobia poruchu zariadenia a možno sa im vyhnúť zmenou typu tekutého čistiaceho prostriedku alebo použitím tabliet.

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:
- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**.
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli https://eprel.ec.europa.eu.

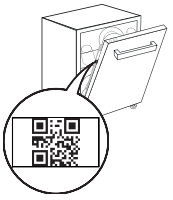


®/TM/ © 2025 Whirlpool, Vyrobené na základe licencie

ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL.
Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій прилад на веб-сайті: **www.whirlpool.eu/register**

Перед використанням пристрою уважно прочитайте Інструкцію з техніки безпеки та встановлення.
Після встановлення не забудьте зняти з посудомийної машини всі захисні елементи, що використовуються під час транспортування.

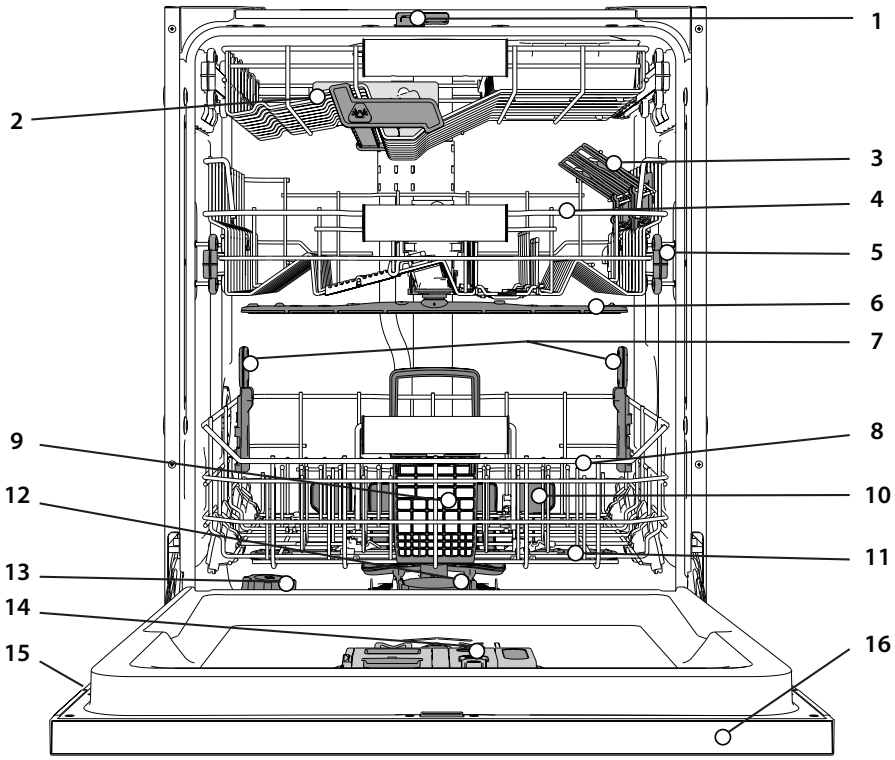
ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НА ВАШОМУ ПРИЛАДІ, ЩОБ ОТРИМАТИ БІЛЬШЕ ІНФОРМАЦІЇ



Для активації панелі керування посудомийної машини натисніть кнопку «УВІМК./ВИМКН.».
З метою заощадження електроенергії панель керування автоматично вимикається через 10 хвилин, якщо за цей час не було запущено жодного циклу.

ОПИС ВИРОБУ

ВИРІБ



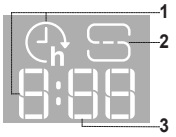
1. NaturalDry (Природне Сушіння Посуду)
2. Найвища полиця
3. Складані полички
4. Верхній кошик
5. Регулятор висоти верхнього кошика
6. Верхній розбризкувач
7. Підтримка Power Clean® (Павер Клін)
8. Нижній кошик
9. Кошик для столових приборів
10. Power Clean®
11. Нижній розбризкувач
12. Вузол фільтру
13. Бачок із сіллю
14. Дозатори миючого засобу та ополіскувача
15. Табличка з технічними даними
16. Панель керування

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. Кнопка **УВІМК.-ВИМК./Скидання** з індикатором
2. Кнопка **програми Еко** з індикатором
3. Кнопка **програми Прискорена** з індикатором / **Програма Попереднє замочування** — натискати 3 сек.
4. Кнопка **програми Кришталь** з індикатором/ **Програма Самоочищення** — натискати 3 сек.
5. Кнопки **Автоматичних Програм** з індикаторами **— Авто Інтенсивна** 65°**/ Авто Змішана** 55°**/ Авто Швидка** 50°
6. Індикатор порожнього відсіку для **Солі**
7. Індикатор порожнього відсіку для **Ополіскувача**
8. **Дисплей**
9. Індикатор **Номера програми** і **часу, що залишився**
10. Індикатор **Закритого Водопровідного Крану**
11. Індикатор **ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ**
12. Кнопки **Додаткових Опцій** з індикаторами **— Половинне Завантаження/ Тихе Миття/ Ополіскування при більш високій температурі** з індикатором
13. Кнопка **опції Power Clean®** з індикатором
14. Кнопка опції **Додаткового Сушіння** з індикатором/ **Налаштування** — натискати 3 сек.
15. Кнопка **Відстрочка старту** з індикатором
16. Кнопка **ПУСК/Пауза** з індикатором

ВІДОБРАЖЕННЯ НА ПІДЛОЗІ



1. **Відстрочка старту початку роботи на підлозі —** індикатор часу, що залишився до початку циклу, якщо вибрано опцію **Відстрочка Старту**
2. **Контейнер для солі порожній —** світловий індикатор на підлозі
3. **Час, що залишився на підлозі —** індикатор часу, що залишився до кінця циклу

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

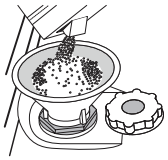
ПОРАДИ ЩОДО ПЕРШОГО ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

Після установлення витягніть фіксатори із кошиків та підпірні еластичні елементи з верхнього кошика.

МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ

1. Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку **УВІМК.-ВИМК.** ⏻.
2. Утримуйте кнопку **Налаштування** ⚙ (Додаткового Сушіння ⟆⁺) протягом 3 сек, поки не почуєте звуковий сигнал, а на дисплеї не з'явиться напис «**SEt**».
3. За секунду з'явиться перший параметр (літера „h").
4. Кнопками **Автоматичних Програм** /**Додаткових Опцій** прокрутіть список доступних параметрів (див. таблицю нижче), тоді натисніть **ПУСК/Пауза** ▷II, щоб відобразити та змінити значення вибраного параметра.
5. Кнопками **Автоматичних Програм** /**Додаткових Опцій** встановіть потрібне значення та натисніть **ПУСК/Пауза** ▷II, щоб зберегти нове значення.
6. Щоб змінити інший параметр, повторіть кроки 2 і 5.
7. Натисніть **УВІМК.-ВИМК.** ⏻ або почекайте 30 сек, щоб вийти з меню.

ЛІТЕРА	ПАРАМЕТР	ЗНАЧЕННЯ (За замовчуванням - **жирним шрифтом**)
h	**Рівень жорсткості води** *(див. «НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ» та «ТАБЛИЦЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ»)*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
rI	**Рівень ополіскувача** *(див. «НАЛАШТУВАННЯ ДОЗИ ОПОЛІСКУВАЧА»)*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**Природне сушіння посудум (NaturalDry)** *(див. «ОПЦІЇ ТА ФУНКЦІЇ»)* "1" = Увімк, "0" = Вимк.	**1** | 0
L	**Час на підлозі** *(див. «ОПЦІЇ ТА ФУНКЦІЇ»)* "1" = Увімк, "0" = Вимк.	**1** | 0
S	**Звук** "1" = Увімк, "0" = Вимк.	**1** | 0
r	**Заводські налаштування** Натисніть ПУСК/Пауза, щоб відновити заводські налаштування усіх параметрів в меню.	-



НАПОВНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СОЛІ

Використання солі запобігає утворенню НАКИПУ на посуді і на функціональних компонентах машини.
Відсік для солі розташований у нижній частині посудомийної машини (під нижньою полицею ліворуч).

• Важливо слідкувати за тим, щоб **бачок для солі ніколи не був порожнім**.

• Це важливо для встановлення належної жорсткості води.
• Сіль слід засипати, коли на панелі управління світиться індикатор ЗАСИПАТИ СІЛЬ .

1. Вийміть нижній кошик і відкрутіть кришку бачка (проти годинникової стрілки).
2. Вставте воронку *(див. малюнок)* і наповніть бачок для солі до краю (приблизно 0,5 кг); просочування невеликої кількості води - це нормально.
3. **Виконайте це лише при першому використанні: наповніть бачок для солі водою.**
4. Витягніть воронку і зітріть залишки солі з отвору.

Переконайтеся, що кришка щільно прилягає, щоб під час виконання програми миття миючий засіб не міг потрапити до контейнера (це може призвести до пошкодження пом'якшувача води, який не підлягає ремонту).

Якщо потрібно досипати сіль, обов'язково завершіть процедуру перед циклом миття, щоб запобігти корозії.
Залишки розчину або гранул солі можуть призвести до корозії, яка безповоротно руйнує компоненти з високоякісної сталі.
На несправність, викликану такими обставинами, дія гарантії не поширюється.
Якщо контейнер для солі незаповнений, це може призвести до пошкодження пом'якшувача води і нагрівального елемента в результаті накопичення накипу.
Рекомендується використовувати сіль з будь-яким типом миючих засобів для посудомийних машин.

НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

ТДля належного функціонування пом'якшувача води дуже важливо, щоб налаштована жорсткість води базувалася на фактичному значенні жорсткості води у вашому будинку. Цю інформацію можна отримати у місцевій організації водопостачання. Заводське налаштування: «**3**». Див „ТАБЛИЦЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ".

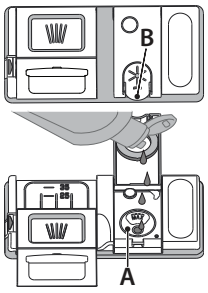
Таблиця жорсткості води			
Рівень Солі	**°dH** Німецькі градуси	**°fH** Французькі градуси	**°Clark** Англійські градуси
1 (м'яка)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (середня)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (звичайна)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (жорстка)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (дуже жорстка)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Використовуйте лише сіль, що спеціально призначена для посудомийних машин.
Коли сіль буде засипано до машини, індикаторна лампа «ЗАПОВНЕННЯ СІЛЛЮ» вимкнеться.
Якщо контейнер для солі незаповнений, це може призвести до пошкодження пом'якшувача води і нагрівального елемента в результаті накопичення накипу.
Рекомендується використовувати сіль з будь-яким типом миючих засобів для посудомийних машин.

СИСТЕМА ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

Пом'якшувач води автоматично знижує жорсткість води, запобігаючи утворенню накипу на нагрівачі, що також сприяє підвищенню ефективності очищення. **Регенерація цієї системи відбуваються при використанні солі, тому у разі спорожнення контейнеру для солі, його необхідно поповнювати.** Частота регенерації залежить від встановленого рівня жорсткості води - регенерація відбувається один раз на **4-6** циклів Еко, якщо встановлений **3**-й рівень жорсткості води. Процес регенерації відбувається на початку циклу із додаванням свіжої води.

- Одноразова регенерація споживає: ~3 л води;
- Займає до 5 додаткових хвилин на цикл;
- Споживає менше 0,005 кВт год енергії.



ЗАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА ОПОЛІСКУВАЧА

Ополіскувач полегшує СУШІННЯ посуду. Дозатор ополіскувача **A** слід засипати, коли на панелі керування світиться індикаторна лампа ВІДСУТНІСТЬ ОПОЛІСКУВАЧА .

1. Відкрийте дозатор **B** натиснувши і потягнувши угору за виступ на кришці
2. Обережно додайте максимальну кількість ополіскувача (110 мл) до контрольної риски у ємності, уникаючи проливання рідини. Якщо це сталося, негайно витріть рідину сухою тканиною.
3. Натискайте кришку донизу, поки не почуєте звук клацання.

НІКОЛИ не наливайте ополіскувач безпосередньо у бачок.

НАЛАШТУВАННЯ ДОЗИ ОПОЛІСКУВАЧА

Якщо ви не задоволені результатом сушіння, можна відрегулювати використовувану кількість ополіскувача. Для зміни налаштування виконуйте інструкції у розділі «МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ».
Якщо рівень ополіскувача встановлено на НУЛЬ, подачу ополіскувача буде припинено. Якщо ополіскувач витікає, індикаторна лампа НИЗЬКИЙ РІВЕНЬ ОПОЛІСКУВАЧА не буде світитися. Може бути встановлено до **6** рівнів у залежності від моделі посудомийної машини.

- Якщо на посуді з'являються блакитні смуги, встановіть низьке значення (0-3).
- Якщо на посуді з'являються краплі води або вапняний наліт, встановіть високе значення (4-5).

НАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА МИЮЧОГО ЗАСОБУ

Використовуйте лише мийний засіб, спеціально призначений для посудомийних машин.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ рідину для миття посуду.

Використання надмірної кількості мийного засобу може призвести до утворення у машині залишків піни після закінчення циклу миття.

Використання мийного засобу, не призначеного для посудомийних машин, може призвести до несправності або пошкодження приладу.

Досягнути найкращих результатів миття та сушіння можна за рахунок комбінованого використання відповідного мийного засобу, ополіскувача та очищеної солі.

Рекомендуємо використовувати мийні засоби, що не містять фосфор або хлор, тому що ці речовини є шкідливими для навколишнього середовища.

Оптимальних результатів миття можна досягти у разі використання правильної кількості мийного засобу.

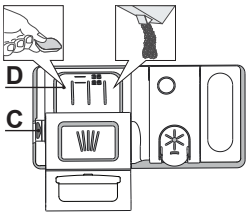
Перевищення зазначеної кількості не призводить до більш ефективного миття та збільшує забруднення навколишнього середовища.

Цю кількість можна регулювати відповідно до ступеня забрудненості. У разі звичайного рівня забрудненості посуду використовуйте приблизно 35 г (порошкоподібного мийного засобу) або 35 мл (рідкого мийного засобу) та додатково чайну ложку мийного засобу додавайте безпосередньо у бачок. У разі використання таблеток буде достатньо однієї таблетки.

Якщо посуд незначно забруднений або якщо його промивали водою перед тим, як покласти до посудомийної машини, слід відповідно зменшити використовувану кількість мийного засобу (не менше 25 г/мл), наприклад можна додавати порошок/гель у бачок.

Також, для досягнення оптимальних результатів миття дотримуйтеся інструкцій, що наведені на коробці мийного засобу.

У разі виникнення додаткових питань звертайтеся до виробників мийних засобів.



Щоб відкрити дозатор миючого засобу, використовуйте механізм відкривання C. Додавайте миючий засіб тільки у сухий дозатор D. Додайте відповідну кількість миючого засобу для попереднього миття безпосередньо у бачок.

1. Щоб додати належну кількість, при відмірюванні миючого засобу звіртеся з інформацією, наведеною вище. Усередині дозатора D є індикатори, які забезпечують правильне дозування миючого засобу.
2. Видаліть залишки миючого засобу з країв дозатора и закривайте кришку, поки не почуєте клацання.
3. Закрийте кришку дозатора миючого засобу, тягнучи її вгору, поки запірний механізм не зафіксується.

Дозатор миючого засобу автоматично відкривається у потрібний момент відповідно до програми. **Використання миючого засобу, не призначеного для посудомийних машин, може привести до несправності або пошкодження приладу.**

ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

1. **ПЕРЕВІРКА ПІДКЛЮЧЕННЯ ВОДИ**
   Переконайтеся, що посудомийна машина підключена до водопроводу і що кран відкритий.
2. **УВІМКНЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ**
   Відкрийте дверцята і натисніть кнопку **УВІМК.-ВИМК.**
3. **ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ** *(див. «ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ»)*
4. **НАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА МИЮЧОГО ЗАСОБУ**
5. **ВИБІР ПРОГРАМИ І НАЛАШТУВАННЯ ЦИКЛУ**
   Виберіть програму, що найкраще підходить до типу посуду та ступеня його забрудненості(див.«ОПИС ПРОГРАМ»), натиснувши кнопку відповідної **ПРОГРАМИ**. Виберіть потрібні опції (див. «ОПЦІЇ ТА ФУНКЦІЇ»). Деякі опції є несумісними з певними програмами.
6. **ПУСК**
   Запустіть цикл миття, натиснувши кнопку **ПУСК/Пауза** (засвітиться індикатор) і зачинивши дверцята протягом 4 сек. Після запуску програми пролунає одноразовий звуковий сигнал. Якщо не зачинити дверцята протягом 4 секунд, пролунає сигнал попередження. У такому разі відчиніть дверцята, натисніть кнопку **ПУСК/Пауза** й знову зачиніть дверцята протягом .4 секунд.
7. **ЗАВЕРШЕННЯ ЦИКЛУ МИТТЯ**
   Про кінець циклу миття повідомляє звуковий сигнал і індикація **END** (КІНЕЦЬ) на дисплеї. Відчиніть дверцята й вимкніть прилад, натиснувши кнопку **УВІМК./ВИМК.**
   Зачекайте кілька хвилин перед тим, як витягнути посуд, щоб уникнути опіків. Розвантажте кошики, починаючи з нижнього.

Через певний тривалий період простою машина автоматично вимикається , щоб мінімізувати споживання електроенергії. Якщо посуд незначно забруднений або якщо його промивали водою перед тим, як покласти до посудомийної машини, слід відповідно зменшити використовувану кількість мийного засобу.

ЗМІНА ВИКОНУВАНОЇ ПРОГРАМИ

У разі неправильного вибору програми можна змінити її за умови, що виконання програми тільки розпочалося. **СКИДАННЯ налаштувань приладу:** натисніть кнопку **УВІМК./ВИМК.** і утримуйте її понад 3 секунди. Машина вимкнеться. **На передній панелі відобразиться час «0:01».** Закрийте дверцята та зачекайте, доки закінчиться цикл зливу (приблизно 1 хвилина). Відкрийте дверцята та знову увімкніть машину за допомогою кнопки **УВІМК./ВИМК.** і виберіть новий цикл миття та будь-які потрібні параметри. Запустіть цикл миття, натиснувши кнопку **ПУСК/Пауза** й зачинивши дверцята протягом 4 секунд.

ДОДАВАННЯ ПОСУДУ

Не вимикаючи машину, обережно відчиніть дверцята, уникаючи розбризкування води (індикатор **ПУСК/Пауза**) почне блимати) **(Остерігайтеся! гарячої пари!)** і покладіть посуд до посудомийної машини. Натисніть кнопку **ПУСК/Пауза** й зачиніть дверцята протягом 4 сек., виконання циклу продовжиться з того моменту, на якому він був перерваний.

НЕПЕРЕДБАЧЕНІ ВИМКНЕННЯ

Якщо під час циклу миття буде відчинено дверцята або якщо станеться відключення живлення, виконання циклу буде зупинено. **ЛИШЕ ЯКЩО ВИ НАТИСНЕТЕ** кнопку **ПУСК/Пауза** й зачините дверцята протягом 4 секунд, виконання циклу продовжиться з того моменту, на якому він був перерваний.

ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

ПОРАДИ

Перед завантаженням кошиків видаліть з посуду усі залишки їжі та очистіть скляні поверхні. **Не потрібно ополіскувати їх заздалегідь під проточною водою.**

Розташовуйте посуд таким чином, щоб він міцно утримувався на місці і не міг перекинутися; і розташовуйте контейнери таким чином, щоб отвори були знизу, а увігнуті/опуклі частини нахилені, для того, щоб вода потрапляла на всі поверхні і вільно стікала.

Попередження: кришки, ручки, піддони і сковорідки з ручками не повинні перешкоджати обертанню розпилювачів.

Кладіть будь-які дрібні предмети у кошик для столових приборів. Дуже забруднений посуд і сковорідки необхідно розміщувати у нижньому кошику, тому що у цій частині машини водяні струмені сильніші, завдяки чому досягається вища продуктивність миття.

Після завантаження посуду у прилад переконайтеся, що розпилювачі можуть вільно обертатися.

НЕПРИДАТНИЙ ПОСУД

- Дерев'яний посуд і столові прибори.
- Тонкий декоративний скляний посуд, вироби декоративно- прикладного мистецтва та антикварний посуд. Їх оздоблення нестійке.
- Частини з синтетичного матеріалу, які не витримують дію високих температур.
- Мідний і олов'яний посуд.
- Посуд, забруднений золою, воском, мастилом або чорнилом.

Кольори скляного оздоблення і алюмінієвих/срібних деталей можуть змінюватися і зникати в процесі миття. Деякі типи скла (наприклад, кришталевий посуд) можуть також стати непрозорими після декількох циклів миття.

ПОШКОДЖЕННЯ СКЛА І ПОСУДУ

- Використовуйте тільки такий скляний і фарфоровий посуд, який згідно рекомендацій його виробника можна безпечно мити у посудомийній машині.
- Використовуйте делікатний миючий засіб, що підходить для посуду.
- Витягайте скляний посуд і столові прилади з посудомийної машини відразу після закінчення циклу миття.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

- Якщо побутова посудомийна машина використовується відповідно до інструкцій виробника, **на миття посуду в посудомийній машині зазвичай витрачається МЕНШЕ ЕНЕРГІЇ та води, ніж при ручному митті посуду.**
- Щоб досягти максимальної ефективності посудомийної машини, **рекомендується розпочинати цикл миття після повного завантаження посудомийної машини.** Завантаження побутової посудомийної машини до зазначеної виробником кількості, сприятиме економії енергії та води. Інформацію про правильне завантаження столового посуду можна знайти в розділі «ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ». У разі часткового завантаження рекомендується використовувати спеціальні опції миття, якщо вони доступні (Половина завантаження/Зона миття/Мультизона), заповнення лише обраних кошиків. Неправильне завантаження або надмірне завантаження посудомийної машини може призвести до збільшення використання ресурсів (таких як вода, енергія та час, а також підвищення рівня шуму), знизивши при цьому продуктивність очищення та сушіння.
- Попереднє ополіскування предметів посуду вручну призводить до збільшення споживання води та енергії і не рекомендується.

ГІГІЄНА

Щоб уникнути виникнення запаху і осаду, який може накопичуватися у посудомийній машині, **щонайменше один раз на місяць необхідно запускати високотемпературну програму.** Щоб очистити прилад, використайте чайну ложку миючого засобу і запустіть цикл без завантаження посуду.

МОРОЗОСТІЙКІСТЬ

Якщо прилад розміщено в місці, де існує ризик замерзання, з нього **необхідно повністю злити воду**. Закрийте водопровідний кран, зніміть вхідний і вихідний шланги та дайте всій воді стекти. **Переконайтеся, що контейнер для солі наповнено розчином солі для регенерації пом'якшувача води,** щоб забезпечити захист прриладу від впливу низьких температур (до -20 °C).

Якщо прилад зберігався на морозі, перед першим запуском його потрібно витримати при температурі 5 °C або вище **щонайменше 24 години**.

ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

Програма	Опис програм		Стадія сушіння	NaturalDry*)	Доступні опції **)	Тривалість програми миття (г:хв)***)	Споживання води (літрів/цикл)	Споживання електроенергії (кВтг/цикл)
Eco	**Еко** 50°- Програма Еко підходить для очищення помірно забрудненого посуду оскільки вона є найбільш ефективною з точки зору сукупного споживання енергії і води, і оскільки вона використовується для оцінки відповідності екологічних вимог до конструкції в рамках Європейських норм.		√	√	½ POWER CLEAN	4:00	9,5	0,64
	Прискорена 45° - Програму рекомендовано застосовувати для невеликої кількості незначно забрудненого посуду без засохлих залишків їжі. Без фази сушіння.		-	√	½	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Кришталь 45° - Програма для крихкого посуду, який є більш чутливим до впливу високих температур, наприклад склянки та чашки.		√	√	½	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
A	**Авто Інтенсивна** 65° - Автоматична програма для сильно забруднених каструль і тарілок.	Визначає ступінь забрудненості посуду та відповідно змінює налаштування програми. Коли датчик визначає ступінь забрудненості, на дисплеї з'являється анімоване зображення, а тривалість циклу оновлюється.	√	√	½ POWER CLEAN	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
A	**Авто Змішана** 55° **-** Автоматична програма для посуду зі звичайним рівнем забрудненості з засохлими залишками їжі.		√	√	½ POWER CLEAN	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
A	**Авто Швидка** 50° - Автоматична програма для посуду зі звичайним і незначним рівнями забрудненості. Щоденний цикл, який забезпечує оптимальну ефективність очищення та сушіння у найкоротший термін.		√	√	½ POWER CLEAN	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Попереднє Замочування - Використовуйте для замочування посуду, який плануєте помити пізніше. У цій програмі не використовуватиметься миючий засіб.		-	√	½	0:12	4,5	0,10
	Самоочищення 65° - Програму, призначену для технічного обслуговування посудомийної машини, необхідно виконувати, лише коли посудомийна машина ПОРОЖНЯ, з використанням спеціальних миючих засобів, призначених для обслуговування посудомийної машини.		-	-		1:15	12,7	1,10

Дані програми «ЕКО» виміряно у лабораторних умовах відповідно до європейського стандарту EN 60436:2020.
Примітка для контрольно-випробних лабораторій: щодо інформації з умов проведення порівняльних випробувань EN, зверніться за адресою: dw_test_support@europeanappliances.com
Жодна програма не передбачає попередню обробку посуду.
**) Дверцята відкриваються перед завершенням програми. Це передбачено для підвищення ефективності сушіння. Зачекайте, поки на лічильнику часу буде досягнуто значення 00:00, щоб розвантажити посудомийну машину.*
***) Не всі опції можуть бути використані одночасно.*
****) Значення, наведені для інших програм, крім програми «ЕКО», є орієнтовними. Фактичний час може змінюватися у залежності від багатьох факторів, таких як температура і тиск води на впуску, кімнатна температура, кількість миючого засобу, кількість і тип завантаженого посуду, балансування завантаження, додаткові обрані опції і калібрування датчика. Через калібрування датчика тривалість виконання програми може збільшитися на період до 20 хв.*

ОПЦІЇ ТА ФУНКЦІЇ

Відскануйте **QR-код** на вашому приладі, щоб отримати більше інформації.

ОПЦІЇ можна вибрати (або скасувати їх вибір) після вибору програми, натиснувши відповідну кнопку (за наяності загориться світлодіодний індикатор) *(див. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ)*. **Якщо опція є несумісною з обраною програмою** *(див ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ)*, **відповідний світлодіодний індикатор швидко блимне 3 рази і пролунає звуковий сигнал. Опцію не буде активовано. Якщо вибрати опцію, то час виконання програми, а також обсяг споживання води чи електроенергії можуть змінитися.**

ПОЛОВИННЕ ЗАВАНТАЖЕННЯ - Якщо посуду, який необхідно вимити, не дуже багато, рекомендується використовувати режим ПОЛОВИННЕ ЗАВАНТАЖЕННЯ для економії води, електрики або часу (залежно від вибраної програми).
Не забувайте зменшити кількість миючого засобу.

ТИХЕ МИТТЯ — підходить для роботи приладу в нічний час. Цю опцію можна використовувати для обмеження шуму під час фаз миття. Тривалість циклу може збільшитися залежно від вибору основного циклу.

ОПОЛІСКУВАННЯ ПРИ БІЛЬШ ВИСОКІЙ ТЕМПЕРАТУРІ - Цю опцію можна використовувати для дезінфікування вимитого посуду.
Відбувається збільшення температури ополіскування і до вибраної програми додається антибактеріальне промивання.
Ідеально підходить для очищення посуду та пляшечок для годування. Дверцята посудомийної машини мають бути закритими протягом всього циклу виконання програми, щоб гарантувати зменшення кількості мікробів. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: посуд і тарілки можуть бути дуже гарячим у кінці циклу.**

POWER CLEAN **ПОВЕР ЦЛЕАН® -** Завдяки додатковим потужним розпилювачам ця опція забезпечує більш ефективніше й більш інтенсивніше миття посуду в конкретній області нижнього кошика. Ця опція рекомендується для миття каструль і горщиків (див. розділ Повер Цлеан®).

ДОДАТКОВЕ СУШІННЯ - Більш висока температура під час останнього ополіскування, подовжений цикл сушіння, що дозволяє поліпшити цей процес. Використання опції ДОДАТКОВЕ СУШІННЯ збільшує цикл миття.

ВІДСТРОЧКА СТАРТУ - Запуск програми може бути відкладено на період від **30** хв. до **24** год.
1. Виберіть програму та потрібні необхідні опції. Натисніть кнопку ВІДСТРОЧКА СТАРТУ (кілька разів) для налаштування затримки запуску програми. Діапазон налаштування часу затримки: від 30 хв. до 24 год. Після значення 24 год. натискання кнопки ВІДСТРОЧКА СТАРТУ вимикає функцію затримки.
2. Натисніть кнопку ПУСК/Пауза й зачиніть дверцята протягом 4 сек. Таймер розпочне зворотний відлік.
3. Після закінчення встановленого часу індикатор згасне, і автоматично почнеться виконання програми.

Функція ВІДСТРОЧКА СТАРТУ недоступна, коли вже розпочато виконання програмid.

ЧАС НА ПІДЛОЗІ — свічення світлодіодного індикатора, що відбивається від підлоги, показує, скільки часу залишилося до кінця циклу. Світло згасає при кожному відчиненні дверцят. Світло згасає в кінці циклу. Ця функція активна за умовчанням, але її можна деактивувати в «МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ».

Природне сушіння посуду (NaturalDry) - Це система сушіння, яка автоматично відкриває дверцята під час/після етапу сушіння, щоб забезпечувати високу якість сушіння щодня. Дверцята відчиняються лише за температури, безпечної для ваших кухонних меблів, тому протягом виконання опції Ополіскування при більш високій температурі дверцята залишатимуться заблокованими.
В якості додаткового захисту від випаровування в комплект посудомийної машини входить спеціальна захисна плівка. Щоб подивитися, як встановлювати захисну плівку, див. ПОСІБНИК З МОНТАЖУ. Ця функція є активною за замовчуванням, але її можна відключити в «МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ».

Попередження ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ - На внутрішніх компонентах приладу виявлено накопичення вапняного нальоту. Перевірте, чи правильно встановлено **Значення Жорсткості Води** і чи є сіль у відсіку для **солі** (див.ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ), після чого запустіть програму Самоочищення з використанням засобу для видалення накипу (рекомендується марка WPro). Після успішного видалення накипу позначка з попередженням згасне.
Якщо не виконати вище зазначені дії, продуктивність приладу погіршиться. Попередження ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ почне блимати, а на дисплеї з'явиться напис «**dES**». Якщо не вжити потрібних заходів, машина дозволить запустити тільки певну кількість циклів (вказану біля напису «**dES**»), а тоді пристрій **ЗАБЛОКУЄТЬСЯ** для запобігання пошкодження компонентів — **буде доступна тільки програма Самоочищення**. Для розблокування машини треба буде виконати процедуру видалення накипу. У разі надмірно великої кількості вапняного нальоту цю процедуру, можливо, доведеться виконувати двічі.

ВИЗНАЧЕННЯ ЗАБРУДНЕНОСТІ - Коли датчик визначає ступінь забрудненості, на дисплеї з'являється анімоване зображення (приблизно на 20 хв), а тривалість циклу оновлюється. Датчик визначає рівень забруднення посуду і працює на всіх циклів (окрім Еко), відповідно коригуючи програму.

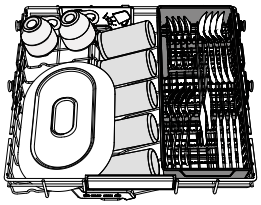
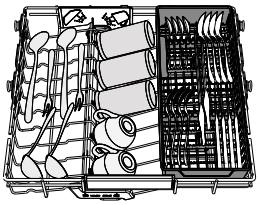
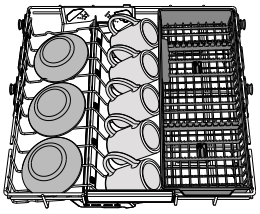
Попередження ПЕРЕКРИТО ВОДОПРОВІДНИЙ КРА - Блимає, коли на впуск не поступає вода або водопровідний кран закритий.

INVERTER MOTOR (ІНВЕРТОРНИЙ ДВИГУН)

ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ

МІСТКІСТЬ: **15** стандартних комплектів посуду

НАЙВИЩА ПОЛИЦЯ

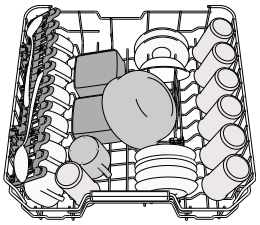




Найвища полиця забезпечує цільову зону миття мисок, кухлів, високих склянок і столових приладів, які ви зазвичай завантажуєте на нижні полиці, звільняючи додаткове місце для решти посуду.

Роздільне розташування столових приборів полегшує їх збирання після миття і дозволяє підвищити ефективність миття та сушіння.

Ножі та інші столові прибори з гострими краями необхідно класти лезами донизу.

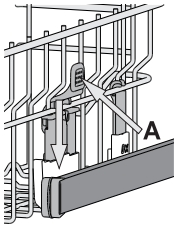
ВЕРХНІЙ КОШИК



Завантажуйте сюди легкий і крихкий посуд: склянки, чашки, блюдця, низькі салатниці.
Верхній кошик має відкидні опори, які можна встановлювати у вертикальне положення при розміщенні чайних/ десертних блюдець або у нижнє положення для завантаження мисок і контейнерів для харчових продуктів.

(приклад завантаження для верхнього кошика)

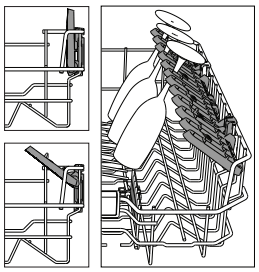
РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ ВЕРХНЬОГО КОШИКА



Висоту верхнього кошика можна регулювати: верхнє положення дозволяє розміщувати у нижньому кошику об'ємний посуд, а встановлення більшості відкидних опор у нижньому положенні дозволяє вивільнити більше місця зверху і уникнути зіткнення з посудом, завантаженим у нижній кошик. Верхній кошик оснащено **Регулятором висоти верхнього кошика** (див. малюнок), не натискаючи на важелі підніміть його, просто тримаючи за бічні сторони, поки кошик не опиниться у верхньому положенні. Для повернення у нижнє положення натисніть на важелі **A** на бічних сторонах кошика і перемістіть його вниз.

Настійно рекомендуємо не виконувати регулювання висоти кошика, коли у ньому знаходиться посуд. НІКОЛИ не піднімайте та не опускайте тільки одну зі сторін кошика.

БІЧНІ ПОЛИЧКИ З РЕГУЛЮЄМИМ ПОЛОЖЕННЯМ

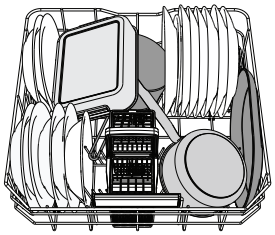
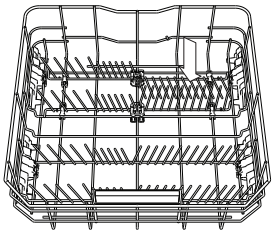


Бічні складані полички можна скласти або розкласти , щоб оптимізувати розташування посуду на решітці. Келихи можна надійно встановити на складаних поличках, вставивши ніжку кожного келиха у відповідний паз. У випадку, якщо верхній кошик знаходиться у верхньому положенні, відкидні клапани не можуть залишатися у вертикальному положенні. Залежно від моделі:

- щоб розкласти полички, необхідно посунути їх вгору і повернути або витягти з засувок і потягнути вниз.
- щоб скласти полички, необхідно повернути їх і посунути вниз або потягнути вгору і прикріпити полички до засувок.

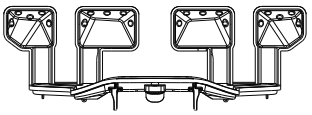
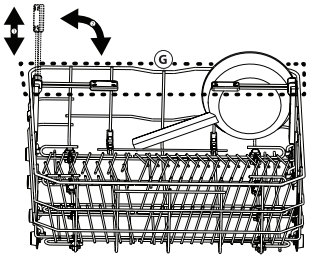
НИЖНІЙ КОШИК

Призначений для каструль, кришок, тарілок, салатниць, столових приборів і т.д. Великі тарілки і кришки мають бути ідеально розміщені з боків, щоб вони не заважали роботі розбризкувача.
Нижній кошик має відкидні опори, які можна використовувати у вертикальному положенні при розміщенні тарілок або у горизонтальному (нижньому) положенні для завантаження каструль і салатниць.

(приклад завантаження для нижнього кошика)

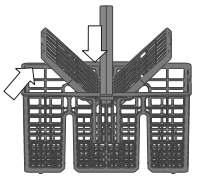
POWER CLEAN® (ВЛАДА ЧИСТА)

У режимі Power Clean® застосовуються спеціальні водяні струмені в нижній частині камери для більш інтенсивного миття сильно забрудненого посуду. Нижній кошик має містку зону, що являє собою спеціальні висувні тримачі, які можна використовувати для зручного розташування сковорідок з ручками або листів для випічки у вертикальному положенні, завдяки чому вони займають менше місця.
Розташувавши каструлі/горщики у напрямку компонента Power Clean®, активуйте функцію **POWER CLEAN** на панелі.
Як використовувати Power Clean®:

1. Відрегулюйте складані задні тримачі у зоні (**G**) Power Clean® для завантаження посуду.
2. Завантажте каструлі та горщики вертикально під нахилом до зони Power Clean®. Каструлі мають бути обернені до струменів потужного розпилення.

КОШИК ДЛЯ СТОЛОВИХ ПРИБОРІВ

Кошик оснащено верхніми решітками для зручного складання столових приборів. Кошик для столових приборів слід встановлювати лише на передню частину нижнього кошика.
Ножі та інші столові прибори з гострими краями слід розміщувати у кошику для столових приборів вістрям донизу, або їх слід класти горизонтально у відкидні відділення верхнього кошика.

ДОГЛЯД І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА: Завжди відключайте прилад під час очищення та виконання робіт із технічного обслуговування. У жодному разі не використовуйте легкозаймисті рідини для очищення машини.



ОЧИЩЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

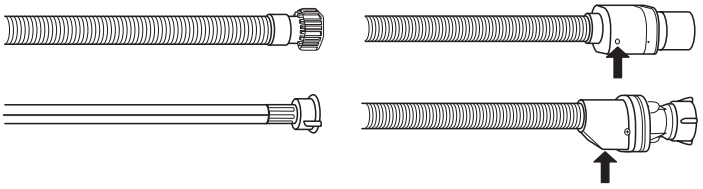
Будь-які плями з внутрішньої сторони приладу можна видалити тканиною, змоченою водою і невеликою кількістю оцту.
Зовнішні поверхні машини та панелі керування можна очистити неабразивною тканиною, змоченою водою. Не використовуйте розчинники або абразивні засоби.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ УТВОРЕННЯ НЕПРИЄМНИХ ЗАПАХІВ

Завжди тримайте дверцята нещільно закритими, щоб уникнути утворення і затримання вологи усередині машини.
Регулярно очищуйте ущільнення навколо дверцят і дозатори миючих засобів за допомогою вологої губки. Це дозволить уникнути затримання в ущільненнях їжі, що є основною причиною утворення неприємних запахів.

ПЕРЕВІРКА ШЛАНГУ ПОДАЧІ ВОДИ

Регулярно перевіряйте наливний шланг на предмет ламкості і тріщин. Якщо шланг пошкоджений, замініть його на новий шланг, який можна придбати в Центрі післяпродажного обслуговування або у нашого спеціалізованого дилера. Залежно від типу шлангу виконайте описані далі дії:



Якщо наливний шланг має прозоре покриття, періодично перевіряйте, чи не з'явилися ділянки з інтенсивнішим кольором. Якщо це так, шланг може протікати та має бути замінений.
Для запірних шлангів: перевірте невеличке оглядове вікно запобіжного клапана (див. за стрілкою). Якщо воно червоне, спрацювала функція запору води. Необхідно замінити шланг на новий.
Щоб викрутити цей шланг, під час викручування натискайте кнопку фіксатора.

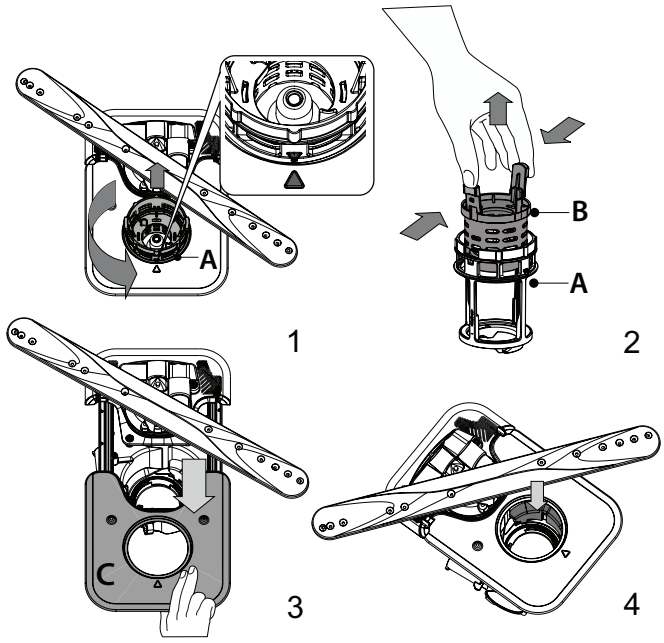
ОЧИЩЕННЯ ШЛАНГУ ПОДАЧІ ВОДИ

Якщо водяні шланги нові або не використовувалися протягом тривалого часу, перед приєднанням пустіть по ним воду, щоб переконатися, що виходить чиста вода без будь-яких домішок. Якщо цей запобіжний захід не буде виконано, подачу води може бути заблоковано, через що посудомийна машина може пошкодитися.

ОЧИЩЕННЯ ВУЗЛА ФІЛЬТРУ

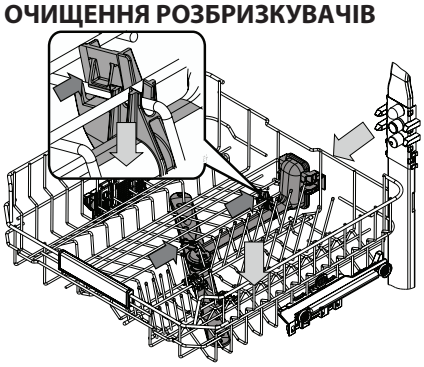
Регулярно очищуйте вузол фільтра, щоб не допускати забивання фільтрів і щоб використана вода могла вільно витікати.
Використання посудомийної машини із засміченими фільтрами або сторонніми предметами всередині системи фільтрації або розбризкувачів може призвести до несправності пристрою, зниження якості миття, шумної роботи приладу або збільшення використовуваних ресурсів.
Вузол фільтра складається з трьох фільтрів, які затримують залишки їжі з промивної води і забезпечують рециркуляцію води: для найбільш ефективного миття слід регулярно очищувати їх.
Посудомийну машину не можна використовувати без фільтрів або з незакріпленим фільтром.
Не рідше одного разу на місяць або після кожних 30 циклів перевіряйте блок фільтра і при необхідності ретельно очищуйте його під проточною водою, використовуючи неметалеву щітку і дотримуючись наведених нижче інструкцій:

1. Поверніть циліндричний фільтр **A** у напрямку проти годинникової стрілки і витягніть його *(Мал. 1)*. **У разі повторного встановлення фільтра важлив, щоб два трикутники на детальному зображенні збіглися.**
2. Зніміть фільтр кришки **B**, легко натискуючи на бічні стулки *(Мал. 2)*.
3. Витягніть пластинчастий фільтр з нержавіючої сталі **C** (Мал. 3).
4. У разі виявлення сторонніх предметів (таких як уламки скла, фарфору, кісток, насіння фруктів і т.д.), **будь ласка, обережно видаліть їх.**
5. Перевірте уловлювач і видаліть усі залишки їжі. **НІКОЛИ НЕ ЗНІМАЙТЕ** захисну накладку насосу циклу миття (деталь чорного кольору) *(Мал. 4)*.



Після очищення фільтрів встановіть вузол фільтра на місце та закріпіть його у цьому положенні належним чином; це дуже важливо для ефективного функціонування посудомийної машини.

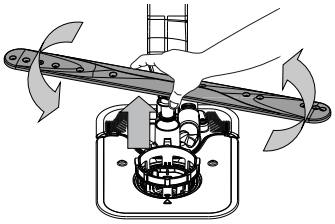
ОЧИЩЕННЯ РОЗБРИЗКУВАЧІВ



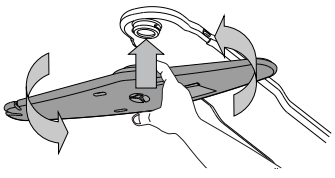
В окремих випадках залишки їжі можуть затвердіти на розбризкувачах і блокувати отвори, призначені для розпилення води. Тому рекомендується час від часу перевіряти розбризкувачі і очищувати їх невеликою неметалевою щіткою.

Верхній розприскувач можна знімати лише разом із патрубком.

Найвища полиця має фіксовану миючу тубу з мийними форсунками, спрямованими вгору. Для чистки ви можете висунути кошик та видалити пінцетом елементи, що могли застрягнути в форсунках.



Нижній розприскувач можна зняти, потягнувши його вгору
та повернувши проти годинникової стрілки. Щоб встановити розприскувач на місце, його треба потягнути вниз та повернути за годинниковою стрілкою.



Розпилювач стелі можна зняти, натиснувши на нього знизута повернувши проти годинникової стрілки. Щоб встановити розприскувач на місце, його треба потягнути вгору та повернути за годинниковою стрілкою.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

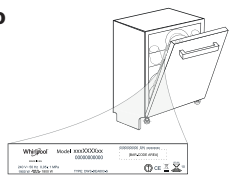
Якщо посудомийна машина не працює належним чином, перевірте, чи можна усунути проблему, використовуючи наступний список. У разі виникнення інших помилок або проблем звертайтеся до авторизованого сервісного центру, контактні дані якого можна знайти в гарантійному талоні. Запасні частини будуть доступні впродовж терміну до 7 або до 10 років, відповідно до конкретних нормативних вимог.

ПРОБЛЕМИ	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ	РІШЕННЯ
Горить індикатор солі	Контейнер для солі майже порожній.	Заповніть контейнер для солі (докладніші відомості - *див. НАПОВНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СОЛІ*). За потреби перевірте налаштування жорсткості води - *див. ТАБЛИЦЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ.*
Блимає індикатор солі	Контейнер для солі порожній.	Якнайшвидше заповніть контейнер для солі. Використання приладу без солі може спричинити пошкодження внутрішніх компонентів.
Горить або блимає індикатор ополіскувача	Дозатор ополіскувача порожній. (Після поповнення індикатор ополіскувача може залишатися ввімкненим ще деякий час).	Наповніть дозатор ополіскувача (докладніші відомості - *див. ЗАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА ОПОЛІСКУВАЧА*).
Горить або блимає індикатор накипу; «**dES**» відображається сигнал попередження про накип.	На внутрішніх компонентах приладу накопичується накип.	Негайно видаліть з приладу накип за допомогою програми Самоочищення та наявного у продажу засобу для видалення накипу *(див. ОПЦІЇ ТА ФУНКЦІЇ)*. Заповніть контейнер для солі. Перевірте налаштування жорсткості води. Якщо не видалити накип, прилад перестане працювати.
Посудомийна машина не запускається або не реагує на команди.	Прилад не підключений до розетки.	Вставте штекер у розетку електроживлення.
	Відключення електропостачання.	З міркувань безпеки посудомийна машина не перезапускатиметься автоматично після подачі живлення. Відчиніть дверцята посудомийної машини, натисніть кнопку ПУСК/Пауза й зачиніть дверцята протягом 4 секунд.
	Дверцята машини не зачинені. Штифт системи Природне сушіння посуду (NaturalDry) не втягується.	Енергійно натискуйте на дверцята, поки не почуєте звук «клацання».
	Цикл переривається, якщо дверцята відчинені понад 4 секунди.	Натисніть кнопку ПУСК/Пауза й зачиніть дверцята протягом 4 секунд.
	Панель керування не реагує на команди, або відображається **F6 E1**.	Вимкніть прилад, натиснувши кнопку УВІМК.-ВИМК./Скидання, приблизно через хвилину увімкніть його знову і перезапустіть програму. Якщо проблема не зникне, від'єднайте прилад на 1 хвилину від електромережі, а потім знову підключіть.
З посудомийної машини не витікає вода. Позначення на дисплеї: **F7 E3** або **F9 E1**	Фільтр закупорений залишками їжі або накипом.	Очистіть фільтр і видаліть з приладу накип *(див. ІНСТРУКЦІЮ З ОЧИЩЕННЯ ВУЗЛА ФІЛЬТРА Й ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ)*.
	Перегнуто зливний шланг.	Перевірте зливний шланг *(див. ІНСТРУКЦІЮ З УСТАНОВЛЕННЯ)*.
	Трубу зливної системи заблоковано.	Очістьте трубу зливної системи.
Посудомийна машина породжує надмірний шум.	Посуд брязкає один об одного.	Правильно розташуйте посуд *(див. АВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ)*.
	Утворюється забагато піни.	Неправильно виміряно потрібну кількість миючого засобу, або він не підходить для використання у посудомийних машинах *(див. «НАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА МИЮЧОГО ЗАСОБУ»)*. Перезапустіть поточний цикл, вимкнувши посудомийну машину і увімкнувши її знову. Після цього виберіть нову програму, натисніть кнопку ПУСК/Пауза й зачиніть дверцята протягом 4 секунд. На цьому етапі не додавайте жодного мийного засобу.
	Посуд було неправильно розміщено.	Правильно розташуйте посуд *(див.ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ)*.
	Фільтр закупорений залишками їжі або накипом.	Очистіть вузол фільтра *(див. «ДОГЛЯД І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ»)*.
Посуд не очищено.	Посуд було неправильно розміщено.	Правильно розташуйте посуд *(див. ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ*).
	Коромисла розприскувача не можуть вільно обертатися, їм перешкоджає посуд.	Правильно розташуйте посуд *(див. ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ)*. Переконайтеся, що верхній кошик займає правильне положення, і за потреби відрегулюйте (підніміть) його.
	Цикл миття занадто м'який.	Виберіть відповідний цикл миття *(див. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ)*.
	Утворюється забагато піни.	Неправильно виміряно потрібну кількість миючого засобу або він не підходить для використання у посудомийних машинах *(див. НАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА МИЮЧОГО ЗАСОБУ)*.
	Кришку відділення ополіскувача не закрито належним чином.	Переконайтеся, що кришку дозатора ополіскувача закрито.
	Фільтр закупорений залишками їжі або накипом.	Очистіть фільтр і видаліть з приладу накип *(див. «ОЧИЩЕННЯ ВУЗЛА ФІЛЬТРА»)*.
	Контейнер для солі порожній.	Наповніть контейнер для солі *(див. НАПОВНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СОЛІ)*.
Посудомийна машина не набирає воду. Позначення на дисплеї: **H2O** і ⌀ горить індикатор; лунає звуковий сигнал.	Немає води у системі водопостачання або закритий кран.	Переконайтеся, що є напір у системі водопостачання і що кран відкрито.
	Перегнуто впускний шланг.	Перевірте впускний шланг *(див. «ВСТАНОВЛЕННЯ»)*. Відчиніть дверцята посудомийної машини, натисніть кнопку ПУСК/Пауза й зачиніть дверцята протягом 4 секунд.
	Засмічена сітка на впускному шлангу; її потрібно очистити.	Перевірте й очистьте сітку на впускному шлангу. Відчиніть дверцята посудомийної машини, натисніть кнопку ПУСК/Пауза й зачиніть дверцята протягом 4 секунд.

Посудомийна машина закінчує цикл передчасно. Позначення на дисплеї: **F8 E3**	Фільтр закупорений залишками їжі або накипом.	Очистіть фільтр і видаліть з приладу накип *(див. ІНСТРУКЦІЮ З ОЧИЩЕННЯ ВУЗЛА ФІЛЬТРА Й ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ)*.
	Занадто низько розташований зливний шланг або зливання в домашню каналізаційну систему.	Перевірте, чи встановлений на правильній висоті кінець зливного шланга *(див.ВСТАНОВЛЕННЯ*). Перевірте наявність сифона в домашній каналізації, за потреби встановіть запобіжник підсмоктування стічної рідини/клапан впуску повітря.
	Утворюється забагато піни.	Неправильно виміряно потрібну кількість миючого засобу або він не підходить для використання у посудомийних машинах *(див.НАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА МИЮЧОГО ЗАСОБУ)*.
	Повітря у водопроводі.	Перевірте подачу води на предмет витоків або інших проблем, пов'язаних з проникненням повітря в систему.
Посуд погано просушується.	Не використовується ополіскувач, або його кількість недостатня.	Переконайтеся, що дозатор ополіскувача наповнено *(див. ЗАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА ОПОЛІСКУВАЧА*). Самі лише багатофункціональні таблетки не забезпечать такого ефекту просушування, як рідкий ополіскувач.
	Посуд було вивантажено після автоматичного відчинення дверцят, але до фактичного завершення циклу.	Перш ніж вивантажувати посуд, переконайтеся, що цикл завершено *(див. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ)*. Для кращого просушування рекомендовано залишити посуд у посудомийній машині з відчиненими дверцятами ще на 15 хвилин після завершення циклу.
	Посуд стоїть занадто рівно.	Якщо ви помітили залишки води в чашках, склянках або мисках, спробуйте завантажувати посуд (особливо у верхній кошик) під більшим нахилом, щоб до початку сушіння більше води стікало вниз.
	У вибраному циклі немає фази сушіння.	Перевіряйте за *ТАБЛИЦЕЮ ПРОГРАМ*, чи має вибрана програма фазу сушіння. Цикл без фази сушіння може не забезпечувати потрібної ефективності сушіння, тому рекомендовано вибрати цикл, який передбачає фазу сушіння.
	Посуд виготовлений з антипригарного матеріалу або пластмаси.	Наявність певної кількості крапель води, що залишаються на матеріалі цього типу, — нормальне явище.
Посуд і скло мають синюватий відтінок, або на них залишились сині сліди.	Дозування ополіскувача є надмірним.	Встановіть нижче значення дозування.
Посуд і скло покриті накипом або білуватим нальотом.	Контейнер для солі порожній.	Якнайшвидше заповніть контейнер для солі. Використання приладу без солі може спричинити пошкодження внутрішніх компонентів.
	Установлено занизьке значення жорсткості води.	Збільште значення *(див.ТАБЛИЦЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ*).
	Кришку контейнера для солі закрито неправильно.	Перевірте й закрийте кришку контейнера для солі.
	Контейнер для ополіскувача порожній, або вибрано неправильне дозування (ополіскувача замало).	Наповніть дозатор ополіскувача й перевірте налаштування дозування (докладнішу інформацію - *див. ЗАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА ОПОЛІСКУВАЧА*).
На посудомийній машині відображається **F8 E5**	Клапан заблоковано або пошкоджено.	Якщо це можливо, закрийте водопровідний кран. Не вимикайте електроживлення. Викличте спеціаліста.
Витік миючого засобу.	Залежать від типу рідини, що використовується; його можна легко помітити, якщо активована опція затримки.	Невеликі протікання не призведуть до несправності машини. Але їм можна запобігти шляхом заміни типу рідкого миючого засобу або використання таблеток.

З політикою компанії, нормативною документацією, інформацією про замовлення запасних частин та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися:

- Використання QR-коду на вашому виробі.
- Відвідайте наш веб-сайт **docs.whirlpool.eu/docs** і **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Або **зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів** (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу.



Інформацію про модель можна отримати, скориставшись вказаним на маркуванні енергоефективності QR-кодом. На етикетці також зазначений ідентифікатор моделі, який можна використовувати для перегляду порталу реєстру за адресою: https://eprel.ec.europa.eu

®/TM/ © 2025 Whirlpool. Виробляється за ліцензією.

400020021404
03/2025 ks - Xerox Fabriano